

BLAGAJNIŠKI ZAPISI, LOMBARDNA POSOJILA, ...

Gorenjska Banka  
Banka s poslubom

Eno ali drugo - eno z drugim!

VARNOST KRAJN

MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI

ISO 9001

E-mail: varnost@varnost-kranj.si  
http://www.varnost-kranj.si

- ALARMNI SISTEMI
- VAROVANJE
- PREVOZI DENARJA
- SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER  
(064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si

http://www.avtohisavrtac.si

064/318-020

# GORENJSKI GLAS

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 44 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 4. junija 1999

Visok obisk na Osnovni šoli Železniki

## Češki konzul nagradil tri učenke

Na mednarodnem otroškem likovnem natečaju, ki ga tradicionalno organizira Češka republika, nagradili dela treh učenk OŠ Železniki



Železniki, 4. junija - Učenci Osnovne šole Železniki redno sodelujejo na mednarodnih likovnih natečajih, na katerih so prejeli že kar nekaj priznanj. Tako so tudi lani poslali nekaj likovnih izdelkov na Češko, kjer že 26 let pripravljajo mednarodni otroški likovni natečaj. Pred dnevi je na

šolo prispealo sporočilo, da je mednarodna komisija izmed 9000 prispehl del nagradila tudi tri učenke OŠ Železniki: sedaj učenke tretjega razreda Helene Golja, Dašo Šmid in Katjo Jammik. Nagrada dela so bila delana na temo "Predstavimo svoj domači kraj".

STRAN 48

V pripravi je zbornik Gorenjska 1900–2000, knjiga naše samozavesti

*Gorenjska in Gorenjci v XX. stoletju, dejavno razpeti med domom in svetom, med lokalnim in globalnim*

STRAN 15, 16, 17

FOTO GLOBUS  
FILME IN SLIKE RAZVIJEMO V 1URI  
Pratilje blagovnice GLOBUS Kranj

R A D I O

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

A MBROŽ

FIAT

PODGLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER  
LAHOVČE, PRODAJA VOZIL, TEL: 064/421 141  
SERVIS VOZIL, TEL: 064/421 193

AVTOHIŠA VRTAČ

Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisa.vrtac@avtohisavrtac.si

http://www.avtohisavrtac.si

064/318-020



Rotary klub Bled gostil skupino petih Avstralcev

## Prišli kot ambasadorji Avstralije, odšli kot ambasadorji Slovenije

"Narava tu je res edinstvena. In opažam, da jo Slovenci znate cenniti, da ste zelo ponosni na to, kar imate," pravi Henry Richarda je prevzela naša kulinarika: "Hrana, pivo in vino. Vse je odlično. In vsega je bilo večkrat - preveč!" Marcelle pa obljudlja, da bo kot novinarka napisala veliko lepega o Sloveniji...

STRAN 25, 26

MIŠ·MAŠ

PEKARNA KAVARNA BUTIK KRUHA  
MIŠ - MAŠ, BRITO 241  
064/381-000

D A T R I S

Ugodne cene!

Sprejemamo EUROCARD

kurilno olje,  
premog, drva  
064 745 230



U SYSTEM

PREBAČEVO, tel.: 064/352-233

KOLESA

U SYSTEM

(Kolesa po meri....večih zahtevah...)

ODLIČNO RAZMERJE

MED KVALITETO IN CENO

OROGENY SHIMANO

FONDRIEST VANS

Studentski servis

klub studentov

Glavni trg 20, 4000 Kranj, tel/fax 064 224 334

pon - pet od 9.00 do 17.00, sob od 9.00 do 13.00

ILIRIKA

TURIZEM

ŠPANJIA: 10 dni / od 31.500 sít

KRF: 10 dni / od 38.100 sít

POREČ: 4 dni / od 6.500 sít

KRANJ, VEL. GLOBUS, TEL 22 17 23



VB LEASING

Ustoličen partner na Gorenjskem KRANJ

38 0710

MEDITERAN CLUB, d.o.o.

Imate težave z neplačanki? Ponujamo vam rešitev.

ODKUP TERJATEV!

Za pravne in fizične osebe.

GSM 041/703-185

telefon/faks 061/15 90 562

**BIG BANG**  
**direkt**  
od proizvajalca  
do trgovine

Mirka Vadnova 11, Kranj  
Kapucinski trg 17, Škofja Loka  
Titova 4, Jesenice

**SAMO 47.990 SIT**  
**PHILIPS**  
- ekran 15 cm, televizor  
- komponent

**SAMO 94.990 SIT**  
**GRUNDIG**  
- ekran 20 cm, 50/60 Hz  
- M-F1 ekran  
- SLR nivo

Pomuda velja do razpolaganja začetek; trgovske napete niso izključene.

Na zalogah v trgovinah BIG BANG ste lahko praviti, da kupujete blago, ki je pravilno na prehrani politika direktne od proizvajalca. Na tem si obvezujem z vseh možnih pravilnosti. Ne tak nujno vam lahko zagotovim spodnje cene za prehrane vseh vodilnih domovih proizvajalcev, ki je pravilno največ tudi od cen v težišču. Pravilni ali ne si lahko upoštevate v tem reševanju vprašanj, vstalo pa vseh trgovinah BIG BANG direkt po Sloveniji.



99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**J R G L**

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

MEGAMILK

## Iščemo sodelavce Ena A !

► ► Če imate srednješolsko, višješolsko ali visokošolsko izobrazbo ► Če ste ustvarjalni, ambiciozni in polni delovnega poleta ► Če vam delo na terenu in uveljavljanje čim boljših odnosov s strankami pomenita izziv ► Če se vam zdi pomembno, da je višina vašega zasluga odvisna zgolj od vašega dela, potem

se nam pridružite v oddelku za trženje.

Delo je honorarno, možnost redne zaposlitve pa tudi obstaja.

Prizave z dokazili poslati do 8. junija '99 na naslov:  
► ► ► Kanal A, d.d. Tivolska 50, 1101 Ljubljana  
s pripisom: ZA RAZPIS (za vso Slovenijo).



**SGŠ**  
**KRANJ**

SREDNJA GRADBENA ŠOLA  
KRANJ, Cankarjeva 2  
4000 KRANJ

razpisuje naslednja prosta delovna mesta

### 1. UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA

za določen čas, krajši od polnega delovnega časa (6 pedagoških ur tedensko)

### 2. UČITELJA MATEMATIKE IN STROKOVNEGA RAČUNSTVA

za nedoločen čas s polnim delovnim časom (18 pedagoških ur tedensko), poskusno delo je 3 meseci

### 3. UČITELJA STROKOVNIH PREDMETOV

za nedoločen čas s polnim delovnim časom v programu Gradbinec II in Zaključna gradbena dela (20 pedagoških ur tedensko), poskusno delo je 3 meseci

### 4. TRI UČITELJE PRAKTIČNEGA POUKA

2 učitelja za določen čas s polnim delovnim časom in 1 učitelj za določen čas s krajšim delovnim časom (16 pedagoških ur tedensko): a. Gradbinc I, b. Pomočnik zidarja, c. Tesar opažež

### 5. SVETOVALNO DELAVKO

za določen delovni čas, krajši od polnega delovnega časa (18 ur tedensko)

### 6. TEHNIČNEGA DELAVCA

### - VZDRŽEVALCA UČNE TEHNOLOGIJE

za določen delovni čas, krajši od polnega delovnega časa (18 ur tedensko).

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom določene pogoje.

Prizave z dokazili o izpolnjevanju pogojev poslati v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Srednja gradbena šola Kranj, Cankarjeva 2, 4000 Kranj.

Začetek dela je 1. 9. 1999.

**lip bled**  
LIP lesna industrija Bled d.d.  
4260 Bled, Ljubljanska c. 32



VELIKI JUNIJSKI POPUST ZA VHODNA VRATA IZ PROGRAMA

**20%** **A3**

**20%**  
**20%**  
**20%**  
**20%**



PRODAJNI SALONI:  
BLED, Ljubljanska c. 27  
LIUBLJANA - BTC, Hala A, INTERIER  
M. SOBOTA - Šavel center  
KRAJN - PRIMSKOVO, M. Vadnova 14  
CERKNICA - PODSKRAJNIK - PAPIGAL

Tel.: 064/795 230  
Tel.: 061/185 26 42  
Tel.: 069/22 941  
Tel.: 064/340 090  
Tel.: 061/793 952

Popust velja tudi pri ostalih trgovinah z lipovimi vrati.

Pesem gozda v vašem domu!



Od 15. maja do 15. junija 1999  
poteka v vseh prodajalnah Peko  
velika nagradna igra.

Vstopite v katerokoli prodajalno Peko, si oglejte pravila nagradne igre in izpolnite nagradni kupon.

### Nagrade:

1. vozilo Mercedes-Benz A 140
2. 5 let par čevljev 2-krat na leto
3. 5 let par čevljev 1-krat na leto
4. bon za nakup Pekove obutve v vrednosti 20.000 SIT
5. bon za nakup Pekove obutve v vrednosti 10.000 SIT

Naslednjih 50 izžrebancev prejme bon za nakup Pekove obutve v vrednosti 5.000 SIT.

# S čevlji do avta

**Peko**

Prvognajencu bo pokrovitelj nagradne igre, Autocommerčev podjetje AC-Intercar d.o.o., podaril avtomobil znamke Mercedes-Benz razred A. Javno žrebanje nagrad bo v nedeljo, 20. junija 1999, na POP TV.



Mercedes-Benz

**PRVA, KI VAS ZAVARUJE**  
**PO MERILIH EVROPSKE KVALITETE**  
**ISO 9001**



za vsa področja  
našega delovanja

- popolna varnost
- oseben pristop do zavarovancev
- celovita ponudba storitev
- ugodne cene
- zanesljiva in hitra izpolnitveni pričakovanj

**ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d.**  
**ŽIVLJENJE GRE NAPREJ IN MI Z VAMI**



Devetletna osnovna šola zahteva tudi več šolskega prostora

# V občinah že preštevajo učilnice - in denarje

Medtem ko je odločitev o uvedbi devetletne osnovne šole sprejela država, so občine kot ustanoviteljice šol dolžne zagotoviti za to dovolj šolskega prostora. Le v redkih občinah so prostorske probleme že rešili, v večini se na to šele pripravljajo: preštevajo učilnice, kabinete in telovadnice, pogledujejo v proračunsko malho in razmišljajo o tem, kako bi od države pridobile za naložbe čimveč denarja.

Radovljica - Časa že ni več na pretek, saj bo v šolskem letu 2002/2003 prehod na devetletno izobraževanje obvezen za vse osnovne šole, že v tretjem letu od začetka devetletke pa bodo šole že morale izpolnjevati vse prostorske pogoje, kot jih določa odredba o postopku uvajanja devetletne osnovne šole. To pomeni, da bo šola morala imeti toliko učilnic, kot jih določa razredov še eno dodatno učilnico, na vsaka dva oddelka zadnjih dveh razredov manjšo učilnico za skupinsko delo z učenci, računalniško učilnico, knjižnico s prostorom za dodatne dejavnosti in telovadnico, ki učencem vseh oddelkov omogoča sportno vzgojo.

Poglejmo, kako se na uvedbo devetletne osnovne šole, predvsem na izpolnitve prostorskih pogojev, pripravljajo v radovljški, blejski in bohinjski občini! Podjetje LIZ-Inženiring iz Ljubljane je že izdelalo študijo, ki je pokazala, da bi v radovljških občinah za izpolnitve teh pogojev bilo treba v obnovi in dozidavo šol vložiti po približnih ocenah 257 milijonov tolarjev, od tega 184 milijonov za dozidavo matične šole Antona Tomaža Linharta v Radovljici in osnovne šole s prilagojenim programom Antona Jansa ter dobreih 73 milijonov tolarjev za obnovbo šol v Lescah, v Begunjah in na Ovsishah. Največ petino denarja bi prispevala država, ostalo bi morala zagotoviti občina. Pri načrtovanju številna oddelkov in potrebnega šolskega prostora so upoštevali demografske podatke na območju šolskih okolišev. Po podatkih iz analize se je na območju okoliša osnovne šole Staneta Zagaria - Lipnica v zadnjih šestih letih (od 1992. do 1997. leta) rodilo vsako leto od 22 do 26 otrok (izjema je bilo le leta 1994, ko je bilo vsega 15 rojstev), v šolskem okolišu podružnice Ovsish je od 26 do 39 otrok na leto, na območju radovljške šole od 64 do 78 otrok, v okolišu podružnice Mošnje od 14 do 18, Ljubnja od 7 do 12. Begunje od 106 do 125 in v okolišu šole v Lescah od 21 do 40 otrok na leto. Pri iskanju najugodnejših prostorskih rešitev so preverjali tudi možnosti spremenjanja sedanjih šolskih okolišev, med drugim tudi to, da bi otroke iz Spodnje in Zgornje Lipnice ter iz ljubenske šole preusmerili v Lipnico, vse otroke iz šolskega okoliša Begunje pa v leško šolo. Pri tem se je izkazalo, da bi bilo število oddelkov viših razredov na matičnih šolah najugodnejše, če bi zadržali sedanje šolske okoliše in da bi iz podružnice Ovsish prešli v lipniško šolo v petem razredu, iz podružnice Begunje (bez Zapuž in Zgoše) v leško šolo v šestem razredu, iz podružnice Mošnje v radovljško šolo v petem, iz ljubenske šole ter iz Zapuž in Zgoše pa v šestem razredu.

## Dobro opremljene in vzdrževane

Rozalija Mulec iz LIZ Inženiring Ljubljana, ki je izdelovala študijo o potrebah po šolskem prostoru pri prehodu na devetletko, je dejala, da si je pri svojem delu ogledala že veliko šol v Sloveniji in da so šole v radovljških občinah najbolje vzdrževane in opremljene. Ker bo ministrstvo spremenilo prostorske normative za šole, še ni povsem zanesljivo, ali bo šola Antona Tomaža Linharta v Radovljici sploh treba dozidati ali ne.



Mošnje v radovljško šolo v petem, iz ljubenske šole ter iz Zapuž in Zgoše pa v šestem razredu.

## Premalo učilnic, preveč ostalega prostora

Šola Antona Tomaža Linharta v Radovljici je bila zgrajena pred 27 leti, prizidek trinajst let kasneje. Pri gradnji je bilo nekaj pomanjkljivosti, ki jih bo mogoče odpraviti le z večjimi vlaganjimi. Primerjava obstoječih prostorov z normativi kaže, da je prostor za pouk premalo, ostalih površin pa preveč. Šola ima prevelike centralne garderobe, kuhinjo, jedilnico, avlo in večnamenski prostor. Lani je imela 35 oddelkov (z 837 otroki), tretje leto po uvedbi devetletke naj bi jih bilo 33, kasneje morda še eden manj. Za 33-oddeleno šolo bo po sedanjih normativnih nujna nadzidava ali dozidava. Šoli manjkajo ena večja in stiri male učilnice, računalniška učilnica in nekaj splošnih kabinetov za pripravo učiteljev na pouk. Izgradnja nekaj več kot 400 kvadratnih metrov šolskega prostora bi po približnih ocenah stala okrog 90 milijonov tolarjev. V podružnični šoli v Begunjah bi bilo po podatkih iz analize tudi po uvedbi devetletke dovolj prostora za izvedbo pouka od prvega do petega razreda, potrebne pa bi bile nekatere izboljšave: obnova kuhinje, ločitev sanitarij po spolu in preureditev dela večnamenskega prostora v

## Bohinjski šoli manjkajo stiri učilnice

V bohinjskih občinah bi po besedah župana Franca Kramarja lahko prešli na devetletno osnovno šolo, potem ko bi v osnovni šoli v Bohinjski Bistrici zgradili še stiri učilnice ter posodobili in povečali telovadnico. V proračunu so letos za izdelavo načrtov in postopke pridobivanja dovoljenj za zagotovili 1,7 milijona tolarjev, prihodnje leto pa naj bi že začeli z investicijo, pri kateri pa računajo tudi na državno podporo.

knjižnico ali ureditev knjižnice v eni od igralnic. Čeprav je želja krajanov, da bi Begunje doobile popolno devetletko, to po mnenju izdelovalca študije ni realno. Število rojstev v šolskem okolišu namreč upada, za občino pa bi to pomenilo financiranje dodatnih oddelkov. Podružnična šola v Mošnji je stara že več kot sto let, obnovili in delno dozidali so jo pred dvajsetimi leti. Ob tem, ko ima štiri učilnice in prostorno podstrešje, kjer bo v prihodnosti možno pridobiti dodatne prostore, je njena slabost ta, da nima telovadnice in da pouk telesne vzgoje poteka v sosednjem objektu. Izdelovalci študije menijo, da je šola tudi po prehodu na devetletko primerna za pouk od prvega do četrtega razreda. Podobno velja tudi za podružnično šolo v Ljubnem, ki jo je v minulem šolskem letu obiskovalo 43 učencev od prvega do četrtega razreda, po napovedih, ki izhajajo iz demografskih podatkov, pa bo do šolskega leta 2003/04 na šoli še vedno en kombiniran oddelek ali celo dva. Izdelovalci študije predlagajo, da bi na Ovsish še naprej potekal pouk od prvega do četrtega razreda, za to je tudi dovolj prostora, vendar le ob pogoju, da bi 76 kvadratnih metrov veliko stanovanje preuredili v učilnico in knjižnico, eno od učilnic pa opremili tudi za pouk športne vzgoje. Preureditev naj bi bila približno 12 milijonov tolarjev.

Na matični osnovni šoli v Lipnici je bilo v minulem šolskem letu v starih oddelkih razredne in osmih oddelkih predmetne stopnje 238 učencev, po demografskih podatkih bo do leta 2003/04 na šoli enajst do trinajst oddelkov, v času do šolskega leta 2007/08 jih pričakujemo dvanajst. Za toliko oddelkov je za pouk sicer premalo prostora, vendar pa izdelovalci študije ocenjujejo, da bi bila šola ob majhnem številu učencev v oddelkih sedmega, osmoga in devetega razreda dovolj velika, le eno učilnico naj bi z montažno steno predelili v dve manjši. V osnovni šoli Antona Jansa v Radovljici, ki jo obiskujejo otroci z lažjimi, zmernimi in težjimi motnjami v duševnem razvoju z območja radovljške, blejske in bohinjske občine, bi za prehod na devetletno izobraževanje potrebovali še dve manjši učilnici (za tehnični pouk in računalništvo) in se eno telovadnico za pouk telesne vzgoje. Učilnici naj bi uredili v nadzidavi, telovadnico pa zgradili v podaljšku sedanja telovadnice. Nadzidava in dozidava šole bi bila približno 93 milijonov tolarjev.

## V Begunjah si želijo devetletko

Ko je občinski svet na seji v sredo obravnaval priprave na uvedbo devetletke, je sprejel študijo o potrebah po šolskem prostoru kot osnovo za prijavo na razpis ministrstva za šolstvo za finančiranje vlagan v šolski prostor do leta 2004 (rok je 15. septembra), dokončno pa jo bo potrdil na ent od prihodnjih sej. Občinsko upravo je zadolžljiva, da naj oceni možnosti za uvedbo popolne devetletne osnovne šole v Begunjah ter za spremembo nekaterih šolskih okolišev. V razpravi je bilo slišati prednosti in slabosti morebitne ustanovitve popolne devetletke v Begunjah pa tudi različna mnenja o tem, katera šola je prijaznejša in kakovostenjsa - večja ali manjša.

• C. Zaplotnik

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE:  
www.media-art.si

### AMZS

Na AMZS-ju so nam povedali, da so od torka do danes opravili 26 vlek vozil, 6-krat pa so nudili pomoč ob okvarah vozil na cestah.

### GASILCI

Kranjski gasilci so pohiteli na Kokrico, kjer je nasproti nakupovalnega centra Živil zaradi neznanega vzroka prislo do požara sena. Ker je seno zagorelo tik poleg električnega droga, je bilo še toliko bolj nevarno. Gasilci so požar pogasili, večje škode pa poleg pogorelega sena, ni bilo. Pohiteli so tudi na Mestno občino Kranj, kjer se je sprožil vlonjni alarm. Izkazalo se je, da so delavci napeljavili novo napeljavo za centralno ogrevanje. Na Cesti na Klanec je pri gradbenih delih prišlo do nezgode, ker so delavci pri izkopu naleteli na vodovodno cev in je ta počila. Kranjski gasilci so zapri hidrant. Na pomoč so jih poklicani tudi po trku med kombijem in osebnim vozilom pri odcepnu za letališče Brnik, vendar se je pozneje izkazalo, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali, da je bila nesreča manjša in pomoč kranjskih gasilcev ni bila potrebna. Tokrat se je tudi gasilcev dotaknil problem stavbe nekdanjega doma JLA v Kranju, kajti vanj so se naselili narkomani, ki se jim je vzbogata vzmetnica v II. nadstropju doma. Gasilci so nam povedali

## SLOVENIJA IN SVET

Državni program za Evropsko unijo

**Slovenija zmanjšuje zaostanek**

**Do leta 2002 moramo sprejeti 240 z zakono dajo držav Evropske unije usklajenih zakonov.**  
**Do letošnjih počitnic naj bi jih 46.**

Ljubljana, 4. junija - Vlada je konec maja sprejela dopolnjen Državni program za prevzem pravnega reda Evropske unije do leta 2002, ki upošteva tudi kratkoročni program iz leta 1998 in srednjoročni program iz leta 1999. Državni program vsebuje tokrat tudi finančno ovrednotenje naložb v okolje.

**Minister za evropske zadave Igor Bavčar** je na torkovi konferenci za novinarje povedal, da bomo morali do konca leta 2002 sprejeti okrog 240 z zakono dajo držav Evropske unije usklajenih zakonov.

Do letošnjih parlamentarnih počitnic naj bi jih 46, glavnina dela pa naj bi bila opravljena prihodnje

Interpelacija Združene liste socialnih demokratov

**Minister Smrkolj zavrača krivdo**

Ljubljana, 4. junija - Predsednik državnega zborna Janez Podobnik je posredoval besedilo interpelacije zoper ministra za kmetijstvo in gozdarstvo Cirila Smrkolja predsedniku vlade in prizadetemu ministru, ki morata nanjo odgovoriti najkasneje v 30 dneh. Interpelacijo je vložilo 8 poslanec Združene liste socialnih demokratov, dva poslanca DeSUSA in poslanca Slovenske nacionalne stranke Polanca Dobrave. Interpelacija očita ministru zlorab položaja in dovoljevanje nezakonitih posegov v zaščitenem kmetijsko zemljo v občini Rače - Fram in Lukovica. Predlagatelji interpelacije bodo, če bo treba, posredovali še druge nepravilnosti ministra.

Minister in njegova Slovenska ljudska stranka očitke zavračata. Imata jih za popolnoma neutemeljene, poteko Združene liste pa za strel v prazno. Krščanski in socialdemokrati se še niso izrekli. V Liberalni demokraciji bodo interpelacijo, če se bo izkazala za neutemeljeno in bodo ministrovski odgovori argumentirani, zavrnili, sicer bodo ministru predlagali, da odstopi se pred obravnavo. Interpelacijo bo obravnavala tudi vladajoča koalicija, je dejal v sredo predsednik vlade dr. Janez Drnovšek. • J.K.

Na podlagi Odloka o proračunu občine Bohinj za leto 1999 (Uradni vestnik Občine Bohinj št. 3/99) Občina Bohinj objavlja naslednji

**JAVNI RAZPIS**

za dodelitev proračunskih sredstev za sofinanciranje izvedbo mladinskih programov v Občini Bohinj v letu 1999

**1. Namen in višina sredstev**

Občina Bohinj objavlja razpis za dodeljevanje proračunskih sredstev za sofinanciranje mladinskih programov. Namen razpisa je razširiti mladinsko dejavnost v občini Bohinj in na ta način pripometi h kvalitetnejšemu in ustvarjalnejšemu življenju mladih v občini.

Za ta razpis so v proračunu občine Bohinj predvidena sredstva v višini 1.000.000,00 SIT.

**2. Subjekti, ki lahko zaprosijo za pridobitev sredstev**

Na razpis se lahko prijavijo mladinske organizacije, druge organizacije ter posamezniki, ki so nosilci projektov, namenjenih predvsem mladim med 12. in 25. letom starosti na območju občine Bohinj.

**3. Prednost pri izbiri po tem razpisu bodo imeli projekti:**

- ki bodo trajali dalj časa in bodo vključevali večje število mladih (jasna opredelitev časovnega obdobja trajanja projekta, nakazani cilji in metode dela z mladimi),
- projekti aktivnega preživljavanja prostega časa in počitnic učencev, dijakov in mladostnikov
- ki bodo usmerjali v informiranost, pridobivanje novih znanj, veščin in spremnosti, iz katerih bo razvidna konstruktivna zasnovanost, izvedljivost in realnost glede vsebine (jasna predstavitev projekta, števila mladih, ki bodo sodelovali pri načrtovanju, izvedbi in drugih aktivnostih v zvezi s projektom).

**4. Vsebina vloge**

- predstavitev prijavitelja programa - obvezno navesti točen naslov, kontaktne osebe, telefon, žiro račun

- natančna predstavitev programa, dosedanje delo z mladimi oz. dosežki prijavitelja glede izvajanja programov za mlade

- finančna konstrukcija programa - prihodki, lastna sredstva, zaprošena sredstva iz razpisa, morebitno že dodeljena sredstva iz drugih razpisov, sponzorji, odhodki itd.

5. Komisija, ki jo imenuje župan, na osnovi prispehljih vlog pripravi predloge dodelitve proračunskih sredstev za izvedbo mladinskih projektov v občini Bohinj v letu 1999. O izboru bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po zaključnem roku razpisa.

6. Vloge pošljite v zaprti kuverti na naslov: **Občina Bohinj, Triglavská 35 - 4264 Bohinjska Bistrica**, s pripisom "sofinanciranje mladinskih programov". Vse dodatne informacije dobite po telefonu 721-861 - ga. Iva Lapajne.

7. Rok za prijavo na razpis je **30. 6. 1999**. Nepopolnih vlog ne bomo obravnavali.

Občina Bohinj, Občinska uprava



Zdenka Cerar, generalna državna tožilka. V nekaterih strankah menijo, da razmere na tožilstvu niso urejene, Marjan Podobnik pa je zahteval ugotavljanje morebitne njene odgovornosti za razmere, ki naj bi bile tudi vzrok za odstop Barbare Brezigar.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Zanimivo dogajanje v slovenskem tožilstvu

**Barbara Brezigar zapustila posebno tožilsko skupino**

Gоворice o njenem odstopu z mesta vodje skupine državnih tožilcev za posebne zadeve so se v sredo uresničile. Razlog naj bi bila različna stališča do sprememb zakona o državnem tožilstvu in pristojnosti posebne skupine.

Generalna državna tožilka Zdenka Cerar je njen odstop sprejela.

Milan Kučan:

**Tožilstvo naj bo samostojno in neodvisno**

Predsednik republike Milan Kučan se je v ponedeljek na Brdu pogovarjal z generalno državno tožilko, vrhovnimi državnimi tožilci in vodji višjih in okrožnih državnih tožilstev. Po pogovoru je povedal, da je bilo razlogov za razlogov za razlogov zanj več: dograjevanje slovenske države, varovanje človekovih pravic, sprejemanje evropskega pravnega reda in nevarnost mednarodnega organiziranega kriminala. Razlog za pogovor so tudi pogoste kritike razmer v slovenskem pravosodju, tudi tožilstvu. Vselej niso utemeljene in so pospoljene. Takšne jemljejo avtoriteto in zaupanje v pravosodje in najedajo temelje slovenske države kot pravne države. Tisto, kar je slabo, je treba odpraviti. Predsednik je dejal, da slovensko državno tožilstvo ve, kaj od njega pričakujejo državljanke in državljan. V okviru njegovih pristojnosti pričakujejo učinkovito spopadanje s kriminalom, tistim, ki ima domače korenine in s tistim, ki zapljuje preko odprtih meja. Državljanji pričakujejo, da bo to spopadanje učinkovito, promptno in znotraj meja, ki jo postavlja ustava in zakon: da bo spoštoval in ne posegal v človekove pravice, razen v primerih, dovoljenih z ustavo in zakonom. Spoštoval je treba neodvisnost in samostojnost tožilstva in tožilcev in konkretnih zadev, da se nanje ne bo izvajal ne politični, ne javni pritisk in še posebej ne pritisk državnih organov. Legitimacija državnega tožilstva je samostojnost in neodvisnost, je dejal predsednik Kučan.

**Jedro sporu 10. člen**

Barbara Brezigar naj bi se odpovedala vodenju posebne skupine zaradi različnih pogledov na predlog sprememb zakona o državnem tožilstvu, zlasti 10. člena, ki govorji o položaju skupine za posebne zadeve. Ta naj bi bila pooblaščena zlasti za preverjanje usklajenosti z zakonodajo Evropske unije v Bruslju visoko ocenjena in kot zgled priporočena drugim državam v tranziciji. Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je obžaloval, ker je Brezigarjeva zapustila mesto vodje posebne skupine, in izrazil upanje, da bo ostala še naprej v tožilstvu.

ponovitve, vodjo skupino pa naj bi izbrala skupaj generalni državni tožilec in minister za pravosodje. Obravnavo zadev naj bi odobril generalni državni tožilec in hkrati obvestil tudi policijo. Brezigarjeva meni, da je predlagana rešitev nepotrebna, saj že sedanji zakon omogoča učinkovito delovanje skupine. Spremenjen zakon zmanjšuje učinkovitost in pristojnosti skupine, predlagani način imenovanja vodje skupine pa omogoča vmeševanje izvršilne oblasti v tožilstvo. Omejen mandat je nesprejemljiv, prav tako pa tudi predlog, da bi se skupina ukvarjala zgodil s preganjanjem organiziranega kriminala.

• J. Košnjek

## STRANKARSKE NOVICE STRANKARSKE NOVICE

## Demokrati Slovenije

**Kdo nam krade sončno stran Alp**

Ljubljana, 4. junija - Tako so naslovili javno izjavo Demokrati Slovenije, ki jo je podpisal novi predsednik mag. Mirko Macher. Med drugim so zapisali: "Te dni k hitenju v Evropsko zvezo pozivata naše servilne evrofunkcionarje nemški kancler Gerhard Schroeder in bruseljski poslanec Friedhelm Frischenschlager, kar kaže na to, da nas Evropska zveza že nestrnpo pričakuje. Celo strogi evropski komisar Hanc van den Broek je okral Italijane, naj ne težijo Slovencem z denacionalizacijskimi problemi. Vse to bomo uredili takoj, si misli evrogospoda, ko Slovencem pobremo nacionalni ponos, jim uničimo gospodarstvo, jih naučimo uradnega jezika, ukrademo sončno stran Alp... To jim odlično uspeva, saj nam Slovencem vse bolj upada osamosvojitvena zavest, v krožnik slovenskega ponosa pa politični plačanci pljujejo z režiranimi afarami." Slovenski politiki si še sedaj niso na jasnen, kaj je osnovno sporočilo Majniške deklaracije in Temeljne listine iz leta 1989. Po mnenju Demokratov se je boj za samostojno Slovenijo še začel. "Vsem Slovencem s hrbitenco sporočamo, da nismo rojeni za hlapce," so zapisali. • J.K.

## Sestanek predsednikov parlamentarnih strank

**Večina za večinski sistem**

Ljubljana, 4. junija - V sredo je bil sestanek predsednikov parlamentarnih strank o predlogu za nov volilni sistem. Predsednik Liberalne demokracije Slovenije dr. Janez Drnovšek je znova

napovedal, da bo vodstvu stranke predlagal sprejem večinskega sistema in da LDS glede tega ne namerava taktizirati, odločilno besedilo pa bodo imeli poslanci pri glasovanju. Za večinski sistem so tudi Janez Janša (SDS), Lojze Peterle (SKD) in Marjan Podobnik (SLS), proti pa so Združena lista, Slovenska nacionalna stranka in DeSUS. Predsedniki so se izrekli zoper predlaganim spremembam ustave in izrazili obžalovanje zaradi odstopa Barbare Brezigar. • J.K.

**Teniški turnir LDS**

Medvode, 4. junija - Občinski odbor Liberalne demokracije Medvode vabi na tradicionalni teniški turnir, ki bo že peto letošnje družabno in rekreativno srečanje članic, članov in simpatizerjev. Turnir bo v soboto, 5. junija (jutri), ob 10. uri na teniških igriščih hotela Cluba Kanu v Valburgi.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

**Spoznamo svojo zgodovino**

Socialdemokratska stranka Slovenije

MESTNI ODBOR KRANJ

Pravijo, da je narod, ki ne pozna svoje zgodovine, obsojen na njeni ponovitev. Razstava o delu zgodovine, ki je bila slovenskemu narodu dolgo zamolčana, poteka pod imenom Temna stran meseca te dni tudi v Kranju. Razstava govori izključno o dogodkih po koncu 2. svetovne vojne do osamosvojitve. Prav je, da spoznamo svojo zgodovino, zato obiščimo razstavo!

Nadaljevanje seje radovljškega sveta

# Soglasje za direktorja, kritično o Komunali

**Občinski svet je dal soglasje k izbiri Viljema Ekarja za direktorja ALC Lesce-Bled, soglašal pa je tudi s predlogom, da bi občina ponovila razpis za stanovanjska posojila in pri posojilih subvencionirala obrestno mero.**

Radovljica - Občinski svet je v nadaljevanju prejšnji teden prekinjene seje sprejel še ostala poročila o poslovanju krajevnih skupnosti v lanskem letu (večino jih je že v prvem delu seje), pri tem pa je še sklenil, da naj tudi krajevna skupnost Srednja Dobrava predloži pisno poročilo o porabi denarja za propadli poskus ustanovitve samostojne občine Lipnica.

Krajevna skupnost Radovljica parske kovinske ograje "na pozvala občino, da naj čimprej sprejme zazidalni načrt za središče Radovljice in določi prometno ureditev v starem mestnem jedru. Iz krajevne skupnosti Brezje so opozorili na nevarni usad na cesti od Brezje proti Peračici, župan Janko S. Stušek pa je ob tem pojasnil, da si usad že ogledala komisija, ki pa za zdaj še ni ocenila ogroženosti. V krajevni skupnosti Kropa so si letos za glavni nalogi zastavili razširitev pokopališč in postavitev značilne kro-

ja, a ker je ustanoviteljica zavoda občina, je soglasje k izbiri moral dati tudi občinski svet. Svetniki so v prvem delu seje prejšnji teden sklenili, da bodo o soglasju sklepali šele potem, ko se jim bo kandidat predstavil. Ekar se je povabilu odzval in na sredinem nadaljevanju seje med drugim povedal, da naj bi ALC tudi v prihodnje deloval v okviru sedanjih načrtov, da se že ukvarja z načrti za izgradnjo pokritega pridelitvenega prostora, in da bi bilo za zmanjšanje hrupa pomembno, če bi lahko uredili vzletno pristajalno stezo z bolj trdo (betonsko) podlago. Svet je brez večjih zapletov dal soglasje k izbiri, novi direktor pa je povedal, da bo krmilo ALC-ja prevzel 1. septembra. Svet

je obravnaval tudi pregled prostorskih možnosti za uvedbo devetletne osnovne šole v občini (o čemer pišemo na tretji strani), sprejel je predlog izhodišč za priravo programov proračunskega vlaganja v občini do leta 2002 in soglašal s predlogom uprave, da bi ponovno razpisali stanovanjska posojila in prisilcem ponudili subvencioniranje obrestne mere. Občinski svet je sicer sprejel poslovno poročilo Komunale Radovljica za lani, pri tem pa je zaradi izgube v znesku 29,6 milijona tolarjev tudi ugotovil, da je bilo vodenje neuspešno. Ko je obravnaval njen letosnji načrt, je sklenil, da mora načrt in poslovanje tako prilagoditi, da bo poslovanje pozitivno.

• C. Zaplotnik

Komunalni stroški na sodišču

# Komunalnih storitev ne morejo plačati

**Vedno več je neplačnikov komunalnih storitev, saj občani in podjetja nimajo denarja.**

Jesenice, 4. junija - JEKO - IN, ki posilja poloznice za plačilo komunalnih storitev in ogrevanja, ugotavlja, da je veliko neplačnikov. S tožbo na sodišče, a kako izterjati? V Evropi morajo podjetniki vedno imeti določen znesek na žiro računu za plačevanje storitev, ki jih je dolžna zagotoviti država.

Jesenško javno podjetje JEKO - IN se vsako leto srečuje s kar precejšnjim problemom neplačevanja ogrevanja in komunalnih storitev. Dolžnikov je precej, tako podjetij oziroma pravnih oseb kot posameznikov ali fizičnih oseb.

Lani je JEKO - IN vložil 224 tožb zaradi denarnih terjatev zoper posameznike in 118 tožb zoper podjetja, ki niso plačala bodisi komunalnih storitev, kanalčine in vode ali stroškov ogrevanja. Od tega je plačalo 50 podjetij in 37 posameznikov, medtem ko ostali bodisi ne plačujejo ali plačujejo po obrokih. Povprečna dobava za plačilo ene izvršbe za posameznika je več kot eno leto,

če so znani vsi podatki. Predvsem zaposlitve dolžnika, če dolžnik terjati seveda ne ugovarja. Toliko časa zato, ker je treba plačati glavnico, stroške izvršbe in zamudne obresti, kar pa nikoli ni izvedljivo v enkratnem ali trikratnem obroku, saj imajo dolžniki običajno plače ali svoje dohodke že obremenjene s krediti. Plačilna doba za pravne osebe, ko ni ugovorja, traja dva meseca, če je likvidnostna situacija slaba, pa tudi več. Tako se je zgodilo nekemu podjetju na Jesenicah, ki je v hudih likvidnostnih težavah, da je moralno plačati vodo. Zaostanek je znašal več kot 600 tisoč tolarjev, stroški za plačilo ostalih komunalnih obveznosti pa kreple čez milijon tolarjev. Če bi JEKO - IN terjal plačilo vseh obveznosti, bi šlo to - včasih pomembno podjetje - v stecaj. Kaj storiti? Komunalnih storitev, tudi ogrevanja, se ne da odklopiti, vode se celo ne sme. Če neplačnik vztrajno ne plačuje vode, potem mu vodo lahko le priprije, nikoli pa je ne

smejo zapreti. Voda je posebna dobrina... Neplačniki pa seveda v večini primerov sploh nimajo denarja za plačilo komunalnih storitev. JEKO - IN ugotavlja, da je razlog za večino neplačil pri podjetjih prezadolžitev, pri posameznikih pa velika obubožanost občanov, saj brezposelnost in nizki dohodki omogočajo le nakup najnujnejše hrane, za položnice pa enostavno ni več denarja. Ce se, se plača le elektrika.

Poseben problem predstavljajo samostojni podjetniki posamezniki, ki odprejo obrt in v velikem številu ne plačujejo ničesar. Ko hočejo zaseči njihovo osebno premoženje, to nenadoma izgine, se odselijo, odprejo, d.o.o., kjer z osebnim premoženjem ne odgovarjajo. Prav teh primerov je bilo v zadnjih letih zelo veliko. Pri nas zadeve ne bodo urejene vse dodelj, dokler se ne bo začela država tudi na tem področju zgledovati po evropski zakonodaji.

• D. Sedej

Javni pogovor o izgradnji ceste in komunalne infrastrukture v Vincarjih

# Kostanji so bolj zaščiteni kot obzidje

**Kljub dosedanjemu spomeniško-varstvenemu nasprotovanju se je velika večina krajanov odločila, naj se cesta v Vincarje širi s prestavitevijo nunskega zidu.**

Škofja Loka, 3. junija - Po desetletju tarnanja nad neurejeno infrastrukturo, predvsem pa polemik o tem, ali naj tovarna LTH - OL - danes imenovana Unitech, ostane v mestu, se bo kot vse kaže z urejevanjem te vase, ki je stisnjena med grajski hrib in Selščico, le premaknilo. Najtežje vprašanje seveda je, kje najti prostor za razširitev ceste, saj je prostor tudi tu zelo narasel.

O tem, da so Vincarje - vas neposredno na zahodni strani tisočletne Škofje Loke, hudo komunalno neurejene, smo v Gorenjskem glasu že nekajkrat pisali. Po desetletjih mrtvila, so se prebivalci organizirali in pred tremi leti imenovali gradbeni odbor, odločilna pa je bila že v dveh proračunih rezerviran denar za ta vlaganja.

Zataknili pa se je pri tem, na kakšen način urediti cesto. Ne samo, da se je povečal promet in problem parkiranja tistih, ki hodijo v tovarno Unitech, dogradnja hotela, fitness centra, številnih teniških igrišč, in razvoj drugih dejavnosti, so povečali obisk v Vincarjih. Za širitev ceste od Kamnitega

urediti tako, da bo do svoje neposredne okolice prijazna, poleg tega pa tudi v škofjeloški industrijski coni prostora zanje, še manj pa denarja, ki bi bil potreben za takšno selitev. Še več: tovarna je ob svojem preurejanju pokazala (in podpisala) voljo, da vlagava v urejevanje komunalnih naprav - v razširitev ceste in brezplačno dovoli priključitev komunalnih naprav (kanalizacije in plina), podobno voljo pa so vaščani Vincarji dosegli tudi na občini, kjer je bil že v dveh proračunih rezerviran denar za ta vlaganja.

Zataknili pa se je pri tem, na kakšen način urediti cesto. Ne samo, da se je povečal promet in problem parkiranja tistih, ki hodijo v tovarno Unitech, dogradnja hotela, fitness centra, številnih teniških igrišč, in razvoj drugih dejavnosti, so povečali obisk v Vincarjih. Za širitev ceste od Kamnitega

mostu do tovarne Unitech na bregu Selske Sore preprosto ni prostora in studij možnih rešitev je dal kar pet variant: izgraditev novega mostu in dovozne ceste v Vincarje; odstranitev kostanjev in utrditev brega z opornim zidom; "preluknjanje" nunskega zidu tako, da bi promet v eno smer tekel zunaj, v drugo smer pa znotraj zidu; ureditev izmenično enosmernega prometa s semaforji; prestavitev obzidja in utrditev obrežja, na katerem bo pločnik ter kolesarska steza, vmes pa ostanejo tudi kostanji. Ker prvi dve varianti v doglednem času še zdaleč nista uresničljivi (kljub več poskusom lokacije za novo cesto in most še niso našli); izgraditev širšega zelo zahtevnega in na pogled zelo vprašljivega opornega zidu oz. cele terase nad Selščico bi bila izredno draga, poleg tega pa so stoletni kostanji, kot smo slišali na tem pogovoru, celo bolj zaščiteni kot nunska zid, promet znotraj zidu pa bi okril grajski (oz. nunske) vrt, ostaneta le variante s prestavitevijo zida ali semaforji. Ker slednje praktično ni rešitev (le nadaljnja omejitve), je na dlani, da bi s prestavitevijo zidu in ohranitvijo kostanjev še največ pridobili.

Tu pa se zaplete: ko je gradbeni odbor izbral omenjeno variante (še prej tudi pridobil pozitivno mnenje uršulink, ki so denacionalizacijski upravičeni), je Ljubljanski regionalni

• Š. Žargi

## Bo Kamniti most vzdral?

Na pogovoru je bila omenjena tudi problematika Kamnitega mostu, preko katerega mora ves promet v Vincarje in iz njih. Tu je namreč povprečno 30 ton tovorov dnevno iz tovarne Unitech, še bolj nevarno pa je odvajanje lesa s pobočij Lubnika. Opozorjeno je bilo, da sanacija Kamnitega mostu (kot eden najstarejših je ta most spomenik evropskega pomena) pred leti tega mostu ni utrdila, zato je za težke tovornjake njegova nosilnost zelo vprašljiva. Zlasti še, če zaradi ožline in izgibanja tovornjak zapelje na pločnik, ki je na mostu podprt le z železnicimi nosilci. Za reševanje tistega, ki bo prišiel v strugi Sore, če se most udre, zamorce iz škofjeloškega grba zagotovo ne bo.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## Najdbe presenetile vse

Ribčev Laz - Cerkev sv. Janeza Krstnika na Ribčevem Lazu, ki je skupaj z jezerom in mostom nekakšen simbol Bohinja in pogost fotografski motiv obiskovalcev Bohinja, je bila že močno potrebna popravila, lanski potres pa jo je še dodatno poškodoval. S potresno obnovo so v letosnjih prvih mesecih že končali, letos pa naj bi še statično utrdili temelje cerkev in obzidja, uredili odvodnjavanje in poskrbeli za arheološka izkopavanja. Gradbena dela je prevzel mojster Pelko z Bleda, izkopavanja pa zavod s svojimi zunanjimi sodelavci. Najdbe so presenetile vse, tudi največje strokovnjake. Odkrili so ostanke rimske stavbe, ki je enkrat ali bržkone celo dvakrat pogorela, poleg tega pa tudi dve keramični rimski oljenki, več kot sto rimskih bronastih novcev, najmanj sedem bronastih zgodnjierimskih sponk za pripenjanje obleke, bronasto pasno spono... Še dobro, da vsega tega niso odkrili iskalci zakladov z detektorji, pravijo strokovnjaki in poudarjajo, da bodo najdbe obdelali in jih predali v hrambo muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici. • C.Z.

## Kdaj bo javna razgrnitev

Radovljica - V občini je veliko zanimanja o tem, kako se bo razpletel "spor" med občino, ki pri načrtovani gradnji avtoceste zagovarja poglobljeni potek mimo Lesc in Radovljice, in državo, ki za takšno rešitev ni najbolj navdušena. Po zadnjih informacijah iz občinske uprave bodo načrtovalci pripravili idejni projekt za poglobljeno in nepoglobljeno izvedbo ceste, občina pa je pred dnevi tudi že prejela "v pregled" načrt obojestranskega oskrbnega centra v bližini Radovljice in priključkov na avtocesto. Še vedno ni znano, kdaj bo javna razgrnitev osnutka lokacijskega načrta za odsek od Vrbe do Peračice. Če bo poleti (Julija ali avgusta), kot je neuradno slišati, bo občina zahtevala preložitev na primernejši čas. • C.Z.



Dijaki Srednje gostinske šole Bled ter njihovi mentorji so v ponedeljek s prireditvijo v šoli v Radovljici predstavili svoje delo v tem šolskem letu. Kot je na prvih takšnih javnih prireditvah dejala ravnateljica Marija Koman, je glavna naloga dijakov učenje in usposabljanje za poklic. Cepav je nekaterim pomembno le to, da na šoli preživijo leto, dve, in ne, kaj se naučijo, pa je v vsakem razredu zdravo jedro učencev, ki imajo ob šolskih obveznostih dovolj časa in volje tudi na neobvezne šolske in zunajšolske dejavnosti. Prav takšnim dijakom in njihovim mentorjem je bilo namenjeno ponedeljkovo srečanje, na katerem so mladi pripovedovali o dosežkih in prikazali, kaj so se naučili pri različnih dejavnostih. Dobro so se odrezali na tekmovanju srednjih gostinskih sol, bili drugi na kuhskem tekmovanju v okviru gostinsko turističnega zborna v Rogoški Slatinji in drugi med srednjimi solami v mešanju pijač na Bledu. Dijaki prvih letnikov so se preskusili v pripravi testenin, več kot desetina vseh dijakov sole (70) se je vključila v šolsko tekmovanje iz matematike. Dvakrat so obiskovalce dr. Janka Benedikta v Radovljici, še posebej so ponosni na športnika Dejanja Sitarja, svetovnega mladinskega rekorderja v lokostrelstvu,... Znanje izpolnjuje tudi učitelji, letos so širje pridobili naziv mentor, ena pa je postala svetovalka. • C.Z.

## Vrsta prireditve ob prazniku

Jesenice, 3. junija - Jeseniški župan inž. Boris Bregant je v ponedeljek sklical sestanek organizacijskega odbora za pravno prireditve v počastitev dneva državnosti v občini. Ob tem prazniku bo vrsta prireditiv: množičen tek po Hrušici, kjer bo tudi osrednja občinska proslava. Ob praznovanju bodo podelili priznanja športnikom, bo zabavni večer z ansamblom Grega Avsenika, na sam praznik pa bo organiziran pohod na najvišji vrh občine - na Vajnež v Karavankah. Na Vajnež naj bi obnovili markacije in postavili informacijske table, na vrhu pa postavili majhno obeležje z oznako vrha. Načrtujejo tudi izdajo zgibanke z opisom poti. Pohodniki naj bi dobili registracijske kartončke, značko in majico. • D.S.

## Spominski park v Šmartnem

Šmartno v Tuhinju, 4. junija - V krajevni skupnosti Šmartno v Tuhinju in občini Kamnik bodo jutri (sobota) v spominskem parku na kraju, kjer je do konca oktobra 1944 stala farna cerkev, odkrili doprsni kip duhovniku, gospodarstveniku in kulturniku Francu Mihaelu Pagloviču. Slovesnost s kulturnim programom bo ob 16. uri v Šmartnem v Tuhinju. • A. Ž.

TOP, regionalni izobraževalni center, d.o.o.  
Zasebna šola  
4240 Radovljica, Šcercerjeva 22  
Telefon/faks: 064/714-403

## VPISUJEMO V NASLEDNJE PROGRAME:

voznik (četrta stopnja)  
prometni tehnik - 3. letnik (peta stopnja)  
trgovec (četrta stopnja)  
ekonomsko komercialni tehnik - 3. letnik (peta stopnja)

v program priprav na strokovni izpit za trgovinske poslovodje - pogoj za vključitev je dokončana srednja šola

Poklicite nas na številko 714-403. Postali vam bomo program.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

**Preddvorčani v Gornjem Gradu**

**Preddvor, 4. junija** - Projekt ogrevanja na biomaso, s katerim občina Preddvor kandidira za mednarodna sredstva Phare, bo konec junija ravno v Preddvoru predmet meddržavnih pogajanj z Avstrijo. Mednarodna skupnost takšne energetske projekte podpira, saj gre za ekološko čisto ogrevanje. Evropa pa ima do leta 2008 namen zmanjšati vsebnost CO<sub>2</sub> v zraku za 8 odstotkov. Predstavniki občine Preddvor, ki že nekaj let načrtujejo kotlovnico na lesne sekance, ki bo grela Središče občine, so v soboto priredili ekskurzijo v Gornji Grad. Tam podoben energetski objekt že deluje, priklopljenih pa je že tretjina naročnikov, medtem ko jih bo do zime že 70 odstotkov. • D.Z.

**Aktivne počitnice za preddvorske otroke**

**Preddvor, 4. junija** - Osnovnošolska mladina del počitnic zarači prezaposlenosti staršev živi prepustena ulici in neaktivnemu življenu. V Preddvoru so se zato odločili, da temu naredijo konec in otrokom od 1. do 8. razreda ponudijo za ves počitniški mesec raznih dejavnosti. Formalni nosilec dejavnosti je tamkajšnje Športno društvo Storžič, ki je na natečaju Zvezde za šport otrok in mladine za ta projekt pridobila 200 tisoč tolarjev finančnih sredstev, sodelujejo pa tudi druga društva, preddvorska šola in seveda občina Preddvor, ki v projektu nastopa z znatnim denarnim deležem. V programu, ki je izdelan za čas bo od 12. julija do 13. avgusta, najdemo vse od plezalnega vrtca, kopalnih in planinskih izletov, kolesarjenja, raftinga, do gostovanja na letališču, v vojski, na radiju, ustvarjalnih delavnic in celo večnega poletnega tabora v Libojah s poletno solo nemškega jezika. Del denarja za poletno aktivnost otrok bodo prispevali starši (za tiste, ki se bodo udeležili vseh dejavnosti, bodo zagotovili popust, sicer pa omogočili plačilo na obroke), glavnino pa prispeva občina. Dejavnosti bodo vodene, za kar bo skrbelo več kot ducat sodelavcev. • D.Z.

**Nova zvonova za kranjsko župnijo**

**Kranj** - V nedeljo, 6. junija, ob 15.30 bodo izpred cerkve na Hujah v sprevodu prepeljali nova zvonova do župnijske cerkve sv. Kancijana in tovarišev v Kranju. Slovesna blagoslovitev zvonov bo ob 17. uri. Ko bosta zvonova dvignjena v zvonik, bo v cerkvi slovesna sveta maša, ki jo bo vodil gospod nuncij, nadškof dr. Edmond Farhat. Pri maši bo pel komorni zbor Gallus ob spremljavi instrumentalistov Cappella Cantiana, na slovesnosti pa bodo sodelovali tudi vsi cerveni zbori in pihalni orkester Alpies iz Železnika. Zvonova so ulili v tovarni Feniks v Žalcu. Prvi, z glasom D. je težak 1160 kilogramov in je posvečen prvemu slovenskemu svetniku, blaženemu Antonu Martinu Slomšku, drugi, manjši Prešernov zvon, pa je težak 527 kilogramov in je darilo Mestne občine Kranj. Z novima zvonovoma bodo v kranjski župniji na poseben način počastili jubilejno leto 2000 kot tudi Prešernova jubileja. • H. J.

**Občinska prizadevanja za ceste**

**Kamnik, 4. junija** - V kamniški občini si prizadevajo, da bi se z direkcijo republike Slovenije za ceste sporazumeli o gradnji tretjega pasu od sedanjega novega mostu do Šolske ulice v Kamniku. Pri iskanju skupne finančne rešitve bo potrebno tako med drugim opraviti tudi šteje prometa in usklajevanje glede na pogoje o financiranju in soudeležbi občine. Podobno je tudi s cesto v Stranjah. Za celovito ureditev po projektu ima država pre malo denarja. V občini pa se zavzemajo, da bi v prvi fazi uredili oziroma začeli vsaj z gradnjo desnega pločnika v smeri Kamnik - Kamniška Bistrica. Seveda bi bil potreben tudi lev pločnik, vendar za zdaj pri pripravi projektov nimajo soglasia dveh lastnikov na tem delu. Pravilo pri urejanju državnih cest je vedno, da mora občina s svojimi sredstvi v proračunu poskrbeti oziroma podpreti v okviru obnove in urejanja komunalne infrastrukture. Čeprav je občinski proračun na komunalnem področju zelo obremenjen, lanske poplave so namreč povzročile škodo, ki jo bodo odpravljali kar nekaj let, je vendarle tudi država, kljub pomanjkanju denarja, pripravljena sodelovati pri sanaciji najbolj prometno obremenjenih cestnih odsekov. Precejšen zalogaj za občinski proračun pa bo letos sanacija po poplavah v Motniku. Dela bodo potekala na vodah, še posebej tudi na hudourniku skozi Motnik. Vodja oddelka za okolje in prostor v občini Kamnik Bojan Mikar je na nedavni novinarski konferenci, ki jo je ob sprejemu proračuna pripravil župan Tone Smolnikar, napovedal, da se bodo projektna dela začela med 15. in 20. junijem. • A. Žalar

**Manj avtobusov v okolici Tržiča**

**Tržič, 2. junija** - Tržički Integral prevaža potnike tudi na primernih linijah, kjer je zelo malo potnikov izven jutrišnjih in popoldanskih konic. Avtobusi na progi Tržič - Bistrica - Zvirče vozijo trikrat na dan, med šolskimi počitnicami pa bosta peljala le dva avtobusa dopoldan. Razen tega bodo ukinili sobotne vožnje na tej progi. Od 1. julija bodo štiri linije združili v dve; Lom - Jelendol in Podljubelj - Leše. V naselje Ravne so prenehali voziti že ob lanski prenovi ceste; linije ne nameravajo obnoviti, ker ni dovolj interesa za prevoze. Kot je povedal direktor Drago Gril, bi za vožnjo po ozkih mestnih ulicah potrebovali manjši avtobus. Nakup bi se jim izplačal le, če bi bilo dovolj potnikov na vseh linijah v okolici mesta. • S. Saje

# Vsak je že strokovnjak za šolo

**Okrogla miza je bila sicer namenjena odpiranju najbolj perečih strokovnih problemov v šolstvu, izvenela pa je predvsem kot apel po ustanovitvi zbornice, v kateri bi učitelji lahko postali sogovorniki na strokovnem področju.**

**Kranj, 4. junija** - Okrogla miza je v sredo popoldne v osnovni šoli Matije Čopja na Planini pripravila združenje za ustanovitev prosvetne zbornice iz Kranja, ki ga vodi Matija Horvat. Združenje ima 41 članov iz različnih krajev Slovenije, njihovo število postopno narašča, glavni cilj pa je ustanovitev prosvetne zbornice kot strokovne organizacije, ki bo združila ves šolski prostor od vrteča do univerze.

Da je zbornica nujno potrebna, so se strinjali vsi udeleženci okrogle mize. Tudi upokojeni fakultetni predavatelj Jože Trček, ki je dejal, da je v prospektu sicer združena ogromna strokovna moč, ki pa ni organizirana. Posledice se kažejo v slabšem položaju učiteljev kot tudi v strokovnih rešitvah, pri katerih so glasovi učiteljev praktikov utisani. Odgovor, da reforma

nikoli ne bo taka, da bi bili vsi zadovoljni, je običajna politična floskula, s katero ministrstvo zavrača strokovne argumente. S prosvetno zbornico bodo učitelji končno lahko postali sogovorniki na strokovnem področju.

O nemoči, prestrašenosti, celo apatičnosti učiteljev je na okroglu mizi govorilo več udeležencev. Petra Novak Trobentar je

ilustrirala nemoč učiteljev likovne in tehnične vzgoje, ki so s 150 podpisom podkrepili nasprotno krčenju ur, seveda brez uspeha. Podobno neuspešni so tudi učitelji na drugih predmetnih področjih, prisiljeni v poslušnost in nabiranje točk, zadnje čase tudi pod grožnjo, da nataliteta pada in bodo nekateri odčutiti.

Del krivde morajo učitelji, resnici na ljubo, prevzeti tudi sami, ker so dovolili, da je lahko vsakdo strokovnjak na njihovem področju. V prosvetni zbornici zato vidijo tudi mesto za strokovno zaščito svojega dela. Žal jih je za zdaj še premalo, ki se

zavedajo pomena ustanovitve zbornice. Matija Horvat je prepričan, da z njo ne gre prehiteti, saj bi bila učiteljem vsljena zbornica vsebinsko prazna. Njeno idejo, nujnost mora začutiti, sprejeti večina slovenskih učiteljev, le tako bo lahko postala močna strokovna organizacija in sogovornica, ki je ne bo mogoče kar tako utisati. Ustanovitev zbornice za zdaj podpirajo v združenju ravnateljev, združenju učiteljev in sindikatu delavcev vzgoje in izobraževanja, medtem ko ji v šolskem ministrstvu, razumljivo, niso posebno naklonjeni.

• H. Jelovčan

**Letošnje naložbe v občini Šenčur**

# Za krajevne in vaške skupnosti na voljo 50 milijonov

**V šenčurskem občinskem proračunu so pred časom določili, kaj bodo letos prednostno gradili po krajevih in vaških skupnostih.**

**Šenčur, 4. junija** - Za ta namen je v proračunu na voljo blizu 50 milijonov tolarjev. Občinski svet je na zadnji seji sprejel natančen spisek del v posameznih krajevih in vaških skupnostih. Tako bodo denimo v Šenčurju dali prednost asfaltiranju raznih odsekov, avtobusnemu postajališču, ureditvi igrišča za otroke v novem naselju, pri vzdrževanju pa obnovi drogov javne razsvetljave, opremi dvorane, oglašenemu stebrov in strehi na zvoniku v Srednji vasi ter preplasti v raznih cestnih odsekov. Vse to bo terjalo 10 milijonov tolarjev.

V krajevne skupnosti Visoko naj bi šlo tudi skoraj toliko denarja. Največ ga potrebujejo za nadaljevanje del na javni razsvetljavi od Elektra do križišča za Luže, sicer pa bodo obnavljali telovadni-

co, urejali cestni odcep proti Suhi, nasuli cesto Šenčur - Milje in preplastili več krajših odsekov. Hotemaže in Olševec bosta dobila blizu pet milijonov, največ spet za javno razsvetljavo ob glavni cesti skozi Hotemaže, ostalo pa za avtobusno postajališče, ureditev poti Hotemaže - Olševec in ograjo pri mostu ob šoli. Vaška skupnost Luže prav tako nadaljuje z javno razsvetljavo, zanj pa bo še dober milijon občinskega denarja. Voklo se bo ukvarjalo s sanacijo meteornih voda, ureditvijo poti Voklo - Voglje, preplastitvijo odseka Voklo - Prebačevo in obnovo drogov javne razsvetljave. Za to je namenjenih 5,6 milijona. V Vogljah bodo asfaltirali cesto Vogljanska - Pušavec, preplastili več krajših odsekov v središču vasi in obnovili

drogove javne razsvetljave, vse za 3,2 milijona tolarjev. Vaška skupnost Prebačevo potrebuje 4,3 milijona, in sicer pretežni del za nadaljevanje del pri izgradnji pločnika, za nasutje in preplastitev cest in nekaj za odbojno ograjo. V Hrastjah pa nadaljujejo z izgradnjo javne razsvetljave, urejanje makadam Šenčur - Hrastje, zamenjavo električnih omaric, ureditvijo poti proti nogometnemu igrišču, nакупom zastav, postavitev kozolca v novem Hrastju ter obnovo drogov javne razsvetljave. Potrebujejo 3,3 milijona. V Trbohah pa bodo asfaltirali dvorišča pred domom krajčarov, na domu obnovili fasado, kupili kritino za cerkveno streho in nasutje in preplastitev cest, vse za predvidoma 5,6 milijona. • D.Z.

**Častitljiv jubilej kranjskega planinstva**

# Nov društveni prapor za stoletnico

**Osrednje praznovanje obletnice bo jutri, 5. junija 1999, ob 18. uri v dvorani Gorenjskega sejma v Kranju.**

**Kranj, 4. junija** - Kranjski narodnjaki so zgodaj začutili potrebo, da se uprejo vdoru tujcev v naše gore. Ker je Nemško-avstrijsko planinsko društvo hotelo postaviti kočo na Kokrskem sedlu, je dr. Johannes Frischaufl predlagal izgradnjo koče med Grinovcem in Kočno. S Franom Kocbekom, načelnikom savinjske podružnice Slovenskega planinskega društva, se je zavezal za ustanovitev podružnice v Kranju. Prvič so se rodoljubi zbrali v gostilni pri "Stari pošti" julija 1899, že naslednji mesec pa so na prvem občnem zboru izvolili odbor, ki ga je vodil Janko Majdič. Ustanovitev krajevne podružnice je bila velikega pomena za širitev slovenske planinske organizacije, ki je dobila svojo šesto podružnico, tretjo na Gorjancem. Prehoden planinskih poti in doseženih uspehov

v stoletnem delovanju društva se bodo spomnili med jutrišnjo slovesnostjo v dvorani Gorenjskega sejma. Tam bosta zbrane pozdravila predsednik PD Kranj Franc Ekar in župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj. Slavnostni govornik bo predsednik PZS Andrej Brvar, ki se mu bodo pridružili še drugi gostje s pozdravi slavljenecem. Osrednji dogodek bo razvitev novega praporja PD Kranj. Prvi del programa, ki ga bo povezovala Slavica Bučan, bodo popestrili Pihaški orkester Kranj, Lovski pevski zbor in kamniški koledniki. Po slovesnosti bo planinski ples, med katerim bo za razvedrilo skrbel ansambel Ptujskih pet. Organizatorji so se odločili, da bo vstop v dvorano prost za vse obiskovalce, tako kot so gore odprte vsem ljubiteljem narave.

• S. Saje

**Turistično društvo Jesenice dobiva nov zagon**

# Zlata plaketa Slavku Avseniku

**Turistično društvo Jesenice bo podelilo zlato plaketo Slavku Avseniku za skladbo Na Golici.**

**Jesenice, 3. junija** - Jesenška občina zelo podpira vsa turistična prizadevanja, še posebej aktivnost Turističnega društva Jesenice. Društvo v prenovljenih prostorih. Bogato založene police in vrsta poletnih prireditv.

Jesenški župan inž. Boris Bregant je prejšnji teden slovensko odpril prenovljene prostore Turističnega društva Jesenice. Turistična pisarna sredi Jesenice je bogato založena z raznim propagandnim materialom - novo karto občine in drugimi turističnimi kartami občine, prospekti, planinskimi vodniki ter novo razglednico Jesenice, na kateri so znamenite narciske poljane pod Golico. Na policah so tudi razni drugi spominki in darila: izdelki, ki so jih napravili v domu oskrbovancev, čipke, kovački darilni izdelki. Turistično društvo Jesenice zdaj, ko se je občina odločila, da bo intenzivno podpira vse turistična prizadevanja v občini, dobiva nov zagon. Predsednik Janko Rabič in dve zaposleni uslužbenki v turistični pisarni Jadranka Vovk in Nina Ivančič so se zelo potrudili, da je bil letosni Jožefov sejem - prvič v organizaciji Turističnega društva - zelo dobro organiziran in tudi obiskan. Načrti turistične pisarne so obsežni in upajo, da jih bodo usresnili.

S pomočjo občine Jesenice bodo najprej obnovili informacijsko tablo, ki stoji sredi Jesenice in je dotrajana. Obnove bo deležna tudi vremenska postaja, ki stoji poleg informacijske tablo. Društvo namenjava aktivno poseči v raznog dogajanja v občini in organizirati vrsto poletnih prireditv. Tako bo sodelovalo pri mednarodnem lutkovnem festivalu, začeli z akcijo petih pohodnih poti, za katere naj bi denar dobili tudi iz republikega proračuna. Pohodništvo okoli Jesenice lahko postane zelo zanimivo, saj okolina nudi dovolj možnosti za rekreacijske pohode.

Prvi tak pohod nameravajo pripraviti ob letosnjem dnevnu državnosti, ko bo pohod na Vajnjež. Vajnjež je odslej, ko se je oblikovala nova občina Žirovnica, najvišji vrh jesenške občine, leži pa nad Potoško planino v Karavankah. Turistično društvo se bo vključilo tudi v organizacijo otroških matinj, ki naj bi jih pripravljali v kopališču Ukova na Jesenicah, kjer naj bi tudi sicer poživili utrip z nastopom glasbenih skupin. 19. junija bodo promovirali tudi sotesko Vintgar tako, da se bodo v gostilni pri Jurču na Blejski Dobravi zbrali izletniki in se z jesenške strani napotili v Vintgar.

Dnevnu državnosti bo na Hrušici teden dni stal šotor, kjer bo vrsta zabavnih prireditv. Šotor bodo postavili že 19. junija, ko je krajevni praznik Hrušice, stal pa bo do 25. junija. Ob dnevnu državnosti bo Turistično društvo Jesenice povabilo v goste tudi Slavka Avsenika in mu podelilo zlato plaketo za skladbo Na Golici, ki je ponesla slavo narcisnih poljan daleč v svet. • D. Sedej

**Nasproti Jelovice bo kiosk**

**Preddvor, 4. junija** - Preddvor bo kmalu bogatejši še za en gostinski objekt, v katerem pa bo poleg pijače mogoče dobiti tudi turistične informacije. Zemljišče nasproti Jelovice je namreč občina z javnim razpisom ponudila zasebniku, ki bi na tej lokaciji ob vstopu v občinsko središče gostom nudil osvežitev, pri njem pa bi bilo mogoče dobiti tudi vse informacije o kraju. Na tem mestu bi lahko stal tudi turistično-informativni zaslon, ki je bil prej v občinski stavbi, sedaj pa so ga moralni zaradi preselitve prostorov odstraniti. Gostinec, ki bo skrbel za dvojno ponudbo, je že izbran, in sicer gre za domačega gospodinjstva Seljaka, ki bo na izbranem mestu postavil kiosk. • D.Z.

**REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA KRAJN  
Slovenski trg**

Kranjskemu Iskraemecu certifikat za ravnanje z okoljem ISO 14001

# Iskraemeco prijazen do okolja

**Od leta 1995, ko so začeli s postopki za pridobitev certifikata, do danes so opravili vrsto izboljšav na področju varstva okolja ter investirali precejšnja sredstva. - "Več podjetij bo imelo omenjene certifikate, manj bo težav pri prilaganju Evropski uniji," je poudarila gospodarska ministrica dr. Tea Petrin.**

Kranj - Kranjski Iskraemeco je v začetku tega tedna tudi uradno prejel certifikat ravnanja z okoljem po mednarodnem standardu ISO 14001. Certifikat, ki ga ima še le okrog petnajst slovenskih podjetij, je generalnemu direktorju Nikoletu Bevkovi izročila ministrica za gospodarske dejavnosti dr. Tea Petrin, ki je ob tej priložnosti poudarila, da z uvajanjem ISO standardov tudi slovenska podjetja stopajo na pot odličnosti.

"Iskraemeco sodi med uspešnejša slovenska podjetja. Izdelamo v več kot 70 državah, v Evropi smo tretji največji proizvajalec števcev, v svetu pa peti. Že deset let poslujemo z dobickom," je povedal generalni direktor Bevk. "Pri tem pa nismo pozabili na okolje," je nadaljeval, in že pred štirimi leti so se lotili uvažanja sistema ravnanja z okoljem po mednarodnem standardu ISO 14001. Za to so se po Bevkovih besedah odločili zaradi konkurenčnosti na svetovnem trgu, zahtev kupcev ter čedalje strožjih zakonskih predpisov tako doma kot v Evropi. Kot je dejal, na mednarodnih natečajih vse več držav poleg certifikata ISO 9000 zahteva tudi certifikat ravnanja z okoljem ISO 14001. Vendar pa pot do pridobitve certifikata ni bila lahka, je poudaril Bevk, saj je Iskraemeco z 2100 zaposlenimi eno večjih podjetij v Sloveniji, njegova proizvodnja je velika (dnevno



**"S pridobitvijo certifikata naša prizadevanja niso končana, še naprej si bomo prizadevali odpravljati drobna odstopanja in izboljševati naš odnos do okolja," je ob slovesni podelitvi dejal generalni direktor Niko Bevk.**

izdelajo kar deset tisoč števcev), posledično pa se srečujejo tudi z več ekološkimi problemi. Od leta 1995, ko so začeli s postopki za pridobitev certifikata, do danes so opravili vrsto izboljšav na področju varstva okolja ter investirali precejšnja sredstva. Presojo je opravila nemška družba TUV Management Service GmbH februarja letos, po besedah Stevana Radovanoviča iz TUV Bayern Sava je ta ustano-

va doslej podelila 20 tisoč različnih certifikatov, od tega v Sloveniji 160, podjetij s certifikatom ISO 14001 pa je v Sloveniji in tudi v svetu še dokaj malo. Tako je Iskraemeco eno prvih podjetij naspoloh, ki je postal prijazno do okolja, je dejal Radovanovič.

Podjetju je certifikat uradno izročila nova gospodarska ministrica dr. Tea Petrin, ki je poudarila velik pomen tovrstnih sta-

ndardov pri vključevanju slovenskega gospodarstva v Evropsko unijo. "Več podjetij bo imelo omenjene certifikate, manj bo težav pri prilaganju Evropski uniji," je menila ter napovedala, da bo ministrstvo tovrstna prizadevanja podjetij v bodoče dejavno podpiralo. Generalni direktor Bevk je dr. Petrinovo popeljal tudi na ogled dela proizvodnje, zanimal pa jo je zlasti podatek o dodani vrednosti na zaposlenega v podjetju (ta po Bevkovih

**V postopku pridobitve certifikata ISO 14001 so v Iskraemecu močno zmanjšali porabo vode in količino emisij v zrak, kurično olje so zamenjali z zemeljskim plinom, zmanjšali so količino odpadkov in porabo električne energije ter prenehanje uporabljati ozonu škodljive snovi. Investirali so tudi v novo lastno čistilno napravo, ki deluje po najsodobnejši evropski tehnologiji.**

besedah znaša 35 tisoč nemških mark, kar je za slovenske razmere dober rezultat, v primerjavi s konkurenčnimi tujimi podjetji pa nekajkrat premašo). Ministrica je povhvalila podjetje, ki se je ob znižanju cen in zmanjšanju povpraševanja na zahodnih trigh znalo preusmeriti na nova tržišča in poiskati nove kupce. • Urša Petermel, foto: Tina Dokl

Združenje podjetnikov Gorenjske ima nov upravni odbor

# Gorenjske podjetnike bo vodil Andrej Čufer

**Kot svojega kandidata za predsednika Združenja podjetnikov Slovenije predlagajo kranjskega podjetnika Draga Lemuta (LE-Tehnika) - Mala in srednja podjetja so zelo uspešna, saj so lani ustvarila za 239 milijard tolarjev prihodkov, kar predstavlja 39-odstotni delež v gorenjskem gospodarstvu.**

Kranj - Združenje podjetnikov Gorenjske ima novo vodstvo, saj je dosedanjega predsednika Jožeta Hribarja, ki je to funkcijsko opravljal skoraj pet let, zamenjal leški podjetnik Andrej Čufer iz podjetja AKA PCB. Dosedanjem predsednik bo po novem opravljaj funkcijsko podpredsednika. To so sklenili člani novega upravnega odbora združenja na seji minulo sredo v Kranju.

Kot je uvdoma povedal dosedanjem predsednik združenja Jože Hribar (direktor podjetja Hribar in otroci), so od septembra 1994, od takrat gorenjski podjetniki delujejo v okviru združenja, naredili velik korak naprej, postali so edini resni predstavnik malega gospodarstva in pomemben partner pri dogovaranju z državo in drugimi ustanovami. Vsa ta leta

**Nov upravni odbor Združenja podjetnikov Gorenjske ima poleg predsednika Andreja Čuferja in podpredsednika Jožeta Hribarja še 15 članov, to pa so: Vojko Artač (Avstik Naklo), Miran Benedičič (Lokastar Škofja Loka), Matej Bernard (MB Naklo), Drago Branc (Kobram Jesenice), Stefan Čebašek (Tinex Kranj), Bogomir Filipič (BSC Kranj), Helena Kenda (Kenda Radovljica), Drago Lemut (LE-Tehnika), Franc Novak (Penzion Livada Kranjska Gora), Lojze Ovsenik (Mizarstvo Ovsenik Kranj), Vinko Perne (Kontakt-P Tržič), Janez Pivk (ZP Naklo), Boštjan Šifrar (Šibro Škofja Loka), Roman Simnovec (Donna Bohinjska Bela) in Vesna Wolf (Womark Jesenice).**

so opozarjali na problematiko, ki tare gorenjske podjetnike pri njihovem poslovanju, ter skušali vplivati na pogoje gospodarjenja. Posebej dejavnosti so bili na področju izobraževanja, med drugim so organizirali večerne šole podjetništva ter pripravili vrsto posvetov in predavanj. Organiz-

zirali so skupne nastope na sejmih in poslovna srečanja s podjetniki doma in v tujini. Uspešne gorenjske podjetnike so predlagali za nagrado gospodarske zbornice in kar širje so nagrado tudi dobili, je povedal Hribar. Novi predsednik združenja Andrej Čufer, tudi sam že nagrajenec gospodarske zbornice

za podjetniške dosežke, je povedal, da bo nadaljeval delo doseganega predsednika. Še naprej si bodo prizadevali za boljše pogoje poslovanja podjetnikov, okreplili pa naj bi zlasti sodelovanje z občinami. Navzoči člani upravnega odbora so opozorili, da bi v

**Združenje podjetnikov Gorenjske kot svojega kandidata za predsednika Združenja podjetnikov Slovenije predlagajo kranjskega podjetnika Draga Lemuta (LE-Tehnika).**

okviru združenja morali vplivati na državo, da bi poenostavila postopek pridobivanja različnih dovoljenj in soglasij, potrebnih tako pri ustanavljanju podjetij kot tudi pri širitev oziroma naložbah v poslovne prostore.

• Urša Petermel

**Po besedah Jadranki Švarc, strokovne sodelavke območne zbornice, je lani na Gorenjskem delovalo 3525 malih podjetij, 138 srednjih in 74 velikih. Mala in srednja podjetja so poslovala zelo uspešno, saj so ustvarila za 239 milijard tolarjev prihodkov, kar predstavlja 39-odstotni delež v gorenjskem gospodarstvu. Gorenjska mala podjetja so lani zaposlovala skoraj 12 tisoč delavcev, glede na leto prej pa so število zaposlenih povečala za več kot 31 odstotkov. V povprečju so mala podjetja zaposlovala po tri delavce, ustvarila pa so za več kot 157 milijard tolarjev prihodkov, kar je za 40 odstotkov več kot leto prej. Čisti dobiček je znašal 6 milijard tolarjev, čista izguba pa 3,6 milijarde. Mala podjetja so lani zaposlovala že več kot 25 odstotkov vseh delavcev in so ustvarila za skoraj 26 odstotkov vseh prihodkov. Srednja podjetja pa so lani zaposlovala 7111 delavcev, njihovi prihodki so znašali 82 milijard tolarjev, dobiček 2,3, izguba pa skoraj 3 milijarde tolarjev. Sicer pa se največ gorenjskih malih družb ukvarja s trgovino in predelovalno dejavnostjo, slednja pa prevladuje tudi v srednjih podjetjih. In še podatki o tem, kako se je razvijalo podjetništvo na Gorenjskem v zadnjih devetih letih: leta 1990 je bilo samo 667 malih družb (s 3351 zaposlenimi), ki so v celotnem gorenjskem gospodarstvu imeli manj kot 5-odstotni delež. Lani je bilo malih družb že 3525 (imele so že 11845 zaposlenih), njihov delež v gorenjskem gospodarstvu pa je že presegel 25 odstotkov.**

## Visoka strokovna šola za podjetništvo

### Prednosti študija

- mednarodno primerljiv program
- izbrani predmeti
- inovativnost
- dostopnost
- dobra naložba
- strnjen študij - tri leta
- kvalitetni predavatelji

UPORABNO ZNANJE IN PREVERJENE IZKUŠNJE!

## Obrtna zbornica praznuje

Ljubljana - Obrtna zbornica Slovenije letos praznuje že 30-letnico obstoja in delovanja. Osrednja proslava ob tem jubileju je potekala v sredo v Cankarjevem domu v Ljubljani, med drugim pa so se je udeležili tudi predsednik države Milan Kučan, podpredsednik vlade Marjan Podobnik in večina ministrov.



Kot je na slovesnosti povedal predsednik zbornice Miha Graš, se je od leta 1969 do danes število članov - obrtnikov povečalo s 15 tisoč na 52 tisoč. V obrti je danes zaposlenih že 132 tisoč delavcev, kar je 15 odstotkov aktivnega prebivalstva, skupaj pa ustvarijo 20 odstotkov bruto domačega proizvoda. Obrt torej postaja čedalje pomembnejši del slovenskega gospodarstva, je poudaril Graš, pa tudi zbornica je v teh letih postala pomemben partner, kar potrjuje tudi država, ki ji prepušča urejanje številnih vprašanj. Ostajajo pa še številne neizkorisne možnosti, ki bi se jih s pomočjo države dalo bolje izkoristiti. V razvitih evropskih državah denimo v obrtni delavnici dela devet ljudi, v naših pa komaj dva delavca in pol. • U.P., foto: Tina Dokl

## V Planiki še brez direktorja

Kranj - Prisilna poravnava v kranjski Planiki je prejšnji teden postala pravnomočna, s čimer se je za to podjetje začelo novo obdobje. Kot je povedal upravitelj prisilne poravnave Franc Sladič, je za podjetje zdaj najbolj pomembno, da čimprej dobi novo upravo. Potem ko že od začetka aprila na celu podjetja ni več dolgoletnega direktorja Bojana Starmana (odšel je na novo delovno mesto v ministrstvo za obrambo), začasno upravo vodi kar upravitelj prisilne poravnave Sladič. Na to mesto ga je imenovalo sodišče do imenovanja nove uprave. Kdaj se bo sestal nadzorni svet, ki imenuje upravo, ni znano, neuradno pa smo izvedeli, da se zaradi različnih interesov pri imenovanju nove uprave močno zapleta. • U.P.

## Protidumpinski postopek proti Acroniju tudi uradno ustavljen

Jesenice - V zadnjih številkih uradnega lista Evropske unije je bila objavljena odločba Evropske komisije, s katero je le-ta tudi uradno ustavila protidumpinski postopek proti jeseniškemu Acroniju. Naj spomnimo, da je komisija postopek začela lani zaradi izvoza nerjavnega jekla iz Slovenije, s katerim naj bi Acroni domnevno nelojalno konkuriral tujim proizvajalcem jekla. Komisija teh domneve ni potrdila, zato je postopek zdaj tudi uradno ustavljen brez kakršnihkoli ukrepov proti Acroniju, so sporočili iz Slovenskih železar. • U.P.

## Gorenjski BDP na prebivalca pod povprečjem

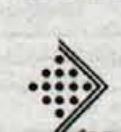
Kranj - Gorenjski bruto domači proizvod (BDP) na prebivalca zaostaja za slovenskim, kažejo prvi regionalni podatki o bruto domačem proizvodu v Sloveniji, ki so jih pripravili v državnem statističnem uradu. Bruto domači proizvod na prebivalca v Sloveniji je leta 1996 znašal 9.471 ameriških dolarjev, na Gorenjskem pa 8.751 dolarjev, torej za 7,4 odstotka manj.

Višji BDP na prebivalca od slovenskega povprečja so ustvarili v osrednjeslovenski regiji - 12.169 dolarjev oziroma 28,5 odstotka nad povprečjem, ter v obalno-kraški regiji, kjer je znašal 9.687 dolarjev oziroma 2,3 odstotka več od povprečja. V vseh ostalih regijah pa je bil BDP na prebivalca nižji od povprečja, najslabši rezultat je v Pomurju, kjer so ustvarili le 7.371 dolarjev na prebivalca oziroma le slabih 78 odstotkov povprečja. Gorenjsko regijo so po BDP na prebivalca poleg osrednjeslovenske in obalno-kraške prehiteli še savinjska, dolenjska in goriška regija. • U.P.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

### PODGETNIKI IN OBRTNIKI

## Vpisujemo v izredni študij podjetništva



Portorož: tel.: 066/747 351, 747 352

Senčna pot 10, 6320 Portorož

Faks: 066/747-353

Ljubljana: tel.: 061/1881 300, 1881 327

Dunajska 156, 1000 Ljubljana

Faks: 061/1688 213

E-mail: [info@vssp.gea-college.si](mailto:info@vssp.gea-college.si)

Internet: <http://www.vssp.gea-college.si>

Črne napovedi se uresničujejo

## Aprila velik osip tujih gostov

**Našo državo je obiskalo kar za 22 odstotkov manj tujih gostov kot v istem mesecu lani. Zlasti se je zmanjšalo število gostov iz Italije in Nemčije.**

Kranj - Črne napovedi o tem, da bo kosovska kriza negativno vplivala na turistični obisk v Sloveniji, se uresničujejo. Iz prvih predhodnih podatkov o turističnem obisku v mesecu aprili je namreč razvidno, da je bil turistični obisk aprila za sedem odstotkov manj kot v istem mesecu lani. Zlasti se je zmanjšalo število tujih turistov, ki jih v našo državo prišlo kar za 22 odstotkov manj kot aprila lani.

Med tujimi gosti je opazen zmanjšani obisk iz Italije, saj je aprila pri nas letovalo kar za 31 odstotkov manj italijanskih turistov kot v istem obdobju lani. Nemcov je bilo za 26 odstotkov manj, Avstrijev za 20 odstotkov, Angležev pa za 14 odstotkov manj. Tudi ruskih gostov je bilo bistveno manj kot aprila lani, in sicer kar za 58 odstot-

• U. P.

**beIsađ**

**REMONT** d.d. KRAJN

**RENOME CENTER RABLJENIH VOZIL**

Tel.: 064/222-624

LJUBLJANSKA 22, 4000 KRAJN

## Objava licitacije

Licitacija bo v petek, 11. 6. 1999, ob 14. uri v prostorih Renome centra rabljenih vozil. Ogled licitiranih vozil bo možen v četrtek, 10. 6. 1999, od 8. do 13. ure in v petek, 11. 6. 1999, od 8. do 13. ure.

Št. vozila	Tip vozila	Letnik	Stanje	Izklicna cena vozila
1.	Isuzu Aska 1,5	1991	Vozen	280.000,00 SIT
2.	Peugeot 405 karavan	1993	Tehnično brezhiben	850.000,00 SIT
3.	Subaru 700 SX	1987	Tehnično brezhiben	90.000,00 SIT
4.	Renault R-19 TSE 1,7	1991	Tehnično brezhiben	460.000,00 SIT
5.	Citroen BX 1,5	1989	Tehnično brezhiben	110.000,00 SIT
6.	Renault R-21 TL 1,4	1989	Tehnično brezhiben	370.000,00 SIT
7.	Renault R-21 GTX	1988	Tehnično brezhiben	320.000,00 SIT
8.	Lada Niva 1,6	1993	Tehnično brezhiben	335.500,00 SIT
9.	Fiat Croma 1,6	1989	Vozen	280.000,00 SIT
10.	Opel Kadett 1,4	1990	Vozen	340.000,00 SIT
11.	Skoda Favorit	1991	Tehnično brezhiben	140.000,00 SIT
12.	Renault Express	1993	Vozen	380.000,00 SIT
13.	Renault R-19 1,4	1993	Tehnično brezhiben	850.000,00 SIT
14.	Renault R-19 1,8	1994	Tehnično brezhiben	930.000,00 SIT
15.	Citroen C 15 D	1996	Tehnično brezhiben	680.000,00 SIT
16.	Opel Vectra 1,8 avt.	1991	Tehnično brezhiben	600.000,00 SIT
17.	Mercedes 190	1987	Tehnično brezhiben	840.000,00 SIT
18.	Opel Kadett 1,3	1986	Tehnično brezhiben	160.000,00 SIT
19.	Renault R-19 RT 1,4	1994	Tehnično brezhiben	950.000,00 SIT
20.	Volkswagen Golf JXD	1989	Tehnično brezhiben	400.000,00 SIT
21.	Renault Trafic	1989	Vozen	300.000,00 SIT
22.	Hyundai Sonata	1993	Tehnično brezhiben	800.000,00 SIT
23.	Renault R-19 GTS	1989	Tehnično brezhiben	400.000,00 SIT
24.	BMW 316	1985	Tehnično brezhiben	200.000,00 SIT
25.	Citroen BX 16	1990	Vozen	150.000,00 SIT
26.	Ford Mondeo	1993	Tehnično brezhiben	1.200.000,00 SIT
27.	Fiat Uno 45	1990	Tehnično brezhiben	190.000,00 SIT
28.	Renault R-5	1991	Tehnično brezhiben	340.000,00 SIT
29.	Renault R-5	1992	Tehnično brezhiben	350.000,00 SIT
30.	Mercedes 200	1992	Tehnično brezhiben	1.710.000,00 SIT
31.	Alfa 33 1,5	1988	Nevozen	40.000,00 SIT
32.	Renault Trafic	1985	Vozen	140.000,00 SIT
33.	Renault R-5	1993	Tehnično brezhiben	420.000,00 SIT
34.	Fiat Panda	1993	Tehnično brezhiben	330.000,00 SIT
35.	Mazda 323/4v	1990	Tehnično brezhiben	480.000,00 SIT
36.	Renault Laguna RT 1,8	1995	Tehnično brezhiben	1.560.000,00 SIT
37.	Volvo 340 GL	1987	Tehnično brezhiben	330.000,00 SIT
38.	Peugeot 405 GR	1989	Vozen	330.000,00 SIT
39.	Citroen BX 15	1993	Tehnično brezhiben	470.000,00 SIT
40.	Renault R-5	1988	Tehnično brezhiben	210.000,00 SIT
41.	Alfa 75	1992	Tehnično brezhiben	470.000,00 SIT
42.	Volkswagen Golf JXD	1985	Tehnično brezhiben	320.000,00 SIT
43.	Opel Vectra 2,0	1990	Tehnično brezhiben	610.000,00 SIT

Vozila se prodajajo v stanju, v kakršnem so ob prodaji. Prometni davek na izlicitirano ceno in druge dajavne, ter stroške plača uspešni ponudnik oz. kupec. Vsak kupec mora imeti s seboj veljavne osebne dokumente.

Vsi kupci morajo najkasneje pol ure pred začetkom licitacije, torej do 13.30 ure, položiti kavcijo v višini 10 % od izključne cene vozila ali jo vplačati na žiro račun: 51500-601-12825 in s seboj prinesi potrjeni virman ali položnico o vplačilu.

Dogovori med ponudniki niso dovoljeni. Vozilo bomo prodali najugodnejšemu kupcu, ki mora kupnino poravnati takoj v gotovini, oz. z odobritvijo najkasneje v treh dneh, sicer mu kasneje kavcije ne povrnemo.

Nagradi bodo najboljše tiskane oglase

## Tudi Gorenjski glas v boju za Zlato ogledalo

**V združenju za tisk so se za podeljevanje nagrad odločili, da bi dvignili kakovost tiskanih oglasov, ki v zadnjih letih stagnira**

Kranj - V strokovnem združenju slovenskih časopisov in revij, ki deluje v okviru Slovenskega združenja za tisk in medije pri Gospodarski zbornici Slovenije, so se odločili za začetek posebne akcije podeljevanja nagrad za najboljše tiskane oglaševanje. Prva slovenska podelitev nagrade Zlato ogledalo bo prihodnji četrtek, in sicer za oglase, objavljene od januarja do konca maja letos.

V združenju so se za tovrstno nagrajevanje odločili, ker v zadnjih letih opažajo, da se kakovost oblikovanja oglaševanja v tiskanih medijih ne izboljšuje, vse manj oglaševanje je prilagojenih posebej tiskanim medijim in vse več jih je zgolj stranski produkt oglasa za druge medije. "Medtem ko se kakovost oglaševanja v elektronskih medijih izboljšuje, pa v tiskanih medijih ne kaže nobenega kakovostnega preskoka," pravi Irena Brglez z Združenja za tisk in medije. Zato tiskani mediji bijejo neenakopraven boj z elektronskimi medijimi za ohranitev deleža oglasnega kolača,

Za nagrado Zlato ogledalo se bodo potegovali naslednji založniki: Delo, Dnevnik, Večer, Delo Revije, Radio tečnik, Primorske novice, Mladina, NT&RC, Pavliha, Kmečki glas in tudi Gorenjski glas.

menijo v združenju. Če bi spodbudili kreativne avtorje in agencije k oblikovanju oglaševanja posebej za tiskane medije, bi lahko ta boj postal enakopravnejši. Zato so nekatere časopisne hiše sprejele sklep o ustavovitvi nagrade za najboljši tiskani oglas, ime nagradnega natečaja pa je Zlato ogledalo. Letos bodo podelili tri nagrade, in sicer dve mali nagradi, prvo za oglase, objavljene med januarjem in koncem maja, drugo pa za oglase, objavljene od junija do vključno avgusta. Decembra pa bodo podelili veliko nagrado za oglaševanje leta. Oglase bo ocenjevala petčlanska žirija, v kateri so predstavniki copy-writerjev, oblikovalcev, novinarjev, medijev in strokovnih ustanov: Zlatko Jančič, Bojan Krajnc, Miljenko Licul, Mateja Mahnič in Bojan Petrejan. Plastiko in denarno nagrado v vrednosti pol milijona tolarjev bo prejel kreativni avtor zmagovalnega oglasa. Diplome pa še naročnik oglasa, agencija in kreativni tim. • U. P.

## Triglav ni zlorabil položaja

Kranj - Zavarovalnica Triglav z znižanjem cen premij ni zlorabila prevladujočega položaja na trgu, je ugotovil Urad za varstvo konkurenčnosti, ki je s tem tudi ustavil postopek zoper našo največjo zavarovalnico. Stiri slovenske zavarovalnice - Slovenica, Adriatic, Tilia in Zavarovalnica Maribor - tako niso uspeli z dokazovanjem, da jim je Zavarovalnica Triglav januarja s pocenitvijo avtomobilskih, nekaterih premoženskih in kmetijskih zavarovanj povzročila škodo. Po zakonu o varstvu konkurenčnosti podjetje zlorabi položaj na trgu, če povzroči škodo tekmemec ali potrošnikom. V primeru zavarovalnice Triglav pa ni bilo mogoče dokazati ne prvega ne drugega. Pritožba na sklep ni mogoča. • U. P.

## MEŠETAR Šampiona tudi slovenskim vinarjem

Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani so v ponedeljek odprli jubilejni 45. sejem Vino, hkrati pa so razglasili tudi letošnje vinske šampione. 38 degustatorjev iz dvaindvajsetih držav je od četrka do ponedeljka ocenilo 916 vin, med katerimi jih je bilo 441 iz Slovenije, ostala pa iz 23 vinorodnih držav sveta. Prisodili so jih eno veliko zlato medaljo, 84 zlatih in 174 srebrnih, najboljših sedemnajst vin, med njimi je bilo tudi pet slovenskih, pa se je potegovalo še za najvišje priznanje, za naziv šampion. Med belimi mirnimi vini z ostankom sladkorja sta šampiona z enakim številom točk postala kar dva, oba iz Slovenije. Jurij Hlupič iz Zgornje Kungote ga je dobil za beli pinot - ledeno vino, letnik 1992, Vino Brežice pa za laški rizling - ledeno vino, letnik 1997. Pri ostalih vrstah vin so šampionski nazivi dobila vina, ki so jih na ocenjevanje poslali vinarji iz drugih držav. Za šampiona so se potegovala še tri slovenska vina: med belimi mirnimi vini z ostankom sladkorja rumeni muškat, letnik 1997, proizvajalca Vina Toroš iz Medane v Brdih, med rdečimi vini Boris Lisjak iz Dutovlj v svojem kraškem teranom, letnik 1996, med peničimi vini pa se je naziv za las izmuznil Radgonskim goricom in njihovi zlati radgonski penini, letnik 1994. Ocnevalne komisije so izbrale tudi privake držav in odločile, da so slovenski privaki rumeni muškat, letnik 1997, Vina Toroš iz Medane, ledeni beli pinot, letnik 1992, Jurija Hlupiča iz Zgornje Kungote, merlot, letnik 1996, Vinakopra, cabernet sauvignon, letnik 1997, Edvina Širce, ter chardonnay, letnik 1997, suhi jagodni izbor in laški rizling, letnik 1994, suhi jagodni izbor Vinaga Maribor.

Sejem bo odprt samo še danes, v petek, od 12. do 21. ure, zavabiščni del pa do 24. ure. Vsak obiskovalec sejma ob nakupu vstopnice prejme tudi dva brezplačna kupona za pokusino vin ter knjižico Skrivnosti iskrivih mehurčkov avtorja Jožeta Rozmana, zanimivo pa je, da je pripreditelj poskrbel tudi za cenejši taksi prevoz s sejma domov.

## Interventni odkup 20 tisoč prašičev

Slovenska vlada se je zaradi krize v prašičereji (predvsem zaradi ponudbe uvoženega mesa po nizkih cenah) že drugič v zadnjih dveh mesecih odločila, da posreže na prašičji trg z intervencnim odkupom. Tokrat naj bi odkupili 20 tisoč doma rezenih prašičev. Denar za to naj bi zagotovili s prerazporeditvijo kmetijskega proračunskega denarja iz zadnjega v letošnje drugo četrletje, potlej pa naj bi "luknjo" zakrpal z denarjem od sprememb nemembnosti kmetijskih zemljišč pri gradnji avtomobilske ceste. Kmetje bodo plačili za prašiče dobili v 60 dneh.

## Cene sadja in vrtnin

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

* jagode	350 - 450	* jabolka	150 - 220
* češnje	200 - 600	* krompir	25 - 35
* mlad krompir	100 - 150	* solata kristalka	170 - 200
* čebula	40 - 60	* mlada čebula	12

## TUJI FINANČNI TRGI

**Euro proti dolarju 1 proti 1?**

Boj med tremi največjimi svetovnimi ekonomijami (ZDA, Azija, EU) se na področju medvalutnih razmerij še vedno razvija v korist ZDA. Ameriški dolar je v zadnjih dneh pridobil v razmerju s skoraj vsemi ostalimi svetovnimi valutami, še posebej v razmerju z evropskim evrom, kjer je dosegel novo rekordno vrednost, le 1,0326 dolarja (USD) za 1 evro (EUR). Napovedi izpred nekaj mesecov se potrjujejo, ključen psihološki podporni nivo za tečaj EUR/USD pa je trenutno 1,03. V primeru, da bo evropska centralna banka (ECB) na tem nivoju še vedno ponosna in se ne bo odločila za sedaj skorajda že nujno intervencijo na trgu, utegne evro kaj kmalu združiti v smeri 1,02 in nato hitro proti 1,00 dolarja za evro (ali obratno). To bi pomenilo izgubo celih 17 odstotkov "otvoritvene" vrednosti, kar bi v svetu športa (in še kje) poimenovali najmanj slab "start". Evropsko unijo in njen evro nekateri (duhovitejši) analitiki povezujejo tudi s potovanjem v t.i. monetarni Twilight Zone. Kakorkoli že, gospodarski podatki iz ZDA so v tem tednu spet dobri, pravzaprav že kar predobri. NAPM indeks o proizvodni aktivnosti je iz 52,8 v aprili porasel na 55,2 indeksne točke, močno pozitivni pa so tudi premiki indikatorjev produktivnosti, novih naročil, zaposlovanja, izvoza, uvoza in cen. (Pre)dobre podatke se v finančnih vodah povezuje s pričakovanjem zvišanja ameriških obrestnih mer, kar se utegne zgoditi že konec junija ali pa morda še le na naslednjem zasedanju centralne banke (Federal Reserve) avgusta. Morebitno zvišanje obresti v ZDA bi še povečalo obrestni diferencial med dolarjem (trenutno še 4,75 %), evrom (2,5 %) in japonskim jenom (0,5 %) ter donos dolarja povsem približno 5,25 odstotka letnega donosa britanskega funta (GBP). Vrednost slednjega je res (pre)visoka, saj je t.i. sterlina podobno kot zelenec dodatno porast proti večini ostalih valut, proti evru pa dosegel novo življensko "najmočnejšo" vrednost 64,19 penija ali 0,6419 GBP za 1 EUR. Prevedeno na dobre stare marke, več kot 3 MARKE za 1 FUNT!

**Wall Street v negotovosti**

V svetu delnic in obveznic je bil dogodek tedna sredin govor predsednika centralne banke Federal Reserve, Alana Greenspana. Igraci na trgu in opazovalci so nestrpno pričakovali naloge o višjih obrestnih merah, ki najbolj skrbijo investitorje v ameriške vrednostne papirje, toda tega veselja jim Alan ni privočil. Namesto tega je govoril o svetovni trgovini in kar trdo skritiziral Clintonovo administracijo, ki po njegovih besedah vodi preveč konfrontalno trgovinsko politiko. Razočarani ameriški investitorji, ki si besed Greenspana niso znali "uporabno" razložiti, so tako ostali brez idej, kar se je odrazilo na tečajih delnic. Ti so ob relativno "tankem" trgovjanju ostali skorajda nespremenjeni in rahlo (do pretežno) obrnjeni navzdol. Indeks DOW JONES se je znižal na 10.577 indeksnih točk. Kljub temu da se je Greenspan tokrat izognil podajanju jasnejših signalov v zvezi z gibanjem ameriških obrestnih mer v prihodnosti, v splošnem prevladuje prepričanje in strah, da je ekonomiji ZDA (še posebej po zadnjih podatkih o NAPM indeksu) grozi nevarnost pregrevanja. Potem takem je potrebno rast gospodarstva zatreći, kar se najučinkovitej doseže s podražitvijo kreditov. Ob takih ukrepih upade zanimanje za delnice podjetij, ljudje pa denar v zameno za višji donos raje zaupajo bankam. Negativnim učinkom, ki se v (zaenkrat) neznatni obliki pojavljajo na Wall Streetu, sledijo tudi ostale borze po svetu. Matej Rančigaj

**TOM nespremenjen, pasivne obresti višje**

Kranj - Temeljna obrestna mera (TOM) kljub nekoliko višji, 0,6-odstotni majski inflaciji, ostaja nespremenjena in tudi v juniju znaša 0,4 odstotka.

Tolikšen je bil TOM že pretekla dva meseca, prej pa je kar pol leta znašal 0,5 odstotka. Nižji TOM seveda pomeni, da je tolarško varčevanje spet manj donosno, čeprav so po drugi strani nekatere banke spet začele zviševati obresti za vezane vloge. To so storile na priporočilo Združenja bank Slovenije in realni del pasivnih obresti za dolgoročno vezane vloge nad tri leta zvišale na okrog pet odstotkov, nad pet let pa na okrog 5,5 odstotka (odvisno od višine vezanih sredstev). V bankah tudi zagotavljajo, da kreditov ne bodo podražili. • U.P.

**GORENJSKA ONLINE:** www.media-art.si

V Mobitelovem GSM omrežju že več kot 261 tisoč uporabnikov

**Že sto tisoč uporabnikov Mobija**

Od aprila, ko so znižali cene, 52 tisoč novih uporabnikov

Kranj - Zadnji dan maja so v družbi Mobitel v omrežje vključili že stotisočega uporabnika sistema predplačanega telefoniranja Mobi. Kot sporočajo iz Mobitela, so samo od začetka aprila, ko so znižali cene MobiPaketov in storitev, pridobili skoraj 52 tisoč novih uporabnikov.

Kot pravijo v Mobitelu, imajo podobne izkušnje tudi tuji operaterji, saj so sistemi predplačanega telefoniranja za uporabnike zanimivi predvsem zaradi anonnost in možnosti uporabe brez rednih mesečnih obveznosti. V Mobitelu zato računajo, da se bo delež uporabnikov sistemov predplačanega telefoniranja v prihodnje še povečeval; organizacije naj bi ostale pri rednih naročniških razmerjih, medtem ko naj bi se drugi uporabniki v večini odločali za predplačane sisteme.

Mobitel bo uporabnikom Mobija s poletjem ponudil še nekatere novosti, med njimi zlasti možnost gostovanja v tujih omrežjih za določen čas po predhodnem naročilu in možnost

V Mobitelu bodo do konca leta skušali zagotoviti čim boljšo pokritost ozemlja in prebivalstva z digitalnim signalom. Samo maja so vključili dvajset novih baznih postaj, izboljšali so pokritost v Škofji Loki, Mariboru, Železnikih in v drugih slovenskih krajih, pokrili pa so tudi vse cestne tunele in začeli s pokrivanjem doline Trengle. Do konca leta naj bi bilo s signalom Mobitel GSM pokritih že 96 odstotkov prebivalstva, medtem ko je pokritost prebivalstva z analognim signalom že 98 odstotna.

pošiljanja kratkih sporočil SMS (medtem ko jih uporabniki lahko sprejemajo že od začetka).

Sicer pa ima družba Mobitel v svojem digitalnem omrežju že več kot 261 tisoč uporabnikov, od tega skoraj 144 tisoč rednih naročnikov in 100 tisoč uporabnikov sistema predplačanega telefoniranja. Mobitelovo omrežje pa uporablja tudi več kot 17 tisoč naročnikov ponudnika storitev Debitel, ki ima v najemu Mobitelovo infrastrukturo. • U.P.

**GBD****Gorenjska borzno posredniška družba d.d.**

Koroška 33, Kranj, tel: 064 380 10 16  
380 10 17, 380 10 30, 380 100

varnost

strokovnost

donosnost

**CERTIFIKATI,  
DELNICE,  
OBVEZNICE?  
Kaj? Kako? Zakaj?**

Mesec je naokrog in oglejmo si najnovejše odkupne tečaje za delnice, ki še ne kotirajo na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev.

Odkupni tečaji veljajo na dan 3.6.1999 in se dnevno prilagajo ponudbi in povpraševanju.

Pri prodaji delnic morate imeti s seboj osebno izkaznico, davčno številko in številko tekočega računa oz. hranilne knjižice, kamor vam bomo nakazali kupnino.

Če imate delnice, ki jih na tečajnici ni, nas poklicite po telefonu 064/380-100.

Vprašanja v zvezi z naslovno temo lahko pošljete po pošti, na naslov Gorenjskega glasa, z oznako "Certifikati, delnice, obveznice...". Lahko pa nas poklicete tudi po telefonu, vsak petek in torek od 14.00 do 14.30 ure, številka 064/380-10-40 in 380-100.

Ani Klemenčič,  
borzna posrednica

VRSTA DELNIC	SERIJA	ODKUPNI TEČAJI V SIT
Alpina Ziri	Vse	1.700,00
Alpetour Potovna agencija	Vse	1.300,00
Avtomehanika Škofja Loka	Vse	1.500,00
ATOTECH KTP	Vse	270,00
Autocommerce	Vse	2.500,00
Betrika Ljubljana	B, D	1.450,00
Cestno podjetje Celje	B, D	12.500,00
Cetiske mesnine	G	4.000,00
Cementarna Trbovlje	Vse	23.000,00
Color Medvode	C, B	4.920,00
Diana Mirna	C	1.200,00
Diana Mirna	G	1.300,00
Delo Revije	B	16.000,00
Donit Tesnit	G	1.000,00
Elmont Bleč	B, C, D = G	850,00
Etiketa Ziri	G	2.000,00
GH Union	B, C	1.500,00
Gorenjske mlekarne Kranj	vse	10.000,00
Gorenje Velence	B, D	1.620,00
Gorenjski sejem	B	500,00
Gozdno gospodarstvo Kranj	G	1.100,00
Gozdno gospodarstvo Kranj	B, D	900,00
Grant Polzela		400,00
Habital Ajdeččina	B, D	800,00
Habital Ajdeččina	G	1.000,00
Intertrade ITIS	B	1.000,00
Iskra Telekom Holding	B	1.000,00
Iskra Telekom Holding	D	1.000,00
Iskra Mehanizmi	G	550,00
Jakra Mehanico	B, C, D	14.000,00
Skra avtoelektrika	G, B, C, D	750,00
Jata meso	C	18.000,00
Jata meso	G	9.000,00
Jutročnik Koper	B, C, D, G	800,00
Jutročnik Žalec	B, C, D	3.800,00
Jutranjske Novo mesto	vse	200,00
Klavir Vrancska	C, G	550,00
Klavir Ziri	G, B	575,00
Kongresna MTB	H, C	500,00
Lip Biologika	B, G, C	400,00
Ljubljanske mlekarne	B, G	1.200,00
M banka	N	6.500,00
MIP Nova Gorica	C	300,00
MIP Nova Gorica	B, G	650,00
Milnost	B, G	670,00
Moderno Interier	C, D	600,00
Moderno Interier	G	450,00
Mura	C	10.000,00
Niko Zeleznički	B, G	550,00
Perutnina Ptuj	C	1.600,00
Perutnina Ptuj	B	1.500,00
Pivovarna Laško	B, G	5.100,00
Pivovarna Union	G, B, C	48.000,00
Poštarna Jema	C	2.000,00
Primorje Ajdovščina	vse	1.600,00
Seva Kranj	B, G	13.500,00
Sti banka		10.000,00
SGP TECHNIK	VSE	400,00
Specerija Bleč	B, D	2.800,00
Specerija Bleč	G, C	3.050,00
Škofja Loka	Vse	400,00
Telekom Slovenije	B, D	26.100,00
Telekom Slovenije	G	28.000,00
Termo Škofja Loka	B, D	3.100,00
TM Lasko	B, G	2.650,00
Toplice Dobrna	B, C, D, G	600,00
Loko	G	450,00
TUS PREVENT	G	11.500,00
TP Rožca	G	1.250,00
Zito Ljubljana	B, D	11.100,00
Zito Ljubljana	G	13.100,00
Zito Kranj	G	12.100,00

**KOLIKO JE VREDEN TOLAR**

KRANJI, 3.6.1999	nakupni/prodajni		
	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Trž. Kranj, Jesenice)	99,25	99,78	14,05 14,17 10,01 10,07
EROS (Stan Mayr) Kranj	99,10	99,60	14,07 14,17 10,02 10,08
GORENSKA BANKA (vse enote)	99,09	99,86	14,08 14,19 10,01 10,09
HRANILNICA LON d.d. Kranj	99,10	99,60	14,07 14,17 10,00 10,08
HIDA-Teknica Ljubljana	99,40	99,50	14,10 14,13 10,04 10,07
HRAM ROŽCE Menges	99,32	99,51	14,08 14,12 10,06 10,08
IURKA Jesenice	99,15	99,60	14,05 14,15 10,03 10,09
IURKA Kranj	99,10	99,60	14,07 14,17 10,02 10,08
IURKA Medvode	99		

Pridelovalci jagod začeli z obiranjem in s prodajo

## Jagode z "okusom po domači zemlji"

Kranj - Kupci, ki se radi pritožujejo nad zgodnjimi in dragimi trgovinskimi jagodami brez okusa, so le dočakali svoje dneve, ko bodo pri gorenjskih pridelovalcih spet lahko kupili sveže, lepe, rdeče in debele jagode z okusom "po domači zemlji". Prejšnji konec tedna se je namreč tudi na Gorenjskem začela sezona obiranja in prodaje jagod.

Kot je povedal Maks Vrečko, ki na 60 arih na polju v bližini Zgošča prideluje 35 tisoč sadik, so letos z obiranjem in prodajo (v Novi vasi pri Radovljici) začeli v ponedeljek. Zaenkrat s pridelkom dobro kaže in če ne bo kaj nepredvidljivega, pričakujejo, da bodo nabrali okrog petnajst ton kakovostnih jagod. Prodajajo jih po 490 tolarjev za kilogram. Začetna cena, ki je letos v primerjavi s prejšnjimi leti dokaj visoka, po Maksovi napovedih ne bo bistveno padla, saj v enem tednu že ne bo več jagod z drugih območij, kjer so z obiranjem in prodajo začeli vsaj deset dni prej kot na Gorenjskem. Jagod iz njenega nasada bo dovolj ves junij, ob morebitni ohladitvi pa še v prvih julijskih dneh.

Marija in Janez Šusteršič iz Šenčurja, ki prideluje jagode v bližini kranjske Agromehanike, sta letos občutila, kako negotova je "proizvodnja v tovarni na prostem". Majska toča, ki je zajela le ozek pas, jima je močno poškodovala hektar nasada oz. vse, kar ni bilo pod rastlinjakom. Iz tega dela nasada bo bolj malo pridelka, začas v rastlinjaku pa so sedanje temperaturi previsoke. Jagode se bodo prehitro in prezgodaj pordečile, ostale pa bodo nekoliko drobnejše. Z obiranjem so začeli ob koncu prejšnjega tedna in če se ne bo vsaj malo ohladilo, bodo sredi meseca že končali. Jagode prodajajo, odvisno od kakovosti, po ceni od 350 do 500 tolarjev za kilogram.

Poklicali smo tudi na Erženovo kmetijo v Zabukovje (nedač od Zgornje Besnice) in zvedeli, da se s pridelovanjem jagod (na primerni sončni legi) ukvarjajo že sedem, osem let in da letos pridelujejo okrog 3.500 sadik jagod. Pridelek za zdaj dobro kaže, bojijo se le daljšega deževnega obdobja, toče ali plesni. Prve jagode so obrali in prodali v torek. Letošnja cena (350 tolarjev za kilogram) je taka kot lani in bo, kot zatrjujejo, pri njih veljala do konca prodaje. • C.Z.

Zadružniki so zborovali

## Že prihodnje leto denar za reformo

Ljubljana - Zadružniki iz vse Slovenije so se prejšnjo sredo zbrali v Ljubljani na 27. rednem občnem zboru Zadružne zveze Slovenije. Predsednik zveze Peter Vrisk, sicer tudi kmet in direktor KZ Celje, je med drugim dejal, da za zadružništvo enako kot za živilsko predelovalno industrijo velja, da je njegova prihodnost v kapitalskem povezovanju, ki bo ob odprtju slovenskih meja nujno že zaradi vse hujše konkurenčnosti. Podpredsednik vlade Marjan Podobnik, ki se je tudi udeležil zobraza, je izrazil prepričanje, da bo že državni proračun za prihodnje leto omogočil izvedbo dobro zastavljene reforme kmetijske politike. "Dotaknil" se je tudi mlečne krize in dejal, da je za težave mlekarjev deloma kriva tudi izjemno nizka poraba mleka v Sloveniji. • C.Z.

**GORENJSKA ON LINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

V kranjskem zavodu za gozdove

## Pripravljam načrte za pet enot

Kranj - Maja je minilo pet let od ustanovitve Zavoda za gozdove Slovenije in njegovih območnih enot. V kranjski, ki "pokriva" območje upravnih enot Tržič, Kranj in Škofja Loka, so se v tem času veliko ukvarjali tudi z načrtovanjem, predvsem z izdelavo gozdnogospodarskih načrtov, ki so strokovna osnova za gospodarjenje z gozdovi. Takšne načrte so izdelali za gozdnogospodarske enote Besnica, Selca, Blegoš, Železniki in Zali Log, pripravljajo pa jih še za enote Škofja Loka, Poljane, Sovodenj, Cerkle in Jelendol. Poleg gozdnogospodarskih izdelujejo še gozdnogospodarske načrte, s katerimi so doslej "pokrili" že blizu 90 odstotkov kranjskega območja. V teh načrtih so predvideni konkretni ukrepi za delo v gozdu. • C.Z.



**OSNOVNA ŠOLA  
F. S. FINŽGARJA LESCE**  
Begunjska c. 7  
4248 Lesce

razpisuje prosta delovna mesta

### UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

s polnim delovnim časom (dopolnjevanje do polnega delovnega časa s poučevanjem 4 PU - gospodinjstvo)

za določen čas, za čas enega šolskega leta

### UČITELJA SLOVENSKEGA JEZIKA

za določen čas, za čas enega šolskega leta in s polovičnim delovnim časom

### UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE

za določen čas, za čas enega šolskega leta in s polovičnim delovnim časom

### UČITELJA RAZREDNEGA POUKA

za določen čas, za čas enega šolskega leta in s polnim delovnim časom

Začetek dela: 1. septembra 1999

Kandidati naj pošljajo prijave z dokazili o izpolnjevanju zakonsko določenih pogojev v osmih (8) dneh po objavi razpisa na naslov šole. O izbiri bodo obveščeni v zakonitem roku.

Na blejskem gozdnogospodarskem območju

## Prizanesljiva narava, "pridni" lubadarji

Če je bila narava lani z ujmami prizanesljiva, so bili toliko bolj "pridni" lubadarji, ki so "posekali" 20.600 kubičnih metrov drevja. Divjad je z objedanjem in obgrizanjem ogrožala naravno obnovo in razvoj okrog deset tisoč hektarjev gozdov.

Bled - Na blejskem gozdnogospodarskem območju, ki obsega območje upravnih enot Radovljica in Jesenice, lani ni bilo večjih ujm. V gozdovih, ki jih je že v zimi 1996/97 prizadel sneg, so nadaljevali s spravilom poškodovanega drevja, v Bohinju in na desnem bregu Save, kjer je bilo v preteklih letih največ polomije, pa so se veliko ukvarjali tudi z odpravljanjem žarišč lubadarja.

Kako ogroženi so gozdovi, najbolje kaže razmerje med redno sečnjo in posekom drevja zaradi posledic naravnih ujm, škodljivcev, bolezni in onesnaženega zraka. V državnih gozdovih je bil lani delež t.i. slučajnih pripadkov 54-odstotni (31 tisoč kubičnih

metrov) in v zasebnih 28-odstotni (14.500 kubikov), med "pripadki" pa je bilo največ lubadarjev. Ker je bila lanska zima revna s snežnimi padavinami, saj je le v zgodnji pomladi nekajkrat padel moder sneg, večjih škod ni povzročil, ampak je le prevračal



### Veliko rdeče trohnobe

*Od vseh bolezni je lani gozdove (na neustreznih rastiščih, ob neurejenih planinah in ob vlakah) najbolj ogrožala rdeča trohnoba, zaradi katere so lastniki lani morali posekat 7.500 kubičnih metrov drevja. Okoli Kleka na Pokljuki je bilo spet precej slečeve rje, divji kostanji so poleti občutili močan napad listne sušice, kostanjev rak pa je miroval.*

### Hrast in smreka zgubljata moč

*Gozdarji opazajo, da so starejši debeljaki smreke na sestojnih robovih in grebenih Pokljuke in Jelovice vse bolj osuti, na robovih posek se jim hitro poslabšuje vitalnost, v Karavankah pa poleti prehitro izgubijo iglice. Podobno velja za hraste, sušijo se mu veje, vse manj ima listov in tudi listi so manjši od običajnih.*

skupine dreves ob robu gozdov. Da so gozdarji v rubriko "snegolom in žledolom" še zmeraj vpisali kar 10.160 kubičnih metrov drevja, pa je razlog v tem, da so v Notranjem Bohinju in na pobočjih Jelovice lani pospravljali polomijo (pretežno listavce) iz leta prej. Lastniki gozdov so posekali 20.650 kubičnih metrov lubadarjev in s tem sanirali od 80 do 90 odstotkov žarišč. Gozdov pa ne ogrožajo le naravne ujme in škodljivce, ampak tudi gozdarska dejavnost, divjad, bolezni, gozdna paša, požari in onesnaženi zrak.

### Gozdna paša ogroža 5.400 hektarjev gozdov

*Velik problem, na katerega gozdarji opozarjajo že več let, je gozdna paša, ki na blejskem gozdnogospodarskem območju ogroža 5.400 hektarjev gozdov. Po podatkih zavoda za gozdove se je lani na planinah in v gozdovih tega območja paslo približno dva tisoč goved, tri tisoč ovc, sedemdeset konj in sto koz. Najbolj obremenjena je bila Pokljuka, kjer se je živila po gozdarskih navedbah pasla skoraj po vsej površini in kjer so krave poškodovale posajene in proti divjadi zaščitene listavce in macesne ter s tem povzročile skladku kmetijskih zemljišč in gozdov za 650 tisoč tolarjev škode. Dolgoročne posledice gozdne paše se že kažejo v okolici planin, kjer je na drevju zelo veliko rdeče trohnobe.*

prejšnjih let. Veter je lani polomil in izruval okrog 3.600 kubičnih metrov drevja, od tega največ v državnih gozdovih in v revirju Podnart. Splet okoliščin (ugodne vremenske razmere, v preteklih ujmah in v suši oslabelo drevje) je tudi omogočil, da so se lani pretirano namnožili podlubniki. Ob koncu julija in avgusta so se pojavila številna žarišča, skupno so jih našeli kar 763, leto prej le 280. Na žariščih so prevladovali smrekovi lubadarji, v zelenem pasu Bleda so škodo povzročali tudi jelovi, na območju Krope pa so zaradi napada podlubnikov morali posekati celo nekaj rdečega in zelenega bora. V 255 ploščatin režastih pasti, kolikor so jih postavili na lesna skladischa, večje žage in v gozdove, so ujeli 890 tisoč velikih in 3,4 milijona malih smrekovih lubadarjev ali približno tri četrtine več kot

V blejskem zavodu za gozdove ugotavljajo, da divjad z objedanjem vršičkov in obgrizanjem ogroža naravno obnovo in razvoj okrog deset tisoč hektarjev gozdov. Vršičke mladega drevja (predvsem tistih vrst, ki jim gozdarji v dolgoročnih načrtih za oblikovanje odpornejših gozdov dajejo največjo vlogo) je lani objedala predvsem na prisojnih pobočjih Pokljuke, na toplejšem obrobu Pokljuke, na Jelovice in Mežakle ter na Radovljiski ravni, drevje pa je največ obgrizovala na Jelovici (zlasti v Martinčku), na Pokljuki, Mežakli in v Karavankah. Ker je bila zima mila, je jelenjad ostala na platojih Pokljuke in Jelovice, kjer je povzročila zelo veliko škodo na jelovih goščah in letenjakih. Gozdarji so opazili, da je v Bohinju, na Pokljuki in na Jelovici smreko in bukev obgrizovala tudi voluharica. • C. Zaplotnik

### Črna odlagališča v gozdovih

## V enem letu se je bolj malo spremenoilo

Ko so revirni gozdarji letos ponovno pregledali lani "popisana" odlagališča odpadkov v gozdovih blejskega gozdnogospodarskega območja, se je izkazalo, da se v enem letu ni skorajda nič spremenoilo na bolje.

Bled - Novih črnih odlagališč niso odkrili, vendar pa so ugotovili, da so skoraj vsa "stara" še vedno zelo "živa" in da lanska opozorila, izrečena ob Tednu gozdov, niso veliko zaledila.

Gozdarji že po tradiciji vsako leto ob Tednu gozdov opozorijo na enega od problemov. Lani so se spraševali o tem, kako ogrožen je gozd, in si tudi soglasno pritrjevali, da gorenjske gozdove med drugim ogrožajo tudi odpadki. Dvaindvajset revirnih gozdarjev iz blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije je na "njihovem" gozdnogospodarskem območju popisalo 63 divjih oz. črnih odlagališč odpadkov, od tega 23 na območju krajevne enote Jesenice, 19 na Pokljuki, devet v Bohinju in 12 v krajevni enoti Radovljica. V poročilo so še zapisali, da je skupna površina odlagališč 12,4 hektarja, skoraj polovica jih je na državnih zemljiščih, večina ob cesti in vodi, na robu gozda in v bližini naselij, prevladujejo pa komunalni in gradbeni odpadki.

Ker se je problem odlaganja odpadkov po zaprtju deponije na Črnicu še povečal (le redki se sami odločajo za odvoz na

jeseniško Malo Mežaklo), so občini Gozd so od petih odlagališč odpravili le enega, na dveh pa so postavili lesene zapore, ki pa niso preprečile nadaljnje odlaganja. Tudi

Ceprav so lani na pogovoru na Tednu gozdov na problem opozorili predstavnike občine, komunalnih podjetij in inšpekcijskih služb, se stanje na terenu v enem letu ni skoraj nič izboljšalo, ponekod pa so se celo odločili za nestrokovne rešitve. V Ratečah so po navedbah zavoda za gozdove odlagališče gradbenih in nevarnih odpadkov (barv in topil) sanirali tako, da so smetišče preprosto zasuli z gruščem in postavili ograjo. V katastrski

### Uveljavljanje državnih podpor

## Rok podaljšali do 15. junija

Kranj - Vladna uredba o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter proizvodnje hrane je najprej določala, da je 15. aprila zadnji rok za oddajo obrazca Podatki o kmetijskem gospodarstvu, ki je pogoj za uveljavljanje kakršnihkoli državnih podpor. Vlad je ob koncu maja na predlog ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano uvedbo spremeniila in pravico do oddajo vlog podaljšala do 15. junija. Po spremembi bodo bodo oddali v času od 16. aprila pa do uveljavitve spremembe. Obrazec je mogoče dobiti pri kmetijskih svetovalcih, poslati pa ga je treba na naslov: Poslovno združenje prehrane Slovenije - GIZ, 1000 Ljubljana, Slovenska cesta 54. • C.Z.

V bližini Ljubljane

## Nova gozdna učna pot

Ljubljana - Zavod za gozdove Slovenije in mestna občina Ljubljana sta minuli petek na Malem vrhu nad Trebeljivim pri Ljubljani odprla novo gozdnino naravoslovno učno pot. Pot je dolga dva kilometra in je del poti, ki obkroža zaselek Mali vrh. Izhodišče je na turistični kmetiji Kamnikar, obiskovalce pa na poti spremljajo in usmerjajo gobice. Lesene table opozarjajo na gozdnino bogastvo, razvojno obdobje gozda, gozdnini rob, varovalno vlogo gozda, zaraščanje z gozdom in na druge zanimivosti. • C.Z.

**LUŠINA** ← **HYUNDAI**  
tel.: 064 652 200  
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
**LANTRA - NO SOSEDOV OBMOČJU** Ugodno že od **1.946.300 SIT**  
**LANTRA WAGON - NO OD AUTOMOBILA ZAINTERVATE NAJVEČ** že od **2.029.200 SIT**  
NA ZALOGI TUDI VSA OSTALA VOZILA IZ PROGRAMA HYUNDAI BOGATA SERIJSKA OPREMA IN UGOĐNI KREDITNI POGOJI

Na cesti: Petratni Audi A3 in obnovljeni Audi A4

# Pet za tri, sto za štiri

Čeprav letos pri ingolštatskem Audiju nimajo povsem novega avtomobila, jim novosti vseeno ne manjka. Po osveženem paradnem konju A8 in obogateni motorni ponudbi za A6, sta na vrsti še dve: petratna, družinsko naravnana različica modela A3 in lepotno in tehnično prenovljeni A4.

Audi A3 bo v kratkem praznoval svojo triletnico, Audi pa je svojo ekskluzivnost s pred-

stavljivo tega modela prenesel tudi v razred kompaktnih vozil. Karoserijsko različico s petimi vrtali, ki je novost letosnjega pomladi, so na večini evropskih trgov sprejeli z dobrovajanjem, ponekod pa so jo v začetku tudi zavrnili, češ da z njo A3 izgublja del svojega položaja.

Kljud temu pri Audiju sodijo, da bodo z razširitevijo ponudbe pritegnili nove ciljne skupine

kupcev, predvsem ženski del voznih občinstva, mlajše družine ali pa tudi tiste, ki imajo že odrasle otroke, zraven pa se podjetja, ki si želijo v svojih avtoparkih želijo, manjše, vendar še vedno ekskluzivne automobile.

Z izjemo vidnih razlik na bokih, kjer so prednja vrata na račun dodanih zadnjih nekoliko krajsa, je petratna različica enaka kot triratna. To velja tudi za opremo, ki serijsko vključuje protiblokirni zavorni sistem, obe čelnih in sprednjih bočnih zračnih blazin, dodatno tudi električni pomik stekel v vseh vratih. Paketi opreme in motorji so prav tako enaki, motorna ponudba se začne z 1,6-litrskim štirivaljnikom s 100 konjskimi močmi sledita 1,8 litrska motorja s 125 oziroma s pomočjo turbinskega polnilnika s 150 konjskimi močmi in oba



1,9-litrska turbodizel z 90 in 110 konjskimi močmi. Že letos se bo motorna ponudba še okrepila, še zlasti v vrhu: prijava namreč popolnoma novi 1,8-

Pri Audijevem zastopniku Porsche Slovenija bodo do konca leta predstavili še neka novosti: najprej razširjeno motorno ponudbo za A8, nato pa tudi športne različice S3, S4 in S6. Žal bodo tisti, ki bi se radi zapeljali z atraktivnim TT roadsterjem zmanjšali roke proti nebu, kajti proizvodnje zmogljivosti tovarne v madžarskem Gyorju so popolnoma zasedene s TT coupejem, zato bo zamuda vsaj polletna.

kupcih, za to različico bo potrebno odšteti okoli 200 tisočakov več kot za triratno.

Osveženi audi A4, ki je že v zrelih letih, je bil zaradi lažjega kljubovanja tekmečem, predvsem BMW-ju serije 3, letos spomladi lepotno in tehnično osvežen. Osnovne oblike limuzine in kombijevskega avanta v tovarni niso spremenjali, vendar je sprememb kar okoli 100. Avtomobil ima zajetnejše odbijače z vgrajenima meglenkama, spremenjeno masko hladilnika, in žaromete s prozornimi stekli. Poleg tega je rahlo preoblikovan prtljažni pokrov, višje so nameščena bočna ogledala, kljuge na vrati pa so podobne tistim pri A6.

Pomembne izpopolnitve je bil A4 deležen pri varnosti: poleg serijskih obeh čelnih in štirih bočnih varnostnih vreč, so pri Audiju razvili napihljivo "zaveso" imenovano sideguard, ki se napihlne in raztegne preko celotnih bočnih okenskih površin in varuje glave potnikov, sodi pa na seznam dodatne opreme. Od spre-



## VOLVO S40 IN V40 PREMIUM: DEFINICIJA LUKSUZNEGA AVTOMOBILA.



Odslej sta vam limuzina S40 in karavan V40 na voljo po izjemno ugodni ceni. Bogato opremljeni Volvo S40 z 1,6-litrskim motorjem in 109 konjskimi močmi dobite že za 3.643.168 SIT. Najzahtevnejšim pa sta na voljo Volvo S40 in Volvo V40 s paketom opreme Premium, v katerem so samodejna klimatska naprava, dvojni optični žarometi, po višini nastavljiva voznikov in sovoznikov sedež, naslonjalo za roke spredaj in zadaj, električno odpiranje prednjih in zadnjih stekel, regulator hitrosti, imitacija plemenitega lesa na armaturni plošči in vratih ter plastiča iz lahke litine.

Seznam pooblaščenih prodajalcev: KOPER: MERCATOR TRGOVATO, d. d., Ljubljanska 3, tel.: 066/32 771, faks: 066/32 814; KRANJ: ALPETOUR REMONT, d. d., Ljubljanska 22, tel.: 064/212 951, faks: 064/223 276; LJUBLJANA: INTERCLASS CARS, d. o. o., Gorupova 1, tel.: 061/123 17 77, faks: 123 27 17; AVTOCENTER LEXSE, Cesta na mesancu 9, tel.: 061/129 16 16, faks: 061/129 14 50; MARIBOR: ŠTAJERSKI AVTO DOM, Tržaška 38, tel.: 062/313 741, faks: 062/313 885; MURSKA SOBOTA: AVTOCENTER LEPOŠA, d. o. o., Ivančičeve nasejne 2, tel.: 069/22 119, faks: 069/22 119; PETROVČE: RSL, d. o. o., Levec 54, tel.: 063/452 403, faks: 063/452 057

**V40 S40**  
VOLVO  
www.Volvo.com  
VOLVO LEASING

## SUPER JUNIJSKA SUBARU PRIMOŽNOST



### LEGACY SEASON

STANDARDNA OPREMA

+ GRATIS

ABS, KLIMA, ALU plastična, les dekor  
redna cena 4.300.000 sit

že za 3.870.000 SIT



### Rado

Le uradni zastopnik Subaru Rado vam lahko zagotovi varnost in zanesljivost s svojo pooblaščeno servisno mrežo

### IMPREZA ACTUAL

SUPER PONUDA  
redna cena  
2.940.000 sit

že za 2.795.000 SIT

### LEGACY LIMUZINA 2.0

že za  
4.195.000 SIT

+ KLIMA GRATIS

### FORESTER UPGRADE

SUPER UGOĐNO  
NIŽJA CENA-BOLJŠA OPREMA

redna cena  
4.676.000 sit

že za 3.895.000 SIT

memb, ki se ne vidijo, so konstruktorji na novo nastavili plinske blažilnike, izboljšali akustiko in popravili udobje pri vožnji. Sicer pa tudi A4 čaka razširitev motorne ponudbe, najprej z že dobavljanim 2,7-litrskim bencinskim šestvaljnikom biturb, ki zmore 265 konjskih moči in nekaj kasneje še z novim koncernskim 1,9-litrskim turbodizelom, ki zmore 115 konjskih moči.

• M.G., foto Audi in M.G.

**Ford**  
**Kapasi**  
**focus**

- evropski avto leta
- dobava takoj
- krediti TOM+0%

za Focus 1.4\*

(1.000.000 SIT do 36 mesecev)

Celovška cesta 492  
061 183 78 60

Z avtomobilom na dopust

## Poskrbimo za brezhibnost in varnost

Še slab mesec in začela se bo tako imenovana glavna turistična sezona. To je čas, ko se za večino začnejo letne počitnice, na katere se največ dopusta željnih ljudi odpravi z avtomobilom. Prav zato velja pred daljšo potjo posvetiti nekaj pozornosti našim prevoznim sredstvom, ki bodo skupaj z nami preživljala poletno vročino in jih ustreznou pripravimo na daljše potovanje. S tem se bomo izognili morebitnim tehničnim nevšečnostim in dodali svoj prispev k prometni varnosti.

• Ker na počitnice običajno vzamemo nekaj več prtljage, je potrebno paziti, da ne presežemo dovoljene skupne obtežitve, ki jo

predpisuje proizvajalec. Kljub temu da je prtljažnik poln, poskušajmo težo porazdeliti tako, da bo obremenjevala tudi sprednji del avtomobila, ki bo tako lažje vodljiv.

• Če smo na streho pritrdirili prtljažnik bodimo pozorni na dovoljeno nosilnost strehe, ki je pri manjših avtomobilih med 40 in 50, pri večjih tudi do 70 ali 80 kilogrami, tovor naj bo čvrsto pritrjen najbolje s pasovi, ki imajo zategovalnike.

• Zaradi dodatnih obremenitev za nekaj desetinsk zvišamo pritisik v zračnicah, ne pozabimo preveriti pritiska v rezervnem kolesu.

• Pri vleki priklopnikov upoštevajmo najvišjo dovoljeno hitrost, ki po lani sprejetem zakonu o varnosti cestnega prometa znaša 80 kilometrov na uro.

• Avtomobilski motor bo pri polno obremenjenem vozilu in daljši vožnji prav tako nekoliko bolj obremenjen. Preglejmo nivo hladilne tekočine in motornega olja, ter ju po potrebi dolijmo.

• Preizkus in morebitno potrebno nastavitev zavor prepustimo pooblaščeni servisni delavnici, kjer imajo na voljo tudi ustrezne merilne naprave.

• Z brezhibnim delovanjem svetlobnih naprav lahko veliko pripomoremo k prometni var-

nosti. Pregled delovanja žarometov, smernikov in luči je pred daljšo potjo koristen, nedelujoče žarnice in tiste, ki imajo slabšo svetilnost zamenjajmo z novimi.

• V posodo za pranje vetrobranskega stekla nalijmo mešanico vode in tekočine, ki učinkovito odstranjuje mrčes in prah. Vidljivost ne bo dobra, če imamo na brisalnikih izrabljene metlice, ki jih po potrebi zamenjajmo.

• Pred začetkom temeljito prečrčimo notranjost avtomobila. Pred vročino avtomobil delno varuje zaščita, ki jo razpnemo preko vetrobranskega stekla, ko je vozilo parkirano. Najbolj

## ŽIBERT

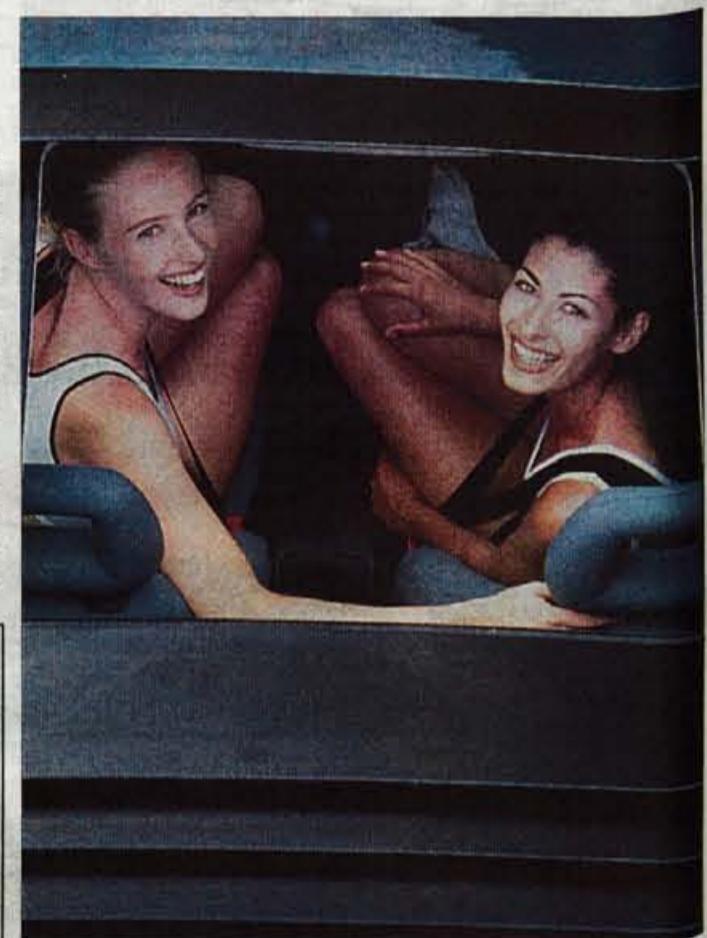
### DNEVI ODPRTIH VRAT

BREZPLAČNI PREVENTIVNI SERVISNI PREGLEDI

V četrtek, 3. in v petek, 4. junija od 7. do 17. ure

V ČASU PREGLEDOV REZERVNI DEJL ČENEJŠI ZA 25% Vabljeni!

Servis - prodaja vozil  
Britof 173  
Tel.: 064/242-167



## Svojeglavi Twingo



Ko domišljija nima meja, je vse mogoče. Dveče zvezde le zate.  
Rezek jutranji zrak, opit s svežino neprespante noči. Zagrijen periskop,  
ko ti je dovolj to, kar imaš. Potovanje pod plateneno ponjavo.

Od 16. maja do 30. junija se boste približali svojim sanjarjam.  
Ob nakupu Twinga vam ne bo treba doplečati platenenega strešnega okna.  
Za panoramsko električno strešno okno v opremi  
Pack pa boste plačali le 67.000 tolarjev, saj vam bomo tudi pri tej opciji  
podarili vrednost platenenega strešnega okna.

Od 16. 5. do 30. 6. 1999: plateneno strešno okno zastonj.

RENAULT  
prodajalec EIF



## Graški Mercedes-Benz M

Z manjšo zamudo so v avstrijsko štajerskem Steyr-Daimler-Puchu začeli s serijsko proizvodnjo Mercedes-Benzovega rekreacijskega avtomobila razreda M. Letos bo montažne dvorane zapustilo 15.000 vozil, že prihodnje leto pa naj bi to številko podvojili.

Odločitev za dodatno proizvodnjo v Avstriji, je bila sprejeta sredi lanskega leta, predvsem zaradi velikega povpraševanja po modelu razreda M, ki ga sicer proizvajajo v Mercedes-Benzovi tovarni v ameriški Tuscaloosi, v zvezni državi Alabama. Tako naj bi tudi skrajšali dobavne roke, predvsem v Evropi. Skupna proizvodnja omenjenega avtomobila bo v končni fazi narasla na 100.000 enot letno. Moduli in sestavni deli 65 dobaviteljev bodo iz osrednjega skladišča v Tuscaloosi z ladjo prispev v nemško pristanišče Bremerhaven, od tam pa jih bodo pripeljali v Gradec.

V začetku proizvodnje v Gradcu bodo tam prisotni strokovnjaki in tehnično osebje iz Tuscaloose, čeprav pri Mercedes-Benzu ne dvomijo v avstrijsko kakovost proizvodnje. Nenazadnje tam že 20 let izdelujejo legendarnega teranca mercedes-benz/puch G, v zadnjih letih tudi Chryslejev jeep grand cherokee in mercedes-benz razreda E s štirikolesnim pogonom 4MATIC. • M.G.

## IZŽREBANI 31. 5. 1999 v akciji KLJUČ MEGANE BREAK

- NAGRADA: AVTORADIO VESNA TALARINI, BREG OB SAVI 44/A, 4000 KRAJN
- NAGRADA: VIKEND Z MEGANOM ANTON PERKO, ŠUTNA 10, 4209 ŽABNICA
- NAGRADA: MAJICA ANDREJA NUNAR, OKORNOVA 2/A, 4000 KRAJN
- NAGRADA: TEPIHI JANEZ BRILLY, TOMINČEVA 24, 4000 KRAJN
- NAGRADA: POLISH SUPER BRILLANT MARKO BJELIČ, MLAKARJEVA 2, 4000 KRAJN
- NAGRADA: MAXI BRILL OSKRA GASSER, BLEIWEISOVA 82, 4000 KRAJN
- NAGRADA: TORBA NOVI MEGANE EDWARD ROVTAR, NA PLAVŽU 7, 4228 ŽELEZNICKI
- NAGRADA: TORBICA CLIO ANDREJ ARH, PODLUBNIK 160, 4220 ŠKOFJA LOKA

TEST: ELNAGH MARLIN 58

# VELIKOST V SREDNJEM RAZREDU

Potovanja z bivalniki so tudi pri nas vse bolj v modi, s proizvodnjo in razširjenostjo tovornih vozil pa prednjačijo Italijani. Največji izdelovalec na oni strani meje je podjetje Elnagh, ki ima s svojimi bivalniki kar četrtino tržne pogače, v njihovem programu pa so različne velikosti in tudi cenovne kategorije, primerne za popotovanja ali počitnice.

Bivalnik marlin 58 sodi med manjše in cenejše, vendar kljub temu v dolžino meri skoraj šest, v širino več kot dva in v dolžino več kot tri metre. Bivalna nadgradnja je postavljena na šasiju Fiatovega dostavnika ducato, ki je od kabine nekoliko širša, prav tako pa opazno sega čez zadnji kolesi, zato je pri vožnji potrebno nekaj previdnosti. To velja tudi za sprednji del, ker nadgradnja sega čez zgornji del kabine, zaradi višine pa zahteva nekaj več voznikove pozornosti zlasti pri vožnji mimo dreves, prometnih znakov in drugih ovir. Standardni bočni ogledali, ki sta enaki pri vseh ducatovih različicah, sta zaradi svoje velikosti in dobre nastavljivosti kar dobro v pomoč, potrebno je upoštevati leto, da je mrtev kot za vozilom sorazmerno velik.

Marlin 58 je bivalnik namenjen potovanju štirih do šestih potnikov. Razporeditev šestih ležišč je takšna, da še omogoča gibanje po osrednjem delu: dve sta nad vozniko kabino in sta vsaj glede širine najbolj udobni, dve nastaneta, ko podremo mizo in dnevno sedežno "garnituro", dva pograda pa sta v zadnjem delu vozila. Kadar potnikov ni šest in potrebujemo več prtljažnega prostora, ga pridobimo prav z odstranjevanjem teh dveh ležišč. Dostop do prtljažnika je na levi strani, kjer so velika vrata, ki bi si za dvig zaslужila dva teleskopska plinska nosilca, vendar si je žal potreboval pomagati z močjo lastnih rok. Kuhinjski blok je nameščen na desni strani in zasede skoraj vso dolžino, kar v praksi pomeni veliko omaric in skoraj razkošen kuhinjski pult.

+++ prostornost ++voldljivost +kakovost materialov in izdelave / — težka prtljažna vrata —visok sprednji del -ozka ležišča

Sanitarnemu delu je namenjen zadnji del bivalnika in ker sega čez celotno širino, je temu primerno razkošen. Premore namreč kemično stranišče znamke thetford, umivalnik z ogledalom in ločeno kabino za tuširanje; oskrba s toplo vodo je urejena tako, da za ogrevanje skrbi električna



Marlin 58 je postavljen na osnovo fiat ducata 14, vožnja z njim je zato sorazmerno lahkonata in prijetna.



Notranjost: šest ležišč, vendar je prostorski razporeditvi bolj pogodu, če potujejo štirje potniki.



postankih, notranja razsvetljava in hladilnik lahko deluje tudi s pomočjo 12-voltne elektrike, vozilo ima namreč tudi tako imenovani servisni akumulator. Kontrolna plošča za upravljanje z električnimi sistemmi in vodno črpalko je nameščena nad visoko omaro za voznisko kabino, kar je za manjše ljudi malce nerodno, po drugi strani pa tudi prav, da se s stikali ne igrajo radovedni otroci.

Na zadnjem delu bivalnika je nameščen zložljivi aluminijasti prtljažnik za prevoz štirih koles, ki sicer sodi na doplačilni seznam opreme, tako kot še dva dodatna varnostna pasova v bivalnem delu, katerih uporaba je pri nas obvezna in ventilator za razpihanje zraka.

CENA do registracije: 43.800.000 LIT + 32 % PD (Zastopanje, prodaja in vozila za najem: Mobil dom d.o.o. Kranj, tel.: 367-900 in 041/697-435)

Fiatov turbodizelski motor z 1,9 litri gibalne prostornine in 90 konjskimi moči je kar primeren pogonski stroj za ta bivalnik, čeprav že prazen tehta 2,3 tone, medtem ko ga je dovoljena obremeniti še za 900 kilogramov. Navorna krivulja in moč sta razporejeni tako, da se je mogoče voziti tudi sorazmerno hitro, tja do 130 kilometrov na uro, vendar je potrebno računati tudi na bočni veter in na malec težje ustavljanje. Hitrost s katero je vožna še lahkonata in ne pretirano hrupna je nekje okoli 100 kilometrov na uro, ko se motor izkaže tudi z ekonomičnostjo, saj se poraba lahko spusti tudi pod 10 litrov plinskega olja na 100 kilometrov.

**TEHNIČNI PODATKI:** Osnova: fiat ducato 14, 6 sedežev/ležišč. Motor: dizelski s turbinskim polnilnikom, štrivaljni, vrstni, nameščen spredaj prečno, poganja prednji kolesi, 1905 ccm, 66 kW/90 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 5550 mm, š. 2220 mm, v. 3030 mm. Prostornina posode za pitno vodo 130 l, prostornina posode za odpadno vodo 100 l, prostornina bojlerja 10 l, prostornina hladilnika 75 l, servinski akumulator 100 Ah, štedilnik s 3 plinskimi gorilniki. Najvišja hitrost: 130 km/h (test), poraba goriva na 100 km/h: 10,2 l (test).

• M. Gregorič

Kuhinjski del je velik in dobro opremljen.

napetost ali plin. V prostoru na sprednji desni strani je prostora za dve jeklenki in vozilo je zato lahko nekaj dni brez priključene električne napetosti, kajti 75-litrski hladilnik, peč in štedilnik delujejo tudi na plin, je pa seveda res, da je poraba v tem primeru nekoliko večja. Med vožnjo ali kratek čas tudi pri

## SUZUKI JUNIJSKI POPUSTI in ADUTI

**JUNIJSKI POPUST od 100.000 SIT do 300.000 SIT**

**Akcijske cene za KLIMA NAPRAVE**

**NOVI ALTO**  
s popustom že za  
**1.095.000 SIT**



**NOVI WAGON-R**  
s popustom že za  
**1.695.000 SIT**  
sklino že za  
**1.895.000 SIT**



**SUPER CENA-SUPER OPREMA**

**NOVI SWIFT**  
s popustom že za  
**1.295.000 SIT**  
s klimo že za  
**1.495.000 SIT**



**NOVI BAILENO**  
s popustom že za  
**1.895.000 SIT**  
sklino že za  
**2.095.000 SIT**



JUNIJSKI POPUST 100.000 SIT  
**SUZUKI Odar**  
 GORENJSKA PRODAJNO SERVISNA MREŽA KADIVEC Šenčur 064 418 00 32 KADIVEC Lesce 064 718 585 LUŠINA 064 652 200 BOGATAJ 064 555 222 STRIKOVIČ 064 331 013 JERŠIN 064 242 779

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur tel. 064/418-000

**že od 1.946.300 SIT**

**LANTRA - VARNA, UDOBNA IN ZMOGLJIVA**

**že od accent 1.393.100 SIT**

**KREDIT že od T+1%**

**UGODNI NAKUPI VSEH VOZIL HYUNDAI**




## NOVI PEUGEOT 406



**\* NOVI PAKETI OPREME**  
**\* NOVA TEHNOLOGIJA**  
**\* NOVE UGODNEJŠE CENE**

**AVTOHIŠA KAVČIČ d.o.o.**  
Mile 45, Visoko pri Kranju,  
tel./fax 064/431-142

**PEUGEOT**

**YANNI NOVO! NOVO!**  
GSIM IZKORISTITE DRUŽINSKI BONUS ZA VAŠ GSM  
(Minuta pogovora za samo 15 sit)

MOTOROLA ERICSSON NOKIA PHILIPS SAMSUNG

KRAJN, Kidričeva 6b, tel.: 064/225-060, http://www.janni.si  
GODEŠIČ 67, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/634-944

Iz središča Slovenije v Vaše srce  
**89,7MHz Radio GEOSS 89,7MHz**

Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

**SUZUKI** AVTOHIŠA STRIKOVIČ

**JASNO, PRI NAS!!!**

KOROŠKA 53 D, KRAJN, tel.: 331-013, 221-626

## Nosorog za Triglavski narodni park



V triglavskem narodnem parku seveda ne bodo naselili afriške živali, ampak so v pomoč za svoje delo dobili terenski avtomobil daewoo mušso, kar bi po naše pomenilo nosorog. Za plemenito potezo so se odločili pri Daewoojevem zastopniku podjetju Daewoo Motor, v javnem zavodu Triglavski narodni park pa bodo vozilo uporabljali pri svoji osnovni dejavnosti, varstvu edinega slovenskega naravnega parka. Naravna znamenitost obsega 4 odstotke državnega ozemlja in je prepredna s številnimi lokalnimi in nategoriziranimi cestami, kjer morajo uslužbenci opravljati svoje delo. Z mušsom, ki ga bodo uporabljali eno leto, bo njihovo delo lažje.

• M.G., foto Daewoo Motor

## NASMEH, d.o.o.

URADNI PRODAJALEC  
IN SERVISER

**Jeep CHRYSLER**

Hrastje 145, Kranj  
Tel.: 064/351-777

PROMOCIJSKE CENE



## REMONT d.d. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ

### RAZPORED TEHNIČNIH PREGLEDOV KMETIJSKIH TRAKTORJEV IN TRAKTORSKIH PRIKLOPNIKOV

#### OBMOČJE GORENJSKIH KMETIJSKIH ZADRUG

KRAJ IN PROSTOR	DATUM PREGLEDOV	DELOVNI ČAS
1 CERKLJE - KZ CERKLJE	8. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
2 SP. BRNIK - GD SP. BRNIK	9. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
3 VELESOVO - ZD VELESOVO	10. 6. 1999	8.00 do 12.00
4 MAVČIČE - GD MAVČIČE	10. 6. 1999	13.00 do 16.00
5 ZALOG - ZD ZALOG	11. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
6 ŠENČUR - DOM NA JAMI	14. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
7 KOKRICA - DOM DPO	15. 6. 1999	8.00 do 9.00
8 PRIMSKOVO - ZD PRIMSKOVO	15. 6. 1999	10.00 do 11.00
9 KOKRA - PRI CERKVI	15. 6. 1999	13.30 do 14.30
10 JEZERSKO - GD JEZERSKO	15. 6. 1999	15.00 do 16.00
11 PREDOSLJE - DOM DPO	16. 6. 1999	8.00 do 12.00
12 TRBOJE - ZD TRBOJE	16. 6. 1999	13.00 do 16.00
13 GORIČE - DOM DPO	17. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
14 BELA - PRED TRGOVINO	18. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
15 VISOKO - ZD VISOKO	21. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
16 NAKLO - DOM DPO	22. 6. 1999	8.00 do 12.00
17 PODBREZJE - GD PODBREZJE	22. 6. 1999	13.00 do 16.00
18 VOKLO - KZ VOKLO	23. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
19 KRIŽE - KZ (stara zadruga)	24. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
20 ČIRČE - NA KRTINI	28. 6. 1999	8.00 do 12.00
21 ŽABNICA - DOM DPO	28. 6. 1999	13.00 do 16.00
22 BREZJE PRI TRŽIČU - DOM DPO	29. 6. 1999	8.00 do 10.30
23 PODLJUBELJ - DOM DPO	29. 6. 1999	11.30 do 12.30
24 LOM - GD LOM	29. 6. 1999	14.00 do 16.00
25 CERKLJE - KZ CERKLJE	30. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
26 TRSTENIK - PRED TRGOVINO	1. 7. 1999	8.00 do 12.00
27 KRIŽE - KZ (stara zadruga)	1. 7. 1999	13.00 do 16.00
28 VOKLO - KZ VOKLO	2. 7. 1999	8.00 do 10.00
29 BESNICA - DOM DPO	2. 7. 1999	12.00 do 16.00

INFORMACIJE: ALPETOUR REMONT, d.d., Ljubljanska 22, 4000 KRAJN  
tel.: 064 221-107, EKIPA NA TERENU: GSM: 041 728 000



## Pečjak

Cenjene stranke obveščamo, da bomo  
od 7. 6. 1999 dalje  
poslovali v novi poslovalnici v  
LESCAH, Alpska 43 (bivša Veriga)  
(za Sportino, ob VW Gorenjske).



Nova telefonska  
številka je:  
**700 - 900**  
Fax: 700-9015 .

## Megane še letos iz Rusije

Francoski Renault in mesto Moskva začenjata z montažo modela megane v Rusiji. V ta namen sta partnerja vsak s polovičnim deležem ustanovila podjetje Autoframos, ki bo s svojo dejavnostjo začelo z delom proizvodnih zmogljivosti ruskega Moskvica, katerega lastnik je mesto Moskva. Renault s tem začenja s prvo stopnjo svojega projekta v Rusiji. Letos naj bi tam naredili 2000, prihodnje leto 8000 meganov, če bo šlo vse po načrtih pa leta 2005 že več kot 100.000 vozil. Prihodnje leto naj bi začeli graditi svojo montažno tovarno, v usposabljanje russkih delavcev pa bo Renault vložil tudi več kot 100.000 delovnih ur. • M.G.

## PRODAJNO - SERVISNI IN PNEUMATIC CENTER

### PANADRIA

d.o.o. Pooblaščeni  
prodajalec in serviser vozil  
**DAEWOO**  
MOTOR

Lanos



Romeo & Juliet  
s klimo že za

1.709.900 SIT

\* KREDITNI POGOJI T+1,5%

\* STARO ZA NOVO

UGODEN LIZING IN

POSLOVNI NAJEM ZA S.P., FIZIČNE IN PRAVNE OSEBE

### AKCIJA

Tel.: 064/367-467

BREZPLAČNA SERVISNA STORITEV  
ZA SPOMLADANSKI PREVENTIVNI  
PREGLED VOZIL DAEWOO

## Avto Mlakar & Podboršek



### PREHITITE DDV!

NOVI PUNTO SOLE PLUS  
cen. zaki., el. stekla, 2 x airbag

že za 1.425.000

SEICENTO - darilo avtoradio  
že za 1.216.000

FIAT SCUDO 1,9 TD  
8 sedežev že za 2.747.000

že za 3.159.000

NOVI BRAVO, BRAVA 1,6 SX že od 2.461.000

cz, es, 2 x airbag, klima, servo volan in sedež nast. po višini

2,5 % POPUST

za člane sveta knjige

DO 30.6.'99

Vabljeni v našo prodajalno rez. delov in dodatne opreme

KRANJ, BLEIWEISOVA 10

SERVIS: 224-244 224-540

KREDITI TOM + 4,5

STARO ZA NOVO

## REMONT d.d. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ

### RAZPORED TEHNIČNIH PREGLEDOV KMETIJSKIH TRAKTORJEV IN TRAKTORSKIH PRIKLOPNIKOV

#### OBMOČJE GORENJSKIH KMETIJSKIH ZADRUG

KRAJ IN PROSTOR	DATUM PREGLEDOV	DELOVNI ČAS
1 CERKLJE - KZ CERKLJE	8. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
2 SP. BRNIK - GD SP. BRNIK	9. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
3 VELESOVO - ZD VELESOVO	10. 6. 1999	8.00 do 12.00
4 MAVČIČE - GD MAVČIČE	10. 6. 1999	13.00 do 16.00
5 ZALOG - ZD ZALOG	11. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
6 ŠENČUR - DOM NA JAMI	14. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
7 KOKRICA - DOM DPO	15. 6. 1999	8.00 do 9.00
8 PRIMSKOVO - ZD PRIMSKOVO	15. 6. 1999	10.00 do 11.00
9 KOKRA - PRI CERKVI	15. 6. 1999	13.30 do 14.30
10 JEZERSKO - GD JEZERSKO	15. 6. 1999	15.00 do 16.00
11 PREDOSLJE - DOM DPO	16. 6. 1999	8.00 do 12.00
12 TRBOJE - ZD TRBOJE	16. 6. 1999	13.00 do 16.00
13 GORIČE - DOM DPO	17. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
14 BELA - PRED TRGOVINO	18. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
15 VISOKO - ZD VISOKO	21. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
16 NAKLO - DOM DPO	22. 6. 1999	8.00 do 12.00
17 PODBREZJE - GD PODBREZJE	22. 6. 1999	13.00 do 16.00
18 VOKLO - KZ VOKLO	23. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
19 KRIŽE - KZ (stara zadruga)	24. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
20 ČIRČE - NA KRTINI	28. 6. 1999	8.00 do 12.00
21 ŽABNICA - DOM DPO	28. 6. 1999	13.00 do 16.00
22 BREZJE PRI TRŽIČU - DOM DPO	29. 6. 1999	8.00 do 10.30
23 PODLJUBELJ - DOM DPO	29. 6. 1999	11.30 do 12.30
24 LOM - GD LOM	29. 6. 1999	14.00 do 16.00
25 CERKLJE - KZ CERKLJE	30. 6. 1999	8.00 do 12.00 in 13.00 do 16.00
26 TRSTENIK - PRED TRGOVINO	1. 7. 1999	8.00 do 12.00
27 KRIŽE - KZ (stara zadruga)	1. 7. 1999	13.00 do 16.00
28 VOKLO - KZ VOKLO	2. 7. 1999	8.00 do 10.00
29 BESNICA - DOM DPO	2. 7. 1999	12.00 do 16.00



- PREDSTAVITVENE VOŽNJE

- NAGRADNA IGRA  
ZA VSE OBISKOVALCE

V pripravi je zbornik Gorenjska 1900–2000, knjiga naše samozavesti

# Gorenjska in Gorenjci v XX. stoletju, dejavno razpeti med domom in svetom, med lokalnim in globalnim

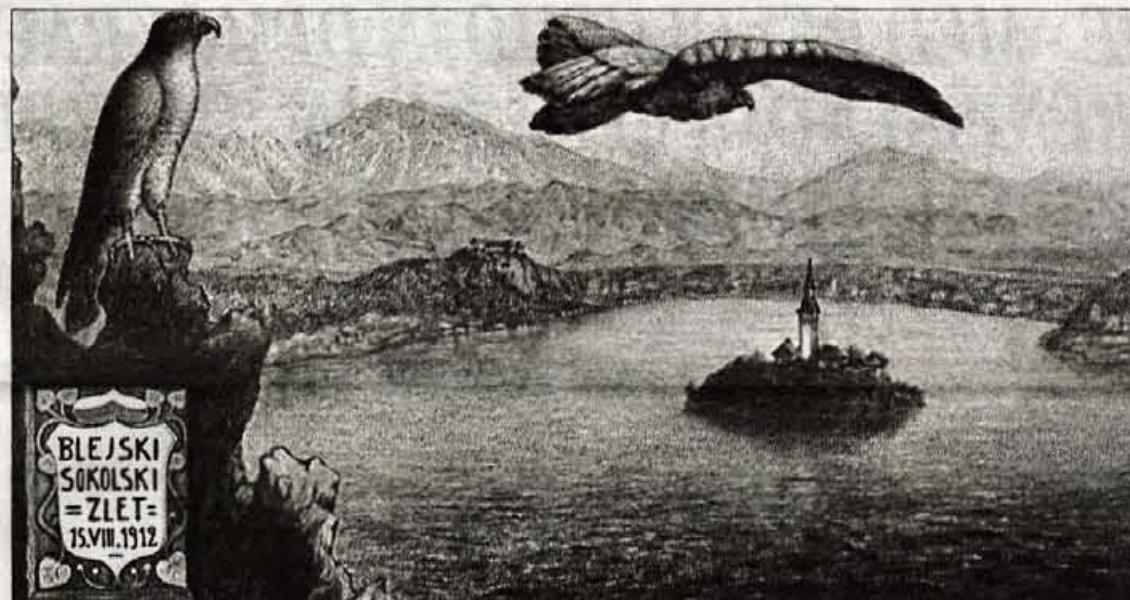
Pogled v kroniko XX. stoletja na Gorenjskem pokaže, kako je t.i. veliki svet kar naprej "vdiral" v dom pod Triglavom: v dveh svetovnih vojnah in v oblikih korenitih družbenih sprememb, poimenovanih z besedami kapitalizem, komunizem, globalizacija ... Gorenjska je uspela kljub temu ohraniti svojo krajinsko, Gorenjci pa svojo človeško istovetnost in posebnost.

## Gorenjska kronika XX. stoletja

Stoletje, ki se izteka, je še živo v nas. O njem se veliko pogovarjamo, še več je o njem napisanega. Obstaja tudi Slovenska kronika XX. stoletja, monumentalni zbornik, ki ga je 1995 v dveh zvezkih izdala Nova revija. Prav zanimivo ga je prelistati, da bi videli, po katerih dogodkih in osebnostih se je v ta edinstveni pregled vseslovenskega dogajanja uvrstila Gorenjska. V prvem zvezku (1900-1941) se na našo deželo in ljudi povsem ali pretežno nanašajo naslednji članki, povzeti po naslovih: Začetek stoletja (1900), Anton Ažbe – profesor Naemlich (1905), Prešernov spomenik v Ljubljani (1905), Škofijska gimnazija (1905), Človek, ki je govoril z žuželkami (Ivan Regen, 1905), Bohinjska skupščina Družbe sv. Cirila in Metoda (1907), Turska železnica (1907), Plemiševe formule in Riemannov problem (1908), Jegličeva brošura (Ženinom in nevestam, 1909), Ivan Hribar nič več župan (1910), Blasius Schemua, avstro-ogrski vojskovodja (1911), Razkritje Vodičke Johance (1913), "Donjuanska aféra" J. E. Kreka (1913), "Lavina, lavina" ali Rusi gradijo Vršič (1916), Knežoškof Jeglič in Jugoslavija (1918), "Kjer je volja, tam je pot" (Klement Jug, 1921), Blejski sporazum (1927), V kraljestvu Zlatoroga (1931), Pokrajinska konferenca KPJ v Goričah (1934), Planica: prvi skok čez sto metrov (1936), Velika tekstilna stavka (1936), Prva moderna cesta v Sloveniji (1936).

V drugem zvezku (1941-1995) se zvrstijo naslednji Gorenjsko zadevajoči naslovi: Po-membri boji slovenske partizanske vojske (1941-45), Podpis Blejskega sporazuma (1947), Prvi delavski svet v kranjski Savi (1950), 19 okrajev, 3 mesta, 366 občin (1952), Podpis Balkanskega pakta na Bledu (1954), "Sto-ena-in-šti-ri-de-set-me-trov!" (Jože Šlibar, 1961), Tito in Keita na Bledu ali začetki neuvrščenosti (1961), Slovenska popevka je bila rojena na Bledu (1962), Pristanek prvega letala na Brniku (1963), Svetovni kongres PEN na Bledu (1965), Nemški socialdemokrati na Strmolu (1970), Slovenci na Mount Everestu (1979), Smučanje, slovenski šport (1980), Dolgo, vroče arheološko poletje na Bledu (1985) ...

Tu ni prostora, da bi povzemali vsebine teh člankov, naslovi so zgovorni sami po sebi. Pricajo o marsičem. O tem, denimo, da se je v tem stoletju tudi na Gorenjskem delala svetovna zgodovina, zlasti na Bledu, Brdu in Strmolu, kakor so prihajali visoki tuji in domači državniki, razpravljalni, se dogovarjali in podpisovali pomembne sporazume. Slovenski in jugoslovanski športniki gorenjskega rodu so s svojimi dosežki večkrat posegli v svetovni vrh. Nekateri Gorenjci so se uveljavili v znanosti in si pridobili mednarodni ugled. Sloves dežele pod Triglavom in njenih ljudi so v svojih delih povzdigovali rojaki umetniki. Slovensko politično "štimumingo" so pogosto določali politiki in drugi veljaki gorenjskega porekla, dostikrat z izjavami in dejanji, ki so učinkovala izzivalno ali spotakljivo.



## Kapitalizem ter ločitev duhov in razredov

Gorenjska dogajanja v XX. stoletju so razpeta med domom in svetom, iz lokalnega segajo v globalno. In obratno, zlasti to: zanima nas, kdo rečeno, kako globalno na Gorenjskem posega v lokalno. smo Gorenjci znali in zmogli v procesih globalizacije ohranjati svojo individualnost, svojo dušo, svoj genius loci? Svetovnih izzivov se je bilo treba po eni strani ubraniti, po drugi pa jih obrniti sebi v prid in udomačiti. Dežela, ki si jo je dobri duh Gorenjske izbral za svoje domovanje, je "genialna" že po svoji naravni legi. To je dežela ob izvirih, bogata z vodami; Sava, ki teče od tod proti jugovzhodu, je strateška reka, Srednjo Evropo loči od Balkana in obenem obo svetova povezuje. Zahodno od Posavja je Posočje; onkraj gora na gorenjskih zahodnih obzorjih se odpre pogled na toplo morje ter sončne in vinorodne nižave Sredozemlja. Severno, onstran Karavank, se začenja nemški, slovenskemu in gorenjskemu izvorno sovražni in gospodovalni svet, ki smo mu se venomer upirali in se hkrati od njega učili.

Sicer pa pojedimo lepo po vrsti, tako kot je svet prihajal k nam, bodisi da je vdiral kot nepovabljen sovrag ali pa je prihajal kot dobrodošel gost. Heglov svetovni duh – prevratni duh francoske revolucije – je tako kot v nemške tudi v slovenske dežele prijahal na koncu, z Napoleonom in Francozi. Kapitalizem pa se je pripeljal kar z vlakom. Po prvi gorenjski železnici Ljubljana-Trbiž je zapeljal že 1870, po drugi pa 1907; to je tisti vlak, ki na Gorenjsko pripelje iz jeseniškega in z nje odpelje skozi bohinjski predor. Gre za gorenjski del t.i. turske železnice, ki je tekla od postaje Schwarzbach na Tirolskem do Trsta. Z železnicami se je torej pripeljal kapitalizem.

Njegov razvoj je spodbujal tuji kapital, sočasno se je začela "prvotna akumulacija" domačega.

Kapitalizem je povzročil oziroma omogočil tudi znamenito "ločitev duhov". Dokler je bila večina ljudi eksistenčno navezana zgolj na zemljo, duhovno pa na Cerkev in tradicijo in vrh tega povsem neučka, so bili "frajgajsti" pač redki, Prešeren in njemu podobni. "Posvetnjakarje" (tako so v Žireh rekli prvim slobodnjakom) je omogočil denar. Samostojno, s svojo glavo, lahko misli le tisti, ki se je tudi gospodarsko in finančno osamosvojil, se postavil na lastne noge. Dr. Ivan Tavčar je baje večkrat poudaril, da je lahko liberalec le tisti, ki ima kaj za pod palec. Svoj najbolj znan in značilen izraz je ločitev duhov dobila v političnih bojih med liberalci in klerikalci, svoje fizkulturno dopolnilo v tekmovanju med sokoli in orli, duhovni izraz pa v uveljavljanju modernih umetniških in filozofskeh tokov sredi vseskozi prevladujoče tradicije.

Ločitev duhov je spremiljala ločitev v razredih. Tudi na Gorenjskem je začel nastajati novi, delavski razred. Vendar gorenjski proletariat, kot je pokazal tok dogodkov, za razliko od svojih vrstnikov v nekaterih drugih krajih in deželah in pričakovanjem marksistične teorije navkljub ni nikoli premogel kakega pretiranega revolucionarnega naboja. Delavstvo se je sicer organiziralo v svojih stanovskih, sindikalnih in političnih organizacijah, včasih tudi stavkalno (najbolj odmevno v kranjski tekstilni stavki 1936). Gorenjsko uporništvo v 2. svetovni vojni pa se je rekrutiralo bolj iz kmečkih kot iz delavskih vrst; partizanstvo je bilo sodoben kmečki upor, ki so ga vodili komunistični intelektualci, večina delavstva pa je pridno delala in proizvajala za potrebe nemškega vojaškega stroja, za plačo in za karte.

## Dve svetovni vojni, komunizem in globalizacija

Po kapitalizmu, katerega "vdor" na Gorenjsko se je začel že v 19. stoletju, so v 20. sledili še veliko hujši. Najhujši so štirje: obe svetovni vojni, poskus komunizma in proces globalizacije. Prvo svetovno vojno smo prestali trpno, kot "kanonfuter". Druga nas je razdelila. Eni so prisilno mobilizirali v nemško vojsko, drugi so se temu uprli, tretji so (na Gorenjskem z izjemo njenega juga neznatni del prebivalstva) v prepričanju, da je okupator manjše zlo od komunizma, stopili na njegovo stran. Gorenjski upor, katerega najvišji doseg predstavlja poljanska vstaja in boj v Dražgošah, je danes od nekaterih omalovaževan. A če malo premislimo, je to edino, po čemer se lahko gorenjska drža med največjo vojno na svetu v tem stoletju odlikuje; po sodelovanju z okupatorjem, prisilnim ali prostovoljnim, se pač ne more, ne zdaj ne kdaj pozneje.

Komunizem smo Gorenjci prestali trpno in tvorno hkrati. Po eni strani smo malo potrpeli, nekateri so, resnici na ljubo, tudi marsikaj pretrpeli; po drugi smo bili v drugi polovici našega stoletja priča neslutinem gospodarskim, socialnim in kulturnim spremembam. Te niso bile zmeraj napredek, dosti je bilo tudi škode, v naravi in v ljudeh ("nrvave"). Vendar ekološke posledice in urbanistična stihija niso tolikšne, da jih ne bi mogli več obvladovati. Izboljšanje socialnega položaja večine prebivalstva in dvig njegove razgledanosti pa sta tolikšna, da ju sploh ni moč zanikati. Komunistično obdobje, kakršno že je bilo, med Gorenjci ni naredilo kakšne nepopravljive škode, prineslo je celo več dobrega kot slabega.

Ob koncu stoletja smo pred novim, globalnim izzivom, Balkan, začaran od svojih atavizmov, je globalizacijo zavrnil, izognil se ji ni, dobiva jo v raketah, ki padajo z neba. Tudi pri nas se zavedamo, da nam ne bo prinesla samo dobrega, vendar jo sprejemamo in se ji sproti prilagajamo. Svoji individualnosti se Gorenjci ne kanimo odreči. Globalno je celo stoletje vdiralov lokalno, to pa je ostajalo gorenjsko. Gorenjci smo po vsem svetu, ves svet je na Gorenjskem. Po svetu smo, ko potujemo ali z njim komuniciramo ter po svojih športnikih, gospodarstvenikih in umetnikih. Svet je vseskozi tu v svoji digitalizirani, informacijski pojavnosti. Kar res ni brez nevarnosti za naš jezik, navade, lastnino in naravo, a še vedno bistveno boljše od možnosti, da bi globalno v našo deželo vdiralо tako kot še nedavno, v vojnah in z orožjem. Glavni orožji globalizacije sta kapital in informacija, pred njima in z njima se je mogoče tudi braniti, ju posredovati in z njima ohraniti svojo posebnost. Ta pa je še vedno tisto, za kar gre. Vprašanje je ob koncu stoletja, kako postati svetovljan in hkrati ostati Gorenjec.



## GORENJSKA 1900 - 2000

**KNJIGA GORENJSKE SAMOZAVESTI**  
ZBORNIK STA IZBALA GORENJSKI GLAS IN GORENJSKI MUZEJ

# Znanje in sodelovanje

Marko Aljančič, Cene Avguštin, Drago Bajt, France Benedik, Mitja Bravhar, Tomaž Budkovič, Nataša Budna, Tanja Cegnar, Pavle Čelik, Jaka Čop, Jože Dežman, Tatjana Dolžan-Eržen, Franc Drolc, Jože Ferčej, Damir Globočnik, Alenka Hafner, Pavel Jamnik, Olga Janša-Zorn, Beba Jenčič, Jelena Justin, Igor Kavčič, Valerija Povšnar-Kavčič, Alice Kikel, Mario Kocjančič, Nataša Kokošinek, Tone Konobelj, Janez Kopac, Ana Kraker-Starman, Milan Krišelj, Andrej Kurillo, Irena Lačen-Benedičič, Nika Leben, Franc Leskošek, Mateja Likozar, Jože Mihelič, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Anka Novak, Janez Pelko, Franci Petek, Bernarda Podlipnik, Igor Pokorn, Tita Porenta, Helena Rant, Barbara Ravnik-Toman, Metod Rogelj, Monika Rogelj, Karol Rustja, Igor Smolej, Stane Šimenc, Renata Škrjanc, Helena Šolar, Ivo Švrljuga, Zdenka Torkar-Tahir, Miha Toman, Lidija Urančič, Marija Urbanc, Helena Velikanje, Verena Štekar-Vidic, Jure Volčjak, France Vurnik, Cveto Zaplotnik, Magda Zore, Janez Zupan, Peter Zupan, Marjana Žibert, Majda Žontar.

Pred vami je seznam z imeni in priimki avtorjev, katerih prispevke bomo brali v letopisu Gorenjska 1900-2000.

Na seznamu so tako doktorji znanosti kot študentje, tako vrhunski specialisti kot ljudje, ki pišejo iz svoje življenjske izkušnje. Skoraj vsem je skupno to, da jih poleg raziskovalnega področja, ki nam ga predstavljajo, z Gorenjsko vežejo tudi krvne vezi. Zato je letopis Gorenjsko 1900-2000 tudi po svojih avtorjih delo domače pametni. Če nas raziskovalci preteklosti opozarjajo, da so na Gorenjskem že pred stoljetji posebno pozornost posvečali investiranju v znanje, potem lahko vidimo, da smo uka- in vedoželjnosten naših prednikov ohranili do današnjih dni.

Uredniški načrt, ki smo ga že predstavili bralcem Gorenjskega glasa v oktobru leta 1998, se tako uresničuje, vsebino letopisa pa bomo dodatno obogatili z izbranimi utrinki, ki jih pripravljajo sodelavci, ki so se naknadno pridružili snovanju letopisa.

Več kot šestdesetim avtorjem nosilnih besedil in prilog letopisa se tako pridružujejo še novi, tako da lahko rečemo, da ga ustvarja pravi regiment učenosti.

Zato lahko že sedaj napovemo, da bo letopis Gorenjska 1900-2000 pokrajinski zbornik, ki bo v vrsti tiskanih in drugih sporočil oz. obeležitev slovesa od drugega tisočletja stal na častnem mestu.

### GORENJSKA 1900-2000

## NARAVA - LJUDJE - MED REVOLUCIJO IN DEMOKRACIJO - PREŽIVETJE IN RAZVOJ - GORENJSKI NOSILCI RAZVOJA - DRUŽBENE DEJAVNOSTI - VSAKDAN IN PRAZNIK - PRILOGE

Vino sem žabst alkohol, ne se ravnem v gročujsko dobar, inflij: planine so visoke kakor prej:  
28/1944 Jozef Jurčič

Radi ruvanja planik je bil kaznovan, menda na Kranjskem prvi, Janez Rekar po domače „Roža in Jaga“ iz Mojstrane. Okrajno glavarstvo radovališko ga je obsodilo na 6 ur zapora.

Zavarovanje planike



Plaz je leta 1909 porušil Aljažev dom v Vratih

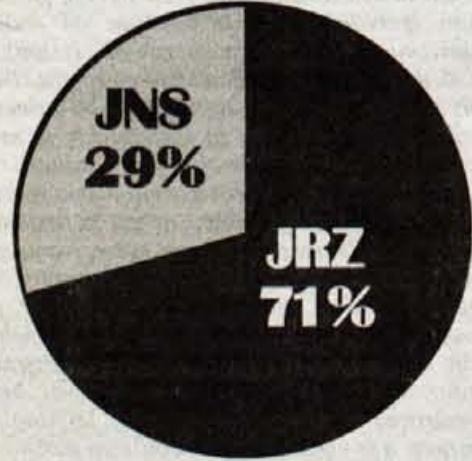


Kokra, kamnolom 1966



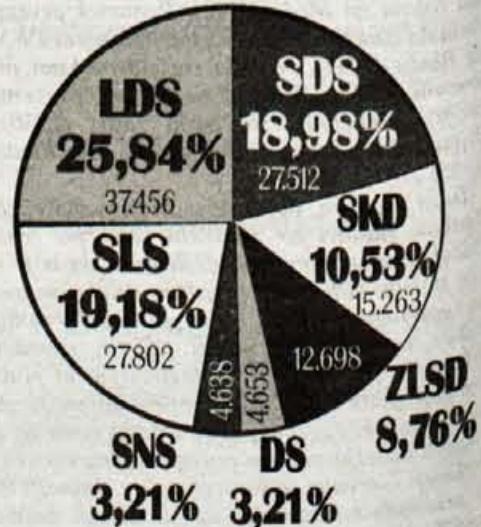
Dr. Božidar Fajdiga pred hotelom Stara pošta v Kranju.

Dr. Fajdiga je ena od gorenjskih legend. Med spominskimi utrinki nanj je tudi tale: "Moj oče je bil hudo bolan. Mama pokliče dr. Fajdigo. Ko je prišel, je vprašal: "Kaj je?" Mama žalostno odvrne: "Umrl bo!" "Baba neumna, a ti ne boš!" je sledil odgovor."



Joža Čop, legendarni alpinist

Volilni rezultati na državnozborskih volitvah leta 1938. Od 38.550 volilnih upravičencev (ženske še niso imele volilne pravice) jih je volilo 28.623. Za JRZ (Jugoslovanska radikalna zajedница) so agitirali klerikalci (Slovenska ljudska stranka), za JNS (Jugoslovansko nacionalno stranko) pa opozicija.



Volilni rezultati za državnozborske volitve leta 1996 (v gorenjski volilni okraj spada še Istrija).

Na Gorenjskem je bilo 183.336 volivcev, volilo jih je 144.957, kar pomeni 79,07 %.

# Gorenjski nosilci razvoja

*Regimentu piscev, snovalcev prilog in oblikovalcev pa se je v nastajanju letopisa Gorenjska 1900-2000 pridružila še mnogo številnejša skupina sodelavcev Gorenjskega glasa in predvsem vsi tisti iz podjetij in ustanov, ki smo jim predlagali, da se predstavijo v letopisu.*

*Dosedanji odziv dokazuje, da je zamisel o predstavitvi tistih, ki s svojimi ustvarjalnimi in poslovnimi uspehi oblikujejo našo sodobnost in zagotavlja prihodnost, naletela na prijazen sprejem.*

*Zato vabimo vse, ki se za predstavitev v letopisu še niste odločili, da se pridružite tistim, ki vedo, da s predstavitvijo v letopisu Gorenjska 1900-2000 ostajate zapisani v zgodovini!*

GORENJSKA 1900-2000

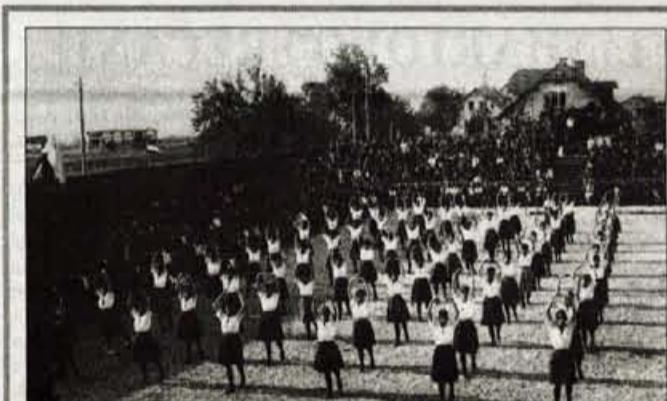
## NARAVA - LJUDJE - MED REVOLUCIJO IN DEMOKRACIJO - PREŽIVETJE IN RAZVOJ - GORENJSKI NOSILCI RAZVOJA - DRUŽBENE DEJAVNOSTI - VSAKDAN IN PRAZNIK - PRILOGE



Spomenik žrtvam prve svetovne vojne v Škofji Loki



Kmetijska razstava leta 1953 v Naklem v počastitev petdesetletice zadružništva.



Nastop članic radovaljiškega sokola leta 1921.



V tovari LGW v Kranju med drugo svetovno vojno.



Proizvodnja plinskih štedilnikov Venera v Iskri Reteče leta 1975.



Igralci Pasijona v Ljudskem domu v Kranju leta 1936.



Brantanje z leseno brano v Plavškem rovitu leta 1983.



Ena prvih samopostrežnih trgovin.



Dečji dom v Tržiču pred 2. svetovno vojno. Medicinska sestra Lori Dolenc.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Prešernovi hiši je odprta razstava *Prešeren in Kranj*. V prostorih Mestne hiše je na ogled razstava *Temna stran meseca*. Kratka zgodovina totalitarizma v Sloveniji. V parku pri gradu Khsistein so na ogled *skulpture iz kamna* s Tirolskega kiparskega simpozija. V avli Mestne občine Kranj razstavlja slike in kipe akad. slikar *Jože Eržen*. V Galeriji Sava razstavlja akad. slikar *Albin Polajnar*. V Mali galeriji Mestne hiše je na ogled razstava *Likovna kolonija Premantura*. V predverju Iskrel razstavlja akad. slikar *Franc Vozel*. V Caffe restoranu Yasmin razstavlja *Irena Polanec*. V Caffe galeriji Pungert razstavlja olja *Simona Udir*. V Galeriji Kavka razstavlja fotografije z naslovom *Smagrdi sopotij Drago Papler*.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi domačiji razstavlja slike na steklo *Anica Zaletel* iz Radovljice. V prostorih Občine Kranska Gora razstavlja fotografije *Janez Kramar*.

**RADOVLJICA** - V galeriji Šivčeva hiša razstavlja akad. kiparka *Sonja Tavčar Skaberne*. V galeriji Pasaža radovljiske graščine razstavlja barvne fotografije na temo Na pragu Orienta *Janez Kramar*. V prostorih Gorenjske banke je odprta razstava slik *Zvonka Ivanoviča*, člana Dolik.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik razstavlja slike in grafike *Giorgio Gomirato* iz Vidma.

**RODINE** - V rojstni hiši Janeza Jalna je na ogled razstava *Rokodelci*.

**BLED** - V belem salonu Hotela Toplice razstavlja akad. slikar *Uroš Paternu*. V Vili Bledu je na ogled prodajna razstava *Štefana Marflaka*. V Galeriji TRG Bled razstavlja slikarka *Draga Soklič* in akad. kipar *Stane Kolman*. V hotelu Astoria TD Železniki razstavlja *čipke iz Železnikov*, na ogled je tudi razstava barvnih fotografij Vrhovi Julijcev avtorja *Dušana Podlogarja*. V Vili Nana je vsak dan na ogled prodajna razstava del slovenskega in hrvaškega naivnega slikarstva. *Galerija Fundacije Jože Ciuha* je odprta vsak dan tudi ob nedeljah od 11. do 18. ure.

**BOH. BISTRICA** - V Domu J. Ažmanna razstavlja fotografije na temo Obrazi sveta Andreja Svetega.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Fara razstavlja slike *Milan Lamovec-Didi*. V kapeli Puštskega gradu razstavlja risbe *Peter Jovanovič*. *Loški muzej* je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto. V Galeriji Ivana Groharja razstavlja slike *Jožef Muhovič*. V Knjižnici Ivana Tavčarja razstavlja slike *Janez Justin*. V mini galeriji Upravnih enot Škofja Loka razstavlja akvarele z naslovom *Stane Kosmač* iz Žirov.

**TRŽIČ** - Učenci OŠ Bistrica razstavljajo izdelke iz lesa v Jožefovi dvorani pri tržiški farni cerkvi.

**RADOMLJE** - V salonu pohištva LIP Radomlje razstavlja *Dušan Sterle*.

**MENGES** - V galeriji Mežnarja, Trdinov trg 11, je na ogled razstava figuralne karemkite *Nataše Prestor*.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## LINHARTOVSKO SREČANJE

Ljubljana - Danes, v petek, se na održi Lutkovnega gledališča Ljubljana začenja 38. srečanje gledaliških skupin Slovenije, ki se bo v nedeljo, 6. junija, zaključilo v Šentjakobskem gledališču.

Na letosnjem pregledu gledališke ustvarjalnosti amaterskih gledaliških skupin, selektor srečanja je Alen Jelen, bo sodelovalo sedem gledaliških skupin. Med najzanimivejše predstave iz sezone 1998/99 sta se uvrstili tudi predstava Loškega odra iz Škofje Loke z Vinka Moederndorferja Sredi vrtov in Gledališče Bohinjska Bistrica z Arrabalovim Piknikom na bojišču. Na tokratnem Linhartovem srečanju sodelujejo še Gledališka skupina Drzne in lepi KUD Stična, Teater III - DPD Svoboda Ptuj, Gledališka skupina Nindrik Indrik z Gornjega Senika, KUD Brce Gabrovica in Šentjakobsko gledališče Ljubljana. Med dobitniki letosnjih Linhartovih znakov za gledališke kreacije na ameterskih odrih je tudi Rado Mužan iz Gledališča Tone Čufar Jesenice in sicer za vlogo zvitega in hudomušnega Jožefa Adama v predstavi Razbiti vrč. • L.M.

## Ali prepozname rastline v naravi?

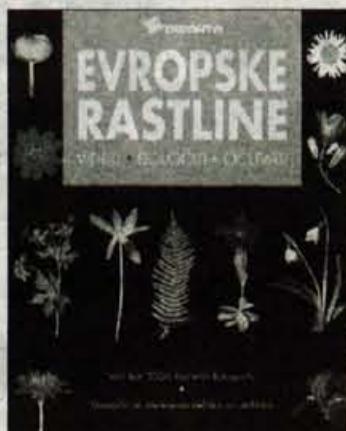
Od zgodnjega pomlači do pozne jeseni lahko občudujemo številne rastline, ki nas vsakodnevno presenečajo z raznovrstnostjo oblik in prevzemajo s svojo lepoto. Vendar pa jih pogostokrat ne znamo poimenovati. Izkušnje kažejo, da imajo tudi otroci v šoli precej težav s prepoznavanjem rastlin. Z njimi se prvič srečajo že v drugem razredu, ko iščejo rastline, značilne za posamezni letni čas, kasneje ko izdelujejo herbarijske mape, pa tudi v srednji šoli pri zelo zahtevnem določevanju rastlin.

**S priročnikom EVROPSKE RASTLINE**  
bo določevanje za vsakogar izjemno preprosto!

Več kot 600 evropskih rastlin je v knjigi predstavljenih s 3.000 čudovitimi barvnimi fotografijami, tako da je že samo z njihovo pomočjo mogoče spoznati, kar raste in cveti okrog nas. Določevalni ključ je neverjetno preprost, saj so rastline razvrščene glede na barvo cvetov. Poleg fotografij boste našli še natančne opise o zgradbi rastline, vrsti plodov, njenem rastišču...

Cena knjige  
**EVROPSKE RASTLINE**  
je 8.715 SIT (tudi na dva obroka po 4.358 SIT)  
in jo lahko naročite:

- na naslov
- Didakta,  
Kranjska cesta 13,  
4240 Radovljica
- po telefonu (064) 715-515
- na e-mail  
zalozba@didakta.si
- po faksu (064) 715-988
- 263 strani
- trda vezava
- v celoti barvna

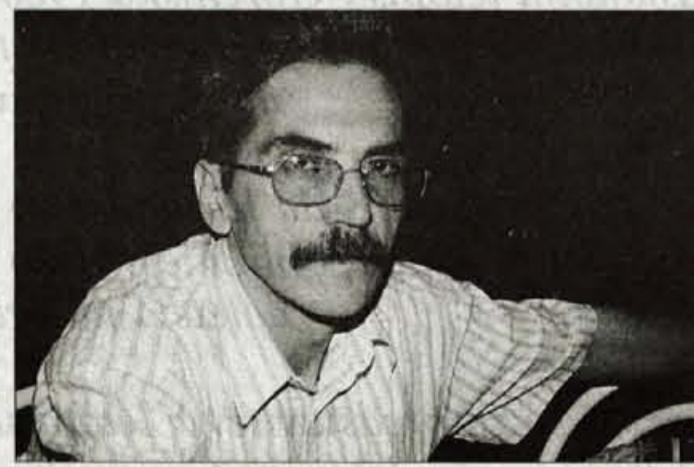


Srednjeveški dnevi v Kamniku

## LEGENDA O KAMNIŠKI VERONIKI

**Kamnik** - Znano legend o Kamniški Veroniki bodo v soboto, 12. junija, zvečer z veliko blišča, zvočnimi in svetlobnimi učinki uprizorili na Malem gradu oziroma na njegovem severnem pobočju, ki se spušča do kavarne Veronika.

Uprizoritev bo obenem tudi zaključek letosnjih Srednjeveških dnevov v Kamniku.



Režiser Viktor Jeromel

Takrat, ko Kamničani spijo, na ulicah so le še redki sprejalci, ki se od hude vročine tja do enajste, dvanajste ure ponoči še niso mogli ohladiti, se začno na Malem gradu in pod njim vaje za uprizoritev legende o Kamniški Veroniki. Običajno trajajo tja čez polnoč, nerедko tudi do druge ali celo tretje ure po polnoči. Nastopajoči se pač morajo privajati na naravn ambient, kjer bo uprizoritev. Zaigrali jo bodo le enkrat, čeprav že zdaj razmišljajo, da bi v poletnem času Veroniko na tak način lahko zaigrali še nekajkrat, vsekakor pa tudi naslednja leta.

**Viktor Jeromel** iz Komende, marsikdo ga pozna kot izdelovalca lokov, tako srednjeveških kot tudi vseh drugih, je že dolgo časa pestoval idejo, da naj bi Kamnik legend o Veroniki predstavil na avtentičnem prizorišču. Zdaj je dobil svojo priložnost, napisal je scenarij, prireditve pa tudi režira.

**V predstavi sodelujejo še: Jan Jeromel, Mito Šinkovec, Jasna Zupančič, Franc Okoren, Kulturno društvo Tuhinj, Aktiv kmečkih žena iz Tuhinjske doline, Boris Kononenko, Helena Sterle, RKC Brezova, Teater CIZAMO.**



Ekipa mladih igralcev na nočni vaji pod Malim gradom. Foto: L.M.

Poletne prireditve Kiselfestival '99

## VEČERI GLASBE IN GLEDALIŠČA

Kranj - Nocoj ob 20. uri se na vrtu gradu Khsistein začenja letosnji Kiselfestival '99, poletne glasbene in gledališke prireditve in prireditve za otroke, potekat pa bo do 4. julija.

Program festivala se bo letos prvič odvijal tudi ob finančni pomoči ministrstva za kulturo, svoj del pa je tako kot že prejšnja leta dodala tudi Mestna občina Kranj. Organizacijski odbor festivala pa se je seveda potrudil tudi okoli kulturi naklonjenih kranjskih in drugih slovenskih podjetij.

Prvi festivalski večer bo vsekakor razveselil ljubitelje klasične muzike, kot jo igra izvrsti godalni trio All Capone štrajh trio: Rok Zgonc, violin, Bojan Cvetrenik, viola, Igor Mitrovič, čelo, in kot gost Andrej Zupan, klarinet.

V naslednjih glasbenih festivalnih petkih, vedno ob 21. uri, se bodo predstavili zanimivi glasbeni ustvarjalci: Janez Škof & Čompe, glasbeniki in igralci obenem združujejo resnično poezijo in poživljajočo glasbo, Svetlana Makarovič bo pela svoje šansone (Nočni šanson, Dajdamski portreti), skupina Tolovaj Mataj igra etno glasbo celotnega slovenskega področja, skupina Bluegrass Hoppers pa bo nastopila s tako imenovano country glasbo, ki ji bodo za kranjski nastop dodali tudi nekaj irske glasbe.

**Ob začetku Kiselfestivala '99 je izšla tudi programska knjižica s podrobnnimi opisi festivalnih dogodkov. Letosnji razmeroma kratki, le enomeseci program festivala napoveduje izvrstne prireditve. Zaradi dotacij festivalu pa je cena vstopnic prijazna za žepe obiskovalce - le 500 tolarjev.**

Gledališki del festivala bo potekal ob sobotah ob 21.30. Jutri bo Slovensko mladinsko gledališče zaigralo Emila Filipčiča Veselja dom z Nikom Goršičem in Olgo Gradovo, sledila bo Partličeva monodrama Čistilka Marija z Mojco Partlič, lutkovna predstava za odrasle Kralj Ubu v izvedbi Gledališča lutk Konj in ob zaključku še Tomšičeva monodrama Bužec on, bušca jaz, v kateri nastopa Saša Pavček.

Cetrtki ob 18. uri so namenjeni otrokom. Prihodnji četrtek bo glasbeno zabavo za otroke pripravila Romana Krajnčan, vse o škratih bo v besedi in glasbi otrokom pripovedovala Svetlana Makarovič, nato jih bo zabaval Grajski norček Ferdinand, na prvi julijski četrtek pa bodo za otroke peli in igrali v predstavi Take mačje, take mišje Melita Osojnik, Jasna Knez in Marjan Kunaver.

• Lea Mencinger

vala Barbara Kovačič. Igralske vloge so razdeljene med člane KD Priden Možic, vendar pa vsa pripoved, ki jo Kamničani poznavajo do zadnje črke, pravzaprav ne potrebuje veliko besedila. Večno besedilo bo gledalcem pojasnil Pavle Gregore.

Pomembno vlogo v uprizoritvi bo imela tudi glasba, ki jo je napisal Slavko Avsenik mlajši. Gledalci na ploščadi pred kavarno Veronika bodo ob moči 7000 vatnih zvočnikov najbrž dejansko podoživelji magični prizor žalostnega konča Kamniške Veronike oziroma kdo ve katerega po vrsti poskusa, da bi jo odrešili prekletstva.

**Občina, ki ima tudi v svojem mestnem grbu Veroniko ujetto na Malem gradu, sicer to svojo posebnost morda še premalo uporablja za svojo promocijo. Veroniku je sicer naslikal v mladini letih tudi slikar Maksim Gaspari pred časom je nastala tudi gledališka igra Tokratna prireditve, ki so jo vključili v srednjeveško dogajanje, ki mu zadnja leta mesto namejna dvodnevno srednjeveško obarvano dogajanje pod malim gradom, pa - vsaj tako je zamišljeno - naj bi presegla vse dosedanje poskuse obujanja legende o grščakinji trdega srca.**

Gledalci, ki bodo vstopnice kupili s kamniškimi srebrniki, bodo v soboto edino veljavno plačilno sredstvo v Kamniku (tako na srednjeveški tržnici kot tudi v vseh trgovinah) bodo ob postavljenih mestnih vratih skupaj z vstopnico dobili tudi gledališki list s kratko vsebino.

• Lea Mencinger

## MALA GROHARJEVA KOLONIJA

**Škofja Loka** - Danes se po slikevitiških škofjeloških ulicah in trgih dogaja tradicionalna otroška likovna prireditve Malo Groharjeva kolonija.

Na enodnevni prireditvi sodelujejo učenci višjih razredov iz tridesetih slovenskih osnovnih šol. Organizatorja Sklad za ljubiteljske kulturne dejavnosti, ZKD in Center kulturnih dejavnosti Škofja Loka sta za letošnjo temo izbrala - Škofja Loka - mesto in njeni ljudje. Izbrana dela bodo objavljena v katalogu in na razstavi, ki jo bodo pripravili v petek, 11. junija, ob 18. uri v Žigonovi hiši in na Mestnem grdu v Škofji Loki, avtorje najboljših del pa bodo nagradili. Razstava bo na ogled do konca julija. • L.M.

## LOVRAČ V SORI



**Sora pri Medvodah** - V Domu krajanov bo Gledališče Pod svobodnim soncem pri KUD Oton Župančič Sora ta konec tedna trikrat ponovilo predstavo Lovrač, ki so jo krstno uprizorili in to z velikim uspehom 9. maja letos. Lovrača je po povesti Jana Plestenjaka dramatiziral Jernej Novak, z domačo igralsko skupino in gostujučimi igralci pa režiral Peter Miličarev. Lovrača bodo zaigrali danes, v petek, jutri, v soboto, 5. junija, in še v nedeljo, 6. junija, vedno ob 20.30. Na sliki: Niko Kranjc-Kus kot Lovrač in Mojca Korbar H. v vlogi njegove druge žene. • L.M.

Petek, 4. junija 1999

Tone Šivic: "Moti se, kdor misli, da bo z ovčami obogatel, je pa prijetno in pomirjujoče delo."

# Učitelj razpet med učilno zidano in pašniki

Kovorski učitelj Tone četrt stoletja tudi ovčerejec - Po službi čreda 80 ovac - Z enim striženjem dobrih 150 kilogramov volne - Oven Miki najlepši v tržiški občini - Če bi imel več zemlje, bi službo zamenjal za ovčerejo.

Praproče, 4. junija - Nekaj "krivde" za njegovo navdušenje nad živalmi ima zagotovo njegov oče, ki je na praproškem posestvu pred desetletji že kmetoval. Potem je bil skedenj nekaj časa prazen. No, skoraj prazen, če izvzamemo sove, ki so jih hodili občudovat tudi bistrški šolarji. Tam je do lani mladež poučeval Tone Šivic. Nasmejan, zgovoren in preudren človek, ki je pred leti odklonil ponujeno ravnateljsko mesto, saj se ne bi mogel odpovedati niti učencem, niti svoji drobnici. Brez narave bi težko shajal, kajti tam "odloži" dnevno utrujenost in odvečne misli.

Njegove hiše na Luki pri Tržiču ni težko najti, saj zadošča doval Šivic.

V zadnjih letih ugotavlja, da se je miselnost tudi pri Gorenčih nekoliko spremeni, saj čedalje več ljudi spoznava kakovost ovčjega mesa, na zdravje pa dobro vplivajo tudi ovčje kože. "Ljudje so že včasih vedeli, da koža v postelji olajša bolečino v križu, kolikih, ledvicah, poleg tega pa je tudi spanje prijetnejše, saj pozimi greje, poleti pa hladni. Sam poskrbam tudi za striženje ovac in ob enkratnem striženju dobim okoli 150 kilogramov volne. Pred časom si je mojo čredo ovac ogledala tudi komisija v ocenila, da je naš oven Miki najlepši v tržiški občini," je ponosen dodal Šivic. Po službi se vsako popoldne, v družbi s psom Žakom, odpelje v Praproče, kjer ga včasih "pričaka" tudi novo jagnje, kar ga



**Učitelj in ovčerejec Tone Šivic med čredo svojih ovac v Prapročah.** Še posebej razveseli. Pri delu mu pomagajo žena Heda ter hči Katja in sin Gregor, zato težav s tem, kdo bo poskrbel za ovce, nimajo. Kljub radostim in prijetnim doživetjem, ki spremljajo ovčerejo, pa Šivic pojasnjuje, da se ljudje zelo motijo, če misijo, da bodo z ovčami obogateli in pri tem skoraj nič delali, kajti ovca je dokaj zahtevna žival, poleg tega pa je tudi na čistočo treba zelo paziti. Ne skriva navduše-

• Besedilo in foto: R. Skrjanc

19. junija prvič letos po deželi jezer

## Dva koroška gradova in ena prestolnica

Prihodnjo soboto, 12. junija, bomo z INTEGRALOM TRŽIČ obiskali naravni park Savinski gaj v Mozirju. Tulipane, ki so odcveteli, so zamenjale preproge raznobarvnega poletnega cvetja, ki so prava paša za oči in nos, zaradi čarobnih vonjev. Po obisku v Mozirskem gaju bomo gostje v TER-MAH TOPOLŠICA: s kopanjem v pokritih bazenih hotela Vesna, sončenjem na terasi, z večerjo v hotelski restavraciji, zabavo s plesom ob zvokih ansambla Vesna. V prispevku k stroškom izleta v znesku 3.200 SIT je vključeno vse ("all inclusive"): vstopnica za Mozirski gaj, popotnica, vstopnica za oba bazena, večerja in seveda najudobnejši avtobusni prevoz z Integralom. Vendar: prispevki v tej višini je ekskluzivno zgoj za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane; za nenaročnike znaša 4.200 tolarjev. Izlet bomo začeli (in zaključili) v Tržiču, s postanki na Bledu, v Radovljici, Kranju, Žabnici, Škofji Loki, Vodicah, Mostah pri Komendi ter Mengšu. Povratek iz Topolšice na Gorenjsko do polnoči. Izlet v Mozirski gaj in v Terme Topolšica bo 12. junija vodila Mirjam Pavlič.

\*\*\*\*\*

Še en imeniten predlog za prijeten, nepozaben dan: naslednjo soboto, 12. junija, Vas vabimo v Terme Banovci. Za prevoz bo poskrbelo podjetje VILJEMTURIST s popolnoma novim turističnim avtobusom Iveco Euro, oglazili se bomo v Mesnič Hanžekovič, obiskali bomo Babičev mlín na reki Muri, se bodom zapeljali na otok ljubezni, dovolj časa bo za sprostitev v termalni vodi v Banovcih ali zgoj za sončenje, kjer bomo s prekmursko večerjo tudi nadomestili izgubljene kalorije, seveda pa brez popotnice ne bomo rajzali. Najudobnejši avtobus italijanske izdelave bo vožnjo začel v Radovljici, z običajno turo Kranj-Žabnica-Škofja Loka-Vodice-Moste pri Komendi-Kamnik, skozi Tuhinjsko dolino na štajersko stran. Povratek na Gorenjsko zelo pozno zvečer, saj je kar precej kilometrov. Prispevki k stroškom: 3.500 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa (in tudi za družinske člane), za nenaročnike 4.500 tolarjev. Izlet bo vodila Marija Barle.

\*\*\*\*\*

Z veseljem sporočamo, da bomo v sodelovanju z MESTOM CELOVEC tudi v zadnjem poletju tega tisočletja nadaljevali tradicijo Glasovih poletnih izletov po avstrijskem Koroškem. V soboto, 19. junija, bomo rajzali po deželi jezer prvič: dva gradova (Hallegg in Oštrovico) v okolici koroške prestolnice bomo obiskali; krajsi postanek bo pri Knežjem kamnu na Gospodskevem polju; prehodili se bomo po mondenem centru tigratnštva Vrbu/Veldnu; v Celovcu bo dovolj časa za ogled mestnih znamenitosti in seveda za nakupovanje. Tradicija naših poletnih izletov je tudi luksuzna plovba s potniško ladjo po Vrbskem jezeru, največjemu koroškemu jezeru - torej bomo 19. junija tudi zaphull. Prispevki k stroškom: 2.900 tolarjev za naročnike in družinske člane, za mlajše od 15 let samo 1.500 tolarjev. Za nenaročnike 4.000 tolarjev; za vsakogar, ki bo na tem izletu (ali kateremkoli drugem) naročil Gorenjski glas, bo to zajn in za njegovo spremjevalko oz. spremjevalca "IZLET PRESENEČENJ"!

\*\*\*\*\*

Prva sobota koledarskega poteja bo 26. junija, ko Vas z VILJEMTURISTOM vabimo v Pomurje, v Zadravilišče Radenska. Vožnje je po številu kilometrov sicer precej, zaradi avtoceste pa Radenci niso večdaleč. Imenitne možnosti za kopanje v pokritih ali zunanjih vodnih površinah bomo trej lahko temeljito izkoristili: na večerjo in "zur" se bomo zapeljali v Janžev hram, kjer si bomo ogledali visoko klet z ogromno prešo. Prispevki k stroškom je 3.700 tolarjev, venadr le za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane; za nenaročnike 5.100 tolarjev. Izlet v Radence bo 26. junija vodila Marija Barle.

\*\*\*\*\*

Ostale informacije za vse GLASOVE IZLETE dobite po telefonu 064/ 223-444 v maloglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi zbiramo prijave. Na vseh izletih je avtobusni prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo čimveč Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih. Zato ob prijavi za izbrane izlete navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus, da bodo to vnaprej vedeli tudi vozniki. Pri prijavi ni potrebno plačati nikakrsne akontacije k stroškom izleta. Verjamemo in zaupamo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Glede prijave za Glasove izlete le še to: ko se prijavite za Glasove izlete, s tem rezervirate enega od sedežev in vse, kar sodi v program. Rezervacija IZBRANIH OŠTEVILČENIH sedežev ob prijavi je možna, vendar samo ob vplačilu prispevka k stroškom izleta!). Zgodil pa se, da se nekateri tik pred zdajci, v zadnjem hipu dan-dva pred izletom, povsem "flegma" premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekomu drugemu, ki je malce zamudil s prijavo. Zato upoštevamo, da je preklic prijave za izlet možen zgoj zaradi bolezni ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zatorej velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odpovedi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno poravnati najmanj 50 odstotkov prispevka k stroškom.

**PIVOVARNA UNION**  
*Za prijatelje!*

Anton Hafner, vodja judenburškega upora

## Škofjeloški upornik z razlogom

Anton Hafner odšel leta 1914 s 17. pešpolkom na fronto v Galicijo - Dvakrat ranjen, od vsega gorja se mu je vojna uprla - Pobudnik judenburškega upora - Zaradi revolucionarnih in protivojnih zamisli ustreljen - Voranc ga je opisal kot zavednega Slovence - Po njem poimenovali Hafnerjevo naselje.



Anton Hafner, vojak prve svetovne vojne in pobudnik judenburškega upora

Hafnerjevo naselje v Škofji Loki.

Hafner se je leta 1887 rodil v

kajžarski družini devetih leta 1918 uprl v znanem otrok, izučil se je za tesarja, judenburškemu uporu. Vojne petindvajsetletni poročil z Dolenjko Angelo Zaviršek in čez dve leti odšel s 17. peš-

tu se je rodil 6. V 1887  
VODJA JUDENBURŠKEGA UPORA  
ANTON HAFNER  
USTRELJEN V JUDENBURGU 12. V. 1918  
POSTAVILA OBČINA ŠKOFJA LOKA  
OB 50 - LETNICI

Spominska plošča na njegovem rojstnem hiši na Godešiču.

polkom na fronto v Galicijo. Obsodilo na smrt," je pripovedoval Vinko Hafner. Oblasti judenburškemu borcu Hafnerju nekaj časa niso bile najbolj naklonjene, leta 1923 pa so posmrtné ostanke njega in sotropinov le prepeljali v Ljubljano in pokopali v največji kostnici na Žalah. Narodne zavednosti in poguma mu ne gre zanikati, saj se je odkrito in za ceno svojega življenja uprl tedanjemu avstroogrškemu režimu ter militarističnim težnjam.

• R. Skrjanc, foto: arhiv Vinka Hafnerja, R. Š.

### Uspešen nastop tržiških harmonikarjev v Puli

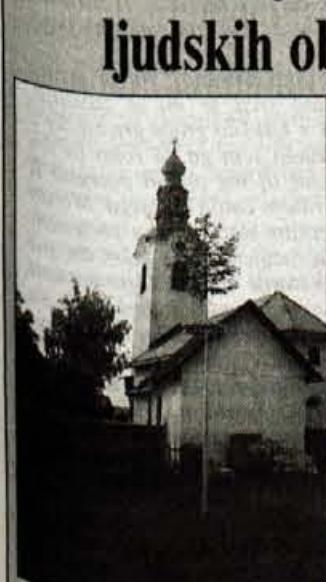
Tržič, 4. junija - Med 27. in 30. majem je v Puli potekalo 28. mednarodno tekmovanje harmonikarjev. Na tekmovanju so sodelovali mladi harmonikarji iz Hrvaške, Avstrije, Švice, Francije in Slovenije. Nastopilo je po 20 učencev glasbenih šol v vsaki kategoriji, to je več kot sto harmonikarjev. Na tekmovanju so sodelovali tudi trije harmonikarji iz tržiške glasbeni šole pod vodstvom učitelja Mirka Šlibarja in se vsi trije odlično odrezali.

Tako je Rok Podakar zasedel prvo mesto, Blaž Žnidarič pa drugo mesto v kategoriji do 11 let. Jan Ulenik pa je v kategoriji do 13 let osvojil tretjo nagrado. Po besedah Mirka Šlibarja to ni nikakrsno presenečenje, saj so mladi tržiški glasbeniki na vseh tekmovanjih vedno med najboljšimi, tako v Sloveniji kot tudi na tujem. • P. Bahun

## Oživljanje starih ljudskih običaj mlajev

Tupaliče, 4. junija - O domaćinu Roku Valjavcu in njegovem prizadevanju za ohranjanje kulturne dediščine in ljudskega izročila, smo pred časom že pisali. Mladi zanesenjak je ustanovil tudi Društvo za ohranjanje kulturne dediščine, te dni pa je pred pozabom rešil še en ljudski običaj. Predvčerjšnjim, dan pred Sv. Rešnjim telesom, je namreč pred domačo Zamudovo hišo postavil sedem metrski smrekov mlaj, ki ga je na vrhu okrasil z vencem poljskega cvetja in nageljnem. Ta običaj je bil nekoč razširjen po vsej občini, najdlje pa se je ohranil v vasi Kokra, kjer so mlaje postavljali vse do petdesetih let tega stoletja. Dan pred omenjenim praznikom je bila včasih povsod procesija, zato so pred vso cerkvijo v Tupaličah.

"Svetjem okrašeni mlaj pred vso cerkvijo v Tupaličah. praznikom je bila včasih povsod procesija, zato so pred vso cerkvijo v Tupaličah. včasih postavili okrašen mlaj. "Z letošnjo postavitvijo mlaja želim oživiti nekdaj razširjen ljudski običaj in spodbuditi sovraščane k posnemanju, saj bomo le tako ohranili lepe navade in ljudsko izročilo," je povedal Valjavec. • R. Skrjanc





## SLS pod plazom zemlje in denarja

**Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec**

Le malo potem, ko je Marjan Podobnik, predsednik Slovenske ljudske stranke, javnosti povedal, da koalicija zdaj zgledno sodeluje, se je na njegovo stranko vsul nov plaz. Tokrat v obliki kmetijskih zemljišč in nemških mark. Zemlja in denar sta sicer za "kmečko stranko" vedno dobrodošla, vendar si ju v takšni obliki, v kakršni nijm pred prag prihajata zdaj, res nihče ne želi.

Interpelacije so za vlado od nekdaj neprijetne stvari, zato tudi najbolj sveža - proti ministru Cirilu Smrkolu - na preizkušnjo postavlja vse tri stranke vladne koalicije. Prvič pa se je verjetno zgodilo, da ne bo šlo le za klasično preverjanje odnosov med dvema največjima strankama - LDS in SLS, ampak tokrat še za DeSUS. Ta stranka je bila doslej v vladu v glavnem zapostavljena, njeni predstavniki pa se niso hoteli vpletati v velike spore med obema nosilkama aktualne politike. Zdaj pa se je zgodilo, da sta dva poslanca DeSUS podprla interpelacijo. S tem upokojenci sicer nastopajo proti lastni vladni, vendar je to očitno vedno manjši greh, če to sploh še je. SLS bo v neprijetem položaju predvsem zaradi tega, ker bo morala ob obrambi ministra Smrkola poskrbeti še za pojasnjevanje novinarskih zapisov o tem, kako naj bi se financirala s pomočjo avstrijskega denarja. Obtožbe in namigi v pisanih Mladine so hudi. Za javno rabo so seveda najbolj odmevni tisti o nelegalnem prenosu denarja v kovčih čez mejo, toda precej bolj nevarni od tega so objavljeni podatki o favoriziranju ene od dveh osrednjih slovenskih zamejskih organizacij, seveda tiste, ki je politično bližja SLS. V preteklosti je bila ta stran res zapostavljena. Levo usmerjeni Slovenci na avstrijskem Koroškem so dolga leta uživali privilegij matične domovine in se tega na koncu še posebej navadili. Slovenci v Avstriji so poleg tega ves čas pričakovali, da jih bo podpirala samo Slovenija, zelo redko pa so si znali finančno pomoč izboriti v okvirih Avstrije, ki je zanje sicer dolžna skrbeti. Lazje jim je bilo pritisnati na Ljubljano, na Dunaju pa so bili takšne manj-

Sicer pa so ti dogodki in nesporazumi zdaj že del zgodovine. Ce bo prišlo do združitve SLS in SKD, bodo sploh utonili v pozabo. Ampak pred tem Slovenska ljudska stranka čaka še nekaj neprijetnih bitk za izboljšanje ugleda, ki ji ga v zadnjem času nasprotniki znižujejo s spremnimi manevri. Afere, s katerimi se sooča, se skoraj po pravilu dotikajo zanje najbolj kritičnih tem. Kaj pa je lahko hujšega za slovenskega kmeta, kot če mu njegov minister za pozidavo odvzame najboljšo zemljo? Kmeta propadla zemlja še posebej boli, saj je on med nami z njo edini življenjsko povezan. V SLS bodo zato najprej morali razmisli o svoji politiki, sele nato pa iskati tiste, ki jih vedno znova čakajo v zasedi.

Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.



Trenutki našega vsakdana

## Tretji človek

**Peter Colnar,  
zunanji sodelavec**

Se vam je že kdaj zgodilo, da ste počeli nekaj za kar niste vedeli? Kaže, da se meni je. Niti sanjalo se mi ni, da bi lahko imel kakrsnokoli pomembno vlogo na policiji. Tako vsaj piše v strogo zaupnem Gričarjevem poročilu, ki so ga začeli objavljati v Magu. Ker vsi pač ne berete Maga (sam ste si krivi), ponavljam zadnji stavki prvega odstavka iz poročila: "Pred sprejemom zakona o policiji posamezni vodstveni delavci Vinko Gorenjak, Borut Likar, Peter Colnar in drugi pripravljajo in izvršujejo zamisli novega vodstva o reorganizaciji."

Presenečenje je popolno! Slišal sem že, da sta v vsakem človeku dve osebnosti. Ena je za zunanjoročno, druga pa intimna, skrita. Da pa bi obstajala še tretja, ki bi opravljala v fizičnem pogledu tako pomembna dela - no, to je pa že preve!

Vse življenje nisem imel kaj posebnega opraviti s policijo, kaj več kot ob manjših prometnih praskah. Enkrat ali dvakrat sem res zamenjal kolega ob ponedeljkih na policijskih tiskovnih konferencah. To pa je tudi vse. Bog se usmilil! Sem takrat naredil tako pomemben vtič, da bi sedaj lahko pripravljal in izvrševal zamisli novega vodstva o reorganizaciji! Morda moj tretji jaz? Zaradi komentarjev so me že zmerali za komunista, LDS-ovca, klerikalca, desničarja, zadrtega socialdemokrata, mi "kurbi farški" celo pismeno grozili, da me bodo "pospravili". Bum sedaj še spicelj?

Sicer pa sem se takoj usedel k telefonu in zavrtl številko Uprave za notranje zadeve v Kranju. Priznam, da sem uteleshen v prvi osebi obstajanja moral poiskati številko šefa gospoda Jaka Damaščara v imenu Kar naravnost sem ga nameraval vprašati, ali sem morda potem takem jaz nekako njegov predpostavljeni. Ker ta dan ni bil dosegljiv, mi je tajnica prijazno svetovala, naj poskusim jutri.

Le kdo bi ob tako veliki novici čkal do jutri! Kdo ne vpraša, ostane neumen, sem si mislil. Morda pa gre za naključje? Morda se v vodstvu policije nekdo slučajno piše Peter Colnar? Po naključju? Nak, nekaj se ne ujema! Naključje je

namreč kot zdrava pamet redko jo sreča. Poklicem odgovornega urednika Maga Vinka Vasleta. Ker se že kar nekaj časa poznavam, nihil nad mojim opozorilom, kaj sem prebral, nič manj presenečen od mene. Zatrdil mi je, da midva pač dobro veva, da nimam nič s policijo. Jaz sicer to res vem, ne vem, kaj pa ve eden najbolj prideljivih novinarjev v Sloveniji. Vprašam ga, ali morda ne obstaja na policiji človek, ki se piše enako kot jaz. Po kratkem posvetovanju, mi zagotovi, da v redakciji za to nihče ne ve.

Kaj je potem s tem strogo zaupnim Gričarjevim poročilom? Trenutno me ne zanima dogajanje okoli njega, ki kaže vso pokvarjenost in bedo oblastnega vsakdana. Bodo zopet krivi tisti, ki svinjarju odkrijajo? Saj gre že za povsem odkrito norčevanje iz ljudi, ki močno spominja na sličljansko mafijaštvo! Trenutno me bolj zanima, kako se je znašel "Peter Colnar" v Gričarjevem poročilu?

Niti na misel mi ne pride, da bi tožil Mag zaradi žalitve časti ali pa nekakšnih psihičnih travm in bolečin, ki so jih podvrženi nekateri naši politiki, čeprav se nekateri sodniki obnašajo kot psihiatri ob zdravljenju, ko gre za konflikte z novinarji. Poizvedovanje me je pripeljalo do sklepa, da so za mojo "prizadetost" krivi tisti, ki so si izmisli nekakšne črte po straneh strogo zaupnega poročila, da ga ni mogoče preslikavati, oziroma, da se tako da odkriti, kdo ga je dal preslikati. Zaradi tega so kaj kaže strogo zaupno poročilo brali v magnetofon in ga potem pretipkavali. Baje obstoja na policiji neki Peter Solar. Njegov prizem naj bi se ob prebiranju in izgovarjanju spremenil v Colnar. Očitno gre za tiskarski skrat v dobi računalništva.

To je vse. Samo še dvoje. Prvič Opravičujem se gospodom Gorenjaku, Likarju in Solarju(?) , če izgleda, kot da sem prizadel, ker so me povezali z njimi. Drugič. Od Maga iz čisto higijenskih vzrokov pričakujem, da bodo s kakšno vrstico pojasnili zmoto. Tožil jih ne bom, ker prevečkrat tožijo tisti, ki prikrivajo resnico. Mene stvar samo zabava.

## PREJELI SMO

**Preimenovanje OŠ Peter Kavčič v Škofji Loki**

Sem nečakinja Petra Kavčiča (Jegorova), stanujem in delam v Škofji Loki, odraščala in šolah sem se prav tu. Čas po II. svetovni vojni, moje otroštvo, je bilo prav takšno kot še mnogih mojih vrstnikov; skromno, neopazno. Tako kot druge, je tudi mene motila korupcija in neurejenost družbe, zato sem zelo že zelela osamosvojitev Slovenije. Bila sem na strani tistih, ki so zagovarjali poštenost in demokracijo, zato sem se pridružila stranki SDS. Ni kazalo, da gre mržnja tako nazaj, da bo popljuvano vse, kar je bilo svetega med NOB, v kateri sta darovala svoje življenje stric Peter (1944) in moj oče Jože (Jernač 1945). Takrat sem se zavedela, že ko sem bila v OS Škofja Loka, da bi bilo najbolje, če svoje poreklo zatajš, oziroma priznavaš dejanja, ki jih je imela nasprotna stran (domobranstvo). Tega pa jaz ne morem niti nočem!

Na zadnji seji OS Škofja Loka so me omenjali v zvezi s spremembami imena OS; v točki, ki so jo kar nekajkrat obravnavali (že v prejšnjem mandatu). Menili so, da mi je vseeno, kako se šola imenuje. To ni res! Z menoj se ni nihče o tem pogovarjal ne prej, ko sem bila še predsednica Odbora za družbeno dejavnost, ne zdaj, ko sem občanka Škofje Loke. Take izjave presegajo vse meje dobrega okusa in demokracije. Že takrat sem povedala (pred štirimi leti), da se po dejanh in življenju po NOB še živečih, ne sodi nekomu, ki je za slovenski narod daroval svoje življenje in za seboj ni pustil ničesar (potomcev).

Sramota je, da o tem obdobju zgodovoljno razpravljajo in sodijo ljudi, ki se niso sposobni vživeti v čas tako velikih življenjskih preizkušenj. Moja slabost je ravno v tem, da ljudi sodim samo po dejanh, ne pa po besedah in pridostnosti političnim strankam. Prav zato sva s hčerkijo Jero izstopil iz stranke SDS, ker je tudi ona kljub svoji mladosti v času osamosvajanja znala oceniti pomembnost demokracije in si izoblikovala svoja stališča do vrednot v življenju.

Prav zato, mi ni vseent, če se OS preimenuje samo z drugim imenom (priznam, da sem zanj prvič slišala), za katerega vemo, da je bil gospod profesor (in da je bil poročen z Neko) in dober človek, ki bo lahko otrokom za vzgled. Naj me kdo res prepriča, da pa peter ni bil dober človek in, da ga starši otrokom ne morejo postavljati za vzor, ker je bil "revolucionar", kakor so povedali na

radiu o tej temi. Škoda, da se ukvarjam s takimi zadevami, ko pa je vendar življenje ena sama revolucija!

**Kavčič - Pokorn dr. Alenka Sveti Duh 190, Škofja Loka**  
P.S.: V Škofji Loki so do zdaj preimenovali le Jegorovo predmestje in Titov trg.

## Ugovor na postopek preimenovanja šole

V petek, 21. maja 1999, smo na jutranjem sestanku pedagoških delavcev izvedeli, da je bil v četrtek, 20. maja 1999, na seji občinskega sveta sprejet sklep o novem poimenovanju šole. Bili smo presenečeni in istočasno ogorčeni, ker so se stvari odvijale brez naše vednosti. Na šolo nihče ni prišlo nobeno uradno obvestilo o nameri preimenovanja šole. V 33-letnem delovanju šole pod imenom Petra Kavčiča si je šola ustvarila sloves uspešne šole na najrazličnejših področjih, ne samo v občinskem prostoru, temveč tudi na ravni države in izven nje. Najbolj prizadeti smo učitelji z daljšim delovnim stažem, ki smo soustvarjali ime šole z različnimi tekmovanji in uspehi na njih, prireditvami, razstavami, projektnimi nalogami, natečaji,... Mnenja smo, glede na to, da smo v demokratični državi, da bi o nameri preimenovanja šole morali pisno obvestiti tudi svet šole in svet staršev.

Delavci nismo nikoli čutili potrebe po spremembah imena, če pa ime mora biti spremenjeno, naj bo najprej utemeljeno zakaj. Po drugi strani smo enotnega mnenja, da bi moral biti ime, če je sploh potrebno novo ime, šole nevrstno, npr. OS Škofja Loka-mesto, tako ime je šola nekoč že imela. Predlagamo, da se ponovno prouči ime šole z vsemi argumenti za in proti, upoštevajoč mnenje sveta šole, sveta staršev, predvsem pa delavcev šole, ki ustvarjajo podobo šole.

Pri oblikovanju celotne podobe šole so bili v zadnjih dveh letih vključeni številni učitelji, ki so vložili svoje delo za znak šole, diplome, obvestila staršem, šolska stran na INTERNETU... Da to smo porabil seveda tudi prej, da prečiščimo sredstev, s spremembami pa bo vse to treba ponovno narediti in nato bo vezan zoper tudi denar, ki bi ga lahko koristimo neporabljene.

P.S.: Vsi presenečeni smo dne 25. 5. 1999 prejeli čestitko g. Martina Krajnika ob preimenovanju naše šole, čeprav uradno še nismo prejeli nobenega obvestila.

**Kolektiv OŠ Petra Kavčiča Škofja Loka**

338

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

### Darilo za 41. rojstni dan

Simoni se je zdelo, da se ji bo enostavno zmedalo od vsega hudega. Ni mogla več igrati zadovolje in srečne žene. Njena spalnica se je čez noč vedno pogosteje spremnjava v mučilnico.

"Sedaj, ko je vedel, da lahko s sebe odvrže vse maske, je postal nenasiten v svojih zahteh. Ko sem morala že drugič ali tretič k zdravniku, ker me je raztrgal (vame je vikal pivske steklenice in druge pripomočke), je postal ginekolog pozoren name in me je obdržal na daljšem razgovoru. Toda nikočesar mu nisem mogla povedati. Bala sem se Iztoka... Pri njem je bil še sin, pa tudi... kam bi šla, če bi naju postavil pred vrata...?"

Toda nekoč je bilo neneavadnih in grozljivih krikov, ki so prihajali iz stanovanja, dovolj najbližju sosedu. Prijavil jih je.

Začela se je nova trnova pot. Ko je Simona moralna na dolgo in široko razlagati, kaj se ji je pripetilo, kaj je doživljala, v kakšnih razmerah je živila.

"Ja, gospa, če vam res ni "pasalo", zakaj pa niste šli stran od njega?, mi je dejal neki kriminalist ali kaj je že bil. S tem vprašanjem me je zadel globoko v srce, toda pravega dogovora nanje sama nisem našla. Verjetno pa sta bila udobje in živiljenje brez denarnih skrbiv krija, da sem vztrajala pri Izoku. Toda zdodilo se mu nič. Niti enega povabila s sodnje nisem dobila, vse se je potisalo... Od njega sem šla stran po petih

letih zakona. Želela sem se preseliti iz Ljubljane in zato sem iskala stanovanje po drugih krajih Slovenije. Hotela sem iti čim dlje stran... Predvsem zaradi sina, ki je prvi razred sicer dobro končal, toda bil je zelo živčen otrok."

Simona je imela srečo, da je dobila dobro službo. Kot je sama rekla, je bila na začetku nekaj denarnih skrbiv, toda njena omara je bila polna lepih oblik in zato ji ni bilo treba razmetavati denarja še za to. Zaklela se je, da nobenega moškega niti pogleda ne več. Kakor hitro je Izok izvedel, kje je, jo je začel nadlegovati:

"Po telefonu mi je pripovedoval svinjarje, ki bi jih še lahko počela. Vabil me je, naj se vrnem k njemu, da bo drugačen, da bo upošteval moje želje in da bo sinu dal svoj prizmek. Mislim je, da me bo s temi obljubami spravil nazaj. Toda zmotil se... Strah je bil v meni še premočan, da bi mu nasedla. Čeprav se mi je, kozri neumni, na neki način smilil... Veš, to je pa moj zagamani značaj... Kakor hitro vidim, da kdo trpi, me že prime, da bi dala vse od sebe in mu pomagala... Tak bedak sem bila, pa sem verjetno še..."

Kdo ve, kaj bi se zgodilo, če ne bi slučajno nalezel na sošolca iz gimnazije. V istem kraju je poučeval na osnovni šoli in govorilo se je, da se bo v kratkem poročil. Srečala sta se, ko je prišla na sinov roditeljski sestanek. Seveda sta bila oba vesela ponovnega svidenja in bilo je povsem razumljivo, da sta šla na pijačo.

"Res sem ga bila vesela. Čeprav se v šoli nisva kaj prida razumela. Takrat sem imela oči samo za Pavila in me drugi niso kaj prida brigali. Tine mi je povedal, da se misli konec šolskega leta poročiti. Da hodita z dekletom še iz osemletkeven, da doma ureja stanovanje, da varčuje, da želi nekoč graditi svojo hišo..."

Simoni se je zdelo, da je srečen in zadovoljen, ona pa tudi ni prezela vanj. Imela je dovolj svojih bolečin in skrbiv, s katerimi je moral razčistiti. Na Tineta sploh ni mislila kot na moškega, temveč kot na nekoga, ki je bil nekoč del njene mladosti. Zato ni imela prav nič slabe vesti, ker sta nadaljevala s srečanjem. Zmeraj jo je moral malo počakati, da je prišla na "njuno" mesto. Ni bilo dolgo, ko so začeli na vasi opravljati in potem ga nekaj časa ni bilo.

"Zaradi mene je imel doma težave in tudi bodoča žena ga ni najlepše gledala. Toda po nekaj mesecih, mislim, da je bilo kmalu po novem letu, me je spet poklical in mi rekel,

**Protizakoniti sklep o preimenovanju osnovne šole Petra Kavčiča v Škofji Loki je nasilniško dejanje**

Protizakoniti sklep o preimenovanju osnovne šole Petra Kavčiča v Škofji Loki, ki ga je sprejel škofjeloški občinski svet, je nasilniško dejanje.

Svetniki SDS in SLS, še posej pa predlagatelji iz vrst slovenskih krščanskih demokratov, so se odločili, da se ne bodo ozivali na mnenje staršev, ne na mnenje učiteljev, ne na mnenje sveta šole. Prav tako jim ni mar, kaj o potrebnosti preimenovanja misli širša javnost. Verjetno se zavedajo, da bi ta mnenja le težko šla v prid nerazumnim predlogom.

Način preimenovanja Osnovne šole Petra Kavčiča zbuja skrb. Gre za odločanje o javnih zadehah, vendar brez javnosti. V Škofjeloški občinski svet vnaša delitev na naše in vaše, preglasovanje namesto dogovarjanja in zamere namesto sodelovanja.

Liberalni demokraciji Slovenije ne vidimo razloga za spremembo imena šole. Če je kdo prepričan o nasprotnem, torej da šola ne bi smela nositi imena po človeku, ki je dal življenje za slovenski narod, pa je treba upoštevati postopek in pogoje, ki jih za spremembo imena zahtevajo zakonodaja in akti šole in občine. Za kršitev teh ni opravičila.

Zupan Igor Draksler se je očitno zavedal dvomljivosti postopka, in ga je skušal spraviti v legalne vode. Žal pa, potem ko so svetniki SKD, SDS in SLS njegov predlog brezbrizno zavrnili, ni preprečil glasovanja o nelegalnem predlogu SKD. Sedaj je po našem mnenju dolžan sklep pred objavo zadržati, saj je več kot očitno, da ni bil sprejet v skladu z zakonom.

Očitno nekateri v SKD niso razčistili z lastno preteklostjo. Če se že osteti bremen spominov, tudi prav. Imen šol pa vendar ne gre sprememati zaradi osebnih travm!

Drug razlog za pobude o spremembah imen je pomanjkanje pozitivnega programa v vrstah večine v občinskem svetu. Ko svetniki LDS odpromo razpravo o krožnem prometu pri Petrolu, SKD odgovori z ustavnovanjem komisije za preimenovanje ulic, na vprašanja o gradnji knjižnice odgovarjajo s spremembami imena šole. Ko bomo načeli razpravo o celotnem prostoru vojašnice, bodo predlagali preimenovanje Partizanske ceste.

Protizakoniti sklep o preimenovanju osnovne šole Petra Kavčiča v Škofji Loki je nasilniško dejanje.

Način dela občinskega sveta, ki se za sprejem ozko strankarskih interesov poslužuje tudi kršitve zakonov v LDS odločno zavračamo. Slučajna večina za štiri leta izvoljenih članov občinskega sveta nima pravice lomasti po dolgem in počez. Če bo svet tako deloval tudi v prihodnjem, bomo morali škofjeloški liberalni demokrati o našem delovanju v občinskem svetu resno razmisljiti.

**Svetniki LDS v škofjeloškem občinskem svetu**

**Objava prispevka  
Marjana Osolnika o  
Ivanu Dolencu**

V zvezi s člankoma, objavljenimi v Gorenjskem glasu, 25. 5. in 28. 5. 1999, vam poslužujem podrobnejši opis osebnosti in delovanja Ivana Dolanca izpod peresa Marjana Osolnika, nekdanjega partizana in diplome.

**Podpredstnik območnega združenja borcev in udeležencev NOB Škofja Loka Veno Doljak**

**Šah mat županu  
Ruparju - na vrsti je  
podžupan Primožič**

27. maja 1999 sem vas v javnem pismu povabil na izredni Občni zbor NK TRŽIČ, kjer sem vam ponudil možnosti, da najvišji organ kluba NK TRŽIČ seznanite z mojim škodnim početjem za klub. Priložnosti ne želite izkoristiti, saj ste nam naše pismo vrnili brez odgovora. Z argumenti bi lahko Občni zbor prepricali, da me razreši s funkcijo predsednika NK TRŽIČ. Ker argumentov nimate, ste ostali brez odgovora.

Na naše odprto pismo nismo dobili odgovor, smo pa dobili odgovor na vprašanje: Ali se Rupar boji Hohnjeca in njegovih pistol? Rupar se ne boji pistol, ampak resnice, ki jo Hohnjec lahko vedno dokaže.

G. župan Pavel Rupar, ali mi upate ponuditi priložnost, da na javni izredni seji Občinskega sveta Tržič javnosti pojasnim, zakaj bo morala Občina Tržič plačati 105.000.000,- SIT? Odgovor mi je že znan - ne, ker vas bodo moji argumenti živega pokopali.

G. podžupan Ignac Primožič, sedaj ste na vrsti vi. Za začetek, kje ste previeli slovensko osamosvajanje in zakaj? Ker se mojim vprašanjem izmikate že leto dni, prihajajo nova, nova in nova in vse bolj neprijetna. Lahko pa s svojim odstopom v trenutku odgovorite na vsa, tudi

in pritožbe pomilovan in je bil zaprt samo slabo leto in pol.

- Kot ravnatelj novomeške gimnazije je Ivan Dolenc v decembru leta 1941 izključil 132 džakov zaradi protesta, ki so ga izrazili proti okupaciji na dan 1. 12. 1941.

-

V tekstih, ki jih je objavil Ivan Dolenc "ni vedel" za:

- svetovno protifašistično koalicijo,
- nezakonito aneksijo slovenskega ozemlja.

- S svojim delovanjem je Ivan Dolenc prispeval k vrsti zgrednih odločitev - vstop mladih ljudi v domobranske vrste in službo okupatorja.

Ne moremo se izogniti oceni, da je za promoviranjem imena Ivana Dolanca neko ozadje. To pa je najverjetnejši poskus vrha rimskokatoliške Cerkve, da rehabilitira svojo vlogo med drugo svetovno vojno in zamegli dejstvo, da je aktivno sodelovala z okupatorjem.

**Podpredstnik območnega združenja borcev in udeležencev NOB Škofja Loka Veno Doljak**

tista, ki jih še nisem zastavil. Na razpolago vam dajem 7 dni. Ali se mislite potopiti z županom Pavlom Ruparjem?

Namesto pozdravov - šahmat

**Predsednik NK TRŽIČ  
(v odstaviti s strani Ruparja)**

Iztok Hohnjec

Tržič, 1. 6. 1999

ga protestiranja na zboru krajanov, ki mu vi pravite pravo naslje. Povabil sem Vas, da se pogovorite o problemih, ki jih imam s krajevno samoupravo, pa vas nisem pričakal. Kako se že reče novinarju, ki ščiti oblastnike, za navadne ljudi pa mu ni mar.

• Matevž Markelj

Pripis: Med nastajanjem prispevka so nam po osmih mesecih zakrpal počeno vodovodno cev in imamo v vodovodnih pipah zopet normalni pritisk.

**Zbor  
krajanov v Gorenji vasi**

Novinar Štefan Žargi v svojem članku poroča o pravem nasilju, ki sem ga s svojim nastopanjem izvajal nad županom. Da bodo bralci razumeli njegov članek, navajam samo nekaj dejstev.

Sedanji župan že osemnajsto leto vodi krajevno samoupravo v Gorenji vasi. O uspešnosti kažejo nerešeni problemi. Vsi razpravljalci na zboru krajanov pa so pogrešali obveščanje krajanov o delu krajevne samouprave. V mojem primeru pa je sledče:

- Pri gradnji nadomestne hiše sem moral sam organizirati sosedje za napeljavo več kot petsto metrov vodovoda in seveda plačati vse pristojbine za priključek.

- Občinska javna pot je bila zanemarjen kolovoz, ki smo ga usposobili v cestišču in ga v celoti sami vzdrževali celih šestnajst let. Leta 1988 in 1996 so bila zbrana soglasja in sprejeti sklepi za širitev in obnovo cestišča. Širili pa so jo le težki tovornjaki pri gradnji čistilne naprave, vozili preko moje parcele in povzročili škodo. Posledice so vidne na moji in sosedovi stanovanjski hiši.

Predstavniki krajevne samouprave pa se jih niti ogledati nočijo. Za odvodnjavanje površinskih in meteornih voda, ki ogrožajo cestišče in stanovanjsko hišo - pozimi zaledenitev dobesedno do praga hiše - krajevna samouprava poskrbi tako, da preusmeri še več vode na ta del cestišča. Krajevna samouprava dopušča, da sosednji kmet na debelo stresa hlevski gnoj po cestišču in ga spere šele prvi dež.

- V našem gospodinjstvu ločeno zbiramo smeti. Ne oddajamo bioloških in gorljivih odpadkov. Za ostale odpadke, ki mi jih ne pobirajo, plačujem polno smetino - kar ne velja za vse kraje.

- Krajevna samouprava se pri gradnji kanalizacije ne zmeni za dejstvo, da je stanovanjska hiša pod nivojem čistilnega bazena in bodo ob vsaki prekiniti obratovanja - izpad električne - odpadne vode udarile nazaj v poplavile pritličje hiše.

Spoštovani novinar g. Štefan Žargi, to je vzrok mojega glasne-

osebi, za ta ples in s to večerjo, ki si besede večerja skoraj ne zasluži, pri plastičnih mizah in stolih, se mi milo rečeno zdi pretirana. Dovolim si trdit in upam tudi dokazati, da se to da organizirati za vsaj polovico njiju ceno, s še vedno dovolj dobrim zaslužkom. Pri tej vstopnini pa se cen pijač raje ne bi dotaknil; pijač nismo kupovali, saj so bile po hotelskih cenah.

Na to se mi zdi pomembno opozoriti, ker dobro vemo, kakšni so stroški za maturante, poleg vsakodnevnih, že npr. samo nakup svečane obleke, ki je za marsikaterega edina svečana obleka. Posebej pa me je opisano zgodlo zato, ker smo pred leti že imeli maturante in maturantski ples, prav dobro organiziran, v lepšem ambientu, za precej razumno ceno. Upam, da bo te vrstice prebrala vsaj kakšna prava oseba in bo to upoštevala pri organizaciji prihodnjih maturantskih plesov. Za vse zgoraj navedene kritike pa lahko priložim fotografije in kopije cenikov!

Stane Horvat, Kranj  
Naslov ima uredništvo

**MEGAMILK**

**css**

CENTER SLEPIH IN SLABOVIDNIH

Stara Loka 31, Škofja Loka

V skladu s 5. členom Kolektivne pogodbe zavoda direktor objavlja prosto delovno mesto

**1. KUHARSKI POMOČNIK -  
NATAKAR**

v Domu oskrbovancev - 2 delavca

Pogoji:

- II. st. strok. izob. - kuhrska pomočnik, natakar  
- 1 leto delovnih izkušenj pri pripravi hrane in strežbe  
Z enim izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas 12 mesecev, z drugim pa bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas.

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati obvladati aktivno znanje slovenskega jezika in imeti slovensko državljanstvo.

Kandidati naj potrdita o izpolnjevanju razpisnih pogojev, opis dosedanjih izkušenj in kratek življenjepis pošljejo na gornji naslov. Rok prijave: 8 dni.

Piše: Miha Naglič

**Po ljudjeh gor, po ljudeh dol**

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

**105  
Mogočni in podjetni Jurij Kalan,  
Visočan in župan**

Škofja Loka, dne 2. aprila 1776. "Loški glavar Ivan nepomuk grof Edling ukazuje županu Juriju Kalanu, da naj razglasiti po vseh vaseh, ktere se nahajajo po županjah, njemu izročenih (po hlevniški, žirovski in karinski), da ne smejo ondotni podložniki dajati prenočišča in hrane sumljivim beračem, malharjem, plasartjem, rokovnjacem in šteklačem ('Mauchern, Plaishuren, Rackounatschen und Steklatschern'). Tudi ne smejo podložniki njih stvari shranjevati, kupovati ali pa pomagati, da jih lažje prodado. Kadar bi takti ljudje prišli bližu, treba jih je s pomočjo sosedov prijeti ter izročiti deželnemu sodišču. Dalje se morajo naznani deželnemu sodišču razne tatvine, ropi in drugi zločini. Kdor se ne bo ravnal po tem ukazu, bo kaznovan."

Loka, 23. aprila 1776. "Loški glavar Ivan Nepomuk grof Edling naznana županu Juriju Kalanu, da se bodeta cesar in cesarica s svojim spremstvom mudila v Gorici od 9. pa do 29. maja. Da ne bode v tem času v rečenem mestu nobenega pomanjkanja hrane, naznani naj župan podložnikom, da naj prinesejo takrat v Gorico na pravilni masla, kuretine, moke in drugega živeža. Jednak ukaz so dobili poljanski župan Florijan Kržšnik, selški župan Gašper Jelenec, strmiški župan Lovrenc Dolenc, soriški župan Jakob Fidler in davški župan Martin Peternel." Tako je prof. Franc Kos v svojih Doneskih

(1894, št. 675 in 677) povzel dva ukaza loškega glavarja. Navajamo ju seveda zato, ker sta namenjena tedanjemu Visočanju Juriju Kalanu, petornemu županu. V letih, ko sta na Dunaju vladala cesarica Marija Terezija in njen sin Jožef II., je on županoval v koroški županiji (od Poljan do Brodov), hkrati ali še prej pa v županjah Brode, Poljane, Žiri in Hlevni vrh. Županovo si je pridobil kot ugledni lastnik treh kmetij, zakupnik desetine in vinskega davka in kot sodnik. O njem je zapisano: "Bil je mogočen gospod v Poljanski dolini in je pogost to odločal o usodi podložnikov. Zaradi neplačanih dajatev je marsikaterega kmeta spravil ob kmetijo. Imel je trgovske zvezne z Italijo in je dajal svoje otroke v šolo."

Južljev oče Martin "je bil šibkega zdravja, mirnega značaja ter precej pobožen". Tako je dejanski gospodar položaja kmalu postal njegova žena Špela (Elizabeta), rojena Debeljak, hči visoškega soseda. "Mati Špela je bila zelo odločna, energična ženska." Ker je zgodaj ovdovela, ji je pri gospodarjenju pomagal brat Debeljak. "V odločitvah je bila popolnoma samostojna. O njem zasebnem življenju so se širile razne govorice, toda brez prave osnove. Če je hotela svoje otroke dobro preskrbeti in hčeram dati veliko doto, je morala skrbno gospodariti. Ženini, ki so

prihajali na Visoko, so bili prepričani, da bodo visoka dekleta imela lepo balo in veliko doto. Tako je tudi bilo. Vse tri hčere so se mlade pomozile na velike okoliške kmetije."

Sina Jurija je dala mati Špela v šolo. "Šola in življenje v Ljubljani sta ga naredila široko razgledanega in izobraženega moža. Ko se je vrnil na domačijo, je hotel čimprej postati gospodar. Materi Špeli to ni bilo po volji. Juriju ni zaupala. Bala se je, da bo mladi gospodar lahko živ, nerazsozen in zapravljen. Zavedala se je tudi, da bo, ko bo izročila posestvo nasledniku, morala živeti od gospodarjeve miločine. Med materjo in sinom je zaradi tega večkrat prišlo do prepira. Toda Špela ni popustila. Ostala je gospodar do svoje smrti 10. novembra 1726. Jurij je bil takrat star 20 let." Nadaljevalo se je tako, da je sin v gospodarstvu prekosil mater. Po značaju je bil "zelo oblašten, trmast in nepopustljiv". Poročil se je z Marijo Nežo Luštin, hčerko trgovca iz Škofje Loke. Imela sta šest otrok, nasledil ju je sin Štefan.

JURIJ KALAN, najmogočnejši med Visočani, se je rodil 1. aprila 1706, umrl 6. aprila 1777. Dočkal je za tiste čase visoko starost 71

## TRIATLON

## ŽEPIČU ŠE ČETRTA ZMAGA

**Kranj, 4. junija** - V italijanskem Campogallianu pri Modeni je bilo veliko mednarodno tekmovanje v triatltonu, ki je štelo za točke italijanskega pokala. Med 300 tekmovalci sta uspeh dosegla slovenska triatlonca **Damjan Žepič** (Emona Merkur Avtohiša Lušina Remont), ki je zmagal, in **Grega Hočevar** (Novice Extrem), ki je bil tretji.

Tekmovalci so morali najprej preplavati 1500-metrsko razdaljo, kjer sta bila najhitrejša Hočevar in Italijan Favotto. Žepič pa je priplaval v prvi zasledovalni skupini z minuto in pol zaostanka za vodečima. Na 40-kilometrski kolesarski progi sta si ubežnika nabrala dve minuti prednosti pred zasledovalno skupino, v kateri je bil tudi Žepič. O končnem razpletu je tako odločala 10-kilometrska tekaška proga, kjer je Žepič zopet pokazal odlično tekaško predstavo in že v prvih petih kilometrih ujel ubežnika in si tako pritekel 4. zaporedno zmago v Italiji.

Da so Žepičevi rezultati v zadnji sezoni res vidni, priča tudi dejstvo, da ga je v nadaljevanju sezone po posredovanju italijanskega zastopnika podprt tudi Reebok International.

Končni vrstni red: 1. Žepič (Stop team) 1:50,09; 2. Guadagni (Ita) 1:50, 56; 3. Hočevar 1:51,14... • N. P. Z.

## VATERPOLO

Slovenija ima novega mednarodnega sodnika  
TUDI DANI JE MEDNARODNI SODNIK

**Kranj, 1. junija** - Letošnja sezona je bila zelo uspešna tudi za slovenske vaterpoloske sodnike. V letu, ko Marjan Pičulin zaključuje bogato mednarodno kariero in je bil Boris Margeta izbran za najboljšega mladega sodnika na svetu, smo Slovenci dobili dva nova mednarodna sodnika.

Pretekli konec tedna je to uspelo **Daniju Rožmanu**, ki se je za laskaviz naziv potegoval v Sofijo. Poleg njega so se v bolgarski prestolnici "potili" še kandidati iz Italije, Nemčije in Madžarske. Vsi širje so izpit uspešno opravili, Dani pa je bil s 96 odstotki osvojenih točk daleč najuspešnejši. • G. Košir

## UMRL JE ALOJZ KERŠTAJN



Kar verjeti nismo mogli, ko smo pred dnevi izvedeli, da Alojza Kerštajna ni več. Poznali smo ga namreč kot mladostnega, vedno nasmejanega športnika in športnega delavca, ki smo ga srečali na skoraj vsaki prireditvi v Zgornjesavske dolini. Kljub komaj 55 letom pa je bila za njim že bogata športna zgodovina, saj je bil kot smučar tekač pred več kot 30 leti udeleženec olimpijskih iger v Grenoblu, sodeloval pa je tudi na svetovnem prvenstvu v Visokih Tatrah ter seveda osvajal naslove državnih prvakov.

Tudi po končani športni karieri je ostal zvest športu: najprej kot trener, nato pa kot športni delavec v jeseniški občini in nazadnje kot direktor Športne dvorane na Jesenicah. Aktiven je bil tudi pri delu slovenske Smučarske zveze, za šport pa je navdušil tudi svoja otroka, saj je šel sin Robert po njegovih stopinjah in je bil do pred nekaj leti na najboljši smučar tekač. Oče in sin sta letos pozimi tudi skupaj "vstopila" v Klub slovenskih olimpijcev, ki je bil novembra ustavljeno na Bledu. A oče Alojz žal ni dočakal prve obletnice dela tega kluba. Danes popoldne ga bodo domači ter številni prijatelji in znanci pospremili na zadnjo pot na pokopališče v Kranjski Gori. • V. Stanovnik

TV tombola  
SPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 22. kroga ..... 31.5. 1998.

## IZŽREBANE ŠTEVILKE

5, 7, 8, 11, 13, 14, 15, 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 34, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 46, 48, 49, 52, 54, 55, 56, 59, 61, 65, 71, 72, 73, 74.

**SONČKI: 58, 53, 21.**

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	1	8.012.746 SIT
krog dobitek	PRENOS	462.235 SIT
dobitek trije sončki	PRENOS	200.429 SIT
dobitek dveh vrst	395	1.950 SIT
dobitek ene vrste	8.726	178 SIT

Dobitek za eno, dve pravilni vrstici in tri sončka lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Športna loterija, Cigaletova 15/1, vsak dolevnik od 8. do 12. ure. Zaradi dan za izplačilo 1.6.1998. Sklad za 23. krog bo povečan za 500.000,00 SIT Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

V igri 7.6.1999 bodo sodelovali:

## KVIZ KOLO

Marija Grofelnik, Hajnsko 12, Pristava  
Suzana Kučan, Kupišček 37, Murska Sobota  
Albert Vrboj, Stara cesta, Ljutomer

## JABOLKO NE PADE DALEČ OD DREVESA

David Šernek, Žepovci 17, Apača

## BOLJE VRABEC V ROKI KOT GOLOB NA...

Nina Jenko, Adergas 22, Cerknje

## KAMEN NA KAMEN PALAČA

Andreja Peždišnik, Nasovč 1, Komenda

O vseh podrobnosti bodo izrebanici obvezeni po pošti.

GLASOVĀ  
STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

V Škofji Loki se že pripravlja na 2. športne igre obrtnikov Slovenije

## POGOVOROV O DDV - JU NE BO

Zato pa se bo naslednji konec tedna na različnih športnih prizoriščih v Škofji Loki in okolici pomerilo več kot 1100 športnikov - obrtnikov, ki bodo tekmovali v osmih športnih panogah

**Škofja Loka, 4. junija** - Leto dni je naokrog in v Škofji Loki spet pričakujejo obrtnike, ki imajo radi šport: nekateri med njimi so še danes aktivni tekmovalci, drugi so bivši tekmovalci in celo olimpijeci, tretji zgolj rekreativci, ki vedo, da je tudi za delo v obrti še kako pomembno, da je človek v dobrni telesni kondiciji.

"Lani smo športne igre obrtnikov Slovenije pri nas v Škofji Loki organizirali prvič in priprave nanje so bile kar zahodne. Naš trud pa je bil poplačan z udeležbo kar 973 tekmovalcev in tekmovalk iz 42 območnih obrtnih zbornic. Očitno pa se je prireditev dobro "prijele", saj je letos zanimanja za športne igre še več," je na priložnostni tiskovni konferenci povedal predsednik škofjeloške območne obrtnice Franc Šifrar.

Loški obrtniki  
imajo radi šport

Škofjeloški obrtniki so znani kot dobi športniki, saj tudi na domačih občinskih delavskih športnih igrah ekipa obrtnikov (in obrtnic!) vedno posega med najboljše, nekajkrat pa je osvojila tudi že naslov najboljše ekipe v občini. Zasluge za to, da obrtniki

V Škofji Loki in okolici živi in dela tudi precej znanih nakdanjih športnikov in tudi nekateri med njimi bodo sodelovali na športnih igrach. Najboljšim pa bodo pokale podelili: Boris Strelič, Drago Frelih in Ivo Čerman.

na šport na pozabijo, pa ima tudi nekaj nekdaj aktivnih športnikov, med katerimi se zlasti trudita Slavko Fojkar (nakdanji reprezentant v dviganju uteži) in Bojan Buden (še pred kratkim aktivni balinar v najvišji slovenski ligi, sedaj pa predsednik BK Lokateksa Trata). Prav ona dva sta bila lani tudi pobudnika, da v Škofji Loki pripravijo prve športne igre obrtnikov Slovenije ali SIOS, kot so jih na kratko poimenovali. Podporo sta dobila na domači obrtni zbornici, prav tako pa tudi pri

različnih škofjeloških športnih klubih in društiv, ki so pomagali pri izvedbi tekmovanja v posameznih panogah.

## Letos

## že osem športnih panog

"Lansko prvo tekmovanje je bilo za nas dragocena izkušnja in letos smo se dela lotili tudi na podlagi spoznanj od lani. Tako smo ugotovili, da med obrtniki ni veliko zanimanja za namizni tenis, več pa ga je bilo za ostale športe, ki smo jim letos dodali še strelenje in pikado, po katerih je bilo precej povpraševanja. Tako bodo ženske nastopile v tenisu, kegljanju, pikadu, strelenju in krosu, moški pa bodo tekmovali še v odborki, balinanju in malem nogometu. Da so discipline pravne, dokazujejo prijave, saj smo že do sedaj dobili okoli 1150 prijav iz 46 območnih obrtnih zbornic iz vse Slovenije," je poudaril Slavko Foljkar.

Tudi spremljavalcem  
ne bo dolgčas

Seveda pa druženje obrtnikov ne bo ostalo le pri športu, pač pa v Škofji Loki od četrtek, 10. junija, do sobote, 12. junija, pripravljajo bogat spremljajoči program. Omeniti je treba predvsem petkov večerni žur pod šotorom, ki ga bodo že v četrtek postavili na ploščadi v bivši vojašnici, največ pa se bo seveda dogajalo v soboto, ko bo udeležence ter njihove spremljavele v navijače že zjutraj pozdravila loška godba na pihalu, nato pa bo nastopil tudi mestni klicar z bobnaricami. Po pozdravnih govorih udeležencem (pričakujejo tudi ministra za šolstvo in šport dr. Slavka Gabra) se bodo ob 9.

"Tako športnikom kot njihovim spremljevalcem si želimo čim bolje predstaviti naše mesto in okolico, pokazati pa želimo tudi izdelke domače in umetne obrti, ki jih bodo lahko videli in kupili na stojnicah. Želimo, da ob športu in zabavi za nekaj ur pozabijo na delo ter pogovore o DDV - ju in da se med nami v Škofji Loki prijetno počutijo," razmišlja Bojan Buden in seveda ne pozablja tudi na pokal za najboljšo ekipo, ki je lani ostal kar v Škofji Loki. "Izvedeli smo, da se naši konkurenți na športne igre letos zelo resno pripravljajo, mi pa bomo tudi naredili vse, da prehodni pokal ostane doma," pravijo loški športniki - obrtniki, ki imajo seveda tudi prednost "domačega terena".

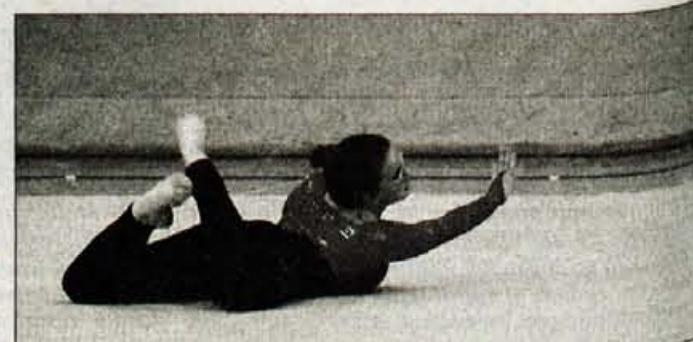
• V. Stanovnik

## RITMIČNA GIMNASTIKA

## KRANJSKE RITMIČARKE SPET ZLATE

**Kranj, 4. junija** - Minilo soboto je v športni dvorani na Planini potekalo državno prvenstvo v ritmični gimnastiki za posameznice in skupinske vaje. Tekmovanja se je udeležilo pet slovenskih klubov ter telovadov iz Avstrije in Italije. Kljub odlični organizaciji tekmovanja so morali številni gledalci in dekleta kljubovati hudi vročini v neklimatizirani dvorani. Ritmičarkam iz ŠD Kranj je to odlično uspelo, saj so od petih posameznic kar štiri osvojile medalje.

Rezultati: posameznice: mlajše deklice: 1. GRADIŠNIK Monika - DSRG B. Maribor (10.917), 2. VAVPOTIČ Lučka - ŠRG Zala (10.583), 3. PIRC Maja - ŠD Kranj (10.500), 4. LUKANČIČ Anja - ŠD Kranj (10.400). Deklice: 1. MEĐEN Nina - ŠRG Zala (11.633), 2. NEMANIĆ Kaja - ŠRG Zala (11.533), 2. NOVAK Nuša - DSRG B. Maribor (11.533). Mladinke: 1. STRLE Kaja - ŠRG Zala (12.400), 2. ANDJELKOVIĆ Tijana - ŠD Kranj (12.250), 3. ŠTREKEĽ Tina - ŠRD Gazela (11.650). Članice: 1. ŽALOKAR Andreja - ŠD Kranj (12.800), 2. ZAVODNIK Jasna - ŠRG Zala (12.250), 3. KANCILJJA



Andreja - ŠD Kranj (12.083) (na sliki). SKUPINSKE VAJE: 1. - 4. razred: 1. ŠRG Zala 1 (13.500), 2. KŠRG Vrhnik (12.933), 3. ŠRG Zala 2 (12.867) 5.-8. razred: 1. ŠD Kranj v postavi Andželković, Kanciljja, Sebeglia, Zalokar (14.800), 2. ŠRG Zala 2 (14.633), 3. ŠRG Zala 1 (14.533). • N. V.

## PLAVANJE

## USPEŠNI NA LJUBLJANSKEM MITINGU

**Ljubljana, 4. junija** - Na mednarodnem plavalnem mitingu, ki ga je minilo konec tedna organiziral Plavalni klub Ljubljana, so se v trdi konkurenči dobro odrezali tudi gorenjski plavalci. Med najboljšimi v svoji kategoriji sta bila Triglavana Rožle Volavšek s 1. mestom na 400 m prosti, 2. mestom na 200 m in 3. mestom na 100 m prosti, in Urska Stare z dvema zmagama, na 200 in 400 m prosti. Uspešni so bili še Andreja Zaplotnik (1. mesto na 100 m hrbitno), Denis Oblak (2. mesto na 200 m mešano), Anja Čarmar (1. mesto na 100 m hrbitno) in Vesna Kavčič (2. mesto na 100 m prsnega) in Andreja Markut (3. mesto na 100 m delfin in 200 m mešano). Od plavalcev PK Radovljica Park hotel Bled pa tokrat na stopniščah najboljša Anja Klinar (3. mesto na 200 m prosti), odlična pa sta bila še Tina Cesar (2. mesto na 200 m mešano in 3. mesto na 200 m prsnega) in Sašo Stošič (2. mesto na 200 m prsnega in 3. mesto na 100 m prsnega).

## GORSKI TEK

## GORSKI TEK NA KRIŠKO GORO

**Križe, 4. junija** - Planinsko društvo Križe organizira ob 50-letnici delovanja že 6. gorski tek na Kriško goro za memorial Janka Likarja. Prireditev bo v nedeljo, 4. junija, start pa bo ob 10. uri pred osnovno šolo Križe. Proga bo potekala skozi vas Križe in naprej po starini makadamski cesti do vasi Gozd. Tek se bo nadaljeval po markirani poti do koče na Kriški gori. Organizator je pripravil pet kompletov medalj za moške in dva kompleta medalj za ženske kategorije. Z žrebom bodo razdelili med tekmovalce tudi praktične nagrade. Gorski tek šteje tudi za tečkovanje v delavskih športnih igrah občine Tržič. Zaradi varnosti tekmovalcev bodo od 10.10 do 10.40 zaprli lokalno cesto Zgornje Vetrno - Gozd. • S. Saje



## TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ

Sedež: Maistrov trg 2, 4000 Kranj, Slovenija  
tel.: +386 64 22 11 03, 380 300, fax: +386 64 21 17 90, 380 30 20  
E-mail: odisej@odisej.si  
Postovalnica Ljubljana: Živila Megamarket, Črnuče,  
telefon: +386 61 18 00 250, fax: +386 61 18 00 249

## NAJUGODNEJŠI KATALOG MOJE POLETJE

### ZNIŽANE CENE NA SLOVENSKI IN HRVAŠKI OBALI

**PORTOROŽ 5 DNI BERNARDINA 19.900 SIT**

**7 DNI V PULI 17.500 SIT**

**HOTELI 5 \*\*\*\* V ROVINJU (EDEN, C. OTOK) 7 DNI 40.500**

**POSEBNE AKCIJE NA KRKU, RABU, PAGU, UGLJANU**

**Z LETALOM NA BRAČ, HVAR, KORČULO IN DUBROVNIK**

**10.000 APARTMAJEV NA KORČULI, HVARU, VISU, LASTOVU**

**KRIŽARjenje po JADRANU in NAKUP LADIJSKIH KART**

**ŠPANIJA, GRČIJA, TUNIS, PORTUGALSKA, MALTA 7 DNI**

**65.000 SIT**

**SRI LANKA, TAJSKA, RDEČE MORJE po UGODNIH CENAH**

**BALI, 15 DNI + 5 IZLETOV PO OTOKU,  
146.000 SIT, IZ LJUBLJANE**



## IZLET

Kdor hoče dobro se imeti  
in dan koristno preživeti,  
naj pojde z GLASOM na izlet  
in vedno znova šel bo spet.

V soboto dan je bil ta pravi,  
v Rogaško smu se odpeljali,  
tam v Termah novih čudovitih  
se celo popoldne smo kopali.

Zvezcer večerja v hotelu,  
ob zvokih nežnih melodij,  
nato še tombola, nagrade,  
kaj več si človek še želi.

*Zresta bralka in udeleženka izletov  
Milka Golob*



GLAVNI TRG 20, KRAJN  
TEL. & FAX: 064 22 32 85

## KATALOG POLETJE 99

Slovenska in hrvaška obala - pesta izbira hotelov in  
apartmajev! Ugodni plačilni pogoji - odlog plačila na 5  
mesecev.

### NE PREZRITE!

AKCIJA "Arena Pula/Medulin" - do 11. 9. 99  
- 7 polpenzionov za 22.500 SIT

UGODNO Umag - dep. Istra do 11. 7. 99  
- 7 polpenzionov za 24.800 SIT

AKCIJA App. MacAdams Potočnica/Pag do 3. 7. 99  
- 7 dni najem 4 osebe 59.600 SIT

2- do 5-dnevni PAKETI: hotel Belvedere Izola, hoteli v  
Portorožu in Luciji

AKCIJA "hoteli Riviera Poreč"  
- 7 polpenzionov od 30.500 SIT

## TUJINA z letalskim prevozom

Tedenske akcije - odhodi iz Avstrije za Grčijo, Turčijo,  
Spanijo, Tunizijo

## ZELO UGODNE CENE!

Zakaj bi čakali, poklicite še danes tel. št. 22 32 85 in si  
rezervirajte svoj prostor pod soncem!

## Pomurska turistična zveza vabi 5. junija v Domžale

Te dni je Pomurska turistična zveza v okvirju vseslovenske akcije Dobrodošli doma predstavila ponudbo Prekmurja in Prlekije. V prijetnem klepetu so se predstavila Zdravilišča, zasebne gostilne, turistična društva, agencije, turistične kmetije, pomurski domači obrtniki, skratka vsi, ki naš obisk Prlekije oziroma Prekmurja lahko popestrijo s svojo turistično ponudbo. Takih je, po besedah predsednika Pomurske turistične zveze kar 2000 ali dobrih pet odstotkov prebivalcev zaposlenih v tej regiji. Tokrat je bila predstavitev namenjena novinarjem, turističnim delavcem domžalske občine in poslovnim partnerjem. V soboto, 5. junija, turistični delavci Prekmurja in Prlekije prirejajo POMURSKI DAN V DOMŽALAH. Priditev bo potekala pred

Napredkovo blagovnico Vele od 9. do 14. ure. Predstavila se bodo zdravilišča Lendava, Radenci, Banovci, Moravske Toplice, po vsej Sloveniji znani zasebni prekmurski gostinci, kot so: K Rotundi, Rajh, Prekmurska liza, Hrovat - Lovenjak. Pričakujemo tudi nastop folklorne skupine TD Velika Polana, skupine ljudskih godcev iz Veržej. Torej! Pridite na prekmurski bograč, na pokušno prekmurske šunke, modre



### Nasvidenje v sobotol



### Oskar Traveller's Club

Kranj, tel. 064/351-331, 351-333

### TURČIJA a la carte - varna dežela!!

Istanbul 4 dni 24. jun - odhod zagotovljen.  
Letovanja v Kemru in Marmarisu - Klub Pirates Beach!  
Potovanja preko celega leta - 48 stranski katalog!  
Sulawesi 15. okt. - 22 dni 288.000 SIT - še nekaj mest  
NOVO - premierno potovanje v Sirijo - UGODNO!  
Ugodne cene in odlični plačilni pogoji - poklicite!



### TERME LENDAVA

Vabimo vas v TERME LENDAVA, k vznožju slikovitih Lendavskih gorov, kjer nas je narava obdarila s prijaznim okoljem, bogatimi izviri termalne vode in prijaznimi ljudmi. Ti vas bodo sprejeli z značilno ponosno gostoljubnostjo in vam v naravnem zdravilišču TERME LENDAVA ponuditi zdravje in sprostitev.

Prijaten in sodoben hotel LIPA \*\*\* pod eno streho ponuja kulturne užitke v restauraciji

### - POLETNE POČITNICE

### - OTROCI DO 12 LET BREZPLAČNO BIVANJE

### - 10 % POPUSTA ZA UPOKOJENCE

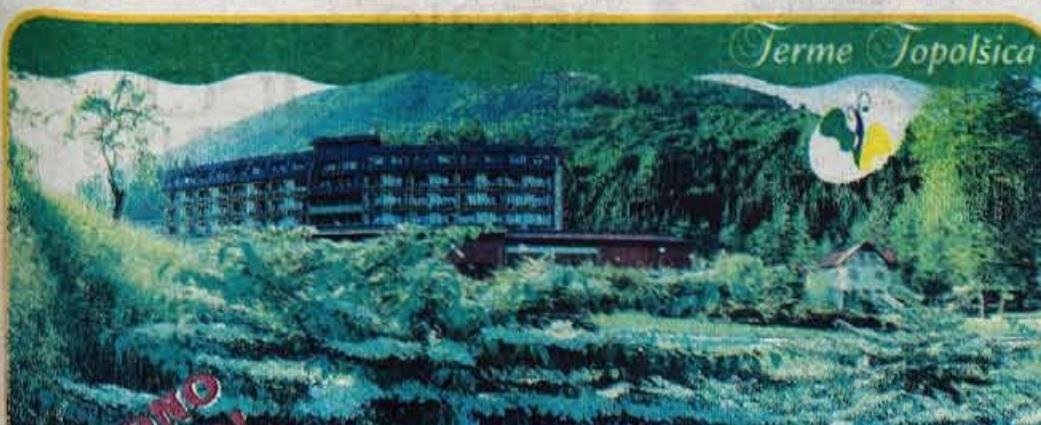
### - PLAČILO NA VEČ OBROKOV

ali taverni, kopanje v bazeni - v hotelu ali na prostem v zdravilni, prijetno topli ali navadni vodi, sprostitev v sauni, fitness ali solariju ter kakovostne zdraviliške storitve, ki temeljijo na fizični hipertermični vodi z veliko parafino.

Prijetno topla voda ni blagodejna kopal, temveč tudi naravno zdravilno sredstvo za preprečevanje in zdravljenje revmatičnih obolenj, degenerativnega in zmožsklepne revmatizma, stanj po poškodbah in bolezni periferne živčnega sistema, brazgotin po opelkinah z večjimi funkcionalnimi motnjami ter ginekoloških obolenj.

Učinke termalne vode dopoljujejo fizioterapijo, elektroterapijo, podvodne in ročne masaze, parafinske in zeliščne obloge, galvanske kapele, parafango, hidrogimnastika in medicinska gimnastika.

### Terme Topolšica



IZREDNO  
UGODNO!

5-dnevni paket s polpenzionom že za 24.500 SIT

7-dnevni paket s polpenzionom že za 34.300 SIT

cena velja za vse goste - tudi upokojence!

v ceni je všteta neomejena uporaba termalnega bazena, televadba...

(cena velja do konca meseca julija 1999)

poklicite: (063) 892 120



## POSESTI



**JAVORNIK - Jesenice** - Polovica stanovanjske hiše - trisobno stanovanje v pritličju, s kletnim prostorom in polovico vrta v izmeri 300 m<sup>2</sup>. Cena je zelo ugodna - 7,5 mil. SIT - (77.000 DEM). Informacije MAKLER BLED



**PALOVIČE - sončna vas pod Dobrčo** - Starejša stanovanjska hiša na sončni legi, s prelepim razgledom na Gorenjsko. Primerica je tako za počitniško kot za stalno bivanje. Zemljišča ni veliko - 250 m<sup>2</sup>, hiška pa obsega bivalne prostore v pritličju (45 m<sup>2</sup>) in spalnico v nadstropju (20 m<sup>2</sup>). Cena znaša 4,8 mil. SIT (49.000 DEM). Informacije MAKLER BLED



**BLEJSKA DOBRAVA** - Endurožinska stanovanjska hiša v dvorčku, sončna lega, obnovljen objekt, ki je takoj vseljiv, obsega 190 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stoji na 400 m<sup>2</sup> zemljišča. V pritličnem delu je poslovni prostor v izmeri 45 m<sup>2</sup>. Nadstropje za osebno vozilo. Cena 19,6 mil. SIT (198.000 DEM). Informacije MAKLER BLED

**BOHINJSKA BISTRICA** - Staro stanovanje v pritličju večstanovanjske starejše hiše takoj pod smučiščem



**Kloba (v ozadju)**. Stanovanje meri 42,05 m<sup>2</sup>, k stanovanju sodi tudi dvravnica in dodatni prostor (za smuči, kolosa). Cena je zelo ugodna - 3,5 mil. SIT (36.000 DEM). Informacije MAKLER BLED



**JELOVICA** - Odlčna lega, sončna lokacija s pogledom na Triglav, Stol, Gorenjsko. Počitniška hiša s 100 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stojeca na 1.230 m<sup>2</sup> zemljišča. Agregat in solarna celica, voda kapnica. Vsa dokumentacija urejena. Cena 10,2 mil. SIT (105.000 DEM). Informacije MAKLER BLED



**KOROŠKA BELA** - Stara stanovanjska hiša nad vasjo na sončni legi. Izmera stan. površine 92 m<sup>2</sup>, zemljišča pa je 150 m<sup>2</sup>. Hiša bo potrebno v celoti obnoviti - cena pa znaša 3,85 mil. SIT (39.000 DEM). Informacije MAKLER BLED



**STANOVANJA** - BLED, trisobno stanovanje v izmeri 66,59 m<sup>2</sup> v IV. nadstropju alpskega bloka (Grajska ulica). Stanovanje ima dva balkona in vse priključke. Cena znaša 12,4 mil. SIT (126.500 DEM). Informacije MAKLER BLED

Mojsrana, dvosobno stanovanje z večjimi pomožnimi prostori v skupni izmeri



**MAKLER BLED d.o.o.**

prodaja nepremičnin  
Ljubljanska cesta 3, 4260 Bled,  
tel.: 064/742-333,  
fax: 064/742-335

74 m<sup>2</sup> v novejšem bloku na lepi legi. Stanovanje je delno opremljeno in takoj vseljivo. Cena 7,84 mil. SIT (80.000 DEM) informacije MAKLER BLED

**Lesce** - v poslovno stanovanjski zgradbi v Lescah načrtujemo izgradnjo petih enosobnih stanovanj iz obstoječih poslovnih prostorov. Stanovanje bodo merila okrog 40 m<sup>2</sup> - cena neizdelanega kv. metra stanovanja znaša 113.000 SIT (1.150 DEM) - predvideni stroški predelave pa znašajo še 34.600,00 SIT (350 DEM) na kvadratni meter stanovanja. Informacije MAKLER BLED

## ZAZIDLJIVE PARCELE

**KUPLJENIK**, vas nad Bohinjsko Belo, zazidljiva parcela v izmeri 341 m<sup>2</sup>, za gradnjo manjše stan. hiše, mirna lokacija ob gozdu, odlična lega za počitnice, pogled na Blejsko jezero, cena zemljišča znaša 3,7 mil. SIT (39.000 DEM) informacije MAKLER BLED

**Podnart**, dve zazidljivi parceli na sončni legi v novejšem delu naselja, vsaka parcela meri preko 1.200 m<sup>2</sup>, cena m<sup>2</sup> zemljišča pa je zgolj 3.900 SIT (40 DEM) - zelo ugodna ponudba. Informacije MAKLER BLED

**Brezovica pri Kropi**, zazidljiva parcela v izmeri 700 m<sup>2</sup> na sončni legi na robu travnika, cena pa je ugodna 3,4 mil. SIT (35.000 DEM) informacije MAKLER BLED



**NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE**

Enota Kranj, Nazorjeva 12,  
4000 Kranj, tel.: 064/381-100  
Internet: [HTTP://www.svet-re.si](http://www.svet-re.si)  
Email: [info@svet-re.si](mailto:info@svet-re.si)

Rotary klub Bled gostil skupino petih Avstralcev

# Prišli kot ambasadorji Avstralije, odšli kot ambasadorji Slovenije

"Narava tu je res edinstvena. In opažam, da jo Slovenci znate ceniti, da ste zelo ponosni na to, kar imate," pravi Henry. Richarda je prevzela naša kulinarka: "Hrana, pivo in vino. Vse je odlično. In vsega je bilo večkrat - preveč!" Marcelle pa obljublja, da bo kot novinarka napisala veliko lepega o Sloveniji...

**Radovljica** - Na Dunaju bo jutri na letalo za Avstralijo sedla skupina petih Avstralcev, potem ko so od konca aprila, torej več kot mesec dni, potovali po tem delu Evrope. Avstrija, Hrvaška, Madžarska in Slovenija so države, ki so jih v zadnjih šestih tednih spoznavali v okviru Rotary mednarodne študijske izmenjave. Gostje iz Distincta 9650 so vrnili obisk Districtu 1910, bi rekli v jeziku rotarijancev. V "navadnem" jeziku pa: skupina iz območja Novega Južnega Walesa je prišla na šesttedenski študijski obisk k devetim Rotary klubom v štiri evropske države. V Sloveniji jih je gostil Rotary klub Bled in ob njihovem kratkem, komaj petdnevnom obisku v naši državi smo jih ujeli v čudovitem okolju penzionia Manca v Radovljici.

Nismo člani Rotary kluba, so na moje presenečenje poudarili takoj na začetku. Rotarijanec je samo vodja skupine - Henry G. Lourens, medtem ko so ostali štirje čisto navadni, "nerotarijanski" Avstralci. Če se hočeš udeležiti mednarodne študijske izmenjave, je pogoj, da nisi član Rotary kluba, niti član družine kakšnega rotarijanca ne, pristavijo. Vsako leto vsak Rotary district (po naše območje) gosti skupino iz drugega districta, nato pa skupina iz prvega districta vrne obisk drugemu. Februarja in marca letos je bila tako na obisku v Avstraliji študijska skupina članov iz districta 1910 (Madžarske, Hrvaške in vzhodne Avstrije, Slovenca ni bilo med njimi, ceprav v district 1910 sodi tudi naša država), zdaj pa so Avstralci iz districta 9650 - Novi Južni Wales obisk vrnili. "Gre za to, da mladi poslovneži spoznavajo tuje države in ljudi, njihov način življenja in nabirajo izkušnje," razlagata vodja skupine Henry. Skupina je vedno sestavljena iz ljudi različnih poklicev, ki jih izberejo na dokaj zahtevnem izboru. V tokratni skupini so bili tako novinarka, gozdar, detektiv in zdravstveni delavec, vodja skupine pa je bil svetovalec za mala podjetja. Vsi štirje udeleženci so se prijavili na oglas v lokalnem časopisu, izmed 36 prijavljenih pa se jih je po razgovorih pred komisijo v ozki izbor uvrstilo osem. V drugem krogu, testi so trajali ves konec tedna, so vendarle izbrali štiri, novinarke Marcelle Clarke, zdravstvenega delavca Petra Verslusa, detektiva Glena Pearcea in gozdarja Richarda Rienstra.

Kot so povedali, vsi živijo v Novem Južnem Walesu, vendar se prej med seboj niso pozvali. Razdalje v Avstraliji so namreč čisto drugačne kot pri nas. Tam ne govorijo o kilometrih kot pri nas, temveč o urah vožnje. Tako ne rečejo: do tja in tja je štiristo kilometrov, ampak: do tja je tri ure. Vse razdalje prevožijo z avtomobili, Richard je denimo na sestanke pred odhodom brez težav vsakič prevozi 350

kilometrov. Ali bolje: slabe tri ure vožnje. In 25 kilometrov, kolikor imamo mi do službe, je za njih mačji kašelj. Toliko ima marsikdo od njih do najbližjega sosedja... Ceprav različnih starosti in poklicev, pa se je vseh pet hitro spoprijateljilo med šesttedenskim vandranjem po Evropi. In kdo so ter s čim se ukvarjajo?

## Novinarka Marcelle

Marcelle ima 26 let in je še samska. Pribaja iz majhnega mesteca s 4500 prebivalci Wingham, zaposlena pa je pri lokalnem časopisu Manning River Times, ki izhaja štirikrat tedensko. Kot pravi Marcelle, imajo okrog 40 tisoč naklade tedensko, pri časopisu pa je zaposlenih šest novinarjev in dva fotografa. Vsak od njih pokriva vsa področja, edinole za



Marcelle Clarke

sport je specializiran eden od njih. Eden od ciljev njihovega obiska v Evropi naj bi bil tudi ta, da bi spoznali ljudi enakih ali sorodnih poklicev in njihovo delo. Marcelle je bila presenečena nad tehnično opremjenostjo Gorenjskega glasa, kot je dejala, v njeni redakciji lahko le sanjajo o domačem računalniku, ki je povezan s centralnim računalnikom v redakciji... Marcelle piše poročila o dogajanju v mestu in razne reportaže, zadolžena pa je tudi za končni izgled časopisa pred izidom. Kot nam je še povedala, rada fotografira, sicer pa sta njena konjička branje in zgodovina.

## Detektiv Glen

Glen je detektiv, ima 34 let in je poročen. Živi v turističnem mestu. Coffs Harbour, ki ima 50 tisoč prebivalcev, v sezoni pa še enkrat toliko. Coffs Harbour je turistični raj, pravi Glen, saj ima čudovite plaže in prijetno podnebje. Glen je navdušen športnik, rad ima golf, squash, tek in plavanje, rad pa tudi potuje. V službi je pri policiji Novega Južnega Walesa, zadnja leta dela kot detektiv. Pravi, da na njihovi postaji dela 80 policistov in pet detektivov, glavni problem mesta pa so mamilia in mladoletniški kriminal. Ostali problemi so isti kot drugod, pravi, zanje pa ni enostavnih rešitev. Na Madžarskem in v Avstriji se je srečal s kolegi detektivi, pri nas je za to zmanjkalno časa. Pa se mu pri nas zdi varno? "Včeraj zvečer smo šli na sprehod in počutil sem se povsem varno," je povedal.



Glen Pearce

Harbour, ki ima 50 tisoč prebivalcev, v sezoni pa še enkrat toliko. Coffs Harbour je turistični raj, pravi Glen, saj ima čudovite plaže in prijetno podnebje. Glen je navdušen športnik, rad ima golf, squash, tek in plavanje, rad pa tudi potuje. V službi je pri policiji Novega Južnega Walesa, zadnja leta dela kot detektiv. Pravi, da na njihovi postaji dela 80 policistov in pet detektivov, glavni problem mesta pa so mamilia in mladoletniški kriminal. Ostali problemi so isti kot drugod, pravi, zanje pa ni enostavnih rešitev. Na Madžarskem in v Avstriji se je srečal s kolegi detektivi, pri nas je za to zmanjkalno časa. Pa se mu pri nas zdi varno? "Včeraj zvečer smo šli na sprehod in počutil sem se povsem varno," je povedal.



Richard Rienstra

Richard, 41 let, je gozdar. Kot nam je povedal, skrbi za upravljanje 115 tisoč hektarov državnih gozdov in 500 tisoč hektarov zemlje. Ima deset zaposlenih, letno pa prodajo 25 tisoč kubičnih metrov lesa. V Sloveniji je bil navdušen nad gozdnim bogastvom, srečal se je z vodstvom Triglavskega narodnega parka in izmenjal izkušnje. "Veliko novega sem se naučil, saj imate pri vas veliko daljšo tradicijo upravljanja z gozdovi, ki je prav zaprav način življenja," je dejal Richard. Sicer pa je poročen in ima dva majhna otroka, petletno Anno in triletnega Thomasa, z družino radi potujejo, vrtnario in hodijo na izlete po gozdu. Radi pa tudi kolesarjo.

Nadaljevanje na 26. strani

## Tiskovna agencija B.P. poroča



Danes, v petek, 4. junija, se ob devetih zvečer zapro vrata letošnjega sejma VINO '99. Organizator največje tovrstne tradicionalne sejemske prireditve v srednji Evropi, letos je že 45. po vrsti, je Ljubljanski sejem, d.d., ki je program prireditve VINO '99 popestril z nizom obsežnih dogodkov. Predvčerajnjim so popoldan predstavnike slovenske sedme sile z "napotnico" povabili na ogled sejma ter na pokušino švicarskih vin. Miran Mate, vodja sektorja za promocijo Ljubljanskega sejma, d.d., je v "napotnici" poudaril, da zanje ni potrebna potrjena zdravstvena izkaznica - a da ni izključeno, da po obisku prireditve utegne kdo biti nekoliko potren. Če Vam je kaj do zdravja, se vabilo obvezno odzovite, kajti na sejmu bomo NA ZDRAVJE marsikaj postorili", je še napisano v izvirnem povabili. (P. S.: Seveda je bila Tiskovna agencija B.P. tudi zraven; ker je rubrika danes normalno pred Vami, je bilo z ogledom sejma VINO '99 vse super in nihče potren).



Tej fotografiji bi zlahka dopisali, da je "zgodovinska", kajti pravi čudež je najti Ferija Beravska med počitkom v grajski senci. Ravno obratno: s soprgo Vesno in sinom Gasperjem, dijakom Srednje gospodarske šole v Radovljici, Feri 24 ur na dan vzorov skrb za Restavracijo Blejski grad, ki jo je prezel v najem, potem ko je pod prejšnjim gospodarjem Nicholasom Omanom skoraj propadla. Ker so se Beravovi izkazali kot odlični gospodarji grajske restavracije, so s tem Blejski rešili enega od dolgoletnih hudih problemov in restavracija bo v dobrih rokah družine Beravs vse do jubilejnega leta 2004, ko Bled praznuje tisočletnico. Pri Beravovih ni nič nenavadnega, če v razposajenimi gosti, ki npr. začno s poročnim kristolom v Restavraciji Blejski grad, naslednje jutro dočakajo tudi sončni vzhod na grajskem obzidju ... [Feri Berav, šef Restavracije Blejski grad, je vselej dosegljiv po telefonu 064/741-607/]



Tudi to je zanesljivo zgodovinska fotografija, kajti letno kopališče v Radovljici pričakuje novo sezono prenovljeno s povečanim bazenom na olimpijske mere. Kopalna sezona na kopališču, ki je lani zmagoval v akciji 'Naj slovensko kopališče' med bazenskimi kopališči, se uradno začne že naslednji petek, 11. junija. Pohitite z nakupom družinskih sezonskih vstopnic; vse o tem piše v rubriki HALO HALO danes v Gorenjskem glasu. (P. S.: V Tržiču so letno kopališče odprli že minuto soboto; resda ga niso nič povečali, a bazene je slikopleskar Vinko Perko sveže prepleskal. Splošno športno društvo Tržič je na kopališču obnovilo še marsikaj drugega in nad vhodom se bohoti velika nova tabla. Zato bo jutri, 5. junija, na tržiškem kopališču gostovala terenska ekipa prijavljene radijske oddaje "Dobro jutro Slovenija" z urednikom Francijem Potočnikom, ki tudi skrbi za akcijo Naj slovenska smučišča in Naj slovenska kopališča '99/)



Še dobro, da so Ločanke in Ločani veliko bolj pametni in gospodarni kot Tržičani! V Škofji Loki zato nikomur ne pride na misel, da bi zame objavil kakšen oglas, kakršnega si lahko privošči tržički podjetnik Hohnjec, ki je hkrati predsednik nogometnega kluba in ima pod palcem štirideset milijonov proračunskega denarja, ki si ga je občina kar izposodila v banki. V Škofji Loki denar porabimo za veliko bolj pametne ter ljudem potrebuje stvari kot za stroške tožb zoper podjetja, ker si menda drznejno razčitali župana, pa za plačevanje gromozanskih odškodnin majhnim športnim klubom." Igor Drakster, župan občine Škofja Loka/

## To so naši



**Naj širi, raste in cvete ljubezen  
in spoštovanje do dobrega vina!**

**ViVat**

Ko sva pretekli teden s soprogo Ksenijo (zadnje minute, kot vedno) hitela na otvoritev razstave Irene Polanec v Caffe-restaurant Yasmin, sva med potjo ugledala še eno otvoritev razstave. Zmago Puhar je v Mali galeriji Likovnega društva Kranj pripravil razstavo del, ki so nastala v likovni koloniji Premantura '98. Udeleženci so napovedali svojo letošnjo (deveto) pot v ta znameniti kamp kranjske počitniške zveze na skrajnem robu očarljivega istrskega polotoka.

Slovesno odprtje razstave likovnih del (ciklus Eva) znamene Irene Polanec je potekalo na visokem nivoju. Na avtoričino željo je bil vabljeno samo ožji krog ljubiteljev njene ustvarjanja (posebne pozornosti je bil deležen doktor Cene Avguštin). Prijazna ekipa družine Audič je pripravila primereno slovesno vzdušje ob tem zanimivem kulturnem dogodku. Avtorica pa je poudarila, kako se lahko samo izredni vztrajnosti tamkajšnje šefinje Yasmine Audič zahvalimo, da se nam predstavlja na takratni postaviti te razstave v Kranju. Trenutno je namreč zelo zaposlena z ustvarjanjem novega zanimivega cikla, za predstavitev katerega so že rezervirane priznane galerije (Pariz, Honkong...).

Tokrat je Vašega poročevalca še najbolj zaposlilo dogajanje na vinskem sejmu. Se je primerilo tolko zanimivih in prijetnih srečanj, da, žal, ne bom uspel predstaviti vsega prijetnega dogajanja.



V ponedeljek, na dan otvoritve, je bilo Gospodarsko razsvetisce v znamenju belokranjskih vinogradnikov. Tamkajšnji zagnani turistični zanesenjaki so s konjskimi vpregami pritovorili žlahno belokranjsko kapljico na petinštirideseti ljubljanski vinski sejem. Tako metliški župan Slavko Dragovan, kot tudi semiški Janko Bukovec, naša dobra znanca, sta spremjala to zanimivo turistično atrakcijo na njihovi poti v belo prestolnico. Smo kar takoj opravili nekatere obetavne dogovore za lajnarske nastope pri njih.

Na prireditvi ob otvoritvi letosnjega sejma se je, neposredno pred očmi prisotne javnosti, odločalo o letosnjih šampionih. Resen kandidat za ta naslov je bil tudi naš dober prijatelj Robi Toroš iz Medane z imenitnim rumenim muškatom '97. S tem imenitnim vinom mu je uspel veliki met. Vsa možna priznanja, razen šampskega. Je letošnji nosilec zlate medalje, slovenski prvak sorte, prvak Slovenije vin z ostankom sladkorja ter letošnji državni prvak! Trdi, da je za vse priznanja najbolj zaslужna njegova simpatična soproga Jožica. Ona je poslala vino na ocenjevanje. Iskrene čestitke obema, Joži in Robi!

Tudi letos so, v organizaciji Kmečkega glasa, podelili priznanja najbolj urejenim kletem. V kategoriji velikih kleti je bila nespornejša zmagovalka klet Vinakoper. Z veseljem povem, da so našemu GUD-u Kranjski komedijanti v tem priznanem (rešoška sploh ne morejo pridelati toliko, kot bi ga lahko prodali) podjetju za proizvodnjo in prodajo vina iz Kopra že pomagali z donacijo. Ravnno oni dan je naš novi sodelavec za marketing Boris Jalovec pripravil imenitno pogostitev naših obiskovalcev na oglednih predstavah. Pri tej akciji so se, kot razumevajoči dobrotniki izkazali tudi: Pekarna Grosuplje, Don' Donats, Kras Sežana, Gorenjska mlekarina Kranj, Union z Zalo in Addax iz Kranja. Brez tako razumevajoče pomoči številnih dobrotnikov bi verjetno neprofinitno dejavnost ljubiteljskega teatra popolnoma zamrla.

Jah, smo že na tesnem s prostorom pa še toliko bi moral poročati o številnih imenitnih rečeh:

- o imenitnem obedu, ki so ga pripravili enkratni mojstri reteške gostilne Pri Danilu (pod vodstvom šarmantne Vesne Čarman, njen mož Dušan je medtem skrbel za nemoteno delo v domači gostilni),
- o pestrem in zanimivem dogajanju na sklop stojnic družbe ViVat! Vrhunská vina, d.o.o. (Milan in Katja Jenčič ter Jože Koželj),
- o srečanju z Jožetom in Lili Andrejaš (Gostilna Lecter) na stojnici Vinarstva Erzetič
- o še mnogočem

O vsem tem obširneje ob prvi primerni priložnosti. P.S.: Danes zvečer ob osmih si velja ogledati otvoritev (koncert ALL CAPONE STRAJH TRIA) Kiselfestivala '99.

### Nadaljevanje s 26. strani

#### Zdravstveni delavec Peter

Peter je pri 38 letih zdravstveni delavec, skrbi za ambulantno pomoč v območju Camdena, ki pokriva 17.500 ljudi. Kot pravi, pri svojem delu veliko potuje, saj dnevno opravi tudi po petsto kilometrov. Na Madžarskem in v Avstriji si je ogledal opremo ambulantnih vozil in ugotavlja, da je dokaj podobna opremi, ki jo uporablja v Avstraliji. Takšna je tudi oprema v Sloveniji, je ugotovil po ogledu v Ljubljani. Sicer pa je Peter poročen in ima tri otroke, petnajstletno Sheree, enajstletnega Daniela in osemletnega Joshua. Vsa družina je rada na prostem, obožujejo kampiranje, plavanje, gorsko kolesarjenje, radi so na vrtu in radi ribarijo.



Peter Versluis

#### ...in edini rotarijanec Henry

Skupino pa vodi Henry, 40 let, ki je tudi edini rotarijanec. Živi v Coffs Harbouru in je član Rotary kluba Coffs Harbour South. Po poklicu je svetovalec za mala podjetja, ukvarja pa se tudi z računovodstvom. V Sloveniji se je pogovarjal s številnimi poslovneži in ugotavlja, da je slovensko gospodarstvo s samo dvema milijonom prebivalcev zelo majhno, po propadu cele vrste podjetij pa vidi rešitev v razvetetu malih podjetij. Kot pravi, se bo po vrnitvi v Avstralijo povezel s slovensko ambasado in skušal navezati tudi poslovni stik z našo državo.



Henry G. Lourens

#### Šest tednov, devet rotary klubov

In zakaj so se - poleg tega, da spoznajo ljudi enakih poklicev - še odločili za potovanje v Evropo? V šestih tednih bomo obiskali devet Rotary klubov in štiri države, so povedali. "Gre za spoznavanje drugih kultur, ljudi. Če potuješ sam, ne moreš spoznati toliko ljudi in načina življenja, kot če si gost rotarijanec, spiš in ješ pri njih doma," je dejala Marcelle. Richard pa: "Naslednje leto je izmenjava z Ameriko, kar zame ni tako zelo zanimivo, ker je dejela zelo podobna Avstraliji. Obisk Evrope je zame večja priložnost, da spozman drugačen način življenja, drugačne ljudi." Tudi Henryju se zdi, da na tovrstnem obisku lahko veliko bolje spozna ljudi, saj obiskujejo člane Rotaryja na njihovih domovih, bivajo med domačini.



S pletno na Blejski otok

Cisto drugače, kot če bi po deželi potoval zgorj kot turist, še meni.

#### V Sloveniji presenečeni nad - avtomobili

Pa so za Slovenijo sploh že kdaj prej slišali? Večina od njih ne. Slišali so za Jugoslavijo, za dežele, ki so nastale na njenem pogorišču, pa ne. Edinole Richard je bile že pred enajstimi leti v Sloveniji. "Ženo sva bila na Šobcu!" pove. Toda takrat ni imel priložnosti, da bi se kaj dosti pogovarjal z domačini, da bi jih bolje spoznal. Tistega leta sta bila z ženo tudi na Madžarskem in v obeh državah se je do danes veliko spremenilo, opaža Richard. Zlasti na Madžarskem so spremembe zelo očitne. Presenečen sem zlasti, ko na cesti gledam automobile, pravi Richard. Pred enajstimi leti so na Madžarskem vozili predvsem trabanti. Danes pa sama najnovejša vozila... Tudi v Sloveniji je podobno. Poleg tega pred dobrim desetletjem večina domačinov,

da ste zelo ponosni na to, kar imate," pravi Henry. Richarda je prevzela naša kulinarika: "Hrana, pivo in vino. Vse je odlično. In vsega je bilo večkrat - preveč!" Prav vsi bi se v Slovenijo radi še kdaj vrnili. Za dalj časa, saj so v samo petih dneh, kolikor so bili pri naši, spoznali le košček dežele in le peščico ljudi. "Prisli smo kot ambasadorji Avstralije, vračamo pa se kot ambasadorji Slovenije, Hrvaške, Avstrije in Madžarske," pravijo. In na to so ponosni. "Naša naloga je, da v Avstraliji tako rotarijancem kot vsem ljudem predstavimo Slovenijo in druge države, ki smo jih obiskali. To je naša obveznost, ki jo bomo z veseljem opravili. Za vašo lepo državo bo tako slišali na stotine ljudi," pravi vodja skupine Henry, ki si k nam želi pripeljati predvsem svojo ženo Helen. Slovenijo bo spoznalo več Avstralcev tudi s pomočjo Marcelle, saj bo kot novinarka pisala o potovanju in deželah, ki so jih obiskali, posnela pa je tudi celo vrsto fotografij. "Veliko lepega bom napisala o Sloveniji," obljublja Richard pa pove, da bo za svoje zaposlene



V Kranjski Gori

predvsem na Madžarskem, ni znala angleško, pravi Richard. Danes angleško zna večina ljudi. Nasprotno se pozna vpliv Zahodne družbe, od restavracij s hitro prehrano do trgovin.

#### Vsi bi se radi vrnili

Richard meni: "Tu v Sloveniji 'it's really nice' - je res lepo, res mi je všeč." Tudi ostali so navdušeni nad našo pokrajino. V petih dneh obiska v Sloveniji so jih rotarijanski gostitelji odpeljali na ogled Triglavskega narodnega parka, peljali so jih na Vršič in v Trento, kjer so si ogledali informacijski center, sledil pa je ogled muzeja prve svetovne vojne v Kobaridu. Naslednja postaja je bila Kranjska Gora (in v tem okviru Planica in Tamar), kjer so jim kranjskogorski organizatorji predstavili kandidaturo treh delž za zimske olimpijske igre leta 2006. Avstralci pa so jim predstavili svoje izkušnje z organizacijo olimpijskih iger Sidney 2000. Popeljali so jih še na grad Kamen, očarali jih je Bled z otokom in gradom (in kremnimi rezinami, seveda), ogledali pa so si tudi staro mestno jedro Radovljice in Bohinj. Zadnji dan obiska so se zadržali v Ljubljani in si ogledali center mesta in grad, odpeljali pa so jih tudi v Postojnsko jamo. "Narava tu je res enkratna. In opažam, da jo Slovenci znate ceniti,

pripravil predstavitev o upravljanju z gozdovi v Sloveniji: "Veliko zanimivih stvari bom povedal!" Rad bi še kdaj prišel k nam, zlasti v Triglavski narodni park, morda bi se poskusil povzeti tudi na Triglav.

#### "Vedno ste dobrodošli v mojem domu"

Preden so avstralski gostje zapustili Slovenijo, so nam (in našim turističnim delavcem) - nevede - dali še eno lekcijo o tem, kako se dela promocija države. Vsakomur so podarili dva vrhunska prospekti: prospekt Avstralije z vsemi največjimi znamenitostmi na razkošnih fotografijah ter prospekt o najbolj značilnih avstralskih živalih. In na prvo stran so prilepili listič z zahvalo gostiteljem za njihovo gostoljubje ('It's great to make new friends', so zapisali) ter povabilom v Avstralijo: 'You are always welcome in my home' (Vedno ste dobrodošli v mojem domu). Delili pa so tudi značke oblikni kengurujčka, ki bodo spominjale na obisk iz Avstralije. Malenkosti so tiste, ki štejejo in ki delajo neko dejelo prepoznavno, mar ne.

• Urša Peternel, foto: Tina Dokl

Zbiramo denar za tri slabovidne deklice

# Črke v učbenikih so vse manjše, zemljevidi in slike nerazločni

Ančka, Milka in Polonca, tretješolka, prvošolka in varovanka potujočega vrteca šole na Sovodnju, so že od rojstva močno slabovidne. Nosijo kombinirana očala z visoko dioptrijo, pri šolskem delu pa si pomagajo še s povečevalno lečo.

Sovodenj, 4. junija - Kljub temu črke v šolskih knjigah in slikah postajajo premajhne, močna očala in leče niso več dovolj. Šolarkama Ančki in Milki učiteljica Milka Burnik in učitelj Franci Pintar skušata s povečevanjem besedil olajšati delo. Učita se tudi iz učbenikov, ki jima jih je prisrelbil Zavod za slepo in slabovidno mladino v Ljubljani, kjer so črke povečane stopnje slabovidnosti. Deklici sta prava knjižna molja in tudi doma neprestano tičita v knjigah. Premajhne črke pa ju motijo in težko je vztrajati pri knjigi, če se kar naprej mučiš z razbiranjem črk. Tudi najmlajša Polona bo kmalu šolarka z enakimi težavami. Zato se je Jani Rojc, učiteljici v gorenjevski šoli, sicer pa predsednici Rdečega križa v Gorenji vasi, porodila zamisel, da bi v dobredelni akciji za Podobnikove deklice zbrali denar in jim kupili elektronski povečevalnik.

Podobnikove deklice so vesele in živahne, poleg šole imajo rade tudi dramski krožek in plesne vaje, Ančka pa rada piše tudi zgodbice in pesmice. Zelo so bistre in radožive. Njihovi mami Valeriji je težko pri srcu, ker so zaradi slabovidnosti že sedaj za marsikaj prikrajšane, še bolj pa utegnjejo biti v prihodnjem, ko bo šola postala zahtevnejša in se bodo morale za svojimi močnimi očalci in lupami še trše prebijati skozi zapiske in učbenike.

Podobnikova družina je doma na Cerkljanskem vrhu, formalno torej v občini Cerkno, življenjsko pa so veliko bolj vezani na škofovješko stran. Sovodenj s podružično šolo je le nekaj kilometrov stran, zadnja leta pa je za prevoz otrok poskrbljeno s šolskim kombijem. Ančka, Milka in Polonca imajo po tej plati kar dobre pogoje, že kmalu po starših. Mama Valerija je pred leti pustila službo in se iz hotelske kuhinje preselila za

domači štedilnik in k tem tedaj še majhnim deklicam. Tudi kmetijsko dejavnost sta z možem z mlečne proizvodnje preusmerila na vzrejo plemenitih telic, da je za otroke več časa. Deklice imajo že od rojstva težave z vidom in komater povprašamo, kaj je temu vzrok, saj starša povsem normalno vidita, pravi, da tega niso odkrile niti genetske preiskave. Sicer pa je mama učiteljica Milki napisala presunljivo pismo, v katerem govorji o usodi svojih deklic, o številnih operacijah, ki so jih morale že prestati, o zbirki 14 neuporabnih, polomljenih in razbitih očal, o knjigah s premajhnimi črkami in za deklikam težko razberljivih zemljevidih...

"Kupili smo jim kombinirana očala s stanjšanimi stekli (dioptrija očal je +14, +15 in +14,5), ena očala pa stanejo približno 43 tisočakov. Z lečami nismo več poskušali, morda bomo kasneje, ko si bodo otroci lečke lahko vstavljal sami. Ob stalnih pregledih na orto-



Valerija Podobnik s svojimi tremi deklicami Ančko, Polonco in Milko.

optiki v Ljubljani smo se povezali tudi z mobilno službo zavoda za slepo in slabovidno mladino, ki nas obiše približno šolske in izvenšolske obveznosti. Radi bi, da bi našim veselim puncam pomagali, da bi lažje premagovale težave vsakdanjega življenja. Življenje teče naprej in vztarjali bomo se naslednje desetletje in več ter otrokom pomagati začivljati čim bolj normalno življenje."

"Delo v šoli je iz razreda v razred bolj zahtevno. Črke v učbenikih so vedno manjše, zemljevidni in razne slike nerazločne. Otroci si sedaj pomagajo s povečevalnimi lupami, učitelja jim fotokopirata in povečujeta besedila, mobilna služba zavoda pa je priredila že nekaj učbenikov s povečanim tiskom. Z elektronskim povečevalnikom bi si lahko Ančka, Milka in Polonca ogromno pomagale. Kljub ogromnemu prizadevanju vseh

so otroci vedno bolj obremenjeni in potrebujejo veliko energije, da primerno opravljajo šolske in izvenšolske obveznosti. Radi bi, da bi našim veselim puncam pomagali, da bi lažje premagovale težave vsakdanjega življenja. Življenje teče naprej in vztarjali bomo se naslednje desetletje in več ter otrokom pomagati začivljati čim bolj normalno življenje."

Mamina ganljiva prošnja je padla na plodna tla. Prisluhnili so ji v šoli, pri Rdečem križu in tudi v Gorenjskem glasu in tako skupaj začenjamamo dobredelno akcijo, v kateri nameravamo zbrati dovolj denarja za elektronski povečevalnik. Vsi, ki bi radi pomagali trem Podobnikovim deklicam, lahko svoj prispevek nakažejo na račun Rdečega križa Škofja Loka, številka 51510-678-80807 (s pripisom "za Ančko, Milko in Polonco").

• D.Z. ŽlebiMilka

## Odprte dlaní

V Zdravstvenem domu Kranj so kupili nov ultrazvok

# Z njim so pregledi hitrejši in bolj kakovostni

Prejšnji ultrazvok so imeli v kranjskem zdravstvenem domu polnih deset let. Opravil je blizu 36 tisoč pregledov in nastopil je čas za njegovo zamenjavo.

Kranj, 4. junija - Več kot mesec dni imajo že novi ultrazvok, ki je ustanovo stal 13,7 milijona tolarjev. V letu 1997, ko so se odločili za zamenjavo tega diagnostičnega aparata, so začeli tudi z akcijo zbiranja denarja pri svojih poslovnih partnerjih, kranjskih podjetjih in širši javnosti. Na ta način so uspeli zbrati 2,1 milijona tolarjev. Največji donator je bila mestna občina Kranj, zelo aktivno pa se je v akciji vključila Folklorna skupina Iskraemeco, ki je s petimi dobrodelnimi koncerti zbrala lep kupček denarja.

"Z nakupom bi najbrž še odlašali, če ne bi bilo akcije zbiranja denarja," pravi direktor Zdravstvenega doma Kranj Peter Štular, dr. med. "Tako pa smo se čutili dolžne našim donatorjem, da čimprej kupimo novo aparaturo. Pričakovali smo, da bomo na ta način zbrali več denarja, toda naša akcija je potekala hkrati še z dvema in tudi zaradi tega smo imeli nemara manj uspeha. Šlo je za otroški oddelek bolnišnice na Jesenicah in za akcijo kranjskih Lionsov za nakup mamografa za porodnišnico. Toda naposled smo aparaturo vendarle kupili, pretežno iz sredstev lastne amortizacije, hvaležni pa smo tudi donatorjem za zbrane denarje. Kupili smo zelo dobro aparaturo.

ro, ki omogoča diagnostiko vseh mehkih organov v trebušni votlini, pa tudi pregled očilja, spolnih organov, ščitnice..."

Tudi zdravnici, ki delata z novim ultrazvokom, sta navdušeni nad njegovimi funkcijami in hitrim odzivanjem. Ana Slobodanka Cop - Kotovšek, dr. med. in Jerica Avsenik - Rupar, dr. med. opravita kakih deset pregledov dnevno, pri pacientih

pa vseleje pregledata vso trebušno votlino, ne le posameznega organa. Stari ultrazvok je v svojem desetletnem delovanju opravil okoli 36 tisoč pregledov. Tehnološko je v primerjavi z novim zastarel, povsem odpisan pa ni, zato ga bodo najbrž za majhen denar prodali Komu, ob našem obisku še niso vedeli povedati. • D. Z. Žlebir

**Za ultrazvok so v akciji prispevali:** Euro foto (5000), Euro plus Kranj (10.000), družina Gros (2000), Janez Vrtač, Visoko (20.000), Dragica Rozman, Šenčur (5000), Marija Kern, Pangeršica (5000), Infonet, Kranj (20.000), Art Interier, Kranj (50.000), Avtoservis Keržan, Preddvor (20.000), Ana Gašperšič, Kranj (2000), Merkur d.d. (100.000), Majda Zukancič (2600), Avtoservis ATT (10.000), Tomaž Peterzel (15.000), Silvester Boncelj (5000), Občina Šenčur (50.000), Komi, Milan Osterman (5000), Radikovič, Kranj (30.000), Boštjan Dremptič, Kranj (5000), Extra Lux (45.000), Corrado Export Import (50.000), Branko Studen, Naklo (15.000), Mirko Florjančič, Kranj (15.000), Janez Zupan, Kovinska galantrija (20.000), Jože Pintar, Senčila Bled (50.000), Medtrade Vrhnik (150.000), Bohinjec (11.000), Rona Kranj (80.000), SKB banka Kranj (50.000), Mestna občina Kranj (400.000), Boštjan Mrak, Hotemaže (5000), Perftech Bled (20.000), Spektar Kranj (50.000), AT Primožič, Kranj (10.000), Pepeljka, Kranj (15.000), Sindikat podjetja Aerodrom (100.000), Studio 33 marketing (30.000), Primož Čemažar (10.000), Patricija Veldin, Tržič (20.000), Primož Čarman (20.000), Proloco Medico, Jezersko (100.000), koncerti s Folklorno skupino Iskraemeco (321.400), IBI Kranj (100.000).



Direktor Zdravstvenega doma Kranj Peter Štular in doktorica Ana Slobodanka Cop - Kotovšek z novim ultrazvočnim aparatom.

Zavod Vid iz Kranja je začel pri svojem delovanju zbiranja sredstev za humanitarne programe delovati tudi prek poverjenikov. Slednji zbirajo denar tudi za stopnični vzpenjalec za Miha iz Bohinjske Bistrice, kar so nekateri naši bralci že opazili in na ta pojav tudi opozorili. Vsem, ki se bodo srečali z Vidovimi poverjeniki, naj sporočimo, da imajo slednji pri sebi ustrezne dokumente (izkaznica s sliko in osebnimi podatki; posebno pooblastilo za opravljanje poverjenišva, ki velja izključno v mesecu, ko poverjenik dela; ustrezna potrdila, od katerega mora en izvod izročiti darovalcu; delovna mapa, v kateri ima predstavljeno delovanje organizacije) in torej njihovo identičnost lahko vselej preverijo. Če pa namreč pri ljudeh pojavi dvom v osebo, ki se predstavlja za poverjenika dobrodelne organizacije, naj od njega zahteva vse prej omenjene dokumente, ali pa takoj pokliče organizacijo, v imenu katere se oseba predstavlja. V tem primeru je to Zavod Vid, telefon 064/350-480 (med 7. in 14. uro). Če pa se oseba ne želi izkazati z dokumenti, lahko pokličete tudi policijo. Niso namreč redke zlorabe dobrodelnih akcij, s čimer smo v preteklosti že imeli opravka.

Zapišimo najprej, da je Helena Pirnar, ki je bila kot darovalka omenjena v prejšnji številki, doma iz Nemške Rovte in ne iz Kranja, kakor je bilo napak zapisano. Ostali darovalci pa so: Ivan Cunk, Kranj (5000), Marija Knific, Bohinjska Bistrica (3000), Ivana Žen, Bohinjska Bistrica (5000), Darko Rozman, Bohinjska Bistrica (5000), Ivica Sedlar, Bohinjska Bistrica (4000), Vili Rezek, Bohinjska Bistrica (5000), Vanda Debelak, Kranj (5000), SVIZ - Sindikat OŠ dr. Janeza Mencingerja, Bohinjska Bistrica (50.000), LJP Bled, d.d., Bled (100.000), Athena, d.o.o., Bohinjska Bistrica (25.000), Janez Korosec, Bohinjska Bistrica (7000). Vsem iskrena hvala. Za Mihov stopnični vzpenjalec nam manjka še približno polovica denarja. Za vse, ki boste še darovali, znova objavljamo številko Vidovega žiro računa: 51500-603-33738 (s pripisom "za Miha").

## Za prijazna jutra

Kranj, 4. junija - Predčasom je bil predstavljen projekt Za prijazna jutra, v okviru katerega želijo digniti kakovost življenja otrok in zaščititi njihove pravice. Z akcijo bodo poskušali zagotoviti enake možnosti razvoja vsem otrokom.

Z sloganom "Za prijazna jutra" se skriva logotip nasmejanega otrokovega obraza, s ptico in soncem v ozadju. otrokov smeh simbolizira srečo, ptica svobodo in sonce življenje, kar je tudi sporočilo samega logotipa. Izrisani logotip in njegov temeljni cilj so med drugim podprt delegacija Evropske komisije v Ljubljani, Štefka Kučan, Ivan Bitjak, Centri za pomoč žrtvam kaznivih dejanj, Zveza prijateljev mladine Slovenije idr. Telekom Slovenije pa bo še pred mednarodnim dnevnim dnevnim družine (15. maj) izdal telefonske kartice z natisnjениm logotipom. Avtor logotipa je voditelj Gorenjske televizije Sladjan Umjenovič, ki se že dolgo trudi dvigniti kakovost življenja otrok v Sloveniji. • S. S.

## OBVESTILO O NOVIH TELEFONSKIH ŠTEVILKAH!

Posamezniki lahko svojo odločitev, da ste pripravljeni pomagati sočloveku, sporočite na naslov uredu:

**Sem Darovalec**  
Rad bi pomagal nekomu živeti po moji smrti

Društvo darovalcev organov "ZA ŽIVLJENJE", Župančičeva 14, Ljubljana ali po tel. št. 041/549-730 ali 040/214-789.

## GALA

### KONCERT BIG BANDA

### RTV SLOVENIJA

Pevci: Oto PESTNER  
Alenka GODEC  
Anika HORVAT

Dirigent: Lojze KRAJNČAN  
PETEK, 11. 6. 1999, OB 20.30

FESTIVALNA DVORANA BLED  
Predprodaja vstopnic:  
MLADINSKI SERVIS: Bled  
Radovljica

Tržič

**GORENJSKI GLAS**, mali oglasi  
(informacije po telefonu 064/223-444)

Cisti dobiček je namenjen  
RAZVOJNUEMU ODDELKU VRTCA BLED.

Pokrovitelj:  
**GORENJSKI GLAS**

Sopokrovitelj:

**CASINO BLED**

**REMONT KRAJN**

ZITO  
d.d. Lesce

PIVOVARNA UNION

Cvetličarna Potočnik,  
Specerija Veletrgovina Bled d.d.,  
Agencija ALBATROS Bled



Organizator: **OBČINA BLED**

V juniju 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca MAJA 1999

## Valvasorjeva nagrjenka in duet Planet

Vsek mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorjenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKO/GORENJEC MESECA". V njej sodelujejo: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Tržič ter gledalke in gledalci dveh televizij - gorenjske kabelske TELETV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.



Dejan Bogataj



Brigit Lupsa



Mirna Cviki Zupančič

V zadnjem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA MESECA APRILA 1999 smo prejeli 141 (v prvem krogu 97, v drugem 112, v tretem 177) glasovnic. JANJI ŽELEZNİKAR ste jih namenili 93 (v prvem tednu 54, v drugem 75, v tretem 124), IZIDORU MOHORIČU pa še 48, k 43 iz prvega, 47 iz drugega in 53 iz tretjega kroga. Končni rezultat celomesecnega glasovanja: JANJI ŽELEZNİKAR ste dali skupaj 336 glasov, IZIDORU MOHORIČU pa 191. Po Vašem izboru je GORENJKA MESECA APRILA 1999 arheologinja JANJA ŽELEZNİKAR.

popularnosti".

1/ MIRINA CVIKL ZUPANČIČ, z Gmajnico v Komenda, prejšnji mesec je prejela letosnjo Valvasorjevo nagrado za življensko delo; od leta 1963 je ravnateljica Kamniškega muzeja; pod njenim vodstvom je prerasel v Kulturni center Kamnik, ki odlično skrbi za grad Zaprice in Maleševu galerijo.

2/ BRIGITA LUPŠA in DEJAN BOGATAJ, Bistričanka iz Bistrice pri Tržiču in Seljan iz Sel pri Žirovnici, ki sta se prejšnji mesec na 13. Alpskem večeru uspešno predstavila kot ansambel Planet; Brigita je pevka in citrarka, Dejan igra harmoniko, sicer pa je gimnazijec na Jesenicah.

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tisti ali tistem, ki po Vašem izboru zgaga v akciji Gorenjka/Gorenjca meseca; tokrat torej Janji Železnikar. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v vsakem glasovalnem krogu izzrebamo še devet sodelujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljej Silvi v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen JANJA BRECELJNIK iz Radomelj, Pelechova 3/a. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Maja Valentinič, Breg 56, Žirovnica; 2. Marija Flajšman Papler, Zelenica 10, Tržič; 3. Marjeta Poljanec, Sp. Besnica 16a, Medvode in 4. Husin Edžipčič, Pisnikova 292. Pri reklamnih Glasovih trakov za glavo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o. Kranj - pleteni reklamni trakovi bodo za spomladansko rekreacijo po zelenih tratah zelo uporabni artikli - prejmejo: 1. Mojca Zadnikar, Predpolje 108, Kranj; 2. Urša Eržen, Bukovica 4, Selca; 3. Anka Dolenc, Dražgoška 13, Žiri; 4. Dejan Putrle, Kriva ul. 1, Piran in 5. Alen Kersnik, Na Kresu 20,

## 9. srečanje gorenjskih citrarjev Nežne melodije na Ermanovcu

### Srečanje pri Planinskem domu na Ermanovcu se bo začelo v nedeljo ob 14. uri.

Ermanovec, 4. junija - Na Planinskem društvu Sovodenj smo izvedeli, da bo na nedeljskem tradicionalnem srečanju na Ermanovcu nastopilo blizu dvajset citrarjev. Ermanovec je tako po osmih letih postal priljubljeno in kar precej daleč naokrog poznano srečanje, ki ga bomo v Gorenjskem glasu letos skupaj s Planinskim društvom Sovodenj in pod pokroviteljstvom občine Gorenja vas - Poljane pripravili že devetič.

Poleg tistih, ki so bili že doslej nekajkrat na Ermanovcu, bodo prišli tudi začetniki. Svoj prihod z mladimi citrariji napovedal Rado Kokalj, obljudili pa sta prihod na Ermanovec tudi lanski državni prvakinja Tanja in Katja Kokalj iz Ovsija pri Podnartu. Njunega brata Matjaža pa (menda) ne bo na Ermanovec, je pa Matjaž, ki je učenec Tonija Iskra v radovljški glasbeni šoli, na nedavnom državnem tekmovalju harmonikarjev v Pulju osvojil srebrno odličje.

Po nastopu citrarjev bo tudi tokrat veselo. Pri planinskem domu bo namreč za veselo razpoloženje skrbel ansambel Stock, člani Planinskega društva in oskrbnika v domu pa bodo poskrbeli, da ne bo nihče lačen in žezen. • A. Žalar

Slovenija je velika, svet je majhen

## AKCIJA NAJ SLOVENSKO KOPALIŠČE

Drugo za drugim se v teh dneh odpirajo slovenski kopališča in preko leta bomo predstavljali najboljša slovenska kopališča. Toda letos malo drugače kot minula leta. Ne bomo se ravnavali po ocenah strokovnjakov ali samohvali turističnih delavcev, temveč izbor prepuščamo vam, bralcem Gorenjskega glasa, ter poslušalcem oddaje "Dobro jutro Slovenija".

Namen te akcije je spodbuditi upravitelje kopališč, da skrbijo za urejenost kopališč, za varnost kopalcev, in da soncu ter vodi dodajo še kaj več. Kopalec pa bi radi seznanili, kaj lahko od posameznega kopališča pričakujejo in kaj naj zahtevajo. In če se bo s pomočjo naše akcije med kopališči razvila še zdrava oblika tekmovalja, ki bo postopoma vodila k izboljšanju standarda kopališč, bo naš cilj dosežen.

V oddaji "Dobro jutro Slovenija", ki je na sporednu vsako soboto dopolne na valovih Radia Celje, Radia Univox, Radia Rogla, Radia Zeleni val, RGL - Radia Glas Ljubljane in Štajerskega vala, Radia Smarje pri Jelšah, bomo med prejetimi dopisnicami ali razglednicami izzrebali vsak teden tri in vas nagradili s praktičnimi nagradami, obenem pa objavili rezultate vašega glasovanja. Vseh kopališč to leto naša ekipa radijske oddaje "Dobro jutro Slovenija" zagotovo ne bo zmogla obiskati. Toda s pomočjo vas, bralcev Gorenjskega glasa ter poslušalcov oddaje "Dobro jutro Slovenija", nam bo to prav gotovo uspelo. Ravnali se bomo tudi po vaših željah in predlogih ter obiskali tista kopališča, za katere bomo prejeli največ predlogov.

Jutri, 5. junija, bo ekipa oddaja Dobro jutro Slovenija, ki jo vodi Franci Potočnik, bo tokrat na tržiškem letnem kopališču, v pizzeriji Bazenček. Predstavili bodo prvo od gorenjskih letnih kopališč, ki je že cel teden na voljo kopalcem.

Po zaključku kopalne sezone bomo na kopališču, ki ga boste najbolje ocenili, pripravili zabavno-glasbeno prireditve in nanjo povabili vse, ki boste sodelovali v akciji. Še posebej bomo nagradili nekatere izmed vas, ki boste redno izpolnjevali in pošiljali predloge ter vaša mnenja.

### KUPON ZA "NAJ" SLOVENSKO KOPALIŠČE

Moje ime in priimek \_\_\_\_\_  
Naslov \_\_\_\_\_

OCENJUJEM NARAVNO-BAZENSKO-TERMALNO kopališče (ustrezno podprtaj)

Naziv kopališča \_\_\_\_\_

s točkami od 1 do 10

1. čistoča in higiena

2. varnost in prva pomoč

3. urejenost

4. atraktivnost in pestrost ponudbe

5. gostinska ponudba

6. trgovska ponudba

7. cena

8. prijaznost in splošni vtis

SKUPNO DODELJUJEM TOČK \_\_\_\_\_

Kupon nalepite na dopisnico ali razglednico in cimprej pošljite na naslov GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Več kuponov - več možnosti za Vaš NAJ KOPALIŠČE.

Vsa teden bomo izzrebali tri nagrajence, ki jih bo s praktičnimi nagradami obdarila Kolinska, d.d., Ljubljana. Med doslej prispevili 921 kupon z vašimi ocenami slovenskih kopališč smo izzrebali: ANA JAN, Blejska Dobrava 19, Blejska Dobrava; NADA ZUPAN, Breg 44, Žirovnica in ALENKA KLAWS, Planina 32, Kranj.

Slovenske železnice



## VESELA NOVICA VESELA NOVICA VESELA NOVICA

### ZA VSE, KI SO ODLOČENE IMETI LEPO POSTAVO

### ZMANJŠATI TELESNO TEŽO, JE, KAKOR PO NAPORNİ TURI, ODLOŽITI TEŽAK NAHRBTNIK (UF, KAKO PAŠE!!!)



POSTOPKI, KI VAS PRIPELJEJO

IZ ZAČARANEGA KROGA NEZADOVOLJSTVA:

- mišična stimulacija z infrardečo
- limfn drenaža
- različni postopki Body Wrapping
- body lifting
- Chollejeve metode oblikovanja
- aroma terapija
- program zdравega načina prehrane in živiljenja

### DAJTE KRILA SVOJIM ŽELJAM!!!

Delovni čas od pon. do petka od 9. - 19. ure, oziroma tudi po dogovoru. Studio MA, studio za lepoto za vse, ki pričakujejo VEČ OD OBLJUB

8. gorenjsko prvenstvo v Besnici

## Skoraj 80 harmonikarjev

Tradicionalno tekmovalje se bo začelo v nedeljo, 13. junija, ob 14. uri.

Besnica, 4. junija - Tradicionalno 8. tekmovalje v Besnici, ki bo prihodnjo nedeljo, 13. junija, ob 14. uri pri osnovni šoli bo, kot kaže, še enkrat potrdilo priljubljenost prireditve med harmonikarji. Seveda pa si prireditelji-turistično društvo Besnica prizadevajo, da bi na tekmovalje prišlo tudi čimveč obiskovalcev oziroma ljubiteljev frajtonaric.

Za letošnje srečanje so do roka dobili približno toliko prijav kot lani, ko je nastopilo okrog 80 harmonikarjev. Tekmovalje se bo začelo ob 14. uri, pred tem pa bodo nastopili godbeniki. Tekmovalci bodo tako kot vedno razdeljeni v starostne skupine, po končanem tekmovalju pa bo strokovna komisija razglasila najboljše iz posameznih skupin in gorenjskega prvaka. Zlati znak Turističnega društva Besnica pa bo dobil harmonikar, ki ga bo za najboljšega izbralo občinstvo.

Tudi letos bo pripravljen prireditelj kulturni program, v katerem bo med drugim nastopili ansambel Planet z Dejanom Bogatajem iz Sela pri Žirovnici in Brigitom Lupsom iz Tržiča, ki sta kandidata za Gorenjca meseca maja v Gorenjskem glasu. Program bo popestril tudi harmonikarski orkester Mikola. Po razglasitvi najboljših harmonikarjev in gorenjskega prvaka pa bo za veselo razpoloženje skrbel ansambel Franca Miheliča. • A. Žalar

Pred praznovanjem 10-letnice

## Blegoš tudi na CD in kaseti

Gorenja vas, 4. junija - Desetletnico, kot smo že poročali, bomo praznovali pod pokroviteljstvom občine Gorenja vas - Poljane v Gorenji vasi 18., 19. in 20. junija. Takrat bosta izšla tudi kaseta in zgoščenka, vse skladbe pa so že posnete. Sicer pa je ansambel pred nedavnim posnel tudi videospot za oddajo po domače na TV Slovenija. Posneli so ga v vinski kleti nad Semičem, kamor bo ansambel Blegoš jeseni popeljal tudi nekatere svoje prijatelje in izzrebance jubilejnega koncerta, ki bo 20. junija v Gorenji vasi.

Med praznovanjem od 18. do 20. junija bo poskrbljeno, da ne bo nihče žezen in lačen. O prireditvah se sicer v Poljanski dolini že precej govori. Organizacijski odbor vodi Roman Fortuna, vodja ansambla Blegoš in poznane hiše Fortuna Dom v Gorenji vasi, člana odbora pa sta tudi župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj in Andrej Žalar iz Gorenjskega glasa.

## Telovska procesija s konji v Komendi

Komenda, 4. junija - Turistično društvo Komenda in komendska župnija bosta v nedeljo, 6. junija, ob 11. uri po dopoldanski misi v župnijski cerkvi sv. Petra priredili telovske procesije s konji v Komendi. Včasih sta na čelu procesije jahala dva kmata z zastavama, pred tem pa je bilo precej prehranja in glasnih besed, kdo bo nosil zastavo. Za njima je bil duhovnik in potem kakšnih sto kmetov na konjih. Med procesijo so brali štiri evangelije. Marija Terezija je te procesije z odlokom prepovedala prav zaradi prepirov med kmeti in nedovoljenih prekupevanj s konji po koncu procesije.

Novo ustanovljeno Turistično društvo Komenda v občini Komenda pa bo zdaj to prireditve, na kateri so si včasih kmetje želeli izprositi blagoslov zase, za svoje domove, živino in poljepo, ponovno oživilo. Začetek procesije bo pri kapelici sv. Petra v Komendi, kjer bo prvi evangelij. Ustavila se bo potem pri znamenu Srca Jezusovega na Križu, kjer bo drugi evangelij, šla potem prek Drnovega v Suhadole, kjer bo pri podružnični cerkvi sv. Klemena tretji evangelij. Cetrti evangelij bo pri kapelici sredi vasi v Mosatah, končala pa bo procesija spet v župnijski cerkvi v Komendi. Povod bo pel tuid Mesani cerkveni pevski zbor Petra Pavla Gilavarja, sodelovalo bo društvo narodnih nosilcev po bo vodil komendski župnik in dekan Nikolaj Pavlič.

Po procesiji pa se bodo konjeniki zbrali na hipodromu, kjer jih bosta pozdravila komendski župan Tomaž Drolec in predsednik Turističnega društva Katja Tabernik. • A. Ž.

## Nova lovska preža

Jezersko, 4. junija - Na Jezerskem, kjer je lovišče Lovske družine Jezersko in hkrati dogovorno območje med Slovenijo in Avstrijo o gojitvi jelenjadi v Karavankah, je zdaj spomladni zagotovo največ jelenjadi. Tako je tudi škoda zaradi jelenjadi na planinah Kovkovo, Rezmanovo, Mošenovo in še nekaterih v tem času največja. Damjan Robnik je na primer že opozoril Lovsko družino in druge ustanove na dosledno izvajanje plana odstrela zaradi preštevilne jelenjadi. Največ škode namreč jelenjad povzroča na drevju, se posebej na lubju smrek.

V Lovski družini Jezersko, kjer se spomladni vedno lotijo čiščenja zaraščajočih se pašnih površin, so letos na pobudo veleposestnika Mošenka na njegovem zemljišču zgradili novo lovsko prežo. S tem naj bi izboljšali pogoje, da bi lažje uresničevali selekcijo in odlov jelenjadi.

• A. Ž.

AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRAJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

PRESENEČENJE  
z Dragom Paplerjem

## SVOJE BLIŽNJE

SOOBLIKUJTE ATRAKTIVNE IN ZANIMIVE DOGODEK IN ODDAJE, KI SE JIH BOSTE, VI ALI VAŠI BLIŽNI, VEDNI RADI SPOMINJALI

- SREČANJA S POP GLASBENIKI IN NARODNOZABAVNIMI ANSAMBLI
- OBELEŽITEV ŽIVLJENJSKIH JUBILEJEV
- REPORTAŽNE VIDEO ZAPISE OBIČAJEV
- SREČANJE Z ZNANIMI OSEBNOSTMI, ZNANCI IN PRIJATELJI
- IZLETE V NEZNANO IN OBISKE KRAJEV
- POSEBNOSTI IN ZANIMIVOSTI
- ATRAKCIJE IN NENAVADNOSTI

## BI TUDI VI RADI PRESENETILI VAŠE NAJBLEDNJE? Izpolnite KUPON!

AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRAJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

## Razveselite svoje najbližnje

## KUPON: TV KRAJSKA

PRESENEČENJA Z DRAGOM PAPLERJEM, Tel.: 064/246-782

## Prese netiti želim:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Poštna številka: Kraj: \_\_\_\_\_

Telefon, št.: \_\_\_\_\_

## Predlagatelj:

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Poštna številka: Kraj: \_\_\_\_\_

Telefon, št.: \_\_\_\_\_

## OPIS PRESENEČENJA:

KUPON POŠLJITE NA NASLOV AVTORJA PROJEKTA:  
DRAGO PAPLER, Benediščeva pot 8, 4000 Kranj, tel., fax: 064/246-782TV KRAJSKA  
DOKUMENTARNI PROGRAM • SKUPNI PROJEKTI

Vsem je jasno, zakaj ni in ne bo k nam tujih turistov: zaradi vojne, ki je za nas seveda daleč, za tuge, ki pogledajo na zemljevid, pa presneto blizu. Preblizu, da bi tvegali še tako majčen avanturistični skok na sončno stran Alp.

Ta razloga se nam zdi preprosta kot beli dan: tudi mi sami ne bi šli nekam daleč v neko neznanico nam dezelno, če bi vedeli, da v bližini divja vojna. Nikdar ne veš, kdaj se zna razširiti tudi na sosede, zato se zdi neumno tvegati, ko pa je danes turistična ponudba neznansko pestra. In poceni.

Vojna, ki divja pri sosedih naših sosedov, pa nima le neposrednega učinka na turizem. Ne rečejo vsi tuji turisti - ah, v bližini je vojna, tja pa res ne grem - ampak razmišljajo tudi drugače. Prav prese netljivo.

Ni nam sicer bilo dano slišati na lastna ušesa, vendar vira, ki nam je pripovedoval o pogovoru dveh tujih turistov, ki se ta trenutek mudita v našem alpskem središču, povsem zaupamo in verjamemo. Dolgoletni turistični delavec je in dobro pozna razmišlanja tujih turistov, saj z njimi kontaktira že leta in leta. Pogovarjalata se pred turističnim vodičem.

Pravi, da so mu oči kar na pecljih ven visele, ko je prisluhnili dve starejšini Angležema.

"No," je dejal mož ženi. "No, viši, kako lepo je tukaj. Saj sem ti pravil, da tu, v Sloveniji, ni vojne!"

"Narobe si me razumel," je rekla žena. "Povsem narobe si me razumel. Saj sem dobro vedela, da v Sloveniji ni vojne. Ampak takole sem premisljevala: če ste vi (pri tem se je obrnila)



## JODLGATOR

## Metallica ali nažagali bomo 100 kubikov drva

Nastop skupine Metallica v Sloveniji je vsekakor koncertni dogodek desetletja pri nas. Bržkone je bila edino Nirvana skupina, ki je bila v času, ko je nastopila pri nas, tudi v svetu na vrhu vseh možnih vrhov. Metallica to je. Njihove plošča gredo v devetdesetih za med, marmelado, pašteto, skratka vse kar se da namazati na kruh. Ocvirki pa mast, kako je šele to sedlo na kruhu... (mlajši o tem povprašajte starejše - tudi jaz sem)... No, na Metallici bo bržkone velika štala, žagalo se bo levo in desno, že zdaj, preden se kaj zgodi na Stadionu za Bežigradom v Ljubljani (4900 sitov), Crvena Jabuka, Kreslin & Mali bogovi, Nude, Flirt, The Drinker's, 12. junija, ŠD Kamnik (1500 sitov), Alanis Morissette, 18. junija, Dvorana na Kodeljevem v Ljubljani (4450 sitov), Lenny Krawitz, Aerosmith, Guano Apes, Black Crowes, 18. junija, Linz (Avstrija) (organiziran prevoz - informacije Aligator), Oliver Dragojevič, 19. junija v Križankah - Ljubljana (2800 sit), 7. Bikers Weekend (Motorhead...), 25. - 27. junija na Letališču Moščanci pri Ptaju (3700), R.E.M. - 25. julija v Mestnem stadionu v Izoli (4900 sitov), Beach Boys, 5. junija, Lenny Kravitz, 17. junija na Dunaju in seveda vse vstopnice za Drugo godbo.

## TOP 3

1. Garage Inc. - Metallica
2. Americana - Offspringi
3. Majice po 3500

## NOVOSTI

Tuje: Boyzone - By Request (greatest Hits) Go! - Soundtrack, The Roots - Fear of fours, Monster Magnet (predskupina Metallice v Ljubljani) -

gospa, ni kaj. Tudi mi smo vrgli stalzik, kar je enako srednjevješki čarovnici, ki jo je treba začeti. Samo reci, če si upaš: meni se pa smilijo, ko so vse noči v kleteh in brez elektrike, še posebej otroci.

Kje pa! Ko smo padli v to strašno demokracijo, je bilo solidarnosti in humanosti konec. Za vedno. Mi smo demokrati. Pravi demokrati. Pravi demokrati pa sovražijo: ne le svojega slovenskega soseda, ampak vse živo: kar je bilo, kar je in kar še bo...

To angleško gospo - turista gor ali dol - bi bilo treba na neki način "zljfrati" na prvo letalo in jo poslati nazaj, od koder je prišla. Nevarno indoktrinira neko ideologijo in kaj veš, ali ni morda kakšna novodobna Mata Hari. Morda se infiltrira noter in nam ruši vsespolno ideološko prepričanje. Prepričanje, da smo v nekdanji Jugoslaviji ali Jugi - kot danes sarkastično govorijo tisti, ki so v Jugu najbolj profitirali, bili največji komunisti, maširali po avnojskih poteh, hodili na grab cvetja in se na vse pretege vdinjali srbski prevladi - grozno trplji. Še posebej je zakoreninjeno prepričanje, da je šlo vse po Sovi dol - v Beograd.

To jeno izjavo bi bilo treba zakomplicirati tako kot znamo. Tako zakomplicirati, da bi odšla iz Slovenije vsa zmešana in se nikdar več vrnila. Tako zavolzati v aferistično gongo, da bi bilo grozno: najprej mi eden proti drugemu, nato pa se proti turistom, ki trobeljajo neke take nesmisle, da moraš biti - čeprav do sovraga - human in solidaren. Ne do vojske, ampak do nedolžnih civilistov.

Morda pa ta gospa bolj daljnovidno razmišlja, kaj veš. Nô ja, to nam bo pa povedal gospod Clinton...

• D.Sedelj

## Tema tedna

## Glosa

## Pomisleki neke turistke

Angleška turistka, ki se zdaj mudi pri nas, je izjavila: "Vedela sem, da pri vas ni vojne. Ne, vojne se nisem bala. Bala sem se tega, da me boste vi kot domačini obsojali, ker prihajam iz NATO-vske države, ki brezobjektno napada vaše sosedje, s katerimi ste toliko časa živeli skupaj..."

zdaj neusmiljeno napada Beograd. Tega sem se bala: slovenskega ogorčenja nad tem, da živim v državi, ki podpira in celo sodeluje v napadih na Jugoslavijo in neusmiljeno bombardira Beograd. Saj tako občutite, mar ne? Saj imate tam po petdesetih letih skupnega življenja kakšne znanje, prijatelje, mar ne? Se je gospa obrnila k slovenskemu vodiču. Ta je samo osuplo gledal in skorajda okamenel od šoka. Inteligentna

ne ve! Ampak "baba trapasta" je dejstvo, je turistični priliv, je turistična deviza, ki je najčistejša deviza, kar si jih sploh lahko predstavljamo. Tudi razmišlanje "babae trapaste" je treba vzeti v zakup. Seveda ne na način, da bomo zdaj za trohico vendarle solidarni in humani do bombardiranega civilnega prebivalstva pri nekdanjih bratih, ker se takata solidarnost v Sloveniji ne prakticira. Pri priči si namreč jugono-



ZA GORENJKE IN GORENJCE!

## 24 UR DOBRE GLASBE!!!

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40

TA/PREJŠNJI TEDEN

- 1./1. GIGI D'AGOSTINO - BLA BLA BLA
- 2./2. DJ ENERGY FEAT. TATANA - END OF TIME
- 3./4. CUNNIE WILLIAMS FEAT. MONIE LOVE - SATURDAY
- 4./8. M.R. PROJECT - NE KLIČI ZVEZDE Z NEBA
- 5./5. EIFFEL 65 - BLUE (DA BA DEE)
- 6./3. BLUE NATURE - A LIFE SO CHANGED
- 7./7. BASEMANT JAXX - RED ALERT
- 8./6. ANASTASIA - ANASTASIA
- 9./13. ALEKSANDRA - VERJAMEM V LJUBEZEN
- 10./NOVOST X-TREME - LOVE YOU TO
- 11./9. 666 - I'M YOUR NIGHTMARE
- 12./17. AVANTGARDE - GET DOWN
- 13./10. PHATS & SMALL - TURN AROUND
- 14./NOVOST NINA - ONE & ONLY
- 15./NOVOST WATERGATE - THE BATTLE II
- 16./29. MR PRESIDENT - GIVE A LITTLE LOVE
- 17./NOVOST PRINCETON - HIGHER
- 18./14. MARIO PIU FEAT. MORE - RUNAWAY
- 19./NOVOST FLASHBACK - GIVE UP
- 20./16. TAUCHER BATTLES TALLA 2 XLC - NIHGTSHIFT
- 21./11. MR. OIZO - FLAT BEAT
- 22./NOVOST NEJA - THE GAME
- 23./12. GOODY FEAT. LUNA - MAMMA MIA
- 24./23. ROBBIE RIVIERA - IT'S A MIDNIGHT
- 25./15. SSL 9000 - ARRIVAL
- 26./18. PAFFENDORF - ALL NIGHT
- 27./NOVOST BUBBLE S - WATCHAWIMBO
- 28./22. RAY KREBBS - FUCK THAT
- 29./19. MR. X & MR. Y - NEW WORLD ORDER
- 30./27. DENISE - DEEPER LOVE
- 31./21. PIET BLANK & JASPA JONES - CREAM
- 32./25. MELLOW TRAX - MISTERYIN SPACE
- 33./NOVOST J. B. SOUND - OH YEA BABY
- 34./26. MAD DIVA - SPOTLIGHT
- 35./29. X-RATED - TALKA ABOUT MACHO
- 36./31. CANDY BEAT - SAXY '99
- 37./32. DER VERFALL - DER VERFALL
- 38./34. COMMANDER TOM - ARE AM EYE '99
- 39./NOVOST MAURO PICOTTO - PULSTAR
- 40./35. ART BIZZARE - DROP INTO ME

LESTVICA NAJPOPASTIH 20

TA/PREJŠNJI TEDEN

- 1./1. RICKY MARTIN - LIVIN'LA VIDA LOCA
- 2./2. BIG FOOT MAMA - LED
- 3./5. P.M. UNITED - JAMAJKA
- 4./4. MIRAN RUDAN - ZARADI NJE
- 5./7. LOU BEGA - MAMBO NO.5
- 6./8. CALIFORNIA - (ŠE) TISOČ KILOMETrov
- 7./6. TARKAN - SIMARIK
- 8./3. BACKSTREET BOYS - I WANT IT THAT WAY
- 9./11. ANDRU DONALDS - ALL OUT OF LOVE
- 10./NOVOST BOYZONE - YOU NEEDED ME
- 11./9. SPIKE - IT TAKES TWO
- 13./13. IN MOOD FEAT. JULIETTE - THE LAST UNICORN
- 13./10. ANN LEE - 2 TIMES
- 14./NOVOST JENNIFER BROWN - ALIVE
- 15./12. PELE - SANJAM
- 16./15. SHANIA TWAIN - THAT DONT IMPRESS ME MUCH
- 17./NOVOST GERY HALLIWELL - LOOK AT ME
- 18./NOVOST JOEY MCINTAYER - STAY THE SAME
- 19./14. FLIRT - NJENA BALADA (V MENI IN TEBI)
- 20./NOVOST FERRIS - HEAVEN

NAGRADNA Vprašanja z Lahkimi vprašanji in težkimi odgovori - DEE JAY TIME TELEFON 090 91 41! MINUTA: 156 TOLARJEV

INTERNET: WWW.SALOMON.SI

## IZBIRAMO NAJ VODITELJA

## OZ. VODITELJICO RADIA TRIGLAV

Radio Triglav, ki je že vrsto let "v avtu, doma ali v službi - vedno v vaši družbi", bo 5. januarja leta 2000 praznoval visok 35-letni jubilej.

Obletnico bomo slavnostno počastili januarja prihodnje leto, vse do takrat pa jo napovedujemo z vrsto prireditvami in zanimivimi akcijami, s katerimi želimo svoje zveste poslušalke in poslušalce ter širšo javnost opozoriti na dolgoletno tradicijo in govor dejavnost naše radijske postaje.

Tako na petkovih straneh Gorenjskega glasa izbiramo Prvi glas Radia Triglav (naj voditeljico oz. voditelja), vsako nedeljo ob 10. uri pa lahko sodelujete v oddaji "Izbiram Naj tonskega tehnika oz. glasbenega opredeljevalca".

Radio Triglav glasovalce tudi nagrajuje, zato se splača sodelovati! Poleg tega bomo izmed vseh glasovnic januarja 2000 na slavnostni prireditvi izzrebali dobitnika imenitne nagrade - tedenskih počitnic v enem od slovenskih naravnih zdravilišč, ter podlili še 34 drugih privlačnih nagrad.

Zdaj pa poglejmo, kako ste glasovali prejšnji mesec! V maju 1999 smo prejeli 209 glasovnic. Prvih pet kandidatov za Naj voditelja/voditeljico na Radiu Triglav je po dosedanjem petmesečnem glasovanju (po abecedi).

Dušan Dragojevič, Branka Jurhar, Braco Koren, Darinka Ogrin, Lijana Trontelj.

Izzrebanii glasovalci pa so: Helena Frelih, Log 12, 4228 Železniki; Karmen Avsec, Cesta 24. junija 13, 1231 Črnuče, Ludvik Glavač, Jama 19, 4211 Mavčice, Marko Rozman, Hlebec 12/a, 4248 Lesce, Mirko Jekovec, Cesta talcev 8/d, 4270 Jesenice. Čestitam! Nagrado lahko dvignete v uredništvo Radia Triglav oz. jo boste prejeli po pošti.

## GLASOVNICA

Junij 1999



Prvi glas Radia Triglav - Naj voditeljica - je:

**Koncerti & te zadeve****30 uspešnic za 35 let**

Ljubljana - Pa je prišla 35-letnica ansambla Lojzeta Slaka in veliki gala koncert v Hali Tivoli v Ljubljani. Na skoraj triurni prireditvi, ki bo danes, v petek, 4. junija, bomo slišali kar 30 Slakovih uspešnic, odigranih iz "prve roke", sama prireditve pa se bo začela s simfonično izvedbo Slakovih venčkov, ki jih je posebej za to priložnost priredil Vinko Strucelj. Seveda se bodo v drugem delu prireditve na odru predstavili tudi drugi znani muzikanti, Lojzeto priatelji in gostje, tu bodo pisci besedil za Slakove skladbe, slavje pa bodo na fajtonaricah zaključili mladi harmonikarji Braneta Klavžarja. Zaigrali bodo že ponarodelo Slakovo "V dolini tih je vasica mala..."

Prireditve, ki jo bodo gledalci v dvorani lahko videli tudi na velikem zaslonu, bo vodil legendarni radijski in TV voditelj Vili Vodopivec, ki je leta 1957 v oddaji Pokaži, kaj znaš Lojzeta in njegove fante tudi odkril.

Vstopnice so naprodaj po ceni 1800 tolarjev, v ceno pa je vključena tudi cd plošča z najnovejšo Slakovo vižo "Letu 2000". • I.K.

**V U - Bahnu tokrat hardcore**

Kranj - V klubu U - Bahn bo v sredo, 9. junija, ob 20. uri koncert skupine Dumbfound (ex Scuff dogs) iz Nove Gorice. Fantje igrajo odličen melodični hardcore, nam sporočajo organizatorji koncertov v U-Bahnu Novi KLG iz Kranja. • I.K.

**V Kamniku bo d bes...**

Kamnik - V soboto, 12. junija, se v Športni dvorani v Kamniku na obzorju kaže velika fešta s skupinami Cvena Jabuka, Vladom Kreslinom & Malimi bogovi, Nude, Flirt, The Drinker's in Ministri. Jasno, časa do takrat je še dovolj, dovolj je tudi še vstopnic pri Aligatorju, ampak dobrí žuri vedno pov sod mesto najdejo, mar ne. • I.K.

**V Kranju All Capone Štrajh Trio**

Kranj - Otvoritev Kiselfestivala '99, ki se bo tja do konca junija dogajal na vrhu gradu Kiselman v Kranju, bo tokrat pripadla kulturni slovenski zasedbi "All Capone Štrajh Trio", katere koncert bo v petek, 4. junija, ob 20. uri. Pod vodstvom Gregorja Straniša (komponist in producent) bodo nastopili sami vrhunski glasbeniki: Rok Zgonc (violina), Bojan Cvetrežnik (viola) in Igor Mitrovič (čelo), kot gost pa se jim bo pridružil Andrej Zupan (klarinjet). In če ne veste, zakaj godalni trio? Zato, ker gre v en avto, ker ne rabi ozvočenja in ker so godala lahko prenosljiva. Vse ostalo boste slišali na Kiselfestu. • I.K.

**HOROSKOP****OVEN 21. 3. - 20. 4.**

Imejte več zaupanja v svoje sposobnosti, vendar ne bodite tako zatevati. Denar, ki ga pričakujete, je na poti. Pazite, da ga boste pravilno uporabili. Na čustvenem področju se situacija izboljšuje. Zdravje: spremljali vas bodo glavoboli.

**BIK 21. 4. - 20. 5.**

Pred vami je uspešno obdobje na poslovnom področju. Ljubezen je treba tudi dajati in ne samo sprejemati. Posvetite več časa partnerju. Nekdo vas bo prijetno presenetil. Zdravje: možnost manjših težav s sečili.

**DVOJČEK 21. 5. - 21. 6.**

Vso energijo boste vlagali v posel, kar vas bo rahlo izčrpavalo. Finančno se bo to poznalo pozneje, zato se je vredno potruditi. S partnerjem se boste lepo razumeli, čeprav voda doma finančna kriza. Zdravje: dobro!

**RAK 22. 6. - 21. 7.**

Nepričakovano se bodo razpletile sporne zadeve v vašo korist, kar vam bo vilo novih moči in zadovoljstva. Prijetni trenutki v dvoje vam bodo polepšali ta teden. Na finančnem področju še traja kriza, ki bo kmalu minila. Zdravje: zadovoljivo!

**LEV 22. 7. - 23. 8.**

Končno boste utišali osebo, ki vam že dalj časa povzroča težave. Uspešno boste rešili tudi konflikt doma. Ne zanemarjajte partnerja, ki vas zelo pogreša. Uspešni boste na poslovnom področju. Večjih finančnih težav ne bo. Zdravje: dobro bi bilo, če bi kdaj obiskali zdravnika.

**DEVICA 24. 8. - 22. 9.**

Teden bo minil predvsem v znamenju ljubezni. Čustva namenjate pravi osebi. Pojdite na pot, ki jo načrtujete. V službi pričakujte težave. Zaupajte vase v vodo dobro. Zdaj je primeren čas za urejanje zadev v zvezi z nepremičninami. Zdravje: ni najboljše, omojite kajenje!

**TEHTNICA 23. 9. - 21. 10.**

Spremembu na poslovnom področju vam koristi. Bodite bolj samozavestni in se znebite strahu. Izogibajte se konfliktom z ljubljeno osebo. Denarna bo dovolj. Zdravje: ohaldite si živec, pojrite kdaj na svež zrak!

**ŠKROPIJON 22. 10. - 21. 11.**

Preveč vas prevzema ljubosanje brez vzroka. Raje se posvetite partnerju, ki si želi vaše bližine. Na poslovnom področju ne bo nobenih sprememb. Kupite kakšno srečo. Sreča se vam nasmahi! Zdravje: pazite na ledvice in umirite se malo.

**STRELEC 22. 11. - 20. 12.**

Nekdo se vam vtika v poslovne zadeve, zato bodite predvidni. Ne zaprljajte denarja po nepotrebni. Na ljubezenskem področju ne bo težav. Zdravje: odpocijte, si utrujene noge in pazite se prehlada.

**KOZOROG 21. 12. - 20. 1.**

Ne spuščajte se v avanture, ker bi vam to prineslo le težave. Svojo energijo usmerite v delo, ki vam bo prineslo tudi dober zasluzek. Spremembu ustaljenih navad bi dobro vplivala tudi na vaše okolje. Zdravje: večjih težav ne boste imeli.

**VODNAR 21. 1. - 19. 2.**

V tem tednu ne boste najbolje razpoloženi in boste zato iskali dlako v jazu tudi doma. Težave v službi vam povzroča oseba, za katero že dalj časa veste, pa nič ne ukreneš v tej smeri. Finančno stanje ni najboljše. Zdravje: privoščite si zdravilišče!

**RIBI 20. 2. - 20. 3.**

Na čustvenem področju je stanje zadovoljivo, le časa vam vedno zmanjkuje. Izboljšanje na finančnem področju je pred vami. Tudi v poslu se počasi odmikajo. Naredite selekcijo med prijatelji in znanci. Zdravje: zadovoljivo!

Rock Otočec tretjič - na letališču v Prečni

**Slovenski "Woodstock" - še 027 dni**

Ljubljana - Rock Otočec, največji rockovski festival pri nas, seveda tudi letos bo. In še kako. V treh dneh, od petka, 2. julija, do nedelje, 4. julija, se bo na letos novem prizorišču na letališču Prečna pri Novem mestu na dveh odrih zvrstilo več kot 50 glasbenih skupin, med njimi tudi osem iz tujine. Prvih 3000 kupcev tridnevne vstopnice prejme tudi cede "Rock Otočec '99". V treh dneh 30.000 obiskovalcev?

Še sedemindvajsetkrat gremo spat in prvi šotori bodo odprli prizorišče, prve kitare pa oder letošnjega festivala Rock Otočec. No, festival letos ne bo prvič, ampak tretjič in se, glede na to, da je festival z množičnim obiskom prerasel staro prizorišče na Otočcu, seli na novo prizorišče na športno letališče v Prečni na drugem koncu Novega mesta. "Letališče je kot nalašč za tovrstne prireditve, prostora za kampiranje je na travniku dolgem 2,5 in širokem 0,5 kilometra več kot dovolj, poskrbeli bomo tudi za to, da ne bo manjkalo vode," je razlagal Franci Kek, duša festivala: "Senco pa bomo uvozili z Madžarske..." Izvedeli smo tudi, da bo ljubljanski ŠOU poskrbel za avtobusne prevoze iz Ljubljane, "ugoden" dostop do prizorišča pa bo tudi z vlaškim, železniška postaja od letališča ni daleč...

O nastopajočih. Lahko rečemo, da bo na festivalu, v pogonu bosta dva odra, kako-pak veliki in mali, nastopal cvet slovenske rockerske scene. Od skoraj 300 skupin, ki so se zanimale, bodisi s prijavo, posnetki, ustno... za nastop na festivalu (nastop na "Rock Otočcu" je vsekakor prestižnega pomena), jih je



More rain, more fun... (Rock Otočec '98), foto: B. Peterlin

komisija izbrala nekaj čez petdeset. "Na Rock Otočcu se bo zgodila letos druga največja ameriška invazija na Balkan, saj bo nastopilo kar pet skupin iz ZDA," je bil duhovit Kek. Prvi dan festivala, v petek, bodo to predstavniki tipičnega ameriškega rocka The Brandos (basist skupine Ernie Mendillo se je januarja letos naselil v Kranju) in Calexico in skupina Tryptic, v soboto bodo to skajevci The Toasters, zadnji dan, v nedeljo pa bržkone zvezde festivala newyorska hardcore atrak-

cija, skupina Dog Eat Dog. Hmm... še nekaj zanimivejših imen: Liquido (Nemčija), Vlatko Stefanovski Trio (Makedonija), celo Leteči Odred (Hrvaška) in naši Peter Lovšin, Big Foot Mama, Avtomobili, Hiša, Zmelkoow, Dan D, The Drinkers, Babewatch, Orlek, Psycho Path, Miladojka Younce, pihačna godba SVEA Zagorje... in še množica mlajših, mogoče manj razvilitih, a odličnih slovenskih skupin... Tudi Gorenjci Bad Law (Železničari), God Scard (Kranj) in mogoče še kdo... festivala stane 2500 tolarjev, nedeljska vstopnica na dan prireditve stane 3000 tolarjev, vstopnica za vse tri dni pa bo okroglih 5000 tolarjev. Prvih 3000 kupcev tridnevne vstopnice bo prejelo tudi cd ploščo "Rock Otočec '99", na kateri se predstavljajo večji bandi, ki bodo nastopili na letošnjem festivalu. V obtoku je tudi vidokaseta z lanskoga festivala "Rock Otočec '98" in... in za vse, ki niste vedeli, letos je trideset let, odkar se je v Ameriki zgodil znameniti "Woodstock". Slovenski bo 2., 3. in 4. julija. • Igor K.

Organizatorji pričakujejo, da bo vsak dan približno 10.000 obiskovalcev, kar je v prijermu vsakoletne "rasti" in lanskih 7000 na dan, seveda realna številka.

Kdo bo kdaj zasedal oder in kako boste prizorišče zasedli vi, si boste od 10. junija naprej, ko bodo vstopnice za festival prišle v prodajo, lahko prebrali na reklamnih razglednicah (fotografije je prispeval slovenski fotograf leta '98 Borut Peterlin), ki bodo tako kot vstopnice na Gorenjskem dosegljive v vseh Big Bangovih trgovinah, na Jesenicih v Pegazu, v Kranju pa pri KŠK-jevcih in seveda pri Aligatorju. In še številke. Prvi dan

festivala stane 2500 tolarjev, nedeljska vstopnica na dan prireditve stane 3000 tolarjev, vstopnica za vse tri dni pa bo okroglih 5000 tolarjev. Prvih 3000 kupcev tridnevne vstopnice bo prejelo tudi cd ploščo "Rock Otočec '99", na kateri se predstavljajo večji bandi, ki bodo nastopili na letošnjem festivalu. V obtoku je tudi vidokaseta z lanskoga festivala "Rock Otočec '98" in... in za vse, ki niste vedeli, letos je trideset let, odkar se je v Ameriki zgodil znameniti "Woodstock". Slovenski bo 2., 3. in 4. julija. • Igor K.

**Glasba za najmlajše****Ja, za Bon Tončke gre Country rock po slovensko**

Pri založbi Panika Records sta izšli prvi kaseti in cd plošči iz niza "Bon Tonček", kar bi lahko prevedli z tadober Tonček, ane. Sicer pa saj je res tako, k'nede. No pod imenom "Bon Tonček" in bodo otroci spoznavali najlepše pesmice svojih najbolj priljubljenih izvajalcev. Letos bodo izšli Pomladni Bon Tonček Čarownika Grega, Poletni Bon Tonček, na katerem se bodo predstavili vsi izvajalci, ki delujejo pod okriljem založbe Panika, sledila bosta jesenski in zimski Bon Tonček...

Tokrat vam predstavljam Pomladni Bon Tonček Čarownika Grega, katerega naslov je "Skrinjica želja". Čarownik Grega je v skrinjico položil skladbice, ki so jih na njegovih nastopih (verjemite mi, ni jih malo) izbrali prav otroci sami. Grega je budno spremjal, katere pesmice so otrokom najbolj všeč. Poleg najuspešnic s kaset Kurje Kravje mačji rock'n'roll in Vlak sta "v skrinjici" tudi novi pesmici, na cd plošči pa vas čaka tudi presečenje. Grega je namreč pripravil čisto pravi "rock'n'roll mix" njegovih pesmic, na katerega ne bodo peli in plesali samo otroci, ampak tudi njihovi starši. A sem vam rekel že dolgo tega, da čarownik Grega zna tudi čarati... • I.K.

**Metallica v ponedeljek, 7. junija**

V petki številki Gorenjskega glasa smo vas na strani "Vse sorte" napačno obveščali, da je koncert Metallice v nedeljo, 6. junija. Zapisano mirne volje zabrišite v predal "pozabljeno" in iz predala "sveže" vzemite podatek: Metallica bo nastopila v ponedeljek, 7. junija, na Stadionu za Bežigradom v Ljubljani. Za napačno informacijo se organizator in urednik strani seveda opravičujeva.



Martin Jelen (bas, klaviature) in Ivo Marc (bobni, vokal). Tudi za "babalooje", mimogrede, ime so si nadeli po žvečilnem gumi-mulariju, in njihove prve začetke velja čista klasika. Najprej preigravanje starih rock klasik: Claptona, CCR-ov, Stonesov, Doorsov, Eaglesov... naših Predina, Kreslina, Smolarja, starih jugo uspešnic... in potem želja po lastnih komadih. Bili so veliki žuri, tako veliki, da so si lani "privoščili" sprejeti povabilo v Ameriko in tamkaj osvojiti srca Američanov. Mimogrede z uspehom so nastopili tudi na velikem "bluegrass" festivalu v Montani.

Duh ameriške Montane je na neki način prisoten tudi v njihovih komadih, komadih tipa country rock, preprosta besedila in prijetne melodije, ravno prave za žur... Lani je Babaloo band štartal s pesmijo "Dobro jutro, delovni ljudje", uspešno sodeloval na Melodijah morja in sonca, pripravljajo dva videospota posnetek koncerta v živo... • Igor K.

**PETEK, 4. JUNIJA 1999**

**TVS 1**

8.00 Vremenska panorama  
9.00 TV prodaja  
9.30 Tedenski izbor - Ročne ustvarjalnosti: Izdeki iz krepl papirja  
9.45 Enaista šola, oddaja za radovedneže  
11.05 A. De Pera: Tango bar, argentinski film  
12.05 Modor  
12.35 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi  
13.00 Porocila, Vreme, Šport  
13.15 Vremenska panorama  
14.40 Po domače, ponovitev  
15.30 Slovenski Komorni zbor, dirigent Marko Ozbič, Dunaj  
16.00 Opus, ponovitev  
16.30 Mostovi  
17.00 Rdeči grafat  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 National geographic - Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.00 Zrcalo tehdna  
20.15 Športni kviz  
21.30 Sienfield, amer. nanizanka  
22.00 Odnevni  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Polnočni klub  
0.00 Porocila  
0.10 Koncert orkestra zagrebačke filharmonije

**TVS 2**

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 10.30 Anton Funtek: Tekma, TV priredba gledališkega dela 11.20 Euronews 12.20 TV prodaja 12.55 Pariz: Tenis - Grand Slam, polfinale, prenos (m) 17.05 Alicia, evropski kulturni magazin 17.30 Po Sloveniji 18.00 Marketing 18.05 Otok Jersey, angleška nadaljevanja 18.30 Simpsonovi, amer. risana nanizanka 18.55 Marketing 19.00 Kolo srce, TV igrica 19.30 Videoring 20.00 Danes in nikoli več? Morski konjiček 20.05 Z Michaelom Palinom okoli Oceania, angleška dokumentarna serija 20.55 Film teden: Adam in Eva, portugalski film 22.50 Umori, amer. nanizanka 23.20 Prihodnjih pošljeni ogenj, 2., zadnji del ameriške nadaljevanje 1.00 Kolesarska dirka po Italiji, posnetek

**KANAL A**

7.00 Videostrani 7.30 Foncijeva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy, nanizanka 8.30 Bradjevi, humoristična nanizanka 9.00 Žlahta, humoristična nanizanka 9.30 Želite, prosim, nadaljevanja 10.00 Kraljica src, nadaljevanja 11.00 Mannix, nadaljevanja 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Ne mi težit, humoristična nanizanka 15.00 Miza za pet, nadaljevanja 16.00 Oprah show: Otroci pisejo Oprah 16.50 Bravo, maestro, kuhrska oddaja 17.00 Kraljica src, nadaljevanja 18.00 Korak za korakom, nanizanka 18.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 19.00 Vsi županji možje, humoristična nanizanka 19.30 Skrta kamera 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Z glavo skozi zid, film 22.15 Kvanti skok, nanizanka 23.15 Alrovolf, nanizanka 0.10 Nedotaknivi, nanizanka 1.00 Dannyeve zvezde, vedeče varje, ponovitev 2.00 Video strani

**POP TV**

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.30 Ljubljanske vezi, ponovitev 10.20 Preciosa, ponovitev mehiška nadaljevanje 11.10 Preware, ponovitev mehiška nadaljevanje 12.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 13.00 Lesket, ameriška nadaljevanja 14.00 TOP shop, program za samoprovajtev 14.20 Brez zapor z Jonasom, ponovitev 15.30 Ograje našega mesta, ameriška nanizanka 16.30 Ljubljanske vezi, mehiška nadaljevanja 17.20 Prečiosa, mehiška nadaljevanja 18.15 Preware, mehiška nadaljevanja 19.15 24 UR 20.00 Nič ne vidim, nič ne slišim, ameriški film 22.00 Dosje X, ameriška nanizanka

**TRŽIŠKI HIT**

Vsek ponedeljek ob 17.25 na 88.9 in 95.0 MHz

Kot vsak petek, vas tudi danes Tržički hit vabi, da mu prisluhnite v ponedeljek, 7. junija, ob sedemnajstih in petindvajset minut. Tudi tokrat vam ponuja obilo uspešnic iz 60-ih in 70-ih let in reševanje nagradnega gesla, ki bo tokrat sestavljeno iz sedmih črk. Na koncu oddaje pa se bomo prepustili še triperesni deteljici in trem starejšim skladbam slovenskih izvajalcev. Vabljeni k reševanju in poslušanju. Lepo vas pozdravljamo: računalniški servis TIBO iz Tržiča, elektro servis MOŽINA iz Smokuča pri Žirovnici, Vesna in Dušan.

Izrežite kupon, vanj vpišite nagradno geslo, in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič.

**KUPON RADIA TRŽIČ**

Ponedeljkovo geslo je:

--	--	--	--

Moj naslov.....

23.00 Tik pred zločinom, angleška nanizanka 0.00 Nove Emanueline puštolovščine, erotična serija 1.30 24 UR, ponovitev 2.15 Video strani

**GAJBA**

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin 16.00 Angeli na delu, ameriška nanizanka 17.00 Na zdrajvel, ameriška humoristična nanizanka 17.30 Kvizkofer 18.00 Varuh luke, 3. del avstralske nanizanke 19.00 Živa - novice 19.15 Obalna straža, ameriška nanizanka 20.00 Hči teme, ameriški film 22.00 Živa, magazin 23.00 Halifax, avstralska nanizanka

**HTV 1**

7.20 Test 8.00 Dobro jutro 10.00 Porocila 11.00 Izobraževalni program 12.00 Porocila 12.35 New York, serija 13.10 Malo sira, serija 13.55 Porocila 15.25 Otreški program 15.55 Ferris Bueller, serija 16.30 S knjigo v glavo 17.00 Hrvatska danes 17.50 Govorimo o zdravju 18.35 Kolo srce 19.30 Dnevnik 20.10 Ekologija in etika, dokumentarna oddaja 21.00 Ko čas teče, glasbeni oddaja 22.15 Pogled 22.45 Kronika Circo '99 23.05 Talk show 0.10 Nikita, serija 0.55 Katastrofa, dokumentarna serija 1.25 Preko meseca, ameriški film 3.15 Sedmi element 4.05 TV razpored

**HTV 2**

10.00 Panoramski posnetki hrvatskih turističnih krajev 14.45 TV koledar 15.00 Dobri dan 17.10 Prizma 18.05 Hugo 18.30 Televizija o televiziji 19.00 Panorama županji 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.30 Roseanne, serija 20.55 Porocila 21.05 Kakšni frajerji 2, ameriški film 22.50 Piščala, serija 23.35 Fatamorgama 0.05 TV razpored

**AVSTRIJA 1**

6.00 Počitnice s Silvestrom, avstrijski film 7.30 Otroci za otroke 7.55 Polna hiša 8.20 Sam svoj mojster 8.45 McGyver 9.40 Obalna straža 10.15 Fant v mini krili 11.45 Perrine 12.10 Nekoč je bil... človek 12.35 Viking Viki 13.00 Confetti igrice 13.15 Mali donoznavci 13.25 Confetti igrice 13.40 Z kol Zorro 14.00 Confetti igrice 14.25 Pinky in Brain 14.50 McGyver 15.40 Vesoljska ladja Enterprise 16.25 Obalna straža 17.05 Polna hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.00 Zlata dekleta 18.30 Strašno prijazna družina 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sliki v kulturi 20.00 Šport 20.15 Nevestin oče, ameriški film 22.00 Policijka zaseda, ameriški film 23.55 Najboljši policijski, ameriški film 1.25 Šport: Tenis 2.25 Sam proti vsem 3.55 Najboljši policijski 5.25 Zlata dekleta 5.55 Perrine

**AVSTRIJA 2**

6.45 Teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Večni valček 10.40 Bogati in lepi 11.20 Policijska inšpekcijska 11.45 Pogled v vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Portret Lukasa Resetarsa 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inšpekcijska 1. amer. nanizanka 13.40 Hribovski zdravnik 14.30 Umor, je napisala, amer. nanizanka 15.15 Bogati in lepi 16.00 Srečanje v zvezni deželi 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki v kulturi 20.00 Pogledi s strani 20.15 Stari 21.15 Vsakdanja zgodba 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni čas 23.10 Quincy 0.00 Čas v sliki 0.30 Trile bratje 0.55 Strašno prijazna družina 1.20 Umor, je napisala 2.05 Pogledi strani 2.10 Zmagaj ljubezni 3.40 Dobrodošla, Avstrija 5.25 Policijska inšpekcijska

**TELE-TV KRANJ**

.. 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 17.50 Gorenjska televizija danes 18.00 Priporočamo: EPP blok - 1.18.05 Blok in stolpnice, pon. akt. gosp. oddaja 18.45 Poje van Marija Ahačič 19.00 Porocila Gorenjske 1029

19.15 Minimundus v Celovcu 19.30 Sosedje, nanizanka 19.50 TV prodaja 19.55 Priporočamo: EPP blok - 2.20.00 Želeži ste, poglejte, 5. oddaja 20.30 Odprt ekran, fejltonka oddaja, vodi Sladjan Umjenović 21.15 Brez šminke, oddaja z znanimi Slovenci, prod. teve - Pika 21.45 Poročila Gorenjske 1029 22.00 Dedična sončnih bogov, 6. del dok. nadaljevanje 22.35 Gorenjski obzornik, ponovitev 22.50 Gorenjski porocnik, 1029 23.50 Sosedje, nanizanka 23.35 Gorenjska televizija jutri 23.30 Gorenjske grče - Ali želiš te, poglej, pon. 00.01 Noč zabavni erotični program (film)

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZUE TELE-TV KRANJ - POKLJUČITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

**LOKA TV**

DOPOLDAN  
9.00 Zgodovina avtomobilizma 9.20 Sosedje, avstralska nadaljevanja 9.40 Videoboom 40

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železnični preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železnični na videokaseti ob 18., 19. 20 in 21. ur. 19.00 Mladi talenti 20.00 Današnji gost - kontaktna oddaja iz TV studia ... iz video arhive

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Lepo je biti muzikant 18.58 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Video boom 40, ponovitev 20.55 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

**IMPULZ KAMNIK**

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosedji - nadaljevanja 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Video top 20.00 Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 21.45 TV ponudba 22.00 Lokalne novice 23.00 Erotika

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 10.00 do 20.30 na 88.9 MHz in 95.0 MHz UKV stereo. Pozdrav iz studia in napoved sporeda bo sledila obilica uporabnih in zanimivih informacij, od mini črme kronike do pregleda kulturnih dogodkov in vsebine današnjega Gorenjskega glasa. Oddaja Naša priložnost, v kateri bo tekla beseda o zanimivosti za podjetnike, na sporedu ob 11.20 Ob 13.00 prenašamo poročila Radia Slovenija, 13.40 je čas, ko se zazibljemo na valovih časa in izpolnimo katerega izmed glasbenih predlogov. Ob 14.40 glasujemo za Gorenca meseca, 15.00 je čas za ŠOU informacije. Ob 15.30 so na sporedu lokalne informacije. Sledila bo oddaja Kulturni Babilon. Ob 16.10 bomo posredovali obvestila, nato pa ob 16.30 prenašali oddajo Deutsche Welle poroča. 16.50 je čas za mrežo presenečenj. Kuhrska novščina pride na vrsto ob 17.30. Spored bomo zaključili z oddajo Dance nation od 19.30 do 20.30.

**R TRIGLAV**

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Izbiramo Gorenjko, Gorenje mesece 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 13.00 Domača je najlepše: Planinski dom Tromeja 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.00 Računalničarji, mlađinska nanizanka 11.30 Parker Lewis, ameriška nanizanka 12.00 1, 2, 3 - dok dobi?, ponovitev 13.00 Prijatelj Felix, nemška nanizanka 14.00 Dogodivščine družine: Robinson, ameriška nanizanka 15.30 Nove dogodivščine Robilna Hooda, ameriška nanizanka 16.20

**Radio Triglav**  
96 GORENJSKA  
89.8 Jezerce, 101.3 Bohinj  
101.1 Kranjsko Gora

CENTER amer. film GENERACIJA X ob 18., 20. in 22. in STORŽIČ prem. amer. kom. SESUTI HARRY ob 17. in 21. ur, amer. fant. drama ŽIVLJENJE PO ŽIVLJENJU ob 19. ur, ŽELEZAR amer. akcij. tril. MAŠČEVANJE ob 18.30 in 20.30 ur RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. drama RANE ob 18. ur, ŠKOFJA LOKA amer. psih. tril. OSEM MILIMETROV ob 18. ur, amer. film KVARTOPIRCI ob 20.30 ur

Radovljica 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.30 Občinski tednik Bled 19.00 Oglaši 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

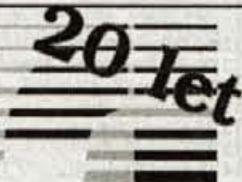
**R SORA**

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranje pogovora 9.30 Avtomobilski mal oglasi 10.00 Kino Kihot, risana nanizanka 10.00 Kino Kekec: Annie, ameriški film 12.00 Tedenski izbor 12.00 Don Kihot, risana nanizanka 12.00 Tedenski izbor 12.00 Porocila 12.00 Tedenski izbor 12.00 Porocila 12.00 Tedenski izbor 12.00 Porocila 12.00 Tedenski izbor 12.00 Porocila 12.00 Ted

## SOBOTA, 5. JUNIJA 1999

## TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 16.55 Gorenjska televizija nočjoj 17.00 Odprt ekran - ponovitev petkovske oddaje 17.45 Resnic o vinu, ponovitev 18.15 Adrenalin za vsadjan, ponovitev športne oddaje 18.40 Varujmo svoje premoženje - Varnost Kranj 19.00 Gorenjska poročila 1029 19.15 Prvomajsko smučanje v Val Thorensu 1999 - reportaža 19.30 Gorenjski obzornik 19.50 TV prodaja 20.00 Zeleli ste, poglejte, gorenjske grče, 5. oddaja 20.25 Priporočamo: EPP blok - 20.30 Vroča kolesa, oddaja o avtomoto športu 21.00 Iz domačega arhiva: Zlata poroka zakonice Hažeščević 21.30 Gorenjski obzornik 21.45 Gorenjska poročila, pon. 1029 22.00 Brez šminkne, cvek z zanimimi Slovenci 22.30 Zgodovina avtomobilizma 23.00 Priporočamo: EPP blok - 3 23.05 Videoboom 40 (slovenska video levestica zabavne glasbe) 23.50 TV prodaja 23.55 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani SODELJUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.



## RADIO SORA

tel.: 064/605 605, 624 039  
http://www.radio-sora.si

## LOKA TV

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Žezezniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. ur. 19.00 Otroška oddaja 19.20 Aktualno 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani: 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Iz arhiva 19.48 Risanka 20.00 Lepo je biti muzikant, ponovitev 20.40 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostati zdrav in zmagovali 21.30 Sosedji - nadaljevanja 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 MHz. Dopolne bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacij. Ob 10.50 prisluhnite napovedi kulturnih dogodkov. Ob 12.00 lahko prisluhnete o notranji poti, ki so jo pripravili v Universalnem življenju. Zazibali se bomo na valovih časa, sledil bo prenos oddaja Danes ob 13. Ob 13.40 bomo zbrali nekaj glasbenih predlogov poslušalcev. Ob 15.30 lahko prisluhnete oddaji Ta dobr' 10 Radia Tržič, nadaljevali bomo z lokalnimi informacijami in obvestili. Od 17.30 do 18:00 ne pozabite oddati malega oglasa, spred bomo zaključili s horoskopom, ki ga pripravlja Majda, in s pravljico izpod peresa Zlate Volarič.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.05 Pravljica za otroke 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popevka tedna 9.05 Duhovni razgle-

**RADIO 87.1 SALOMON**  
ZA GORENJE IN GORENJCE!  
marketing: 041/77-20-20  
**24 UR DOBRE GLASBE!!!**

## Radio Triglav



Radio Triglav Jesenice d.o.o.  
Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
tel.: 064/861-012, faks: 064/861-302  
GSM: 041/654-064, http://www.radiotriglav.si

**96 GORENJSKA**  
89.8 Jesenice, 101.5 Bohinj  
101.1 Kranjska Gora

## NEDELJA, 6. JUNIJA 1999

## TVS 1

7.25 Napovednik  
7.30 TV Prodaja  
8.00 Živ žav  
8.00 Živahlni svet iz zgodb Richarda Scarryja  
8.25 Želodko, risanka  
8.30 Risanka  
8.50 Babar, risana nanizanka  
9.15 Telerime  
9.20 Pika Nogavička, švedska nanizanka  
9.50 Ozare, ponovitev  
9.55 Nedeljska maša, prenos iz Ankara  
11.00 Podvodni raziskovalec, ameriška dokumentarna serija  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja tv Maribor  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Marketing  
13.25 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih TV Maribor  
13.50 TV genij  
14.50 Rolada  
15.20 TV poper, oddaja TV Koper - Capodistria  
16.00 Jožetu Privšku v spomin, oddaja TV Maribor  
17.00 Po domače  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Alpe - Donava - Jadran  
18.40 Življenje slovenskih vasi: Prem  
19.15 Risanka  
19.20 Žrebanje lota  
19.30 TV Dnevnik  
20.00 ZOOM  
21.35 Večerni gost: Sonja Porte  
22.25 Marketing  
22.30 Poročila  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.45 Marketing  
22.50 Resna glasba  
0.15 Življenje slovenskih vasi: Prem, ponovitev  
0.45 Jožetu Privšku v spomin, ponovitev

## TVS 2

8.00 Vremenska panorama 8.30 TV prodaja 9.00 Videorcling z Natalijo, ponovitev 9.20 Ples na glaso časa, angleška nadaljevanja 11.00 Cik, cak, ponovitev 11.30 Murphy Brown, ameriška nanizanka 11.55 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski 12.25 Mugello: Motočiklizem VN Italije do 250 cm, prenos 13.25 Finale pokala v rock'n'rollu, reportaža iz Izole 13.40 Šport 13.55 Mugello: Motočiklizem VN Italije, do 500 cm, prenos 14.55 Pariz: Tenis Grand Slam, finale (m), prenos 18.00 Evropska liga v odborki (m), Slovenija - BiH, posnetek iz Ljubljane 19.00 Kolesarska dirka po Italiji - konec, posnetek 19.30 Videoring s Sergejo 20.00 Tone Partič: Ščuke pa ni, ščuke pa ne, TV nadaljevanja 20.55 Stoletje ljudstva, angleška dokumentarna serija 21.50 Šport v nedeljo 22.40 Adam in Eva, portugalski film, ponovitev

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV Prodaja 8.00 Zajec dolgohec in prijatelji, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora voda, humoristična nanizanka 10.30 Kri ni voda, humoristična nanizanka 11.30 Charlee je glavni, humoristična nanizanka 12.00 Prijatelji v kruhu, humoristična nanizanka 12.30 Stilski Iziv, ponovitev 13.00 Lepotica v zver, nanizanka 14.00 Nedeljska matinica: Izzy in Moe, film 14.50 Pravdarji, humoristična nanizanka 15.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 16.00 Atlantis: Nude, Garbage, glasbena oddaja; Princ iz Bel Air, humoristična nanizanka 19.00 Kung fu, akcijska nanizanka 19.00 20.00 Ob 20. ur si na Kanalu A 9.00 Sobotna iskrica (otroška oddaja z Jurčetom Šeškom) 11.00 Poročila 11.15 Za življenje, za danes in jutri 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Čestitke 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Naš gost 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.00 Poročila 20.10 Napovednik programa za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Motivitev in nagovor za nedeljo 21.15 Biblična oddaja & Jubilej 2000 22.00 - 5.00 Nočni glasbeni program 1.45 Horoskop

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, AMZS 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 7.57 Izbranka tedna 10.00 Duhovna misel 10.15 Novice 10.30 Nedeljski gost 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.05 Iz tugej jezika 13.30 Pasji radio 13.35 Želite, čestitke 15.00 Nedeljski popoldne 15.20 Gospodarske novice 16.30 Mednarodni pregled 17.00 Slovenske glasbene novosti 18.30 Športne novice 18.50 Vreme 18.57 Izbranka tedna 19.00 Nočni glasbeni program RA Sora

## R OGNIJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Podzadni domovini 6.20 Koledar prireditev 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 9.50 Balada o OGNCI 10.00 Uff, kako je že vroče... 10.10 Krila na nebuh, oddaja o letalstvu 10.55 Pripravočamo: EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 1029 11.15 Kako biti zdrav in zmagovali (nanizanka Rudija Klančar) 11.45 Župan z vami - gost: Janko S. Stušek, župan Radovljice 12.30 To so naši: Obreklična kronika kranjskega lajnara - Rastko Tepina 12.30 Kitajska kuhinja, tri minute za dober recept 12.40 Kitajska kuhinja, tri minute za dober recept 12.45 Kuhanje skupaj - oddaja za gurmane 13.00 Pripravočamo: EPP blok - 3 13.05 Glasba iz domače skrinje, vodi: Mitja Grmovšek 13.45 Kako zelenja je moja dolina, dok - izobraževalna oddaja 14.15 Želite ste, poglejte - Gorenjske grče, 14.45 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Pripravočamo: EPP blok 1 19.10 Pepekla, otroška predstava 19.10 Balada o OGNCI 20.00 Uff, kako je že vroče 20.10 Krila na nebuh, oddaja o letalstvu 20.55 Pripravočamo: EPP blok 2 21.00 Poročila Gorenjske 1029 21.15 Kako biti zdrav in zmagovali, nanizanka Rudija Klančar 21.40 Župan z vami: župan Janko S. Stušek 22.25 To so naši: obreklična kronika kranjskega lajnara 22.35 Pripravočamo: EPP blok - 3 22.40 Glasba iz domače skrinje, vodi: Mitja Grmovšek 23.20 Kako zelenja je moja dolina, dok - izobraževalna oddaja 23.50 Želite ste, poglejte, ponovitev 00.15 TV prodaja 00.20 Gorenjska televizija danes ... Videostrani

## POP TV

7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Mali bogataš, risana serija 8.00 Kremenčekovi, risana serija 8.30 Vrtnitev v prirodnost, risana serija 9.00 Mlada čarovnica, mladinski film 10.30 Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka 11.00 Beverly Hills 90210, ameriška nadaljevanja 12.00 Melrose place, ameriška nadaljevanja 13.00 Instinct, ameriška nadaljevanja 14.00 Skoraj popolni, ameriška humoristična nanizanka 14.30 V njihovem svetu, ameriški film 16.00 Nedeljski popoldne 19.15 24 ur 20.00 Melrose Place, nadaljevanja 20.50 Fotodelki, ameriška nadaljevanja 21.45 Športna scenka 22.45 Sola golfa 23.15 Ce pozabil Sarajevo, francoski film 1.30 24 ur, ponovitev 2.15 Videostrani

## HTV 1

7.45 Koledar 7.55 Poročila 8.00 Wimzješka hiša 8.25 Noč rdečega lovcu, novozelandski mladinski film 9.55 Risanke 10.10 Mladen Kušec vam predstavlja prvo razredne, dok. serija 10.40 Radost muziciranja 11.25 Filipovi otroci 12.00 Dnevnik

## TV ŠIŠKA

12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 Kmetijska oddaja 13.25 Mir in dobrota 13.55 Klic duha 14.00 Med nami 14.35 Oprah Show 15.20 Risanka 15.40 Lassie, nanizanka 16.15 Opera box 16.45 Porocila 16.50 Dvignite Titanik, angleška akcijska srhlička 18.45 Ribicija, risana serija 19.15 Lot 19.30 Dnevnik 20.10 Once, sončni show 21.45 Kronika Circoma '99 22.05 Nujna pomoč, dokumentarni film 22.50 Opazovalnica 23.25 Kontakt 0.10 Poročila

## HTV 2

9.45 Koledar 9.55 Povabilo, ponovitev 10.25 Nove pustolovščine Robina Hooda 11.10 Govorniški oder 11.55 Čaj za dva, ameriška komedija 13.30 Briljantina, ponovitev 14.40 Polnočna premiera: Hobotica, ponovitev italijanske nadaljevanke 18.00 Terra X - odpove v neznamo 20.10 Zagrebški kvartet 21.45 Predator, ameriški akcijski film 23.35 Družina za umret, humoristična nanizanka 0.00 F.T.W., ameriška drama

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 9.25 Sam z očkom in društvom, ponovitev filma 11.10 Westwood, ameriški žl film 12.35 Športni preglej 13.00 Vojne igre, ameriški akcijski film 14.50 Nori letel v vesolje, ameriški film o katastrofah 16.30 Non stop neumnost 17.45 Šport: Nogomet, kvalifikacije za evropsko prvenstvo: Izrael - Avstrija, prenos 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Policijski iz Tolza 21.55 Columb ameriška TV kriminalka 23.20 Jack Read: Nempremagi, ameriška kriminalka 0.50 Šport: Tenis 2.50 Jack Reed, posnetek 4.20 Gorila in letel v soncu, francoski TV kriminalka 5.40 Živali našega sveta: Zlinski gosti

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.05 Slika Avstrije 9.30 Katolična maša, prenos 10.15 EPP blok 18.18 Kronika tedna Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Iz arhiva, ponovitev 21.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 VS TV ŠIŠKA

## KANAL A 20.00

## SMRTNE MISLI, psihi, srhlička

Pravzaprav je James Urbanski surovež, pijanec in šovinist, ki ni vreden, da bi zanj potocil solzo. Okrvavljenega in mrtvega ga nekoga jutra najdejo na bregu reke. Zaradi sumljivih okoliščin postane glavna osumljena žena Joyce. Prijateljica Cynthia nameče med zasiševanjem na dolgo in široko pripoveduje, kako je James Cynthio trpinč in poniževal, jo nekoč že pripeljal tako daleč, da ga je hotel zastrupiti, vendar jo je ona v zadnjem trenutku odvrila od tega. Detektivu Woodsu se zdi njena zgoda čedalje bolj dvomljiva. Priča se namreč zapleta. Ima slabu vest ali morda ve več, kakor je pripravljena povedati?

## POP TV 23.15

## ČE POZABIŠ SARAJEVO, drama

**PONEDELJEK, 7. JUNIJA 1999****TVS 1**

8.00 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Oddaja za otroke  
9.40 Rdeči grafit  
10.20 National geographic - Raziskovalec, ameriška dokumentarna serija  
11.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
11.35 Svet čudes, avstralska dok. serija  
12.00 Alpe - Donava - Jadran  
12.30 Utrip  
12.45 Zrcalo tedna  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Marketing  
13.15 Annie, ameriški film, ponovitev  
15.20 Polnočni klub  
16.30 Dober dan, Koroška  
17.00 Radovedni Taček  
17.20 Pika Nogavička, švedska nanizanka, ponovitev  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Recept za zdravo življenje  
19.00 Žrebanje 3 x 3, plus 6  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka  
21.00 Tugo Štiglic: Nebotičnik, dokumentar meseč  
22.00 Odmevi  
22.25 Univerzitetni razgledi, oddaja TV maribor  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Kontrapunkt, omizje o kultur  
0.00 Recept za zdravo življenje, ponovitev

**TVS 2**

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Sobotna noč, ponovitev 12.00 Otrok Jersey, angleška nadaljevanja 12.25 Simponi, ameriška nanizanka 12.50 Danes in nikoli več, morski konjiček 12.50 Z Michaelom Palinom okoli oceana, angleška dokumentarna serija 13.40 Stoletje ljudstva, angleška dokumentarna serija 15.00 Knoketa: Only angels have Wing, ameriški čb film 17.00 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski, ponovitev 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.00 Marketing 18.05 Sestre, ameriška nadaljevanja 19.00 Štafeta mladosti 19.55 Marketing 20.00 Gospodarska panorama: Bobu bobi 21.00 Studio City 22.30 Letecirku Monty Pythona, angleška humoristična serija 23.00 Brane Rončel izza odra 0.30 Only Angels have Wing, ameriški čb film, ponovitev

**KANALA**

7.00 Videostrani 7.30 Fonzijseva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy, risanka 8.30 Bradyevi, humoristična nanizanka 9.00 Žlahta, humoristična nanizanka 9.30 Alo, Alo, nadaljevanja 10.00 Kraljica src, nadaljevanja 11.00 Mannix, nadaljevanja 12.00 Dannyjeve zvezde 13.00 TV produžba 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Ne mi teži, humoristična nanizanka 15.00 Miza za pet, nadaljevanja 16.00 Oprah Show: Kako premagati sramoto 17.00 Kraljica src, nadaljevanja 18.00 Korak za korakom, humoristična nanizanka 18.30 Malcolm in Eddie, humoristična nanizanka 19.00 Vsi županovi može, humoristična nanizanka 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. si na Kanalu A priglejte, Kupid, nadaljevanja 21.00 Žiljenjske zgodbe: Dario, ljubljni, film 22.50 Alo, Alo, nanizanka 22.30 Ned in Stacy, humoristična nanizanka 23.50 Nedotakljivi, nanizanka 0.40 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.40 Video strani

**POP TV**

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Ljubljanske vezi, mehiška nadaljevanja 10.20 Preciosa, ponovitev mehiške nadaljevanje 11.10 Prevara, mehiška nadaljevanja 12.00 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 12.45 Športna scena, ponovitev 14.00 Top Shop, televizijska prodaja 14.30 Fotomodeli, ameriška nadaljevanja 15.30 Ograje našega mesta, ameriška nanizanka 16.30 Ljubljanske vezi, mehiška nadaljevanja 17.20 Preciosa, mehiška nadaljevanja 18.15 Prevara, mehiška nadaljevanja 19.15 24 UR 20.00 1.2.3-KDO DOBI? 21.10 Akcijski film ledna: Mačevec na prostoti, ameriški film 23.10 Nevarne dirke, kanadska nanizanka 0.00 Milenium, ameriška nanizanka 1.00 24 UR, ponovitev 1.45 Videostrani

**GAJBA**

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Angeli na delu, ameriška nanizanka 17.00 Na zdravje!, ameriška humoristična nanizanka 17.30 Neverjetne zgodbe, ameriška nanizanka 18.00 Varuh luke, avstralska nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Obalna straža ponoci, ameriška nanizanka 20.00 Šo golja 20.30 Hiša predmetov, ameriški film 22.15 ŽIVA - magazin 23.00 Dobro in zlo, angleška nanizanka 23.50 Poltergeist, ameriška nanizanka

**HTV 1**

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvatska 10.00 Poročila 10.05 Predstavski vzgoja 10.40 Razredni pouk 10.55 Vpsi 11.00 Izkriče 11.10 Francočina 11.25 Modul 8 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatski spominski knjiga 12.35 New York, ameriška nadaljevanja 13.05 Ubogo bogato dekle, mehiška nadaljevanja 13.50 Poročila 13.55 Ponovitev 14.55 O rodnu in jeziku 14.40 Vpsi 15.15 Francočina 15.25 Modul 8 16.00 Meg, angleška nanizanka 16.30 Kulture živ.

**PONEDELJEK, 7. JUNIJA 1999**

jenja 17.00 Hrvatska danes 17.55 Obnova Hrvatske 18.30 Kolo srčeve 19.10 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Sinji galeb, hrvatska pustolovska drama 21.50 Ena plus ena 22.40 Opazovalnica 23.10 Z namenom in razlogom

**HTV 2**

14.45 TV koledar 14.55 Poročila za glute in naglušne 15.00 Dober dan 17.05 Risanka 17.15 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanja 18.05 Hugo 18.30 Svet vrhov, potopisna serija 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.35 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.00 Poročila 21.10 Newyorskja policija, ameriška nanizanka 22.00 Vidikon 22.50 Filmska noč z Nickom Noltejem: Teksaški Ranger, ameriška kriminalka

**AVSTRIJA 1**

5.55 Otroški program 7.50 Čarownik in banditi, japonski risani film 9.05 Sam svoj mojster 9.30 Obalna straža 10.15 Columbo, ponovitev 11.45 Otroški program 14.50 MacGyver 15.35 Zvezdne steze: Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija 16.25 Obalna straža 17.05 Nara hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Družina za umret 19.00 Šport: Kolesarstvo 19.30 Čas v sliki 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Zgaga, ameriški komedija 21.50 Zbogom, Las Vegas, ameriška drama 23.35 Nikita: Obsedenost 0.20 Brutalne sence, francosko-italijanska srbljanka 2.00 Divja orhideja, ponovitev 3.45 Nari polet v vesolje, ponovitev

**AVSTRIJA 2**

6.05 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.50 Freddy pod tujimi zvezdami, ponovitev nemškega pustolovskega filma 10.40 Drzni in lepi, ponovitev 11.15 Konflikti, ponovitev 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Slika Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.15 Policijska inspekcija 1 13.40 Gorski zdravnik 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Srečanje: Zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 18.53 Labirint 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.02 Pogledi od strani 20.15 Podeželski zdravnik 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sliki 0.30 Gopi, angleška film 2.35 Pogledi od strani 2.40 Črni biser, ponovitev ameriškega pustolovskega filma 4.10 Poglavar in njegov junak, nemški film 5.30 Policijska inspekcija

**TELE-TV KRANJ**

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST

... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok - 1 19.00 Poročila Gorenjske 10.30 19.15 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.20 Aktualno, na tapet 19.30 Sosedje, 86. del nanizanke 20.00 TV prodaja 20.10 Naj video spot fedra 20.15 Priporočamo: EPP blok - 2 20.20 Ponovitev - aktualno 20.30 Bloki in stolpnice: Gospodarska oddaja, vodi Stanislav Jesenovec 21.15 Adrenalin za vsak dan (oddaja o ekstremnih športih) 21.45 Poročila Gorenjske 1030 21.55 Priporočamo: EPP blok - 3 22.00 Odprt ekran, ponovitev 22.45 Videoboom 40 (slovenska videocestva zabavne glasbe) 23.20 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 23.25 Naj video spot fedra 23.30 Poročila Gorenjske 1030 23.45 Sosedje, 86. del nanizanke, ponovitev 0.10 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

**SODELJUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.****LOKA TV**

DOPOLDAN 9.00 Napovednik 9.01 Video top, glasbeni oddaja 9.45 Parada humorja, ponovitev 10.45 Videostrani na 51. kanalu z oddajniku na Lubniku

**ZVEČER**

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravljico v svet 20.08 Spot dneva 20.12 Oglasi 20.20 Sosedje, 112. del avstralske nadaljevanje 20.40 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 20.10 21.10 Oglasi 21.15 Glasbena skupina iz Žabnice - Sorško polje 22.10 Kako zdravo živeti in zmagovali (samozdravljiva energetska metoda Rudija Klariča) 22.20 Video top 23.00 Kako zdravo živeti in zmagovali - samozdravljiva energetska metoda Rudija Klariča 22.40 Videostrani na 51. kanalu z oddajniku na Lubniku

**TV ŽELEZNICKI**

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. ur. 19.00 Mladí športníci se predstavijo 20.00 Odrska predstava

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvoritev razstave 19.47 Risanka 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.37 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved spreeda 20.00 Telemarket 20.05

Popolno zdravje,

21.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

22.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

23.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

24.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

25.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

26.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

27.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

28.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

29.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

30.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

31.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

32.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

33.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

34.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

35.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

36.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

37.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

38.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

39.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

40.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

41.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

42.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

43.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

44.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

45.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

46.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

47.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

48.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

49.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

50.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

51.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

52.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

53.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

54.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

55.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

56.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje,

## SREDA, 9. JUNIJA 1999

## Panorama

Petek, 4. junija 1999

## TVS 1

8.00 Vremenska panorama  
8.50 Napovedniki  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Zlatko Zakladko: Veter na solinah  
9.40 Najlepši počitnici, francoska nadaljevanka  
10.10 Risanka  
10.25 Dogodivščine iz živalskega vrta, nemški dok, oddaja  
11.10 Mednarodna obzorja  
12.05 Župnik za deset tednov, angleška nizanika  
12.55 Marketing  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.15 Obzorje duha  
13.45 Ljudi in zemlja, oddaja TV Maribor  
14.35 Louis Jouvret, francoska dokumentarna oddaja  
15.35 Pomp  
16.30 Mozaik  
17.00 Pod klobukom  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Boj za obstanek, angleška poljudno-nizanika serija  
19.00 Dobrodošli doma  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Sedmi pečat: Mr. Holland Opus, angleški film  
22.20 Marketing  
22.30 Odmevi  
23.00 Kultura  
23.05 Vreme  
23.10 Šport  
23.20 Marketing  
23.25 Osmi dan  
23.55 Pomlad na Dunaju  
1.25 Boj za obstanek, angleška poljudno-nizanika serija

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 10.00 Napovedniki 10.05 Videoring - oldies 10.30 Saint Tropez, francoska nadaljevanka 11.20 Nebotični na morju, ameriška dokumentarna oddaja 12.10 High Five III, ponovitev sportnega filma 16.00 Cenz zadežek, ameriški film, ponovitev 18.05 Wildbach, nemška nizanika 19.00 Kolo srce 19.30 Videoring s Tino 20.00 Sport 23.00 Pleasure, angleški film

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Fozijeva klapa, risanka 8.00 Mork in Mindy 8.30 Bradyevi, humoristična nizanika 9.00 Glava družine, humoristična nizanika 9.30 Alo, Alo, nadaljevanka 10.00 Kraljica src, nadaljevanka 11.00 Manix, nadaljevanka 12.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV prodaja 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Ne mi teži, nadaljevanka 15.00 Manekenke, nadaljevanka 16.00 Oprah Show: Ali ste perfekcionist? 17.00 Kraljica src, nadaljevanka 18.00 Korak za korakom, humoristična nizanika 18.30 Malcolm in Eddie, humoristična nizanika 19.00 Vsi županovi može, humoristična nizanika 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. ur si na Kanalu A priglejte: Filmske uspešnice: Z odliko, film 22.00 Sever in jug, nadaljevanka 23.00 ALO, ALO, humoristična nizanika 23.40 Nedokljivi, nizanika 0.30 Dannijevne zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

## POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, TV Robin, Tele 59 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.30 Ljubeljske vezi, mehiška nadaljevanka 10.20 Preciosa, mehiška nadaljevanka 11.10 Prevare, mehiška nadaljevanka 11.10 Prevare, mehiška nadaljevanka 11.10 Preciosa, mehiška nadaljevanka 11.20 Porocila, Gorenjske 1032 22.00 Glasba iz domačih skrinj, vodi Mitja Grmosek 22.45 Dedično sončnih bogov, dok oddaja 23.15 Porocila Gorenjske 1032 23.30 Sosedje, nizanika 23.55 TV prodaja 00.00 Gorenjska televizijska jutri ... Videostrani

SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽLJUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## TELE-TV KRANJ

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELETEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporočamo: EPP blok 1 - 19.00 Poročila Gorenjske 1032 19.15 Aktualno, 8. junij, Dan gasilcev - obiskali smo jih 19.30 Sosedje, 8. del nanizanke 19.50 TV prodaja 20.00 Pogovor z Darkom Zlobnikom, pisateljem, vodita: Simona Kemperle in Emil Milan Pintar 20.30 Zupan, z vami - v živo na tel. 064/33-11-56, župan Bohinj, Franc Kramar 21.15 Priporočamo: EPP blok 21.30 Problematika Golniške ceste v Kranju, aktualno 21.45 Porocila Gorenjske 1032 22.00 Glasba iz domačih skrinj, vodi Mitja Grmosek 22.45 Dedično sončnih bogov, dok oddaja 23.15 Porocila Gorenjske 1032 23.30 Sosedje, nizanika 23.55 TV prodaja 00.00 Gorenjska televizijska jutri ... Videostrani

SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽLJUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

## LOKA TV

DOPOLDAN

9.00 Napovednik 9.01 Sosedje, 113. del, pon. 9.20 Harmonija umetnosti - kniga 9.50 Kako biti zdrav in zmagoval - samozdravljenje energetske metode Rudija Klaric, ponovitev 10.20 Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

ZVEČER

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

## TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri preko VCR.

19.00 Mladi talenti 19.20 Iz arhiva 20.00 Športna oddaja 20.50 Brez komentatorja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani ... 18.10 Testna slika 18.15

Napovednik dnevnega programa 18.16

EPP blok 18.18 Avto 19.09 Risanka 19.15

Videostrani 20.00 Torkov športni pregled, ponovitev 20.38 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda

20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil Kušec) - kontaktna oddaja 21.30 Ananda - iz cikla predavanja v Ljubljani 22.30 Napoved sporeda za četrtek 22.35 Video strani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice

18.15 Sosedji - nadaljevanka 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15

22.30 - 5.00 Nočni glasbeni program

## KINO

CENTER amer. film GENERACIJA X ob 18. in 20.30 uri STORŽIČ Danes

zaprt! ŽELEZAR Danes zaprt!

ŠKOFJA LOKA amer. ljub. drama

BENEŠKA KURTIZANA ob 20. uri

## Panorama

## ČETRTEK, 10. JUNIJA 1999

## TVS 1

8.00 Vremenska panorama

8.55 Napovedniki

9.00 TV Prodaja

9.30 Pod klobukom, ponovitev

10.20 Oddaja za otroke

10.35 Zgodbe iz šole

11.05 Boj za obstanek, angleška poljudno-nizanika serija

11.55 Druženje in praznovanje, angleška dokumentarna serija

12.55 Življenje slovenskih vasi: Prem

13.00 Poročila, Vreme, Šport

13.15 Vremenska panorama

14.10 Večerni gost: Sonja Poče

15.00 Zoom

16.30 Osmi dan

17.00 Tedi, oddaja za mularje

17.35 Ročne ustvarjalnosti: Izdelki iz krep papirja

17.50 Marketing

18.00 Obzornik, vreme, Šport

18.10 Spoznavanje narave in družbe: Ledo mat iz Trnovskega gozda

18.30 Humanistika

19.00 Marketing

19.30 TV Dnevnik

19.50 Vreme

19.55 Šport

20.05 Tednik

21.00 TV Pop, oddaja TV Koper-Capodistria

21.40 Homo turisticus

21.50 Marketing

22.00 Odmevi

22.30 Kultura

22.35 Vreme

22.40 Šport

22.50 Podoba podobe

23.20 Somrak stoletja - temna stran meseca:

Povojne nasilne razlastitve premoženja

0.3 Miles Davis

1.30 Spoznavanje narave in družbe: Ledo mat iz Trnovskega gozda, ponovitev

1.50 Humanistika, ponovitev

2.00 Šport

2.50 Marketing

3.00 Vreme

3.50 Marketing

4.00 Vreme

4.50 Šport

5.00 Vreme

5.50 Marketing

6.00 Vreme

6.50 Šport

7.00 Vreme

7.50 Šport

8.00 Vreme

8.50 Šport

9.00 Vreme

9.50 Šport

10.00 Vreme

10.50 Šport

11.00 Vreme

11.50 Šport

12.00 Vreme

12.50 Šport

13.00 Vreme

13.50 Šport

14.00 Vreme

14.50 Šport

15.00 Vreme

15.50 Šport

16.00 Vreme

16.50 Šport

17.00 Vreme

17.50 Šport

18.00 Vreme

18.50 Šport

19.00 Vreme

19.50 Šport

20.00 Vreme

20.50 Šport

21.00 Vreme

21.50 Šport

22.00 Vreme

22.50 Šport

23.00 Vreme

23.50 Šport

24.00 Vreme

24.50 Šport

25.00 Vreme

25.50 Šport

26.00 Vreme

26.50 Šport

*Za odlično postrežbo,  
topel sprejem in gostoljubnost se  
udeleženci Glasovega izleta v  
Krško osebu Kmečke zadruge  
Krško najlepše zahvaljujemo.*

KMEČKA ZADRUGA KRŠKO  
Rostoharjeva 88, 8270 Krško  
Informacije po telefonu: 0608/22 641

**CVIČEK**  
**JE SAMO EDEN!**



## PRIJATELJ OKUSI PRIRODE OPOJ



### Metliška črnina

Metliška črnina, kakovostno rdeče vino z geografskim porekлом Bele krajine, je sestavljena iz vseh rdečih sort, ki rastejo v Beli krajini. Osnova Metliške črnine je frankinjska, dopolnjujejo pa jo še sorte žametovka, portugalka, šentlorenka in gamay. Metliška črnina sodi med srednje težka slovenska rdeča vina, zaradi cesar je zelo priljubljena med potrošniki. Odlikujejo jo nižja alkoholna stopnja in prijetna trpkost, izražena v prijetni grenčici ter več kisline, ki da vinu težino. POMEMBNO je, da vino postrežemo primerno temperirano, najbolje med 13 in 15 stopinj C. Metliška črnina je suho vino, zato priporočamo, da jo uživate ob hrani, predvsem pa prija k pečenemu odobju, janjku, mesu na žaru, jedem iz divjadi in suhomesnatim narezkom. Izjemno se prilega k jedem iz gob, predvsem iz jurčkov in lisičk.



**ZLATNA MEDALJA NA SEJMU VINO 99**

- NOVO polsuho vino Jurij

- suho vino Belokranjec

- deželno vino Veseljak

Prodaja v  
skladišču diskont  
Savlige 89, 1000 Ljubljana,  
tel.: 061/161 13 24

in v trgovinah po  
Sloveniji  
Cesta 15 brigada 2  
8330 Metlika  
tel.: 068/637 000

## Steklarska šola

Steklarska ulica 1, 3250 ROGAŠKA SLATINA  
tel.: 063/818-200, 818-20-31, fax.: 063/814-616

*Steklo je že petdeset let izliv za  
naše steklarske mojstre.*

Le maloserijska ročna proizvodnja  
lahko zadovolji potrebe najzahtevne-  
jih kupcev.

Izdelke iz kristala in brušenega  
kristala (min. 24 % PbO) združujemo  
v naslednje programe:

- vinske serije
- gostinske serije
- darilni program
- program pokalov, plaket in nagrad  
po želji naročnika

### SLOVENIJA



Tudi letos predstavljajo svoj pro-  
gram na Vinu 99 v Ljubljani.  
Predvsem široko paletto izdelkov za  
vinarje in gostince. Po svoji zan-  
imivosti izstopajo izdelki iz **KOLEK-  
CIJE ZA LETO 2000**.

Izdelke Steklarske šole dobite v  
boljših trgovinah širom Slovenije, na  
sezemske razstavnih prostorih ter v  
industrijski trgovini ob šoli v  
Rogaški. Tu so cene še bolj ugodne,  
ponudba pa zelo pestrata. Trgovino  
lahko obiščete od pondeljka do  
petka med 8. in 19. uro ter ob sobo-  
tah od 8. do 12. ure.

Za poletne dni naravno osvežilno vino

## ALLEGRO IZ KLETI VINAKOPER

Med novostmi na vinskem sejmu v Ljubljani je novo biserno vino Allegro iz kleti Vinakoper vzbudilo precej pozornosti. Osvežilno vino za prihajajoče poletje je proizvedeno po t.i. tankovski metodi z naravnim CO<sub>2</sub> iz malvazije. Že priprava osnovnega vina s hitro vinifikacijo, nežno prešanje grozdja, takojšnjo ločitvijo soha od kožic jagod, hlajenjem mošta, dekantacijo in alkoholno fermentacijo pod pritiskom v cisternah je odlična osnova za bogato eleganco okusa, briljan-  
ten odtenek barve, zlatorumen z rahlimi zelenimi pohliski in sadno cvetlico po  
zrelih cvetovih akacie. Nežen okus z lahkim grenkim tonom spominja na man-  
deljne. Priporočljiva temperatura serviranja Allegra je 7 do 8 stopinj C.

## TRI DESETLETJA KOLEKTIVNE BLAGOVNE ZNAMKE SLOVENSKIH VIN

Tudi na letosnjem vinskem sejmu z obsežnim razstavnim prostorom sodeluje Poslovna skupnost za vinogradništvo in vinarstvo Slovenije. Zanimiv je način pokušnje na njihovem razstavnem prostoru, saj je za samopostrežno pokušanje na voljo 54 vrst vina 23 družbenikov skupnosti. Zaščitna znamka slovenskih vin, ki jo je poslovna skupnost registrirala leta 1968 v Beogradu in v Ženevi, je bila sprva namenjena kot protiukrep hudi konkurenči cenih vin iz drugih delov tedanje Jugoslavije. Prvo zaščitno znamko, ki je še danes v obliki okroglega medaljona z vinskim bogom Bakhusom med prepleteno vinski trto, so v začetku junija podelili za sauvignon letnika 1968 iz Zavrča, napolnjen kot Rimljan Anno \*69 iz ptujske kleti. Vina opremljena z zaščitno znamko so bila na trgu dobro sprejeta in obseg podeljevanja je rastel iz leta v leto ter dosegel največjo količino leta 1988 (32.289.640 kom). Do junija 1999 bo skupno podeljenih že 415 milijonov zaščitnih znamk slovenskih vin. Ob treh desetletjih zaščitne znamke je poslovna skupnost na tiskovni konferenci predstavila aktivnosti na področju promocije slovenskih vin in lani uveden zaščiten znak za slovenska deželna vina. Omenili so tudi uspešen izvoz vina v letosnjem prvem četrletju.

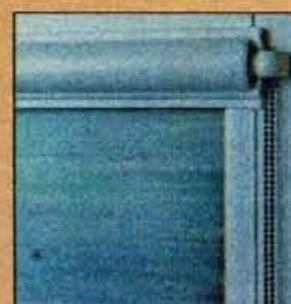
**UGODNO!****LAPARO****NUDIMO VAM IZDELAVO IN MONTAŽO**

- DEKORATIVNIH
- ZATEMNILNIH
- ZASENČILNIH
- ZASENČILNIH z refleksno folijo

**ROLOJEV LAPARO 2000 V KASETI IN VODILIH**

- Manjše toplotne izgube iz prostora in zaščita pred zunanjim vročino.
- BISTVO: rolo se tako vizualno kot funkcionalno popolnoma sklada z vašim oknom
- Možnost zaustavitve v vseh položajih
- Snemljiva izvedba za najemniško stanovanje
- Najboljša rešitev za strešna okna
- Možnost dodatne vgraditve

**ZA VSE INFORMACIJE IN PROSPEKTE POKLIČITE OZIROMA  
SE OGLASITE NA SEDEŽU PODJETJA!**

**SENČILA BLED**

Partizanska 18, 4260 BLED, tel.: 064/741 355, fax: 064/741 350

**POLEG TEGA VAM NUDIMO ŠE BOGATO IZBIRO:**

- LAMELNIIH ZAVES
- PLISE ZAVES
- KRPNI ŽALUZIJ
- MEDSTEKLENIIH IN NOTRANJIH ŽALUZIJ
- ROLOJEV
- MARKIZ IN TEND
- MINI IN KLASIČNIH, PVC in ALU ROLET

**ter Izposojo dvigala za delo na višini****Po počitnicah se leto pozna****Posojilo za vsakogar in za vse počitnice.**

Vas mika dejaven oddih v naravi med gorami in vodami ali pa ste željni novih krajev, kultur in jezikov?

Počitnice Vas bodo poživile, zato Vam v Novi Ljubljanski banki nudimo osebno posojilo, s katerim lahko uresničite načrte za počitnikovanje.

Posojilo za počitnice Vam odobrimo hitro, lahko v gotovini in brez dokazil, kako ga boste porabili. Vsem, ki prejmete plačo, pokojnino ali štipendijo na tekoči račun pri NLB in boste odplačevali posojilo preko trajnika, Vam bomo enoletno posojilo v vrednosti do 200.000 SIT odobrili brez zavarovanja. Oglasite se v katerikoli naši poslovalnici, izberite si svoje posojilo in se dogovorite o podrobnostih. Posojilo po svoji meri si lahko izračunate sami na internetu: <http://www.n-lb.si>

**ljubljanska banka**

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

**KRUN****ŠOLA SE ŠE NI KONČALA, PRI KARUNU PA SE JE ŽE ZAČELA**

samo do 1. 7. 99  
10 zvezkov A4 60 listni črti  
samo 690,00 SIT

**ŠOLA  
PR'KARUNU**

**SPREJEMAMO  
PREDNAROČILA ZA  
ŠOLSKE KNJIGE**

vodené barvice  
AERO 385,00

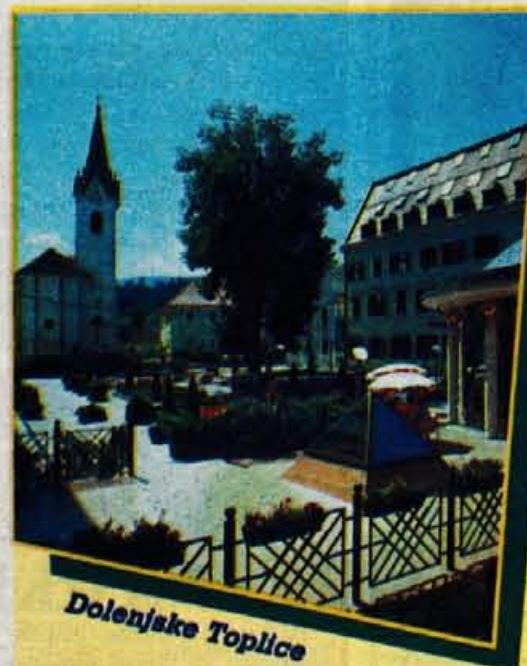
tempera Aero TE-12  
barvice 640,00

ZVEZKI A4 OD 79,00 SIT dalje

NAHRBTNIKI SEVEN,  
SCHNEIDERS PO  
ZELO UGODNIH  
CENAH

ZVEZKI A5 od  
47,00 SIT dalje

PRIDI TE ČIMPREJ, KAJTI KDOR  
PREJ KUPIJE, SIGURNI KVALITETNO  
IN CENEJE KUPUJE

**Dolenjske Toplice****KRKAZDRAVILIŠČA****NAGRADNI KUPON****velja od 1. 7. 1999 do 26. 12. 1999**

Ko boste po najmanj petih dnevih bivanja sproščeni in polni energije zapuščali Šmarješke ali Dolenjske Toplice, Hotele Otočec ali Zdravilišče Strunjan,

**NIKAR NE POZABITE NA RECEPCIJI ODDATI TEGA KUPONA.**

Z njim si lahko pridobite eno izmed zares lepih nagrad.

Žrebanje nagrad bo javno v Zdravilišču Strunjan 29. 12. 1999. Rezultati bodo objavljeni v februarški številki Vrelcev zdravja

**Drobna naložba za zdrave obresti!**

**1. nagrada**

tedensko potovanje na  
Kanarske otote za dva  
osobi (letalnični prevoz)

**2. nagrada**

meseč dni oddila v  
Krkinih Zdraviliščih v  
letu 2000 za dve osebi

**3. do 5. nagrada**

teden oddila za dve  
osebi v Krkinih  
Zdraviliščih (po izbiri  
nagrjenca) v letu 2000

**6. do 10. nagrada**

vikend paket v Krkinih  
zdraviliščih (po izbiri  
nagrjenca) v letu 2000  
za dve osebi in točilnine  
nagrade

Informacije in rezervacije:

Šmarješke Toplice 068 73 230 • Zdravilišče Strunjan 066 474 100

Dolenjske Toplice 068 65 230 • Hoteli Otočec 068 75 701

# Zakaj?



**Teletrgovina v Kranju in Radovljici**

**ker je prihodnost  
v specializiranih  
trgovinah**

Telekomunikacijska oprema in storitve za tretje tisočletje  
samo v Teletrgovinah

Kranj: Ul. Mirka Vadnova 13, tel.: 064 262 326, fax: 064 241 321

Radovljica: Kranjska c. 3, tel.: 064 704 720, fax: 064 714 800

Informacije lahko dobite tudi na brezplačno tel. št. 080 80 80

<http://www.telekom.si>

**Nov delovni čas  
v Teletrgovinah**

Ker želimo biti vedno dostopni  
pon. - pet: 8<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup> - Kranj  
pon. - pet: 9<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> - Radovljica  
**sobota: 8<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup>**



**Teletrgovina**  
Telekom Slovenije Z nami v 2000

**Vas plastika lahko  
zadovolji?**



Verjamemo, da je toplo in pristno vznemirjenje,  
ki ga doživimo ob dotiku naravnega lesa,  
zapisano v naših genih.

**JELOVICA**  
Narava ima prednost

JELOVICA Lesna industrija d.d. Škofja Loka, tel. 064 61-30, faks 064 634 261; <http://www.jelovica.si>; e-mail: [info@jelovica.si](mailto:info@jelovica.si)  
• Škofja Loka, tel. 064 632-270, 61-30, faks 064 632-761 • Kranj, tel. faks 064 211-232



**POPOLNA REŠITEV  
ZA VAŠ ODDIH**



LIBURNIA RIVIERA HOTELI  
OPATIJA / HRVATSKA

**OPATIJSKA  
RIVIERA**

INFORMACIJE IN REZERVACIJE  
NA TELEFON:

**+385 51/27-12-13**

**+385 51/71-03-05**



**OŽIVITE VAŠE PODSTREŠJE**

*Veliko je načinov kako pripeljati  
svetlobo in življenje v vaše podstrešje, še  
več je razlogov zakaj izbrati VELUX, kot  
najvarnejšo in najučinkovitejšo rešitev,  
ki jo lahko naredite zase in za vašo  
družino, za generacije, ki prihajajo.*

*Strešna okna VELUX lahko  
kupite v trgovini:*

**LESNINA TRGOVINA Kranj**  
Mirka Vadnova 9  
tel: 064/241-076 in 242-081

**VELUX**  
STREŠNA OKNA

**lesnina**

*Delovni čas:*

*pon. - pet.  
7.00 do 19.00*

*sobota  
8.00 do 12.00*



**POP BAZAR**

največji, najpestrijši,  
brezplačni oglaševalnik z  
največjo nakladom!

teletekst POP tv

## GLASOV KAŽIPOT →

## Prireditve →

## Srečanje mobilizancev

Brežje - Tudi letos bo v baziliki Marije Pomagaj srečanje preživelih prislavnih mobilizancev v nemško vojsko in svojcev padlih ali po vojni umrlih. Darovana bo sveta maša za mir, spomnili pa se bodo tudi padlih in po vojni umrlih mobilizancev. Vseslovensko romanje mobilizancev na Brežje bo jutri, v soboto, 5. junija, ob 10. uri.

## Literarni večer

Kranj - V Roženčevi cerkvi bo danes, v petek, ob 20. uri literarni večer, na katerem bo Literarni klub pri CKD ZKO Kranj predstavil pesniško zbirko.

## Loka filja '99

Škofja Loka - Pripravljalni odbor "LOKA FILA '99" vabi na proslavo ob 50-letnici Filateličnega društva Lovro Košir Škofja Loka, 80-letnici izida prve slovenske znamke Verigar, 120-letnici smrti poštnega reformatorja Lovrenca Kosinca in 60-letnici muzeja v Škofji Liki, ki bo jutri, v soboto, 5. junija, ob 9. uri in 30 minut. Proslavo bo obprtvek jubilejne razstave ob obletnicah v grajskem stolpu in obprtvek regijske filatelične razstave v galeriji Loškega gradu. Ob obletnicah so izdali Zbornik, serija priložnostnih dopisnic in priložnostni žig. Obe razstavi bosta odprtvi vsak dan med 9. do 17. ure do 20. junija.

## Telovska procesija s konji

Komenda - Turistično društvo Komenda in Župnijski urad Komenda vabita na telovsko procesijo s konji, ki bo v Komendi v nedeljo, 6. junija. Procesija se bo začela ob 11. uri, po dopoldanski maši v župnijski cerkvi sv. Petra, pri kapelici sv. Petra (v bližini župnijske cerkve) in se bo nato ustavljala pri znamenu Srca Jezusovega na Krizu (drugi evangeli), šta nato preko Drmvega v Sudahole (tretji evangeli), v Mostah pri kapelici z detetom sredi vasi (četrti evangeli), zaključila pa se bo z bogoslovjem v župnijski cerkvi v Komendi. Povod bo pel Mesni pevski cerkveni zbor Peter Pavel Glavar Komenda, slovesnost pa bodo polepšale članice in člani Društva narodnih noš na Komendskem in od drugod. Obrede bo vodil komendski župnik in dekan Nikolaj Pavlič. Konjeniki bodo po procesiji odšli še na komendski hipodrom, kjer jih bosta pozdravila komedski župan Tomaž Drolec in predsednica Turističnega društva Komenda ga. Katja Tabernik.

## Dan predstavitev turistične ponudbe Pomurja

Domžale - Jutri, v soboto, bo pred blagovnico Napredek v Domžalah potekala predstavitev turistične ponudbe Pomurja. Predstava se bodo zdraviliča, zasebne gostilne, turistične kmetije, turistična društva, domače obrti, turistične agencije, predstavili pa bodo tudi razne zanimive prireditve, ki se v tem delu Slovenije dogajajo vsako leto. Lahko boste tudi poizkusili nekatere dobre prekmurske in pleske kuhinje ter vino.

## Gasilska veselica

Podbrezje - Gasilsko društvo Podbrezje prireja jutri, v soboto, 5. junija, ob 19. uri pred gasilskim domom gasilsko veselico s skupino Čuki.

## Sejem slovenskih proizvajalcev

Škofja Loka - Turistično društvo Škofja Loka vabi na tradicionalni Sejem slovenskih proizvajalcev, ki bo jutri, v soboto, 5. junija, ob 8. do 13. ure potekal na Mestnem trgu v Škofji Liki. Ob 11. uri bo obiskovalce pozdravil tudi mestni klicar.

## Blagoslov zvonov

Kranj - V župnijski cerkvi sv. Kancijana bo v nedeljo, 6. junija, ob 16. uri blagoslov zvonov. V programu bodo sodelovali: Komorni zbor Galus in Zdrženi zbor župnije Sv. Kancijana z instrumentalisti.

## Blejska promenada

Bled - Na Bledu bo danes, v petek, od 12. ure dalje potekala Blejska promenada - mednarodno srečanje voznikov GOLD WING motorjev.

## Večer z DJ Lourom

Radovljica - V Discoteki Arx bo danes, v petek, po 22. uri večer z DJ Lourom z

150 let od prve šole v Liznikovi hiši v Goričah  
Goriška šola in njeni ljudje v toku časa

Goriča, 4. junija - Pod naslovom zbornika, ki prikazuje 150 let šolstva in razvoja naselij Goriča, Golnik, Srednja vas, Zalog, Letenice, Kamnješek in Zavod bodo danes ob 17. uri v televodnici šole v Goričah odprli razstavo najbolj zanimivih dokumentov iz sloške zgodovine.

Uro kasneje bo v dvorani doma 28. junij slavnostna akademija s kulturnim programom, ki ga pripravljajo domači šolarji, kulturno društvo Goriče in moški pevski zbor Maj, nato pa bo na vrtu gostilne Lovec v Goričah se družabno srečanje učencev vseh generacij goriške šole. V krajevnih skupnostih Goriče in Golnik praznujejo 28. junija spomin na odhod domačinov v partizane 1943. leta. Nosilci letosnjega praznovanja so Goričani, ki so se odločili za nov pristop: obdelovati nameravajo posamezna tematska področja. Kot prvo so izbrali goriško šolo, ki ima po najstarejših dokumentiranih virih korenine v letu 1845, ko so se otroci učili v Liznikovi hiši. Prva prava šolska stavba je bila v Goričah zgrajena 1876. leta, druga 1914. leta na prostoru, kjer stoji podružnica Jenkove šole še danes. Razstava v sloški televodnici bo na ogled še jutri ob 17. do 19. ure in v nedeljo od 10. do 12. ure. • H. J.

## Na Vitranc in Cipernik

Zirovica - Pohodno-planinska sekacija Društva upokojencev Žirovica vabi na planinski pohod na Vitranc in Cipernik. Pohod bo v torek, 8. junija. Odhod z rednim avtobusom do Kranjske Gore bo iz Radovljice ob 6.35 uri, iz Žirovice pa ob 6.45 uri. Skupne hoje bo za 4 do 5 ur. Potreba je primerna planinska oprema in palice. Prijave sprejemata Mici Logat, tel.: 801-560.

## S kolesi v Duplje

Kranj - Kolesarska sekacija pri Društvu upokojencev Kranj prireja v torek, 8. junija, že svoj sestri izlet. Cilj so Duplje (Kmečki turizem "Pr. Trmec"). Točna smer kolesarjenja bo določena pred odhodom, saj bo odvisna od vremena.

## Pohod na Poljano

Kokrica pri Kranju - SD Kokrica prvo nedeljo v juniju - 6. junija prireja tradicionalni 23. Pohod na Poljano. Udeleženci pohoda bodo s hojo začeli v slikoviti vasi Trstenik, 10 km oddaljeni od Kranja v smeri proti Golniku. Začetek pohoda bo ob 6. uri, na štartnem mestu

bo možno žig dobiti do 10. ure, zamudniki pa ga bodo lahko dobili tudi na cilju pohoda. Hoje je za približno 2 ur.

## Na Peco

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka vabi na planinski izlet na Poco (2125 m), ki bo v nedeljo, 6. junija.

Odhod posebnega avtobusa bo ob 5.30 uri izpred Avtobusne postaje v Škofji Liki. Prijavite se v pisarni PD, tel.: 620-667. Hoje bo za približno 7. ur, doma na Peci pa je le 2 ure nenašorne hoje. Izlet je primeren za vse starostne skupine planincev.

## Ob prazniku

## češenj po Vipavski dolini

Kranj - Društvo diabetikov Kranj vabi člane in svoje na enodnevni izlet po Vipavski dolini ob prazniku češenj. Ogledali si bosta vinško klet in več zanimivih krajev na obrobju Krasa. Izlet bo v soboto, 12. junija, odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva Kranj, Begunjska 10, tel.: 330-685 (Irina), kjer dobite tudi dodatne informacije.

## V Goriška brda

Zirovica - Društvo upokojencev Žirovica vabi svoje člane na enodnevni izlet v Goriške brda z okolico, ki bo 10. junija 1999. Odhod avtobusa bo ob 6. uri z Brega in bo ustavljal na vseh avtobusnih postajah do Rodin. Prijave z vplačili sprejemajo v Bifeju pri pošti v Žirovici in Pavel Dimitrov, Breg 60, tel.: 801-905 do zasedbe avtobusa.

## V Terme Radenci

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na kopališki izlet v Terme Radenci. Izlet bo v sredo, 9. junija. Odhod avtobusa bo izredno izlet v hotel Creina ob 6.30 uri.

## Kopalni izlet

## v Dolenjske Toplice

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj organizira v petek, 18. junija, enodnevni izlet v Dolenjske Toplice. Prijave z vplačili sprejemajo vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva Kranj, Begunjska 10, tel.: 223-433.

## Nadaljevanje na 45. strani

**TOSHIBA**  
Notranji žig od 281.000 SIT  
**YUUDAI**  
ELETROBIMBO  
3 LETA GARANCJE  
**ACB**  
Bog za mobilizance  
AKCIJA RAENALNIHOV  
ŽE OD 123.000 SIT  
**UGODNI KREDITI**  
**Avgel**  
...  
**VRHUNSKI SERVIS**  
Jaka Postava 17. 4000 Kranj  
tel/fax: 061 36 20 36 20 22  
e-mail: avgel@sat.net

veliko nagradami in priklupnimi hostesami. Vstop je prost.

## Modna revija

Tržič - V Osnovni šoli Zali Rovt bo jutri, v soboto, 5. junija, ob 19.30 uri modna revija ob zaključku projekta Kaj bom, ko bom velik.

## Krajevni praznik Gorič

Goriča - Goričani so letošnje praznovanje krajevnega praznika povezali z razvojem šole v Goričah, katere začetki segajo več kot 150 let v preteklost. Nekaj najbolj zanimivih dokumentov, povezanih z razvojem šole, bodo predstavili: danes, v petek, 4. junija, na razstavi, ki jo bodo odprli ob 17. uri v televodnici OŠ Simon Jenko - Podružnica Goriča. Ob 18. uri bo v dvorani Doma 28. junij slavnostna akademija s kulturnim programom, ki ga bodo izvedli učenci OŠ Goriča, Kulturno društvo Goriče in moški pevski zbor Maj. Po slavnostnem programu bo na vrtu gostilne Lovec družabno srečanje.

## Srečanje

## slovenskih diabetikov

Kranj - Društvo diabetikov Kranj vabi člane in svoje na četrti športno rekreacijsko in družabno srečanje slovenskih diabetikov, ki bo jutri, v soboto, 5. junija, v Lendavi. Ob športnem parku hotela bodo potekale razne aktivnosti, od teka, kolesarjenja, pohoda do odbojke in tenisa. Možno bo tudi kopanje v toplem bazenu hotela. Organiziran bo avtobusni prevoz. Prijave za udeležbo sprejemata do 3. junija Ivan po tel.: 471-451.

## Odkritje spominske plošče

Davča - Ob 56. obletnici ustanovitve prve partizanske tehnike v Davči ob 55. obletnici delovanja Pokrajinske tehnike za Gorenjsko Skupnost partizanskih tehnikov in tiskarjev Gorenjska vabi na odkritje spominske plošče v bližini kraja, kjer je delovala v letih 1944 in 1945 pokrajinska tehnika za Gorenjsko. Odkritje plošče bo jutri, v soboto, 5. junija, ob 10.30 uri v Davči (na kraju odcepna cesta proti Zali ob potoku Zala). Program bo vodil dramski igralec Jože Logar. Ob 13. uri bo nato v Osnovni šoli Davča predstavitev, knjige Pokrajinske tehnike za Gorenjsko 1944-1945, nato pa se boste predvidoma ob 14. uri lahko okreplili v gostilni Jemec v Davči.

## Sejem

## slovenskih proizvajalcev

Škofja Loka - Turistično društvo Škofja Loka vabi na tradicionalni Sejem slovenskih proizvajalcev, ki bo jutri, v soboto, 5. junija, ob 8. do 13. ure potekal na Mestnem trgu v Škofji Liki. Ob 11. uri bo obiskovalce pozdravil tudi mestni klicar.

## Blagoslov zvonov

Kranj - V župnijski cerkvi sv. Kancijana bo v nedeljo, 6. junija, ob 16. uri blagoslov zvonov. V programu bodo sodelovali: Komorni zbor Galus in Zdrženi zbor župnije Sv. Kancijana z instrumentalisti.

## Blejska promenada

Bled - Na Bledu bo danes, v petek, od 12. ure dalje potekala Blejska promenada - mednarodno srečanje voznikov GOLD WING motorjev.

## Večer z DJ Lourom

Radovljica - V Discoteki Arx bo danes, v petek, po 22. uri večer z DJ Lourom z

150 let od prve šole v Liznikovi hiši v Goričah  
Goriška šola in njeni ljudje v toku časa

Goriča, 4. junija - Pod naslovom zbornika, ki prikazuje 150 let šolstva in razvoja naselij Goriča, Golnik, Srednja vas, Zalog, Letenice, Kamnješek in Zavod bodo danes ob 17. uri v televodnici šole v Goričah odprli razstavo najbolj zanimivih dokumentov iz sloške zgodovine.

Uro kasneje bo v dvorani doma 28. junij slavnostna akademija s kulturnim programom, ki ga pripravljajo domači šolarji, kulturno društvo Goriče in moški pevski zbor Maj, nato pa bo na vrtu gostilne Lovec v Goričah se družabno srečanje učencev vseh generacij goriške šole. V krajevnih skupnostih Goriče in Golnik praznujejo 28. junija spomin na odhod domačinov v partizane 1943. leta. Nosilci letosnjega praznovanja so Goričani, ki so se odločili za nov pristop: obdelovati nameravajo posamezna tematska področja. Kot prvo so izbrali goriško šolo, ki ima po najstarejših dokumentiranih virih korenine v letu 1845, ko so se otroci učili v Liznikovi hiši. Prva prava šolska stavba je bila v Goričah zgrajena 1876. leta, druga 1914. leta na prostoru, kjer stoji podružnica Jenkove šole še danes. Razstava v sloški televodnici bo na ogled še jutri ob 17. do 19. ure in v nedeljo od 10. do 12. ure. • H. J.

Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerij. Pri nakupu nad 1.000 ATS vam povrnemo davek.

## Na Vitranc in Cipernik

Zirovica - Pohodno-planinska sekacija Društva upokojencev Žirovica vabi na planinski pohod na Vitranc in Cipernik. Pohod bo v torek, 8. junija. Odhod z rednim avtobusom do Kranjske Gore bo iz Radovljice ob 6.35 uri, iz Žirovice pa ob 6.45 uri. Skupne hoje bo za 4 do 5 ur. Potreba je primerna planinska oprema in palice. Prijave sprejemata Mici Logat, tel.: 801-560.

S kolesi v Duplje

Kranj - Kolesarska sekacija pri Društvu upokojencev Kranj prireja v torek, 8. junija, že svoj sestri izlet. Cilj so Duplje (Kmečki turizem "Pr. Trmec"). Točna smer kolesarjenja bo določena pred odhodom, saj bo odvisna od vremena.

## FRIZERSKI STUDIO

KLAVDIJA & ALENKA



tel.: 064/222 506

Vodopivčeva 13  
(na Mohorjevem klancu), 4000 Kranj

Del. čas: vsak dan od 7. do 19. ure, ob

sobotah od 7. do 12. ure

Nagrade:

1. nagrada: BON v vrednosti 4.000 SIT
2. nagrada: BON v vrednosti 3.000 SIT
3. nagrada: BON v vrednosti 2.000 SIT

Tri nagrade kot vedno prispeva **Gorenjski glas**.

**V prenovljenem frizerskem studiu KLAVDIJA in ALENKA** vam nudijo vse vrste storitev, ki so danes aktualne v modnem frizerskem svetu.

Ssimpatični dekleti vas pobavljata, ostrijeta, naredita prame ali tonirata.

Lahko si privoščite tudi trajno kodranje las ali le niansiranje.

Ob vsem tem vam strokovno svetujeta, tako da boste izbrali pravo nego za vaše lase.

**Obiščite FRIZERSKI STUDIO KLAVDIJA & ALENKA** in se o vsem tem sami prepričajte.



### Poskusite, ne bo vam žal!

Rešitve križanke (nagradowo geslo, sestavljeno iz črk z oštreljenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 16. junija 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v maloglasni službi Gorenjskega glasa v novih prostorih v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

## FRIZERSKI STUDIO

KLAVDIJA & ALENKA



tel.: 064/222 506

## IZŽREBANI NAGRAJENCI NAGRADNE KRIŽANKE TRIGLAV KONFEKCIJA



1. nagrada: makup v vrednosti 7.000 si prejme

MARICA DEMŠAR, Šudo 34a, 4228 Železniki

2. nagrada: makup v vrednosti 5.000 si prejme:

ANDREJ ERŽEN, Jezerska cesta 10, Kranj

3. nagrada: makup v vrednosti 3.000 si prejme:

ALENKA PESJAK, Prešernova 1, Radovljica

4., 5. in 6. nagrada Gorenjskega glasa dobijo:

ANKA RUPEL, Cankarjeva 3, Radovljica;

ŽIGA VERBIČ, Zg. Brnik 136, Cerdje in PAVLA

JELEN, Zoisova 32, Kranj.

VSEM NAGRAJENCEM ČESTITAMO!



GORENJSKI GLAS	VZOR. MALIK	PEVKA PAVONE	RÍZEVO ZGANJE	OSTRA VODNA SKALA	PORODNIČAR	NUŠA TOME	ŠPORTNIK NA KOTALKAH	KENLUŠKI DRŽAVNIK MOI
PREBI VALKA IRAKA				28				
MENEDŽER			48					36
JAPONSKA LUKA			24			TANTAL NAŠ MODERATOR (RADO)		
LOŠČILO				42	DALJŠA PALICA (NAPIECNO) PEVKA FALK	27		
MEHKA NEKOLOKO KOSMATA TRKANINA	KRVNIK	ZNAMKA TOVORNIH AVTOMOBILOV	MEHKA NEKOLOKO KOSMATA TRKANINA	AMERIŠKA IGRALEKA (PATRICIA) ZELJKA				NAŠ IGRALEC IN PEVEC
35	29	38				44		3



PTICA PEVKA					FIZIK ČERMELJ			49
RAZPREDELNIČKA	9				18			
KRAJ PRI RAKEKU				GORENJSKI GLAS	SESTAVLJ. KALAN	Hrvatski OTOK		
NAŠ DNEVNIK	47			STADION V BUDAPESTI	PEVEC VITASOVIC	SPALNO OBLAČILO	NIKI LAJDA OLGA ČEHOV	26
TILEN			5	NEAPELJ (ORG.) KATRAN				
OLIVER ANTUAUER HUNSKI KRALJ		PRETEPANJE PREVOZNO SREDSTVO	17	KRAVJI MLADIĆ MESTO V SPANIJU			7	
33	GORENJSKI GLAS	PEVSKI ZBOR AM. FILM. IGRALEC (NICOLAS)			20		VIKTOR OLEŠA GEOM. LIK	



PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	ZOBNA GNILoba	STROJ, NAPRAVA	NEKD. JAPONSKI DRŽAVNIK	POLET, ZAGON	VIKTOR AVBELJ HANS ARP			
VERSKI UČITELJ								
GOROVJE V ZDA	1							
OPRTA POSKODA			23	DIŠEC OKRASNI GRM				
PERZIJA	8			REKA V SVICI UMETNO MODRO BARVILLO				
GRŠKI MITOLOŠKI SODNIK				KROM STRAH PRED JAVNIM NASTOPOM	40			
STOJALO	45				12			
GORENJSKI GLAS	PLOŠČEK PRI HOKEJU	MAKED. KOLO	NORDUŠKA BOGINJA RIMSKI HISNI BOG					
KOS LESA ZA KURJAVA				21				
DUMASOV MUSKETIR				11				
KURENT (NAPIECNO)	15							



IZRASETEK NA GLAVI					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
INOCENC					11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
SLOVANSKA ČRKA					21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
ODMEV					31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
					41	42	43	44	45	46	47	48	49	

## NAGRADNA KRIŽANKA

GORSKI RESEVALNI COIN

KRAJ PRI POREČU

KU. TOLKAČ

PRISLOV CASA

30

43

## NESREČE

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## Umrl v bolnišnici

**Gorenja vas - Zaradi posledic prometne nesreče, ki se je zgodila 29. maja na lokalni cesti Dolenje Brdo-Srednja vas, je v torek umrl 72-letni voznik traktorja Janez H.**

## Z motorjem zapeljal v hišo

**Cerknje -** 18-letni domačin Janez O. je v torek, 1. junija, okrog pol desetih dopoldne s 15-kubično gilero vozil od Grada proti središču Cerknje. Ko je pripeljal do stanovanjske hiše Krvavška c. 28, je zavil levo s ceste in trčil v rob hiše.

Motorist ni imel varnostne čelade, prav tako ne ustrezne kategorije voznika izpita. Tudi prednja pnevmatika je bila zelo obrabljena. Mladi voznik je na kraju nesreče obležal nezavesten. Reševalci so ga takoj začeli oživljati in ga peljali na urgenco Kliničnega centra, kjer pa je umrl.

## Traktor se je prevrnil

**Bohinj -** Damjan K. je v sredo, 2. junija, ob 17.40 z neregistriranim in nezavarovanim zglobovnim traktorjem, za katerega je bila pripeta doma izdelana prikolica brez zavor, pred naseljem Koprivnik zapeljal levo prek vozišča. Po sunkovitem zasuku v desno se je traktor prevrnil na levi bok in bočno drsel približno osem metrov. Na traktoru je bil tudi mlajši mladoletnik D. Z. Oba z voznikom sta med prevračanjem padla s traktora in se hudo ranila. • H. J.

## Bik napadel domačega sina

**Trboje -** Precej nenavadni dogodek se je v ponedeljek prišel na kmetiji v Trbojih, ko je krepak bik napadel 25-letnega gospodarjevega sina M. U.

Policisti s kranjske postaje so tujo krvivo izključili. Čeprav se sliši neverjetno, je očitno inteligentni bik sam odpril ograjo v hlevu, saj so mu dišale telice iz sosedstva. In ko je M. U. prišel v hlev ter skušal bika spraviti nazaj za ograjo, je žival pobesnela, fanta stisnila ob zid ter mu polomila prsno kost. Za M. U. bi se vse skupaj morda še slabše končalo, če ne bi bilo prisibne sestrice, ki je bikovo pozornost preusmerila drugam in tako rešila brata. Odpeljali so ga v Klinični center, kjer je ostal na zdravljenju. • H. J.

OBMOČNA OBRTNA ZBORNIČA  
JESENICE, TITOVA 47, telefon: 064 861-704

7. TEDEN OBRTI IN PODJETNIŠTVA  
OD RATEČ DO RODIN OD 3. JUNIJA  
DO 8. JUNIJA 1999

Program prireditv:

3. junija ob 15. uri

**Otvoritev razstave v Srednji šoli Jesenice** s kulturnim programom, sodeluje Otroški pevski zbor OŠ Prežihov Voranc, zborovodkinja ga. Stanka Mencinger. Po otvoritvi modna revija. Sodelujejo: Butik Petica, Stevanovič Irena, Šiviljštvo Castelo, Optika Mesec, Dežnikarstvo Jenko, Frizerčki salon Blaženka, Cvetličarna Zvonček, Vezenine Bled ob 17. uri

**Poštno srečanje z avstrijskimi in italijanskimi podjetniki**

4. junija ob 9. uri

**Seminar: Davek na dodano vrednost in novosti na Osnovni šoli Prežihov Voranc.** Predava ga. Marija Ravnik

4. junija od 15. - 19. ure in 5. junija od 10. - 17. ure

**Dan osebnih in gospodarskih vozil na Trgu Toneta Čufarja** sodelujejo: Fiat Pančur, ASP, d.o.o., Renault Jesenice, Autoprizma Jesenice, Hyundai Jesenice z najnovnejšimi modeli in testnimi vozili, sponzor Tondach Slovenija - Krževske opekarne, d.d.

7. junija od 8. - 13. ure

**Dan sedmošolcev** iz jeseniške, kranjskogorske in žirovniške občine

8. junija ob 18. uri

**Zaključek Tedna obrti in podjetništva z žrebanjem nagrad obiskovalcem** Razstava obrti in podjetništva bo odprta od 3. do 8. junija od 10. do 18. ure v Srednji šoli Jesenice.

Generalni sponzor: Gorenjska banka, d.d., Kranj - banka s posluhom

Sponzori: Zavarovalna družba Adriatic, d.d., nudi 10 % popust za vsako izračunano kasko avtomobilsko zavarovanje in 5 % popust obrotniku za nezgodno zavarovanje Tondach Slovenija - Krževske opekarne z novimi strešnimi kritinami - Naravno je najboljše - opečna kritina TONDACH - trajna lepotă Iskra Mehanizmi, d.d., Lipnica - Čas je zlato... dovolite, da vam ga pomagamo umetiti

Pokrovitelj: Občina Jesenice, Občina Kranjska Gora, Občina Žirovica

**VABIMO VAS, DA SE NAM PRIDRUŽITE IN ŠIBIČETE NAŠE PRIREDITVE!**

OSMRTNICA  
Tiho je odšla od nas naša draga

IVANKA KOS  
rojena Miklavčič

Od nje se bomo poslovili jutri, v soboto, 5. junija 1999, ob 16. uri na kranjskem pokopališču.

**ZALUJOČI VSI NJENI**  
Kranj, 4. junija 1999

Sojenje obtoženim v domnevni gorenjski heroinski navezi

## B. Mrak: "Dokler ne dobim sodbe, ne bom govoril"

**Včeraj je v veliko razpravno dvorano okrožnega sodišča v Kranju prišel 35-letni Boštjan Mrak iz Zminca, ena od t.i. kronskega prič tožilstva.**

Kranj, 4. junija - Boštjana Mraka so avgusta 1997 v Angliji prijeli s 157,7 kilograma heroina, skritega v prirejenem rezervoarju tovornjaka. Na drugem sojenju februarja letos je angleško sodišče Mraka oprostilo in odtlej je spet za volantom.

Na enem od prejšnjih obravnavnih dni proti sedmiceru obdolženih iz domnevne gorenjske heroinske naveze je sodni senat kranjskega okrožnega sodišča, ki mu predseduje sodnica Andreja Ravnkar, prebral več kot sto strani obsegajoč pre-

## KRIMINAL

## Ljubitelj telefonov

**Cerknje -** Neznanec je v torek zjutraj vlamil v osebni avto R 4, parkiran v bližini gostilne Pod Jenkovo lipo v Dvorjah. Iz avta je ukradel mobičuk. Zatem se je sprehodil še do gostilne. Razbil je steklo na oknu in stopil vanjo. Odnesel je telefonsko centralo ISDN ter približno 60.000 tolarjev.

Brezični ISDN aparat, vreden 71.880 tolarjev, je v sredo zjutraj izginil tudi iz ene od kranjskih trgovin. Neznan "kupec" je izkoristil prodajalcev nepazljivost in s police nasproti prodajnega pulta vzel telefon.

## Z nožem proti policistoma

**Škofja Loka -** Dežurni policist je sprejel telefonsko obvestilo, da se pred stanovanjskim blokom v Frankovem naselju neznanec mota okrog osebnega avtomobila, ki ga ima verjetno namen poškodovati ali celo ukrasti.

V Frankovo naselje je pohitela patrola, ki je našla 68-letnega F. Š. iz Škofje Loke. Na osebnem avtu je zlomil anteno. Ko sta policista stopila predenj, jima je možak z nožem v roki začel groziti in ju poditi stran. Krenil je proti njima, vendar sta ga policista s strokovnimi prijemi obvladala. Posebno težko niti ni bilo, saj je bil F. Š. kar krepko okajen. Treznil se je na policijski postaji.

## Spojil vrvico in detonator

**Škofja Loka -** 56-letni F. R. se je v sredo okrog pol počasi sporekel s sostanovalko, s katero naj bi živel v zunajzakonski skupnosti. Odsel je v klet, kjer je imel shranjeno hitro vžigalno vrvico in detonatorje. Najprej je partnerko pretepel, nato pa spojil vrvico in detonator. Močno je počilo

Za strešanje in pretepanje so zvedeli policisti. F. R. so zasegli šest detonatorjev in približno 4,3 kilograma vrvice. Predlagali ga bodo v postopek sodniku za prekrške, saj sostanovačka ni podala predloga za kazenski pregon. • H. J.

## Bombe v Bohinjskem jezeru

**Bohinj -** V Bohinjskem jezeru so v sredo zjutraj opazili bombe. Policist, ki je šel obvestilo preverit, je približno osem metrov od obale res zagledal pet eksplozivnih teles. Prisel je tudi pirotehnik iz jesenike poklicne brigade, ki je iz globine 0,4 metra potegnil pet minometnih min "koruznic nemške izdelave, ki izvirajo iz prve svetovne vojne. Do uničenja jih je shranil v pirotehničnem skladnišču.

Takole je Boštjan Mrak včeraj odbrzel s kranjskega sodišča. **vod zapisnika z zaslijanja Boštjana Mraka na angleškem poročila Mrak ne more dobiti. ce tožilstvo oziroma sodišče nima v roki pravnomočne oprostilne sodbe iz Anglije. Predlagala sta, naj jo sodišče pridobi in do takrat preloži zaslijanje Boštjana Mraka.**

Ping-pong, ki je značilen za sojenje sedmiceru obtoženih tihotapcev heroina, se je s tem začel, začasno pa ga je končno umirila predsednica senata, ko je od Mraka hotela slišati, kakšne zakonske razloge ima, da ne bi pričal. Mrak je povedal, da mu je po končanem sojenju v Angliji sodnik povedal, da kriv in lahko gre, da so mu vrnil potni list, da pa v roki nima nobenega sodnega dokumenta in ne ve, ali je sodba pravnomočna.

**Zelim dobiti sodbo angleškega sodišča in zapisnik o mojem zaslijanju, oboje v angleščini in potrjen od tamkajšnjega sodišča. V nasprotnem primeru na vprašanja kot priča ne bom odgovarjal,** je bil neizprosen Boštjan Mrak.

Senat je zato včerajšnjo obravnavo ob 11.10 prekinil, nadaljeval jo bo 10. junija. Zaslijanje Boštjana Mraka je odložil do pridobitve pravnomočne sodbe iz Anglije, o tem, ali je njegova odklonitev zakonsko utemeljena, pa bo še odločil.

Boštjan Mrak je s sodiščem odšel pri zadnjih vratih, molče sedel na svojo yamaho in odberzel... • H. Jelovčan

Uspešna akcija kranjske podružnice SLS in firme Ekol

## Odpeljali odpadno olje in embalažo

**Ekolova cisterna je v soboto z Brega, Jame, iz Mavčič in s Podrečje odpeljala prek pet tisoč litrov odpadnega olja.**

Pobudo za odvoz odpadnega olja, ki se zlasti kmetom nabira doma, so dali v kranjski podružnici Slovenske ljudske stranke. "Ljudje s podeželja smo prvi, ki bi morali skrbeti za lastno okolje, počediti najprej pred svojim pragom," je ob našem ogledu

akcije na Bregu dejal predsednik Janez Porenta. "Kmetom, prevoznikom pa tudi nekaterim drugim se po domovih kopici odpadno olje, ki predstavlja ekološko nevarnost. Zato smo se z Martinom Jenkom iz podjetja Ekol v Dvorjah pri Cerknji

predstavili za brezplačni odvoz. Najprej na območju krajevne skupnosti Mavčiče, v primeru dobrega odziva pa bi odvoz organizirali tudi druge."

Odziv je bil zelo dober v vseh vaseh, saj je Ekolova cisterna v soboto odpeljala v za nadaljnjo dogovorili za brezplačni odvoz. Najprej na območju krajevne skupnosti Mavčiče, v primeru dobrega odziva pa bi odvoz organizirali tudi druge." predelavo več kot pet tisoč litrov odpadnega olja. Pobrali so tudi embalažo. Torej so bili zadovoljni vsi; vaščani, ki so se zlahka odvezen način pobudili odvečnega bremena, pobudniki in ne nazadnje tudi delavci Ekola. • H. J.

**• GSM telefoni  
(odkup, prodaja, menjava, montaža)**

**• Iridium**

**• digitalna fotografija**

**• Compact Flash pomnilniški medij**

Ljubljana tel: 061 - 168 83 38  
Kranj tel: 064 - 380 900  
Jesenice tel: 064 - 86 00 29  
<http://www.janustrade.si/>

Petek, 4. junija 1999

## lesnina

TRGOVINA KRAJN d.o.o.

**V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:**  
**\*NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE**  
**\*VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, falne)**  
**ZAKLJUČNE LETVE**

**\*STAVBNO POHISTVO, stresna okna VELUX**

**PLASTIFICIRANA STENSKO-STROPNA OBLOGA**

**Po samo 955SIT/m<sup>2</sup> (p.d. vračunan)**

**10%  
popust**

**V mesecu JUNIJU ŠE DODATNO**

**Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure**

Mirka Vadnova 9, 4000 Kranj

tel.: 064/241-076, 242-081, fax: 064/241-512

## MALI OGLASI

**223-444**

APARTMA -  
PRIKOLICE

HRVAŠKA - OTOK PAG; oddajamo 4 in 2 posteljni APARTMA z dodatnim ležiščem in 2 posteljni SOBO (WC, tuš, balkon, s pogledom na morje, poseben vhod), do morja 100 m; privatna hiša, parkirišče. 200-385-51-267-713 ali 00-385-53-667-157, Lončaric 11048

Ugoden najem APARTMAJEV v srednji Dalmaciji. Sandi, 403-182, in 403-209

ODDAM APARTMA V ATOMSKIH TOPLICAH za 4 osebe. Cena 5000 SIT/dan. 331-079

APARTMA za 4 osebe v Vrsarju oddam v VI., VII., VIII., in IX. mesecu. 714-902, 0601/41-261

Otok RAB, večji APARTMA za 2 družini do 10.7. 471-128

Za letni dopust nudim VIKEND v poljski dolini, v bližini bazen. 632-610

12442

APARATI STROJI

VILICE za okrogle bale in vilice za palete, prodam. KOZINA, d.o.o., 328-238, 0609/852-285

9988

BOBLJERJE nerjavče, kombinacija centralna, elektrika, solarij-prodam. 2041/635-262

11454

Prodam samonakladalko SIP, PAJEK na 2 vretena in BCS kosilnik. 422-239

12225

Prodam KOSILNICO BCS, bencin Deltolek 127, z voziškom in obračalnik Mini Blitz. 801-579

12226

Prodam nov INDUSTRIJSKI ŠIVALNI STROJ Pfaff 335. 361-370

12245

Prodam STROJ in MODEL za ročno izdelavo stresne cementne opeke špičak, prodam tudi MEŠALEC in 4 VIBRATORJE. Cena po dogovoru. Telefon: 064/743-772

Prodam KOSILNICO Super Padana MS 63 Lombardini Motor 130 cm. 061/712-755

12247

Prodam kovinsko STRUŽNICO. 310-301

12262

Prodam KAMP HLADILNIK, znamke Gazz, plin, elektrika, 12 V. 564-202

12278

TELEFONSKI APARAT na žetone, primern za turistične apartmaje, bifeje, prodam. 563-268

12285

Prodam GUMI VOZ in TRAKTORSKO IČKO in ŠKROPILNICO. 802-222

Prodam električno VRTNO KOSILNIKO, skoraj novo. 802-031

12296

Prodam manjši mlín za mletje koruze, 30.000 SIT. 332-362

SKRINJA 160 usnjenej kovček 131 let ŠIVALNI STROJ itd., prodam. 221-872

12308

Prodam samohodno KOSILNICO. 041/545-675

12316

Prodam leseno STRUŽNICO za les, dolžina 1,45 m, širina 0,85 m, pomik glave 1 m - nožni pogon. 621-423

12329

Prodam 400 l hladilni BAZEN za mleko Gorenje Fekro. Okroglo 13. Naklo

12335

Verjemite ali ne...

RADIO

OGNJISČE

Kravac 104,5 Tunjan 105,2 Kum Ajdovščina 91,2 Ajdovščina 91,2 Planina

## MALI OGLASI

**FRAST**  
d.o.o. Kranj  
NEPREMIČNINA HISA  
JEZERSKA C. 54b, 4000 Kranj  
http://www.frastr.si  
Email: nepremiciinne@frastr.si  
telefon 064/415 490, mobil: 041/734 198

Prodam APNO za beljenje. Binkelj 31, Škofja Loka, 621-062

12532

Prodam malo rabljeno STREŠNO OPEKO Trajanja. 411-169

12582

## IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM MATEMATIKO za vse starosti. Zaključujem študij matematike na pedagoški fakulteti. DOLOGOLETNE IZKUŠNJE, KVALITET ZAGOTOVLJENA. PRIDEM NA DOM. 558-181 Jure, e-mail: Jure.Kramarzguest.arnes.si

11606

Učiteljica INŠTRUIRA ANGLEŠČINO za popravne izpite. 832-189 in 800-086

12379

Inštruiram matematiko, fiziko na vašem domu, ura 650 SIT. Ing. 226-532

12398

MATEMATIKA pomoč od profesorja za izpite in popravne izpite za vse šole. 041/564-991

12468

## KOLES

KOLESA ROYAL na 6 čekov, razni modeli že od 26.900 SIT dalje. 323-957, 242-300

10185

## KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO in celulozni les. Les prevzamemo tudi na panju. Brazda, Poljšica 6, Podnart. 731-615

11199

Kupim nerjavečo PLOČEVINO 3 mm ter VARILNI KOLUT 0,8 mm. 041/547-526

12332

Kupim GARAJO v Šorljevi ul. Vodovodni stolp. 326-694

12441

Kupim PARCELO do 2000 m<sup>2</sup> zazidljivo, med Kranjem in Rupo, od najboljšega ponudnika. 228-513

12617

Kupim STANOVANJE, 680-80 m<sup>2</sup>, balkon, novogradnja ali novejše, garaža, kranj, okolica Ljubljane, smer Gorenjske, mirna lokacija, sodobna prostorska razporeditev, takojšnji prepis in vsebine. 040/231-260

12530

## LOKALI

Prodamo GOSTILNO v bližini Lesc, terasa 100 m<sup>2</sup>, zgoraj je stanovanje, parcela 1100 m<sup>2</sup>, cena 32,6 mio SIT (345.000 DEM). K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

6741

Prodamo na odlični lokaciji v Kranju poslovni objekt, ki je klet, pritičje in mansardo, primeren za blagovno ali podobno, ob stavbi je parkinski prostor. K 3 KERN, 221-353, 222-566 in fax 221-785

6744

V najem oddamo GARAŽO v Zmincu (44 m<sup>2</sup>). 656-2016

12457

## GARAŽE

GARAŽA na Planini (pri topnari), pričičje, prodam. Šifra: NAVEDITE CENO

12272

ODDAM novejšo GARAŽO na Planini. 411-466, po 12. ur

12300

ODDAM v najem GARAŽO na Zlatem polju, z enoletnim predplačilom. 212-476 ali po 17. ur. 632-134

12306

V najem oddamo GARAŽO v Zmincu (44 m<sup>2</sup>). 656-2016

12457

## GR. MATERIAL

Ugodno prodam 1300 kosov STREŠNIKA BRAMAC, rdeči. 471-005

11980

Ugodno prodam rabljeno BETONSKO STREŠNO OPEKO. 471-780, popoldan in večer 471-870

12136

Prodam MIVKO - belo. Orehar, Predolje 3, 241-403

12261

Prodam OKNO 120x120. 245-000

12268

Prodam STROJ in MODEL za ročno izdelavo stresne cementne opeke špičak, prodam tudi MEŠALEC in 4 VIBRATORJE. Cena po dogovoru. Telefon: 064/743-772

Prodam KOSILNICO Super Padana MS 63 Lombardini Motor 130 cm. 061/712-755

12247

Prodam kovinsko STRUŽNICO. 310-301

12262

Prodam KAMP HLADILNIK, znamke Gazz, plin, elektrika, 12 V. 564-202

12278

TELEFONSKI APARAT na žetone, primern za turistične apartmaje, bifeje, prodam. 563-268

12285

Prodam GUMI VOZ in TRAKTORSKO IČKO in ŠKROPILNICO. 802-222

Prodam električno VRTNO KOSILNIKO, skoraj novo. 802-031

12296

Prodam manjši mlín za mletje koruze, 30.000 SIT. 332-362

SKRINJA 160 usnjenej kovček 131 let ŠIVALNI STROJ itd., prodam. 221-872

12308

Prodam samohodno KOSILNICO. 041/545-675

12316

Prodam leseno STRUŽNICO za les, dolžina 1,45 m, širina 0,85 m, pomik glave 1 m - nožni pogon. 621-423

12329

Prodam 400 l hladilni BAZEN za mleko Gorenje Fekro. Okroglo 13. Naklo

12335

**Staning**  
NEPREMIČNINE  
064/242 754

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

HIŠE PRODAMO GOLNIK UGODNO dvostanjsko hišo (23 let) na parceli 891 m<sup>2</sup>, 200 m<sup>2</sup> blv. površine. +100 m<sup>2</sup> klet, 25,3 m<sup>2</sup> SIT/260.000 DEM, Kranj Kokrica enodružinsko vis. prtlj. hišo z garažo in vsemi priklj. na parceli 818 m<sup>2</sup>, 25 m<sup>2</sup> SIT, ŠENČUR enodružinsko hišo z ločeno garažo na parceli 761 m<sup>2</sup>, 168 m<sup>2</sup> blv. površ., KRIŽ pri Komendi, enonadstropna hiša, 190 m<sup>2</sup> netto površine, na parceli cca 900 m<sup>2</sup>, 21,3 m<sup>2</sup> SIT ali po dogovoru, Kranj Naklo poslovno stan. hiša (16c9m) na parceli 1790 m<sup>2</sup>, ločen objekt z garažami in dvoobmočnim stanovanje 77,6 m<sup>2</sup> SIT. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8149

KRANJ Center mestno jedro večjo poslovno stan. vilo z garažami in parkirišči primerno za poslovno dejavnost, BOHINJ Jezero manjši vikend potreben obnovne na parceli 2500 m<sup>2</sup>, Kranj Primske enonadstropna hiša dvojček na parceli 500 m<sup>2</sup>, 110 m<sup>2</sup> v etazi, 25,2 m<sup>2</sup> SIT, LESCE samostojno nedokončano hišo, lahko dvodružinska, 10x9 m na parceli 420 m<sup>2</sup>, pritličje izdelano, 28,6 m<sup>2</sup> SIT (295.000 DEM). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8150

HIŠE KUPIMO Kranj z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znane kupca, Kranj s širšo okolico kupimo manjšo kmetijo ali nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8151

Primo  
AGENCIJA ZA PROMET  
Z NEPREMIČNINAMI  
Trg Svobode 6  
tel.: 564-550, 041/646-902

GRADBENE PARCELE PRODAMO RADOVLJICA Lanicovo, večjo zaz. parcele na mirni lokaciji 7000 m<sup>2</sup>, RADOVLJICA Nova vas ravno, sončno, zaz. parcele 900 m<sup>2</sup>, 7800 SIT/m<sup>2</sup>. PREDDVOR Mače na robu vasi prodamo 400 m<sup>2</sup> ob gozdu, lep razgled, 2,3 m<sup>2</sup> SIT /24000 DEM, HOTE MAZE večjo zaz. parcelo 2000 m<sup>2</sup> ob robu naselja. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8152

PARCELE KUPIMO Kranj okolica do 15 km, kupimo več zazidljivih parcel za znanke kupce. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8153

Prodamo v bližini Kranja PARCELO na sončni legi velikosti 852 m<sup>2</sup>, K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 8157

GORENSKA prodamo prijetno stajajoči hišico na manjši parceli za 8 MIO. MIKE & Co., 226-172 8158

ZGORNJEJAVSKA DOLINA manjšo, novejšo HIŠO, moderna notranjost prodamo za 16,5 m<sup>2</sup> in pritličje del stan. hiše z garažo za 17,5 m<sup>2</sup>. MIKE & Co., 226-172 8159

KRANJ polovico hiše, zgornja etaža, klet, tel., delno opremljeno, garaža, prodamo za 12,8 m<sup>2</sup>. MIKE & Co. d.o.o., 226-172 8160

OKOLICA KRANA - na lepi lokaciji prodamo 1/2 HIŠE, 90 m<sup>2</sup> (stanovanje popolnoma adaptirano), CK, tel., ločen vhod, 350 m<sup>2</sup> vrt, ugodno! Na atraktivni lokaciji prodamo starejšo HIŠO, 81 m<sup>2</sup>, ugodno - 6.500.000 SIT. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 8160

SEBENJE PRI TRŽIČU enodružinsko vis. prtlj. nedokončano 4. gr. f., montažno hišo Jelovica, na parceli cca 400 m<sup>2</sup>, 16,2 m<sup>2</sup> SIT (166.000 DEM). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 9101

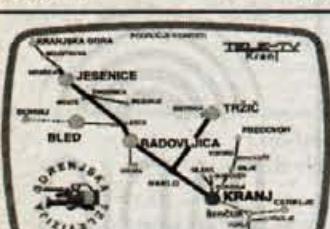
Prodamo v Kranju poslovno-stanovanjsko hišo, od tega 116 m<sup>2</sup> trgovine v pritličju in 464 m<sup>2</sup> stan. površine, dostop z avtomobilom, cena 58,6 m<sup>2</sup> SIT. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 9240

KRANJ - dvostanovanjsko HIŠO, 180 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, parcela 800 m<sup>2</sup>, prodamo, MIKE & CO. d.o.o., 226-172 9759

PROGRAM:  
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00  
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENSKU TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROCITE !  
Videospot, videostran, tv telop, reklama, predstavitevno oddajo, tv reportaža, glasbeni spot, snemanje praznovanja...  
UGODNE CENE OBJAVE !



GORENJSKA TELEVIZIJSKA  
PREDSTAVITEV JE NAJBOLJŠA  
GOLOČITEV  
GORENJSKA TELEVIZIJA  
Nikole Tesle 2, p.p. 181  
4001 Kranj  
E-pošta: tele-tv-kra@siol.net  
Internet: http://www.tele-tv.si  
Telefon: 064/331-168  
Telefaks: 064/331-313  
Kontaktni tel.-TV STUDIO:  
064/331-156  
064/331-159  
FAX-POROČILNA DESK  
064/331-231

PROGRAM:  
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00  
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENSKU TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROCITE !

Videospot, videostran, tv telop, reklama, predstavitevno oddajo, tv reportaža, glasbeni spot, snemanje praznovanja...  
UGODNE CENE OBJAVE !

**ITD + nepremičnine**  
Slovenki trg 8, 4000 Kranj  
tel/fax: 064/330-820, 330-821  
GSM: 041/755-296  
E-mail: itd@neprem.com.si

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS,  
DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

KRANJ atrisko hišo na parceli 300 m<sup>2</sup> prodamo. MIKE & Comp. 226-172 11892

KRANJ okolica, obnovljeno, urejeno hišo z večjo parcelo, prodamo. MIKE & Comp. 226-172 11893

KRANJ manjšo, starejšo hišo na parceli 660 m<sup>2</sup> zelo ugodno prodamo. MIKE & Comp. 226-172 11894

Prodamo VISOKO novo stan. pritlično hišo vel. 11x14 m, s prizidkom garaze, na parceli 620 m<sup>2</sup>, za ceno 401 m<sup>2</sup> SIT (420.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 12058

Prodamo TRŽIČ 173 hišo v mansardi 156 m<sup>2</sup>, klet 31 m<sup>2</sup> in poslovni prostor v novem prizidku hiše za 21,8 m<sup>2</sup> SIT (225.000 DEM), možna prodaja po delih. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 12059

Prodamo Kranj Strazišče dvostanovanjsko hišo 9x10 m na parceli 329 m<sup>2</sup> z urejenim vrtom, cena 22,1 m<sup>2</sup> SIT (225.000 DEM), možna menjava za stanovanje. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 12060

Prodamo Kranj Strazišče dvostanovanjsko hišo za 21,8 m<sup>2</sup> SIT in dečjo vino iz Stajerske. 718-208 12064

Poceni dam v najem TRAVNIK oca 2 ha, na ravnini. 621-662 12306

GUMIVOZ 15" (50.000 SIT), mešalac, kppersbusch in barvni TV po 10.000 SIT, prodam. 33-13-46 12347

Prodam OMARO za dnevno sobo, vratna krila, bojler Tiki, okenska krila. 242-433 12393

Prodam SYNTHESIZER, otroško SPALNICO, FOTELJ in ROČNO KOSILNICO. 212-309 12560

Podam PASJO HIŠICO za manjšega psa. 242-290 12558

Na Trati pri Škofji Lksi prodam stanovanjsko HIŠO z vrom. Lokacija je zelo ugodna, hiša pa je potrebna obnova. Cena po dogovoru. Klikite na 634-177 ali na GSM 041/754-113, dopolnil in 041/717-638, popoldan 12179

Prodamo HOTAVLJE zazidljivo parcele 2000 m<sup>2</sup> za 4,5 m<sup>2</sup> (46000 DEM) ali menjamo manjše stanovanje. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 12063

Prodam STAREJŠO HIŠO v Stražišču pri Kranju. 331-899, po 20. ur 12113

Na Trati pri Škofji Lksi prodam stanovanjsko HIŠO z vrom. Lokacija je zelo ugodna, hiša pa je potrebna obnova. Cena po dogovoru. Klikite na 634-177 ali na GSM 041/754-113, dopolnil in 041/717-638, popoldan 12179

Prodamo DRUOVKA - dotrajajoč poslovno stanovanjski objekt za gradnjo nadomestnega gostinskega stanovanjskega objekta, parcela 1037 m<sup>2</sup>, cena 18,7 m<sup>2</sup> SIT (190.000 DEM). K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 10967

Prodamo APNO - VIKEND HIŠICO 10 x 7 m, pod Krvavcem, na parceli 600 m<sup>2</sup>, dostop z avtomobilom, cena z vso opremo 32,4 m<sup>2</sup> SIT (330.000 DEM). K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 10968

DAVČA bližina smučišča Črn vrh, prodamo večje KMETJSKO POSESTVO, brez objektov, gozdovi, travniki, ena od parcel je stavbo zemljišče. n/a NEPREMIČNINE 656-030 10969

Prodamo APNO - VIKEND HIŠICO 10 x 7 m, pod Krvavcem, na parceli 600 m<sup>2</sup>, dostop z avtomobilom, cena z vso opremo 32,4 m<sup>2</sup> SIT (330.000 DEM). K3 KERN d.o.o., 221-353, 222-566 in fax 221-785 10968

DAVČA bližina smučišča Črn vrh, prodamo večje KMETJSKO POSESTVO, brez objektov, gozdovi, travniki, ena od parcel je stavbo zemljišče. n/a NEPREMIČNINE 656-030 10969

Na Dolenjskem - Ajdovec, prodamo kmečko HIŠO, hlev, pomožni objekt in cca. 3000 m<sup>2</sup> zemljišča. 423-094 12195

Na Dolenjskem - Ajdovec, prodamo kmečko HIŠO, hlev, pomožni objekt in cca. 3000 m<sup>2</sup> zemljišča. 423-094 12195

Prodam KMETIJO v Bohinju, 40.000 m<sup>2</sup>, hiša, gospodarsko poslopje, primerno za apartmaje, voda, elektrika, telefon, izredna lokacija, razgled na Bohinj. Cena 20 m<sup>2</sup> SIT. 743-738, 041/707-416 12342

Na relaciji Otok-Zapuže prodam dve ravnini, obdelovalni PARCELI. 601/579-424 12370

GOLNIK - SENIČNO: prodam PARCELO 1400 m<sup>2</sup>, klet narejena, končna parcela, sončna lega. 461-683 12384

Najamemo starejšo HIŠO na območju Gorenjske. 461-978, po 15. uri 12407

TRŽIČ BISTRICA prodamo več 2 in 3 ss, upodne ponudbe, cena po dogovoru. TRŽIČ OKOLICA prodamo več hiš in zazidljivih parcel, primernih tudi za gradnjo vikendov. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 11459

KRANJ ZLATO POLJE TAKOJ kupimo enostanovanjsko hišo, (do 30.000 m<sup>2</sup> SIT), gotovina! PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 11460

ŠKOFJA LOKA okolica, prodamo samostojno stanovanjsko hišo, staro 15 let, CK, vsi priključki, 8000 m<sup>2</sup> velika parcela, od tega 600 m<sup>2</sup> zazidljive. PIA NEPREMIČNINE, 656-030 11597

CERKLJE okolica prodamo nadomestno gradnjo na parc. 300 m<sup>2</sup>, KRANJ okolica prodamo pravljeno hišo, do 6000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11885

KRANJ - STRAŽIŠČE: prodamo samostojni prizidek, 117 m<sup>2</sup> s 550 m<sup>2</sup> zemljišča, do 15 m<sup>2</sup> SIT (150.000 DEM). PIA NEPREMIČNINE, 656-030 12505

KRANJ - KOROŠKA BELA - prodamo starejšo HIŠO na 615 m<sup>2</sup> zemljišča, voda in elektrika na parceli, vredno ogleda, primerno za nadomestno gradnjo, cena 45.000 DEM oz. 4,5 m<sup>2</sup> SIT. GS 5 STANIČ k.d. 362-150, 362-155, 703-320, 730-321 12647

KRANJ - KOROŠKA BELA - prodamo starejšo HIŠO na 615 m<sup>2</sup> zemljišča, voda in elektrika na parceli, vredno ogleda, primerno za nadomestno gradnjo, cena 45.000 DEM oz. 4,5 m<sup>2</sup> SIT. GS 5 STANIČ k.d. 362-150, 362-155, 703-320, 730-321 12647

KRANJ - KOROŠKA BELA - prodamo starejšo HIŠO na 615 m<sup>2</sup> zemljišča, voda in elektrika na parceli, vredno ogleda, primerno za nadomestno gradnjo, cena 45.000 DEM oz. 4,5 m<sup>2</sup> SIT. GS 5 STANIČ k.d. 362-150, 362-155, 703-320, 73

V sodelovanju z nami si boste znil stroške čiščenja vaših poslovnih prostorov. Pripravili vam bomo ugodno ponudbo. Obiščite nas na internetnih straneh [www.hribar-blesk.si](http://www.hribar-blesk.si) ali poklikite po telefonu 064/225-204, 041/672-087.

**ČISTILNI SERVIS HRIBAR-BLESK, D.O.O., SAVSKA C. 34, 4000 KRAJN**

NAČRTOVANJE in ZASADITVE VRTOV, grobov in ostalih zelenih površin- stvovanje. ☎ 312-722 1267

**STANOVANJE**  
Prodram KRAJN - 2 ss + 2 K, 95 m<sup>2</sup>, v pritličju z atrijem, cena 17,5 mio SIT (180 000 DEM). K3 KERN d.o.o. ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785

Prodram KRAJN - 2 ss, 60 m<sup>2</sup>, v 5. nadstropju, z balkonom in vsemi priključki, cena 10,2 mio SIT (105 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 6778

Oddamo opremljeno 1 ss, 34 m<sup>2</sup>, na Brestici pri Tržiču. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785

NAKUP IN PRODAJA VSEH VRST NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA LOKACIJSKE IN GRADBENE DOKUMENTACIJE, SVETOVANJE, DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, nasproti kina Center, 22-33-00, 221-873, 0609/650-123 8145

ŠKOFJA LOKA LOG novejše 3ss, 100 m<sup>2</sup>/i., hiši s pos.vhodom, 10,6 mio SIT/110.000 DEM, LESCE UGODNO 3 ss mansardno v hiši, 62 m<sup>2</sup>, brez CK, telef., opremljen, vrt 140 m<sup>2</sup>, 7,2 mio SIT(75000 DEM). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 221-673 8147

Prodram KRAJN 2 ss 66 m<sup>2</sup> v 1. nadst., cena 11,1 mio SIT (114.000 DEM). K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 8567

LESCE-1 ss, 36,60 m<sup>2</sup>/pritličje, prodram. MIKE&Co., 226-172 8637

PLANINA 2 ss, 64 m<sup>2</sup>/i., CK, prodram za 11,1 mio. MIKE & Co., 226-172 8643

BEGUNJE 2 ss, v več stanovanjski hiši, 58 m<sup>2</sup>/i., prodamo za 6,8 mio. MIKE & Co., 226-172 8650

JESENICE - 3 ss, 70,16 m<sup>2</sup>/X, C. Prodram. MIKE & CO. d.o.o., ☎ 221-922 9757

STANOVANJA PRODAMO KRAJN nad polje 3 SS, 67 M<sup>2</sup>/i., VS/PRKLJ., 10,7 MIO sit (110.000 dem), ZOLNIK 3 ss, 100 m<sup>2</sup>/i., etazna hiša + hanskarda+vrt, 12,7 mio SIT (130.000 DEM). DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 9927

STANOVANJA NAJAMEMO KRAJN z klico najamemo garsonero ali enosobno stanovanje za poslovne. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 10634

KRAJN na odlični lokaciji (blizina vodovodnega stolpa) prodamo popularno adaptirano 2ss, 48 m<sup>2</sup>, vsi priključki (CK nova-plin), velik balkon, geden. Prodamo komforntno 3 ss, 80 m<sup>2</sup>, CK, CATV (2x), tel., toplovod, loža, koba, lokacija. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 10942

ŠKOFJA LOKA Podlubnik, prodam 3, 75 m<sup>2</sup>, CK, vsi priključki, XI. nad., na nepremičnine, ☎ 656-030 10949

Prodram KRAJN - Planina; obnovljeno 2,5 ss, 66 m<sup>2</sup>, v 2. nadst., za 10,3 mio SIT (105 000 DEM). K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 10959

ZLATO POLJE 2 ss, 62 m<sup>2</sup>/pritličje, prodram. MIKE&Comp., 226-172

Planina I, Gor. odr. 10, prodam 3 ss, 30 m<sup>2</sup>, v III. nadst., z vsemi priključki in dvigalom. Stanovanje prodamo ali oddamo v najem. ☎ 323-632, popoljan

ŠKOFJA LOKA za gotovino kupimo za manje stranek dva trisobna, dva dvobna in tri enosobna stanovanje. PIA NEPREMIČNINE, 656-030 11600

KRAJN Juleta Gabrovska sončno 3, 85m<sup>2</sup>/III. vsi priključki, nizek blok, 13,5 mlo SIT (135.000 DEM). ŠKOFJA LOKA center obnovljeno 3 ss, 76 m<sup>2</sup>, nova okna, streha, kopalinica, sončno ogrevanje, 11 mlo SIT/110.000 DEM/ DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 11604

ZLATO POLJE 1,5 sobno, 41,90 m<sup>2</sup>/., prodram. MIKE & Comp., 226-172 11671

BLED 1 sobno, 32,45 m<sup>2</sup>/pritličje, prodram. MIKE&Comp., 226-172 11673

ŠKOFJA LOKA 1 sobno, 40,25 m<sup>2</sup>/., prodram. MIKE & Comp., 226-172 11674

RADIO SALOMON 87.1 ZA GORENJKE IN GORENJCE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

**PAGAT CAR SYSTEMS**  
avtoalarmi; avtoakustika; GSM  
**040-692-719**

BISTRICA PRI TRŽIČU dvosobno stanovanje, 60,12 m<sup>2</sup> in trosobno, 85 m<sup>2</sup>, pritl., vsi priključki, prodamo! POSING 064 224 210 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

KRANJ VODOVODNI STOLP prodamo obnovljeno dvosobno stanovanje, 54 m<sup>2</sup>, vsi priključki, prodamo!

KRANJ PLANINA prodamo štirisobno (2+2) stanovanje za 14.300.000 SIT. POSING 064 224 210 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

KRANJ, ŠKOFJA LOKA KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE! 064 36 87 40

KRANJ PLANINA III KUPIMO ENOSOBNO STANOVANJE V NIŽJEM NADSTROPU. 064 36 87 40

NUJNO NAJAMEMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE V KRAJNU! 064 36 87 40

KRANJ, ŠKOFJA LOKA KUPIMO TROSOBNO STANOVANJE ZA GOTOVINO! 064 36 87 40

**domplan**  
država za inženiring,  
nepremičnine, urbanizem  
in energetiko, d.d.  
krain.bleiweisova 14  
tel.h.c.:064/268-700, fax:064/211-864

### Promet z nepremičninami

**PRODAMO:**  
- dvosobno stanovanje v Škofji Loki, VI. nadstropje, 60 m<sup>2</sup>, s centralnim ogrevanjem

- garsonjero stanovanje v Kranju, Planina II., II. nadstropje, v izmeri 35,5 m<sup>2</sup>;

- dvosobno + 2 kabineta stanovanje v Kranju, Planina I., IV. nadstropje, izmere 89,7 m<sup>2</sup>

- dvosobno + kabinet stanovanje v Kranju, Planina I., 11. nadstropje v izmeri 54,50 m<sup>2</sup>

- dvosobno stanovanje v Kranju, Planina I., 10. nadstropje, v izmeri 63,1 m<sup>2</sup>

- dvosobno stanovanje v Kranju, Zlato polje, 3. nadstropje, v izmeri 46,3 m<sup>2</sup>

- trosobno stanovanje v Kranju, Šorljevo naselje, 6. nadstropje, v izmeri 72 m<sup>2</sup>

### HIŠE

- na Bledu ugodno prodamo enostanovanjsko hišo  
- na Bregu ob Savi prodamo skoraj novo visokopričitno hišo na parceli 600 m<sup>2</sup>

- v centru mesta Kranja prodamo hišo z gostinskim lokalom

- v centru mesta Kranja prodamo hišo z 278 m<sup>2</sup> neto stanovanjske površine in 350 m<sup>2</sup> vrt za 33 mil.

- v Kamniku ugodno prodamo hišo na parceli velikosti 600 m<sup>2</sup>, staro 17 let, v pritličju, možnost za poslovni prostor, dejavnost ali trgovino

DOVJE: smer Krajkova gora: Prodamo takoj vseljivo galerijsko štirisobno stanovanje, na odlični legi (najbolj sončna točka na Gorenjskem), v izmeri 79,50 m<sup>2</sup>, garaz, 3x balkon, hišna telefonska centrala, kamini itd. Cena 19,9 MIO (199.000 DEM) ali po dogovoru. ([www.p261/99](http://www.p261/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

JESENICE: Prodamo trisobno stanovanje v stanovanjskem bloku, v VI. nadstropju, v skupni izmeri 74,35 m<sup>2</sup>, kletni prostori v izmeri 3,26 m<sup>2</sup>, balkon. Cena 7 MIO (70.000 DEM). ([www.p227/99](http://www.p227/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

KRANJ-GOLNIK: Prodamo takoj vseljivo, popolnoma obnovljeno in delno opremljeno trisobno stanovanje v izmeri 85,40 m<sup>2</sup>, v pritličju manjega bloka (6 strank), mirna lokacija, balkon, telefon, CK. Priporočamo ogled! Cena: 12,0 MIO SIT (120.000 DEM). ([www.p268/99](http://www.p268/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

KRANJ - ZLATO POLJE: Prodamo trisobno stanovanje na lepi lokaciji, plinska CK, telefon, KTV, v prvem nadstropju, takoj vseljivo. Cena 11 MIO (110.000 DEM). ([www.p268/99](http://www.p268/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

KRANJ: Prodamo izredno dobro vzdržano in popolnoma opremljeno trisobno stanovanje na Planini I., v izmeri 75 m<sup>2</sup> z vsemi priključki. Cena 13 MIO (130.000 DEM). Priporočamo ogled! Cena: 12,0 MIO SIT (120.000 DEM). ([www.p194/99](http://www.p194/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

KRANJ: Prodamo opremljeno trisobno stanovanje na Planini I., v izmeri 75 m<sup>2</sup> z vsemi priključki. Cena 13 MIO (130.000 DEM). Priporočamo ogled! Cena: 12,0 MIO SIT (120.000 DEM). ([www.p194/99](http://www.p194/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

KRANJ: Prodamo opremljeno trisobno stanovanje na Planini I., v izmeri 75 m<sup>2</sup> z vsemi priključki. Cena 13 MIO (130.000 DEM). Priporočamo ogled! Cena: 12,0 MIO SIT (120.000 DEM). ([www.p194/99](http://www.p194/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

KRANJ: Prodamo takoj vseljivo dvo-sobno stanovanje na starini Planini I., v II. nadstropju stanovanjskega bloka (6 strank), v izmeri 66,6 m<sup>2</sup> z vsemi priključki. Cena 10,5 MIO (105.000 DEM). ([www.p281/99](http://www.p281/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

KRANJ-PLANINA III: Prodamo garsonjero v I. nadstropju stanovanjskega bloka, v izmeri 33,5 m<sup>2</sup>, z balkonom, telefonom, CK, SATTV. Priporočamo ogled. Cena po dogovoru. ([www.p246/99](http://www.p246/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

KRANJ-PLANINA III: Prodamo garsonjero v I. nadstropju stanovanjskega bloka, v izmeri 33,5 m<sup>2</sup>, z balkonom, telefonom, CK, SATTV. Priporočamo ogled. Cena po dogovoru. ([www.p246/99](http://www.p246/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

NJIVA - TRAVNIK:  
- v Bitnjah prodamo njivo v izmeri 2.129 m<sup>2</sup>  
- pri Vodicah - Zapoge prodamo več njiv in travnik

KUPIJEMO:  
- hiše, stanovanja, zazidljive parcele, gospodarska poslopja

Odgovornost in strokovnost zagotavlja zanesljivost in uspeh

BLED: Prodamo takoj vseljivo dvo-sobno stanovanje, v III. nadstropju, v izmeri 52m<sup>2</sup>, opremljeno in z vsemi priključki. Pogled na Triglav in okoliške gore. Primerno za vikend ali stanovanje. ([www.p201/99](http://www.p201/99)) GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

BLED: Prodamo dobro vzdržano trisobno mansardno stanovanje v izmeri 67 m<sup>2</sup>, (700 m<sup>2</sup> od jezera), z dvema balkonoma in vsemi priključki. Cena ugodna. GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

BLED: Prodamo dobro vzdržano trisobno mansardno stanovanje v izmeri 67 m<sup>2</sup>, (700 m<sup>2</sup> od jezera), z dvema balkonoma in vsemi priključki. Cena ugodna. GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

BLED: Prodamo dobro vzdržano trisobno mansardno stanovanje v izmeri 67 m<sup>2</sup>, (700 m<sup>2</sup> od jezera), z dvema balkonoma in vsemi priključki. Cena ugodna. GS 5 STANIČ k.d. Tel.:064/362-150, 703-320, E-mail: INFO@GS-5-STANIČ.SI

BLED-ZGORNJE GORJE: Prodamo dvo-sobno stanovanje v I. nadstropju stanovanjskega bloka, v izmeri 61,60 m<sup>2</sup>, na ugodni sončni legi,

**A. C. VOLAN, d.o.o.**  
Galešova 9/a, Kranj  
Tel.: 247-210, 247-211

**PRODAJA, ODKUP, PREPIS  
RABLJENIH VOZIL**

**PRODAJAMO  
CELOTNI PROGRAM  
"APRILIA"**

**SKUTERJI ŽE OD 299.000,00 SIT**

**ETX 125 699.000,00 SIT**

**PEGASO 650 1.081.000,00 SIT**

**CHOPPER MOTO 6.5**

**ZELO UGOĐENO 870.000,00 SIT**

**UREDIMO KREDIT DO 5 LET  
BREZ POLOGA**

**MENJAVA STARO ZA NOVO  
IN STARO ZA STAROI**

**VECTRA 1.6 16 V, GLS PLUS, I. 98,  
met zlata, 37000 km, klima, ABS, AIR  
BAG, elek. oprema, 4 vrata, servisna,  
kot nova, 2.590.000 SIT ali 25.900  
DEM. AVTO LESCE 719-118**

**ODKUP-PRODAJA RABLJENIH  
VOZIL, GOTOVINSKO PLAČILO, URE-  
DIMO PREPIS.**

**RENAULT 5, letnik 1990, lepo ohranjen,  
cena po dogovoru, prodam.**

**FORD GOLF diesel II, I. 87, februar.**

**FORD SIERRA, I. 88, reg. do  
4/00. 310-731**

**POLO 1.0, I. 98/11, zelen, 8000 km,  
3v, 2x AB, kot nov, reg. 11/99,  
1.440.000 SIT ali 14.400 DEM. AVTO  
LESCE 719-118**

**HYUNDAI COUPE 1.5 LS, I. 92, črn,  
ALU, servo, DCZ, ES, s. streha, ohranjen,  
790.000 SIT ali 7900 DEM.  
AVTO LESCE 719-118**

**ZX 1.4 REFLEX, I. 94, bel, ohranjen,  
1. lastnik, 790.000 SIT ali 7900 DEM.  
AVTO LESCE 719-118**

**TIPO 1.4 DGT, I. 90, met sv, 5 v,  
DCZ, ES, s. streha, ohranjen, 490.000  
SIT ali 4900 DEM. AVTO LESCE 719-  
118**

**PRIS, d.o.o. - gotovinski odkup in pro-  
daja, ureditev prepisa vozil. Možna  
menjava staro za novo. Ugoden bančni  
kredit. 312-255, 472-092**

**Prodam ohranjen R 5, I. 93. 431-  
145**

**ŠKODA FORMAN 135 LX, I. 93, pro-  
dam. 641-399**

**Prodam GOLFA II, I. 91, reg. celo leto,**

**481-810-766**

**Prodam lepo ohranjen R 18, reg. do  
1/00. 226-641, popoldan**

**R 4, I. 90, 130 000 km, reg. do 3/00,  
cena po dogovoru. 806-490**

**Z 126 P, I. 87, 45 000 km, obnovljen,  
prodam. 411-040**

**ATM ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRAJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
tel./fax: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM**

**Prodam R MEGANE 1.6 RT 54 000  
km, I. 96, avto je brezhiben, z veliko  
dodatne opreme, cena 1.700.000 SIT.**

**323-544**

**Prodam MAZDO 626 2.0 diesel, I.  
90, prvi lastnik, prevoženih 130.000  
km, cena 750.000 SIT. 741-209**

**Prodam JUGO 45, reg. celo leto, let-  
nik 90, cena po dogovoru. 323-589**

**2287**

**R 5 i. 90, servisiran, odličen, reg. do  
2/2000, bel, cena 360.000 SIT.**

**421-191**

**Prodam JUGO 45, I. 91, registriran do  
3/2000, cena 105.000 SIT. 491-  
122**

**3256**

**Prodam HONDA CIVIC 1.4 16 V HB,  
I. 88, reg. 12/99, svetlo plave metalne  
barve. 061/841-750 Komenda**

**12276**

**R 5 FIVE, I. 95, 27 500 km, 5 V, 1.  
lastnica, servisna knjiga, cena 740 000  
SIT. 647-363**

**12277**

**Prodam R 5, I. 90, dodatna oprema,  
ugodno prodam. 451-017**

**12278**

**Prodam GOLFA JX, I. 87, garaniran.**

**223-154**

**SUBARU JUSTY 1.0, I. 87, izredno  
lepo ohranjen, reg. celo leto, rdeče  
barve, prodam za 260.000 SIT.**

**332-439, 040/227-895**

**12281**

**GORENJSKI KABEL®**

**ŽIROVNICA**

**GOORENSKI KABEL®**

**ŽIROVNICA**

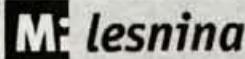
**GO**

## AKCIJSKA PRODAJA VZMETNIC SAVA

(dim 90 x 190, 90 x 200)

v petek, 4. 6., in v soboto, 5. 6.  
SAMO 5.990 NAMESTO 9.990

## PRODAJNI CENTRI



## KOLIČINE SO OMEJENE

Iz središča Slovenije v Vaše srce  
**89,7MHz Radio GEOSS 89,7MHz**

Fax 061/883-740, telefon 061/885-252, GSM 041-682-146

Isčemo mlajši upokojeni zakonski par, od katerih je vsaj eden trgovec in šofer, za prodajo domačih tektinskih izdelkov na organiziranih sejmih po Sloveniji. Tel. 323-034 12361

Dekle za delo v lokalnu v okolici Kranja dobi delo. Tel. 041/566-182 12389

Isčem delo kot pomožni delavec Jese- nice z okolico. Tel. 863-621 12411

Zaposlimo 2 KV MIZARJA s 5 letnimi delovnimi izkušnjami, OD po dogovoru. Tel. 738-139 12426

Zakaj ne bi preizkusili sposobnosti z novimi izviri in si s tem pridobili redno zapositev. Tel. 246-822 12431

Za pomoč v gospodinjstvu (do 3 ure/na dan med tednov) isčem mlajšo upokojenko. Tel. 212-914 po 20. uri 12463

Za likanje perila na njenem domu isčem primožno žensko iz Kranja. Tel. 212-914, po 20. uri 12464

Honorarne zaposlime DELAVCA v ročni avtopralcini. Tel. 245-635 12465

Zaposlimo PICOPeka v piceriji na Jesenicah. Tel. 863-062 12467

Potrebujemo DVA ZASTOPNIKA za področje Gorenjske in Ljubljane z okolišem. Tel. 067/444-316 ali 041/416-066 12468

Isčemo SODELAVCE za delo nekaj ur na teden v prostem času. Nudimo vam zelo stimulativen zaslužek. Tel. 312-046 12469

Isčemo ORODJARJA: Zaposlitev po dogovoru. AG GANTAR, d.o.o., ul. Bratja Praprotnik 10, 4202 Naklo 12470

FRIZERKA dobi zaposlitev. Pirč Lenart, 331-689 12502

Zaposlimo mladega fanta za delo v ključavnicaštvu. Tel. 041/690-373 12503

SIRENA PUB honorarne ali redno zapo- stali 2 dekleli za delo v strežbi. Tel. 632-601, 331-580 in 041/719-018 12549

Honorarne delo dobi NATAKARICA, izobražba ni pogoj. Tel. 312-501 dop. in 821-380, zvečer 12553

## ŽIVALI

PUJSKE 20-40 kg, prodam. Tel. 820-582 12101

Prodam TELICO simentalko, težko 800 kg, breja 8 mesecev in TELICO sivo, težko 400 kg, breja 4 mesece - cena po dogovoru. Tel. 061/832-706, zvečer 12255

Prodam KRAVO po izbirki. Tel. 040/230-569 12266

BIKCA čmobelega, starega teden dni, prodam. Visoko 71 12313

Prodam dve ZAJKLJI, stari 8 mesecev. Tel. 742-443 12315

Prodam ZAJCE za nadaljnjo rejo, 3000 SIT/kos. Tel. 736-794 12326

Prodam čmobele BIKCE in TELIČKE, stare od 10-30 dni. Jezerska c. 92A, Kranj 12324

Prodam 15 mesecev staro TELICO plemenško. Dvorska vas 19, Begunje 12334

Prodam TELICO simentalko, brejo 6 mesecev. Tel. 326-587 12335

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozličke, težke 20 kg. Tel. 491-540 12341

Prodam TELICO, brejo 9 mesecev. Lahovče 13, Tel. 423-223 12357

Prodam BIKCA starega 10 dni. Sr. vas 102, Šenčur 12371

Prodam dva KOZLIČA (samčka), naj- veje rejo. Tel. 710-018 12374

Prodam JARKICE v 6. mesecu nesno- mi. Cena 400 SIT. Tel. 632-622 12378

Prodam BIKCA simentalka. Tel. 423- 12391

Prodam po 40 kg težke prašice in kozli

## ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega sina, brata, nečaka in bratanca

## BRANKA SKUBRA



se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje, sveče in izkazano sožalje ter vsem, ki ste ga spremili k njegovemu počitku. Iskrena hvala g. župniku Mihu Lavrincu za opravljen pogrebni obred ter cerkvenim pevcem župnije Preddvor za lepo petje. Posebna zahvala pogrebni službi Navček Visoko in g. Mihu Gučku.

Žalujoci vsi njegovi  
Tupaliče, 31. maja 1999

## ZAHVALA

Ugasnilo je življenje našega dragega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata, strica



## JANEZA PEGAMA st.

Zahvaljujemo se vsem, ki so v dneh slovesa sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje, podarili cvetje in sveče, ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo podjetju Akris, pevcom, g. župniku, nosačem in vsem sosedom, ki so nam stali ob strani v teh težkih trenutkih. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

Žalujoci: žena Anica, sin Janez, hčerka Bernarda z družinama Češnjica pri Podnartu, 1. junija 1999

## V SPOMIN

*Naš dom je zapuščen, odkar te ni,  
je prazen, tih in nem,  
ostale so le pridnih rok sledi,  
in bridko spoznanje, da več te ni.*



Danes, 4. junija 1999, mineva leto žalosti, odkar nas je nepričakovano zapustil naš ljubljeni mož, oči, dedek, brat in stric

## SLAVKO VESEL st.

Hvala vsem, ki ga ohranjate v lepem spominu, postojite ob njegovem mnogo preranem grobu in mu prižigate sveče.

NJEGOVI NAJBLEDIJI  
Britof, 4. junija 1999

## ZAHVALA

V 91. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek, pradedek, tast in stric



## LOVRENC SUŠNIK

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in nam izrekli sožalje. Iskrena hvala g. župniku Matiji Selanu za lepo opravljen obred in sv. mašo. Zahvaljujemo se tudi Mirku Poličarju za lep govor, pevcom iz Nakla, gasilcem, kolektivu Sava Medical, pogrebni službi Navček in vsem, ki ste bili z nami.

VSI NJEGOVI  
Strahinj, Pšata, 16. maja 1999

## ZAHVALA

*Ne joči več. Obriši si solze.  
On je že onkraj groze in trpljenja.  
Ne moti mu miru, ne joči več.  
najhujše breme, breme je življenja.*

(Svetlana Makarovič)



Mnogo prezgodaj je vzel slovo ljubljeni sin in brat

ROBERT JELOVČAN  
8.5.1964 - 26.5.1999

Zahvala vsem, ki ste se trudili z njim in zanj, ga imeli radi, se mu še zadnjič poklonili in z nami v srcu zajokali.

## GORENJSKI GLAS

## mali oglasi

**223-444**

**fax:**

**222-917**



**AKRIS** d.o.o.

**KO UGASNE ŽIVLJENJE**

PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREKOPI

**NOVO**

OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,

ORGANIZACIJA, IZVEDBA

Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-365 **NON-STOP**

GSM: 041/631-107

## OSMRTNICA

Užaloščeni sporočamo, da je v 47. letu starosti umrl naš dragi

## BRANKO BASTA

Pogreb bo v soboto, 5. junija, ob 15. uri na pokopališču v Kranju.

V trajnem spominu ga bomo ohranili hčerki  
Branka in Ljiljana, soproga Veselka ter ostalo sorodstvo

Sporočamo žalostno vest, da je mnogo prezgodaj, poln življenjskega in delovnega elana, umrl naš dragi sodelavec

## ALOJZ KERŠTAJN

direktor Športnega društva Jesenice

Pogrešali bomo njegovo topilino, kolegialnost, zavzetost, potrpežljivost ter predanost delu.

Občina Jesenice  
Jesenice, 4. junija 1999

## ZAHVALA

V 89. letu starosti nas je zapustil naš dobrski mož, oče, stari oče, pradedek, stric in tast

## ALOJZ PAJER

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem iz Šenčurja in Hotemaž, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani. Hvala dr. Pegamovi in dr. Vreševi za pomoč med boleznijo, javnemu podjetju Komunala Kranj za pogrebne storitve, g. kaplanu za lep obred ter g. Sušniku za ganljive besede ob grobu. Zahvaljujemo se kolektivom Iskra Stikala, Elektro Gorenjska in trgovina Pajer za darovano cvetje, sveče in spremstvo na njegovi zadnji poti.

Hvala tudi pevcom Kranjskega kvinteta za cvetje in lepo petje.

VSI NJEGOVI  
Šenčur, Hotemaže, 31. maja 1999

## ZAHVALA

*Glej zemlja si je vzela, kar je njen.  
A kar ni njen, nam ne more vzeti.  
In to, kar je neskončno dragoceno,  
je več in nikdar ne more umreti. (S. Makarovič)*



Ob slovesu naše drage mame

## FRANČIŠKE TERAN

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, gospodu župniku in pevcom iz Stražišča, dr. Pegamovi in dr. Teranovi za lajšanje zadnjih trenutkov ter vsem kranjskim vrtcem, posebej pa vrtcu ŽIV-ŽAV iz Stražišča. Se enkrat iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo imeli radi in jo boste ohranili v lepem spominu.

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Kranj, 4. junija 1999

## ZAHVALA

V 74. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, tast, brat in stric

## PETER NOVAK

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, botrom, prijateljem, znancem in kolektivu Agromehanika za podarjeno cvetje in sveče in izrečeno sožalje. Iskrena hvala gospodu župniku iz Šenčurja za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala tudi PGD Prebačevo-Hrastje in sosednjim društvom in govorniku ob odprtju grobu, pevcom, trobentaku in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam stali ob strani in ga tako številno pospremil na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.



ŽALUJOČI VSI NJEGOVI  
Prebačevo, Žerjavka, Hrastje, Šenčur, Naklo, 23. maja 1999

**stanovanjski objekt ljubljana - črnuče - vrsta prednosti****STRUKTURA STANOVANJA**

- ENOSOBNA STANOVANJA	35.6 m <sup>2</sup> do 39.6 m <sup>2</sup>
- DVOSOBNA STANOVANJA	46.0 m <sup>2</sup> do 68.5 m <sup>2</sup>
- TROSOBNA STANOVANJA	75.0 m <sup>2</sup> do 85.0 m <sup>2</sup>
- DULEKS STANOVANJA	210.0 m <sup>2</sup> do 225.0 m <sup>2</sup>

Informacije: KGZ SLOGA Kranj  
Tel.: 268-500

svetujemo vam nakup novega stanovanja pred uvedbo davka na dodano vrednost

**10 LET ZALOŽBE  
SLOVENSKA KNJIGA**

Konec maja je založba SLOVENSKA KNJIGA praznovala svoj deseti rojstni dan. Ko se ozrejo nazaj, so s svojim delom in rezultati lahko zadovoljni. Po desetih letih ustvarjalnega in prizadevnega dela sodijo danes med najpomembnejše slovenske založnike. Po podatkih Agencije za plačilni promet so po dobičku celo na tretjem mestu.

Pohvalijo se lahko z lastnimi blagovnimi znamkami, kot so PIRS, OTI, KNJIŽNI KLUB PARTNER, KNJIGARNA NA INTERNETU, MONUMENTA SLOVENICA in generalnim zastopstvom za DURABLE, FISHER - SPACEPEN, SENSA, BAZZANA in EUROPEAGES. Lastne blagovne znamke, pomembna generalna zastopstva, učinkovita in dobro organizirana zastopniška mreža, uspešni, prodorni in učinkoviti sodelavci jim res omogočajo miren spanec tudi v prihodnje.

Vendar pa založba SLOVENSKA KNJIGA ni zaspane, ki brezbržno spi na svojih lovorkah. Vedno znova sprejema izzive in snuje nove projekte.

V letu je izdala OTI - občinski telefonski imenik, ki v večih zvezkih vsebuje podatke o telefonskih naročnikih vseh slovenskih občin. Ustanovili so tudi knjižni klub PARTNER, ki članom omogoča nakup knjig po polovičnih cenah. Oba projekta prav sedaj praznjujeta svojo prvo obletnico in snovalci so z rezultate izjemno zadovoljni.

V svojih desetih letih delovanja so prav posebej ponosni na mrežo zastopnikov, ki so glavni adut založbe, saj večino svojih izdelkov prodajo prav preko zastopnikov. Zato založba Slovenska knjiga odpira vrata vsem, ki so pripravljeni iti s knjigo od vrat do vrat, s PIRS-om od podjetja do podjetja ali s papirniškim, pisarniškim in šolskim programom od stranke do stranke.

Deset uspešnih let kaže, da je trud vztrajnih zastopnikov poplačan. Marsikoga seveda skrbi, da ni primeren za to delo in da se na terenu ne bo znašel, vendar založba novih kadrov nikoli ne prepusti samim sebi. Vse dotedaj pridobljene izkušnje skrbno, dosledno in sistematično prenaša na nove zastopnike.

Pridružite se Slovenski knjigi in izkoristite svojo priložnost.



knjižni klub s 25 letno tradicijo  
zaposli več

**ZASTOPNIKOV**

za pridobivanje novih članov

**NUDIMO:**

\* redno ali honorarno zaposlitev \* plačano uvajanje pod vodstvom mentorja  
\* organizirano delo in prevoz na teren \* redno tedensko stimulativno provizijo za  
pridobljene člane \* napredovanje - vodja skupine

**OD KANDIDATOV PRIČAKUJEMO:**

komunikativnost in dinamičnost - voljo in vztrajnost  
starost in izobrazba kandidatov nista pomembni

Prošnjo s kratkim življenjepisom pošljite na naslov: SVET KNJIGE, Nazorjeva 6, Ljubljana  
Informacije tel. 061 170 41 45 ali 0609 645 186.

**X Knjižni klub  
PARTNER**

Zastopniška mreža Gorenjske regije zaposli več

**ZASTOPNIKOV****za zbiranje članov knjižnega kluba PARTNER****NUDIMO:**

\* brezplačno uvajanje pod vodstvom mentorja  
\* pripravnost, honorarno ali redno zaposlitev  
\* organizirano delo znamen kupcem  
\* redno tedensko stimulativno provizijo pridobljene člane  
\* doživljenjsko provizijo za stare člane

Vsek zastopnik lahko organizira svojo skupino

**OD KANDIDATOV PRIČAKUJEMO:**

Komunikativnost in dinamičnost, voljo in vztrajnost

Starost kandidatov ni pomembna

Prošnjo s kratkim življenjepisom pošljite na naslov:  
Slovenska knjiga, PE Založništvo, Rozna dolina c. II/7, Ljubljana

**V TEM MESECU IZBIRAMO  
NAJ UČITELJICO - UČITELJA****PETEK**

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP  
6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije  
7.30 Čestitka presenečenja  
7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Žebljico na glavico 10.20 Minute za borzo - GBO 10.40 Zaploslavjanje 10.45 Kaj danes za kosoš 10.50 EPP 11.00 Predstavitev poletne šole - Ljudska univerza 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmotrnic 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.30 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Kozarček, rujnega 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.20 Verska oddaja - pot do luči 19.30 Megaskrčki športni maraton 22.30 Večerni program 24.00 Nočni glasbeni program

**SOBOTA**

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.20 Pristavljam vam: "Tornado" 9.50 EPP 10.00 Gremo na potec z Radiom Kranj - Martuljek 10.30 Po domače malo drugače 10.50 EPP 11.50 EPP 12.00 Brezplačni malo oglasi 12.30 Osmotrnic 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.30 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Kozarček, rujnega 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.20 Verska oddaja - pot do luči 19.30 Megaskrčki športni maraton 22.30 Večerni program 24.00 Nočni glasbeni program

**NEDELJA**

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.20 Pristavljam vam: "Tornado" 9.50 EPP 10.00 Gremo na potec z Radiom Kranj - Martuljek 10.30 Po domače malo drugače 10.50 EPP 11.50 EPP 12.00 Brezplačni malo oglasi 12.30 Osmotrnic 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.30 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Kozarček, rujnega 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.20 Verska oddaja - pot do luči 19.30 Megaskrčki športni maraton 22.30 Večerni program 24.00 Nočni glasbeni program

**PONEDELJEK**

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Žebljico na glavico 10.20 Minute za borzo - GBO 10.40 Zaploslavjanje 10.45 Kaj danes za kosoš 10.50 EPP 11.00 Predstavitev poletne šole - Ljudska univerza 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmotrnic 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.30 EPP 14.00 Godan 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Kozarček, rujnega 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.20 Verska oddaja - pot do luči 19.30 Megaskrčki športni maraton 22.30 Večerni program 24.00 Nočni glasbeni program

**TOREK**

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Go v studiu župan občine Preddvor 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosoš 10.50 EPP 11.00 Alpetour Remontov kotiček 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.05 Helios 12.30 Osmotrnic 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Prenos Radia Slovenije 17.20 Go v studiu župan občine Naklo 17.50 EPP 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Vsakdo svoje pesmi po VEČERNI PROGRAM: 19.30 Pometam doma 21.00 Večer evergreenov 24.00 Nočni glasbeni program

**SREDA**

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Go v studiu župan občine Kranj 9.20 Terma: 9.30 N. midijaki mreža - Krka 9.50 EPP 10.20 Ponudba nepremičnin na Radiu Kranj 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.45 Kaj danes za kosoš 10.50 EPP 11.30 Kviz radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmotrnic 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar - Borzna hiša ilirika 14.50 EPP 15.30 Prenos Radia Slovenije - dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Računalniške novice 19.30 Ko naraste adrenalini 21.00 Večerno nočni glasbeni program

**ČETRTEK**

5.30 Uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.25 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Prelepa Gorenjska - kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Go v studiu župan občine Skofja Loka 9.50 EPP 10.20 Prádenovo gledališče 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosoš 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmotrnic 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Oslava v splošni in prometni varnosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar - Borzna hiša ilirika 14.30 Planinsko športni kotiček 15.30 Prenos Radia Slovenije - dogodki in odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 19.30 Music machine 20.00 Večerni program: Moda in ... 24.00 Glasbeno nočni program

**LESTVICA RADIA KRAJN št.133**

z MEGAMILK OM

Ureja Igor Štefančič, PETEK, 4. JUNIJA 1999, OB 16.30

**Domača:**

- BIG FOOT MAMA: LED
- CALIFORNIA: (SE) TISO CIKOMETROV
- PETER LOVŠIN: SAM EN MAJHEN POLJUB
- ANDREJ ŠIFRER: PRIHAJA LEV
- GOLDENEYE: ENKRAT S TEBOJ

**Tuju:**

- OFFSPRING: WHY DONT YOU GET A JOB
- GERI HALLIWELL: LOOK AT ME
- EMILA: A GOOD SIGN
- CARTOONS: WITCHDOCTOR
- BRYAN ADAMS: CLOUD#9
- SHANIA TWAIN: THAT DONT IMPRESS ME MUCH
- BACKSTREET BOYS: I WANT IT THAT WAY
- RICKY MARTIN: LIVIN'LA VIDA LOCA
- LOONA: DONDE VAS
- DAVOR RADOLFI: PALIM SE NA TEBE 13
- SASHA: WE CAN LEAVE THE WORLD BEHIND
- BLONDIE: NOTHING IS REAL BUT THE GIRL
- SPICE GIRLS: MY STRONGEST SUIT
- TEXAS: SUMMER SON
- LOU BEGA: MAMBO NO. 5 (A LITTLE BIT OF...)

**NAGRADNI KUPON 133**

GLASUJEM ZA:

Domačo:

Tuju:

Moje ime in naslov:

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV:  
RADIO KRAJN, SLOVENSKI TRG 1



## ZADNJE NOVICE

Proizvajalec pisarniških pripomočkov **ESSELTE**  
**Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z**  
**NORTH SOUTH**

Stružno 3, Kranj



Tel.: 064/211-525

### OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

#### Renata Skrjanc

telefon: 064/223-111  
 mobitel: 0609/643-014

**VI**  
 poklicite, sporočite, predlagajte...

**MI**  
 bomo pisali

## Halo, GORENJSKI GLAS !

Kranj, 4. junija - Marsikdo se ob pogovoru o slovenskem gospodarstvu prime za glavo in začne naštaviti nekoč uspešna podjetja, od katerih so ostali le še poslovni oziroma proizvodni prostori, v katerih pa se pogosto, kot gobe po dežju, razraščajo različna zastopništva in trgovine. Tak primer je tudi nekdanje podjetje Intex, kjer zdaj domujejo trgovine, zastonisti, gostinski obrati in servisi. Očitno so se Kranjčani na to nakupovalno središče navadili, saj je gneča precejšnja, parkirišč malo, cesta pa ozka. Na to naš je opozoril tudi Kranjčan, ki pogosto zaide v eno od tamkajšnjih prodajal. Moti ga predvsem dovoz do nakupovalnega središča. "Cestni odsek, ki se priključi na prednostno cesto je zelo ozek in na klančini, poleg tega pa ob izhodu popolnoma nepregleden. Vključevanje na prednostno cesto je zato zelo nevarno, vidljivost pa se spomladi zaradi visoke trave in zelenja še zmanjša. Ob nakupovalnih dnevih se voznik poleg omenjene težave, sreča se z gnečo in dolgotrajnim čakanjem pri vključevanju na prednostno cesto. Zanima me, kdo je odgovoren za urejanje takih nevarnih cestnih točk in odsekov, saj mora voznik zapeljati skoraj na polovico prednostne ceste, da se prepriča, če je prosta, kar pa je ob dejstvu, da je tudi omenjena cesta dokaj ozka, zelo nevarno," je pojasnil omenjeni Kranjčan in se ob tem vprašal, ali ne bi tudi lastniki in najemniki poslovnih prostorov poskrbeli za varnejši dostop do prodajal in poslovnih prostorov, saj bi morala biti varnost kupcev tudi v njihovem interesu. Prav bi bilo, da bi si nevarni odsek ogledali tudi strokovnjaki, ki v tej občini skrbijo za prometno varnost in urejenost cest ter predlagali ustrezno rešitev, pri ureditvi ceste pa bi nemara lahko sodelovali tudi lastniki in najemniki tamkajšnjih prostorov. • R. Š.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

**PESTRA IZBIRA & EGODNE CENE**

- + kopalk
- + sp. perila
- + pižam
- + nogavice

**Eva**  
 Koroška c.37,  
 Kranj  
 (bivši ŠARM)  
 tel. 211-726

**L**  
 LISCA



**Avtocenter Vrtac**

Visoko 77a, pri Kranju, E-MAIL: acvrtac@ac-vrtac.si

PRODAJA: tel. 064 438 01 11, 438 01 12

SERVIS: tel. 064 438 01 22

REZERVNI DELE: tel. 064 438 01 40

**POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN**  
 ORIGINALNI REZERVNI DELE IN DODATNA OPREMA



**lip bled**  
 LIP lesna industrija BLED d.d.  
 4260 Bled, Ljubljanska c. 32  
 Tel: 064/7950

**20 % POPUSTA**  
 ZA VHODNA VRATA  
 A3 v mesecu juniju

**SALON BLED**, tel. 064/795-230, **SALON KRANJ**, tel. 064/340-090

**NAREDI SAM**  
**OBLČ**  
 MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 476

- TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠE vseh vrst mizarskih materialov
- NAREDI SAM - HOBBY razrezi materiala
- MIZARSKA DELAVNICA notranja oprema po naročilu

Nadaljevanje s prve strani

## Češki konzul nagradil tri učenke

Tako je minuli torek šolo obiskal tudi konzul Češke republike v Sloveniji Tomáš Vostřík, ki je nagrajenkom in njihovi mentrici Mariji Gasser podelil zaslужene diplome. Ob tej priložnosti je tudi povedal, da na natečaju izbrana dela tvorijo potupočno otroško razstavo, ki sta jo dosedaj gostili že dve češki mestni, verjetno pa bo letos obiska tudi bolgarsko Sofijo in romunsko Bukarešto. Prav zato, je dodal, je to hkrati tudi možnost mednarodne promocije za šolo, mesto Železniki kot tudi državo. S tem sta se strinjala tudi ravnatelj šole Peter Rant in župan občine Železniki Miha Prevc, ki sta sprejela visokega gosta.

Konzulu so učenci pripravili tudi krajski kulturni program, nato pa si je ogledal še razstavo nekaterih del nagrajenih dekle. Na njej je lahko spoznal, da so Helena, Daša in Katja zares nadarjena dekleta, ki so za svoja likovna dela že v preteklosti prejemale nagrade. Navdušenje je pokazal tudi nad čipkami, ki so jih ustvarile njihove spretne roke. • S. Š.

Kranj, 4. junija - Na skupščini zvezne ribiških družin Gorenjske so se odločili, da bodo v prihodnje razširili sodelovanje na različnih področjih. Na Gorenjskem je namreč šest ribiških družin, ki se jim je pridružila še ribiška družina Bohinj, vse pa imajo okrog 1100 članov. Soglasno so se pridružili mnjenju, ki nasprotujejo načrtovani sanaciji in gradnji na Savi Dolinki v Mostah. Dogovorili pa so se posebej za sodelovanje na nekaterih področjih. Tako bodo v prihodnje gorenjske ribiške družine organizirale skupna tekmovanja za člane. Dogovorili so se za enotno in skupno karto za Savo in za izmenjavo ribiških dovolilnic. • A. Z.

### G.G.

#### Milijoni - vodiški in tržiški

Minuli petek smo na prvi strani zabeležili, da je občini Vodice s 36 milijoni tolarjev uspelo rekonstruirati občinsko cesto od Vodic do Bukovice. Cesta je odslej široka sedem metrov, ima pas za pešce in kolesarje, v letu 2000 pa se bo nadaljevala rekonstrukcija naprej do Mengša.

En mesec prej smo na prvi strani pisali o 40 milijonih tolarjev iz proračuna občine Tržič, ki so bili plačani Nogometnemu klubu Tržič kot odškodnina, ker klub ne bo več uporabnik nogometnega igrišča, katerega lastnik je ta ista občina. Za izvedbo tega plačila se je tržiška občina morala kratkoročno zadolžiti za celoten znesek.

V torek pa ste prebrali, kako v tržiškem fudbal klubu trošijo te denarce. Vodiški župan Anton Kokalj bi s 40 milijoni uspel rekonstruirati na 7-metersko širino vsaj še en kilometr občinske ceste, pa se kak milijon bi mu ostal.

### GBD

Gorenjska borzo posrednika družba d.d.

ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICET?

NISTE ZADOVOLJNI Z OBREBTMI V BANKAH?

BI RADIL OPLEMENITI VAŠE PRIHRANKE?

Oblikete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.

NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej

Koroška 33, Kranj

tel.: 380-10-15, 380-10-16

### V POLETJE S

#### v trgovini

**KRAY** KIPLING • **STORE**

vam nudijo:

elegantne in športne torbice in nahrbnik, potovanje torbo, torbe in nahrbnik za živo in prosti čas, dinamico, puščice, črniki, poletne torbice. Vam to v pisanih kolokvijah svetovno priznano znamka KIPLING



NA SKALI 4, KRANJ, TEL.: 212-868

### BELA TEHNIKA

od 1.6. do 12.6.1999

V Kovinotehni vam pralnega stroja, hladilnika ali štedilnika ne bomo le prodali!

- Najprej vam bomo SVETOVALI
- Potem kupljeno na dom PRIPELJALI
- Po želji PRIKLOP DODALI
- Nepotrebitno EMBALAŽO ODNEŠLI
- SERVIS ZAGOTOVILI
- IN SE SKUPAJ Z VAMI VESELILI!

**Super Akcija**



**Super Scena**  
 3.590,00 SIT



**Super Scena**  
 55.990,00 SIT



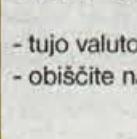
**Super Scena**  
 42.353,00 SIT

**Super Scena**  
 64.100,00 SIT



**Super Scena**  
 64.100,00 SIT

**Na Pošti ima vaš denar pravo vrednost!**



- tujo valuto lahko zamenjate že na 24 - ih gorenjskih poštah

- obiščite nas na najbližji pošti

Vaša Pošta, [www.posta.si](http://www.posta.si)

## Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, pojavljale se bodo plohe ali nevihte. Osvežilo se bo. V soboto in nedeljo bo spet sončno in predvsem v nedeljo tudi topleje.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VРЕМЕ			
T min / T max	14 / 25	11 / 24	11 / 27